

MASSACRATI DONNE E BAMBINI



Un'altra orrenda strage fondamentalista nella notte: 250 morti

E' mattanza ad Algeri

E le forze di sicurezza non intervengono

ALGERI L'ala della morte del terrorismo islamico è passata ancora una volta in Algeria mietendo in modo orrendo altre 250 vite, per la maggior parte di donne e bambini. Baraki, un popolare quartiere della cintura di Algeri, bastione del fondamentalismo, è stato investito la scorsa notte da un gruppo di fanatici religiosi armati di coltelli, asce e fucili che ha sgozzato, decapitato, fatto a pezzi e bruciato le vittime. Chi tentava di scappare veniva abbattuto a fucilate, chi resisteva veniva arso dentro le case dove si era barricato. Il bilancio della strage fornito dalle autorità è più contenuto e denuncia 85 morti e una sessantina di feriti, alcuni dei quali molto gravi. «Le vittime sono sicuramente oltre

200 - hanno detto invece i testimoni - tanti sono i corpi che abbiamo contato e non erano tutti». Le ripetute «mattanze» hanno seminato il panico nella popolazione che si pone delle domande. «Per uccidere decine e decine di persone ci vogliono delle ore - si osserva - come è possibile che le forze di sicurezza non intervengano?»

● A pagina 8

Le accuse contro le Procure «rosse»: «È stato incauto a riferire quanto gli hanno detto i suoi a Palermo»

Giustizia, Fini attacca Berlusconi

Previti interrogato per quattro ore dai magistrati: «Ho chiarito tutto»

ECONOMIA

L'inflazione in calo. Ciampi: «Ormai siamo tra i Paesi più stabili d'Europa»

● A pagina 2



ROMA Nel giorno in cui Berlusconi ribadisce le accuse alla procura di Palermo, il leader di An Fini mostra una grande insofferenza nei confronti del Cavaliere e «condanna» Berlusconi stesso per l'attacco ai giudici siciliani: «Credo che sia stato incauto a riferire ciò che gli è stato detto dai suoi

a Palermo. Ora chi gli ha riferito ha il dovere di dare degli elementi precisi e circostanziati dei fatti». Il distacco dal leader del Polo si consuma anche sulla Bicamerale. Fini, infatti, ribadisce che «bisognerebbe fare in modo che siano evitati i rischi di fallimento della Bicamerale».

A sinistra hanno preso

molto male l'attacco del leader del Polo ai giudici di Palermo. Per Pietro Folena del Pds Berlusconi «è andato fuori dalle righe». E Cesare Salvi invita a fare nomi e cognomi di chi sarebbe stato intimidito e di chi avrebbe fatto l'intimidazione».

Berlusconi comunque conferma gli attacchi ai magistrati di Palermo. «Spero

che dietro le Procure non ci sia il Pds», afferma, anche se attenua la minaccia di far saltare la Bicamerale. «Solo una montatura» definisce poi le accuse di corruzione a Previti il quale, dopo le 4 ore di interrogatorio a Milano davanti ai magistrati, ha affermato tranquillo: «Ho chiarito tutto».

● A pagina 3

NORD-EST

Inchiesta su un sistema del credito in profondo cambiamento

Banche, le nuove ricchezze cambiano i vecchi equilibri

TRIESTE Un anno vissuto intensamente per le banche in regione. E sullo sfondo un profondo mutamento di equilibri nel ricco Nord-Est dove la finanza comincia a muoversi, tesse alleanze, modifica equilibri consolidati. Nel sistema del credito in Friuli-Venezia Giulia stanno avvenendo importanti modifiche strutturali, nei piccoli come nei medi istituti. Il sistema delle Casse



renza esterna, l'introduzione della moneta unica sono alla base di un profondo mutamento di rotta. Ma è ancora saldo il legame con il sistema produttivo, quel tessuto di piccole e medie imprese che sta cercando di tenere il passo mentre la globalizzazione dei mercati non perdona? Le Fondazioni, intanto, sono sempre più liquide: come impiegheranno questi soldi? Per sondare a fondo il tessuto bancario della regione occorre poi risalire agli eventi degli ultimi dodici mesi. Le banche regionali rivendicano la loro autonomia: ma per andare dove?

● A pagina 7
Piercarlo Fiumanò

cerca di elaborare nuove strategie. E proprio in questi giorni sarà sancito ufficialmente l'ingresso della Cassa di Trieste nell'orbita di Unicredit, la superholding che ha intrecciato un'alleanza fra Verona, Treviso e Torino. E con un

importante partner assicurativo: le Generali. La Cassa di risparmio di Udine è attratta dalla sfera Unicredit (è partecipata di Verona) ma non ha ancora compiuto il passo decisivo. La necessità di contenere i costi, la forte concor-

Per affrettare l'emanazione della legge rinviata alla sede costituzionale la controversa questione

Immigrati, per ora niente voto

Approssimamenti dal Polo, proteste da Rifondazione e Verdi

E Prodi annuncia: «Sarà una normativa moderna, tra le più aperte e chiare, che non creerà distinzioni tra persone di serie A e di serie B»

ROMA Il governo ha deciso di rimandare a una legge costituzionale la concessione del voto amministrativo agli immigrati. Cade così il principale ostacolo all'approvazione, in tempi molto brevi, della nuova disciplina dell'immigrazione.

Forza Italia, An e Ccd, contrari al diritto di voto per gli stranieri, hanno infatti apprezzato la scelta, che ha invece suscitato le proteste dei Verdi e di Rifondazione. La Lega, invece, ha annunciato che continuerà a fare ostruzionismo.

Le nuove norme sull'immigrazione, che renderanno più efficaci i provvedimenti di espulsione, e regoleranno i soggiorni dei lavoratori stranieri, sono state invocate da molti durante l'estate, dopo le violenze ad opera di extracomunitari sulle spiagge dell'Adriatico e per l'emergenza degli albanesi. Lo stesso ministro dell'Interno Giorgio Napolitano si

era lamentato perché il Parlamento non si decideva a vararle.

Prodi ha sostenuto che «la nuova legge sull'immigrazione che dovrebbe nascere tra pochi giorni, non fa distinzione tra immigrati di serie A e di serie B». «E' tra le più moderne, le più aperte e anche più chiare che si possono avere», ha aggiunto.

● A pagina 5



Il parlamentare goriziano colpito da infarto a Strasburgo: aveva 55 anni

Morto il senatore Bratina

STRASBURGO E' morto ieri pomeriggio presso Strasburgo, dove partecipava in seno alla delegazione italiana alla sessione d'autunno dell'assemblea del Consiglio d'Europa, il senatore del Pds Darko Bratina. Il parlamentare è stato colpito da un infarto nel villaggio di Obernai, a qualche chilometro da Strasburgo, dove si era recato per colazione con alcuni colleghi.

Il senatore Bratina, 55 anni, faceva parte della delegazione italiana all'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa dal 1996. Nato a Gorizia nel 1942, sposato, padre di tre figli, docente di sociologia all'università di Trieste, senatore del Pds, Bratina era stato fra l'altro presidente della delegazione italiana presso la conferenza parlamentare dell'Iniziativa centro-europea.

● A pagina 14

ALL'INTERNO



NATO

Andreatta: un esercito europeo

● A pagina 4

AUTO

Novità per bollo e patente

● A pagina 5

DISEGNO

I pentiti «a carico» della mafia

● A pagina 3

MUSICA

Gli «U2» uniscono Sarajevo

● In Spettacoli

in tutto il Nord Italia

prestiti personali

Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

Il prestito che volete, senza muovervi da casa, chiedetelo al...

Numero Verde **167-266486**

Chiama subito e scegli il prestito che vuoi:
«da 3 a 15 milioni»
anche con firma singola lo riceverai entro 24 ore.
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS SpA
FINANZIAMENTI IN 1 ORA
Direzione Generale: Milano

La telefonata è gratuita.
Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 20.00

mutui liquidati fino a 100 milioni

Londra: annosi grattacapi burocratici per l'eredità lasciata da un vecchietto

«I miei soldi dateli a Gesù»

LONDRA Un vecchietto inglese ha lasciato tutto in eredità a Gesù Cristo e ha così creato un grosso strascico di grattacapi burocratici, ancora irrisolti ventun anni dopo la sua morte.

Ernest Digweed è stato esplicito nelle ultime volontà: tutti i suoi beni (ammontanti a circa 26.000 sterline in contante, circa 65 milioni di lire) andavano consegnati al «Public Trust Office» (l'ente notarile pubblico, con competenza sulle esecuzioni testamentarie) e investiti per ottant'anni in attesa della Seconda Venuta del Cristo. «Se durante questi ottant'anni - ha indicato Di-

gweed - il Signore Gesù Cristo verrà a regnare sulla terra allora il «Public Trust Office» gli pagherà tutta la proprietà a mio nome». Per gli interessi sul capitale il defunto ha dato ordini altrettanto chiari: che siano versati nelle casse pubbliche a intervalli di 21 anni.

Ex-insegnante a Portsmouth, Digweed è deceduto a 81 anni il 20 settembre del 1976 in piena crisi mistica e da allora la gestione del lascito ha dato al «Public Trust Office» un sacco di lavoro: la pratica consta ormai di tre volumi di documenti. Alcuni parenti di Digweed hanno dato parecchio filo

da torcere all'ufficio all'inizio degli anni Ottanta, quando con successo hanno fatto causa rivendicando una parte dell'eredità. Il «Public Trust Office» ha ricevuto un centinaio di domande inoltrate da gente che per una ragione o per l'altra pretende di aver diritto al lascito del vecchietto. Un commesso viaggiatore americano si è fatto avanti con una formale petizione tra lo strambo e il blasfemo. Rivedica il denaro perché quando sul lavoro bussava a una porta la gente gli risponde spesso: «Gesù Cristo, di nuovo tu».

g. t.

Se potessi avere 39.900 lire al mese... ogni desiderio da oggi potrei realizzar!

OPERAZIONE TAEG 0% = 0 INTERESSI = GRANDI AFFARI IN VISTA
Da oggi con sole 39.900 lire al mese, senza acconti, senza interessi e senza formalità puoi realizzare ogni tuo desiderio.
Ad esempio:

- ◆ PANASONIC Tvc 14" completo di telecomando e presa scart, presa cuffia sole Lire 39.900 al mese per 10 mesi senza acconto e senza interessi.
- ◆ SAMSUNG videoregistratore 2 testine, fermo immagine, telecomando, garanzia sole Lire 39.900 al mese per 10 mesi senza acconto e senza interessi.
- ◆ Hi-Fi Grundig con 3 cd, sintonizzatore, doppia cassetta, casse in-cassa, sole Lire 39.900 per 10 mesi senza acconto e senza interessi.
- ◆ TELEFONO GSM Philips completo di accessori originali, batteria verde idrogeno, sole Lire 39.900 per 10 mesi senza acconto e senza interessi.
- ◆ TELITAL-TIM Telefono ultracompatto con accessori e garanzia Telecom originale sole Lire 39.900 al mese per 10 mesi senza acconto e senza interessi.
- ◆ PHILIPS telefono senza fili omologato Dect, supergaranzia, sole Lire 39.900 al mese per 10 mesi senza acconto e senza interessi.
- ◆ TELEFONO GSM Philips completo di accessori originali, batteria grigio, sole Lire 39.900 al mese per 10 mesi senza acconto e senza interessi.

zanon

TRIESTE - Via Parini 6-8 Tel. 773533 - 772717

Ciampi ottimista dopo i rilevamenti nelle ultime città campione: «Meno di così è impossibile, siamo al pavimento»

Inflazione sconfitta, è l'ora dei tassi

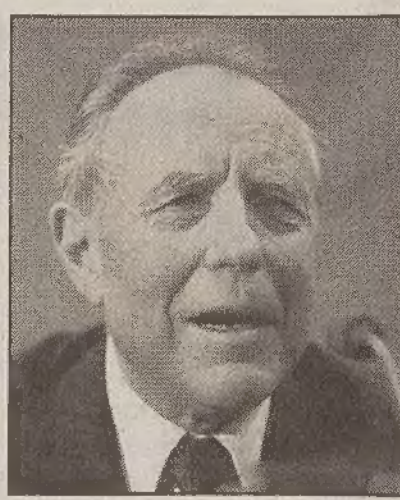
Il ministro del Tesoro in sintonia col governatore di Bankitalia Fazio: calo in vista

ROMA Anche la seconda patungia di città campione segnala che il calo dell'inflazione è ormai strutturale. Genova ha avuto un aumento mensile dello 0,2%, e tendenziale dell'1,1%; Firenze +0,2% e +1,4%; Palermo +0,1% e +1,1%; Napoli +0,2% e +2,1%; Torino +0,2% e +1,7%. Dunque complessivamente, il dato nazionale sarà diffuso il 6 ottobre, a settembre il costo della vita sembra destinato a scendere davvero all'1,4% contro l'1,5% registrato nel mese di agosto. L'aumento mensile risulta pari allo 0,2%. «Ma non aspettatevi nuove discese», avverte da Hong Kong il ministro del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi, «ci pone tra i Paesi più stabili d'Europa; la cosa importante è mantenere questa stabilità; sono convinto che ormai in Italia ci siano tutte le condizioni perché ciò avvenga». Dopo le dichiarazioni del governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio che nei giorni scorsi, sempre dalla Cina, aveva ventila-

to la possibilità di una riduzione dei tassi di interesse, ieri anche Ciampi ha ipotizzato un calo del differenziale fra i tassi a breve tedeschi e quelli italiani.

Ovvio che il governo esulti per i risultati dei prezzi: si tratta di un anello che si aggiunge agli altri (disavanzo, rapporto deficit-Pil, avanzo partite correnti, stabilità della lira) per creare quel circolo virtuoso inseguito a lungo dall'Italia con l'obiettivo di centrare i parametri di Maastricht.

«Tutti questi miglioramenti», nota Ciampi, «hanno accresciuto la fiducia dei mercati sul futuro della nostra economia». Il che fa prevedere che l'Italia non solo sarà in grado di entrare nell'euro rispettando i tempi



Ciampi: inflazione «al pavimento»

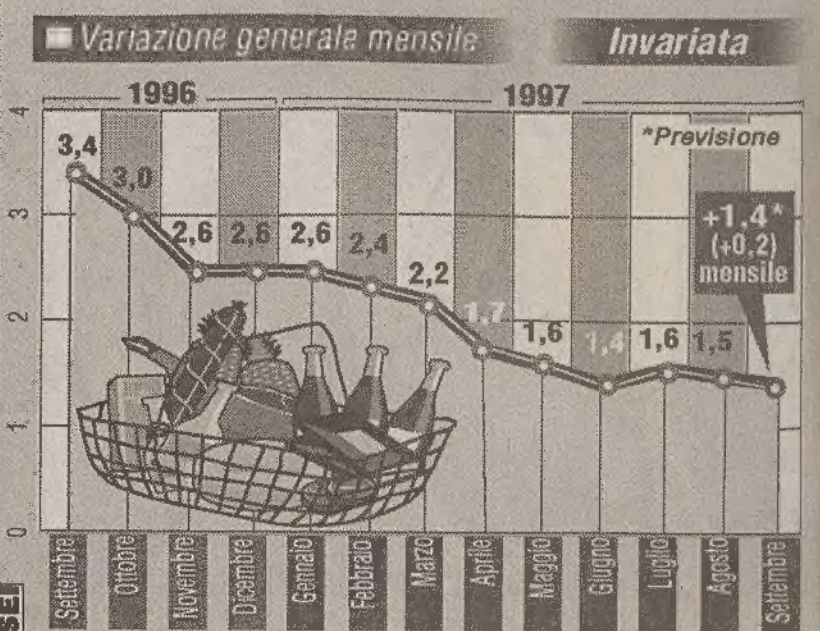
(primo gennaio '99, sulla base dei conti del '97 che saranno analizzati nella primavera prossima), ma lo farà anche «senza trucchi contabili ed entrando dalla por-

ta principale». Parola del ministro del Tesoro. Sembra la storia del brutto anatroccolo, ma se il governo saprà risolvere anche il nodo della trattativa per la riforma del welfare, allora non avrà davvero ostacoli sul suo cammino europeo.

Il che non significa che i giochi saranno fatti una volta per tutte. La stabilità di cui parla Ciampi è talmente importante e talmente sentita a livello europeo che la Ue ha accettato di stringere un patto di stabilità, per far sì che i risultati non si perdano per strada. Per questo è tanto più necessario che, tra Finanziaria e riforma del welfare, l'Italia in particolare vari misure strutturali di risanamento.

L'inflazione a settembre

VARIAZIONI SUL			VARIAZIONI SUL		
mese precedente			mese precedente		
anno precedente			anno precedente		
Venezia	+0,5	+1,2	Torino	+0,2	+1,7
Perugia	-0,2	+0,6	Genova	+0,2	+1,1
Bari	+0,2	+0,8	Palermo	+0,1	+1,1
Trieste	+0,7	+1,3	Napoli	+0,2	+2,1
Milano	+0,1	+1,6	Firenze	+0,2	+1,4
Bologna	+0,1	+1,0	Grosseto	+0,1	+1,9
Modena	+0,1	+1,3			



La trattativa sulle pensioni

Proposta Governo	Risparmi '98 (in miliardi)	Giudizio sindacati
■ Rallentamento pensioni di anzianità con scaglionamento delle uscite	1.000	Negativo
■ Soppressione baby pensioni pubbliche	600	Favorevole
■ Unificazione progressiva di tutti i regimi previdenziali	300	Favorevole
■ Cumulo tra pensione anticipata (50%) e lavoro part-time	800	Da verificare
■ Estensione graduale a tutto campo per alcuni settori produttivi del metodo contributivo (pro-rata)	250	Negativo
■ Incentivi previdenza complementare per i lavoratori privati	-	Favorevole
■ Incentivi previdenza complementare con trasformazione dell'indennità di buonuscita in Tfr dei dipendenti pubblici	-	Favorevole
■ Miglioramento degli standard di efficienza degli enti previdenziali	100	Favorevole
■ Giro di vite su pensioni d'oro	50	Favorevole
■ Stretta sui trattamenti di invalidità	400	Favorevole
■ Accelerazione fase transitoria riforma-Dini	300	Negativo
■ Aumento contributi a carico dei lavoratori autonomi	900	Favorevole
■ TOTALE	4.700	

Treu: «C'è nervosismo».

D'Alema: «No alla riduzione dell'orario lavorativo»

ROMA Succede spesso che alla vigilia di un incontro importante si alzino i toni. E anche stavolta è lo stesso, a poche ore dal vertice governo-sindacati su Finanziaria e riforma del welfare. Sul fronte politico, il segretario del Pds Massimo D'Alema ripete per l'ennesima volta che, secondo lui, l'idea di Rifondazione di ridurre l'orario di lavoro è perdente: «è una strategia sbagliata», dice per rimarcare la distanza da Fausto Bertinotti. Sul piano più tecnico, invece, i sindacati chiedono che l'ac-

cordo sullo stato sociale slitti a ottobre per consentire la consultazione con i lavoratori e farsi dare il mandato da loro per chi-

dere l'intesa con il governo. Si potrebbe, questa l'intenzione, ripetere l'esperienza dell'eurotassa, la cui entità venne fissata

Chiedono che slitti a ottobre per consultare la base e farsi dare il mandato per chiudere la trattativa

Stato sociale, i sindacati vogliono rinviare l'intesa

qualche mese dopo il suo annuncio. In sostanza, la Finanziaria che sarà varata entro il 30 settembre potrebbe limitarsi a indicare le grandezze dell'intervento sulla previdenza, mentre si lascerebbe a un confronto di merito successivo l'accordo vero e proprio.

«Sono molto preoccupato», confessa il numero due della Cisl Raffaele Morise, mentre Fausto Bertinotti continua a sventolare lo spettro della crisi.

Nemmeno l'incontro tecnico che si è svolto ieri al Tesoro tra il sottosegretario Laura Pennacchi e Cgil Cisl e Uil è servito a molto. Per i sindacati il governo è troppo cauto nelle previsioni di crescita dell'occupazione e del Pil: rispettivamente, +0,5% e +2% l'anno di qui al 2007.

E gli stessi sindacati temono che il governo voglia ottenere 4-5 mila miliardi

di risparmi sulla previdenza. Troppi. Fra i punti più controversi in tema di pensioni, c'è la quota 90 accettata dai sindacati (ma il governo punta a 92), cioè la somma tra età anagrafica e contributiva, che consentirebbe di andare in pensione anticipatamente.

Risparmi stimati: 2-3 mila miliardi. Si parla di premi contributivi per chi ha iniziato a lavorare prima dei 18 anni.

Mille miliardi verrebbero da un aumento dei contributi (+1%) dei lavoratori autonomi che però si preparano alla rivolta.

IL CASO

Diplomazie segrete già al lavoro

E Bertinotti scavalca D'Alema nella corsa al Vaticano: «Vorrei incontrare il Papa»

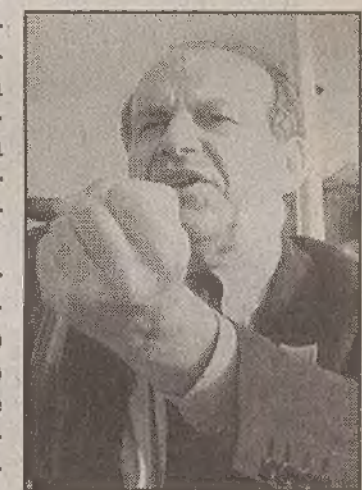
ROMA Bertinotti, come D'Alema, ha un desiderio non più impossibile: poter varcare il portone di bronzo del Vaticano per avere un colloquio con il Papa. Il leader dei neocomunisti italiani non ha fatto nessun passo ufficiale. Si è limitato ad esprimere il suo desiderio, che nutre da tempo, in una intervista al settimanale cattolico «Famiglia cristiana». Ed ora attende un segnale da oltre Tevere. Se l'incontro ci dovesse essere, ha precisato il segretario di Rifondazione Comunista, dovrebbe svolgersi nella massima riservatezza, senza clamori e pubblicità per evitare che possa essere «contaminato» da strumentalizzazioni politiche.

Non è infatti un avvenimento da poco che un uomo politico che non ha rinnegato il comunismo sia ricevuto in Vaticano, dopo che negli ultimi tempi è stata ventilata come possibile anche l'ipotesi di un colloquio del Papa con il segretario del Pds Massimo D'Alema. Le diplomazie «segrete» sono al lavoro da tempo, anche se non ci sono conferme, e non è escluso che tra breve ci possano essere gli incontri «storici».

Bertinotti ha confessato di avere da tempo una «passione segreta»: ama leggere gli scritti dei santi e dei mistici. E fa sapere di condividere «la formula antica "siamo uomini in questo mondo", non di questo mondo». Aggiunge anche che «il magistero di Donaghi è stato una di queste modalità feconde di presenza e insieme di distanza».

«Resta il fatto - aggiunge Bertinotti - che sarebbe bello incontrare il Papa che rappresenta una grande testimonianza critica del mondo che viviamo. Solo che tutto questo richiederebbe una grande cautela perché sono un uomo politico, darebbero chissà quali interpretazioni, verrebbe strumentalizzato il tutto. In fondo, gli atti degli uomini politici vengono guardati per i significati politici che assumono inevitabilmente. Un incontro così sarebbe invece tanto più limpido quanto più rivestisse di interesse di testimonianza».

Dopo la rovinosa caduta del muro di Berlino, parole come queste non sorprendono più. E non possono che essere gradite oltre Tevere, dove già è stata molto apprezzata l'esaltazione dei valori spirituali fatta a maggio da Massimo D'Alema in occasione di una marcia della pace. E' una nuova tappa del dialogo tra ex comunisti, neocomunisti e il Vaticano, anche se per ora solo a distanza.



BICAMERALE Boccato un emendamento presentato da Forza Italia al testo riguardante il federalismo

Regioni, non passa l'elezione diretta dei presidenti

Ogni realtà potrà decidere come votare - Possibilità di sottoporre a referendum gli statuti

COMUNALI

Padania, Maroni chiama Zhirinovski
Venezia, Gustavo Selva rifiuta di fare l'uomo anti-Cacciari, Bossi invece punta su Fabris

VENEZIA Vladimir Zhirinovski (nella foto) sarà invitato ad assistere alle «elezioni padane» del 26 ottobre come osservatore internazionale, e a partecipare all'inaugurazione della nuova sede del «parlamento della Padania».

L'invito è del «premier del governo della Padania», Roberto Maroni, che così ha accolto le dichiarazioni rilasciate stamane a Strasburgo dal leader liberal-nazionalista russo. «Le affermazioni di Zhirinovski sono importanti - ha commentato Maroni - finalmente la comunità internazionale si è accorta che esiste la Padania e questo non può che confortarci e farci continuare con determinazione lungo la strada intrapresa».

Intanto a Venezia, dopo che il sindaco uscente, il filosofo Massimo Cacciari, ha sciolto in pratica la riserva, anche la Lega ha ufficializzato il nome del suo candidato a primo cittadino nel capoluogo lagunare. A rappresentare il Carroccio nelle prossime elezioni amministrative sarà l'avvocato Giovanni Fabris. E' un ex senatore leghista che il consiglio federale ha indicato come

candidato lasciando da parte il capogruppo in comune Roberto Ferrara, Ranieri Da Mosto, consigliere comunale, proprietario del palazzo che fu la prima sede del governo della Padania e l'ex parlamentare Nicola Bottacin.

Situazione ancora in alto mare, invece, nel Polo dove si registrano tante voci ma nessuna candidatura certa.

Nei giorni scorsi, infatti, hanno detto «no» a rappresentare lo schieramento di centrodestra il magistrato Ennio Fortuna, procuratore della Repubblica a Bologna dopo la carriera trascorsa a Venezia, Giancarlo Ligabue imprenditore ed europarlamentare di Forza Italia e il notaio

avvocato Alfredo Bianchini. Unico nome che resiste, con il sostegno del presidente della giunta regionale Veneta Giancarlo Galan, è quello dell'economista Renato Brunetta, che però non sarebbe gradito agli altri partiti dello schieramento. Ultima rinuncia, il ordine di tempo, nel Polo è quella di Gustavo Selva, ex democristiano ora vice presidente dei deputati di Alleanza Nazionale.

ROMA No della commissione Bicamerale per le Riforme all'elezione diretta dei presidenti delle Regioni. La commissione presieduta da Massimo D'Alema ha infatti respinto un emendamento presentato da Forza Italia al testo sul federalismo volto a introdurre nella legge elettorale regionale il principio dell'elezione diretta. La Bicamerale ha invece mantenuto il testo proposto dal relatore Francesco D'Onofrio: ogni regione potrà scegliere la propria forma di governo e la propria legge elettorale. Nel frattempo, però, al Parlamento nazionale sarà possibile modificare l'attuale normativa con cui vengono eletti i consigli regionali. Tuttavia, il Parlamento non potrà più intervenire sulla materia una volta che saranno passati due anni dall'entrata in vigore della nuova Costituzione.

Gli Statuti regionali (in

pratica le «Costituzioni» di ogni Regione, che dovranno indicare la forma di governo scelta) dovranno essere approvati con la maggioranza assoluta dei componenti dei Consigli regionali. L'opposizione potrà chiedere un referendum per l'abrogazione dello Statuto (sarà sufficiente raccogliere le firme di un quinto dei consiglieri regionali o, in alternativa, di

un trentesimo degli elettori della Regione). Per rendere valido il referendum, però, sarà necessario che vada a votare almeno la metà più uno degli aventi diritto.

La Commissione, nella riunione di questa mattina, ha anche deciso di fissare in cinque anni la durata dei Consigli regionali. E' passato anche un emendamento del Verde,

Cassazione: errore nella compilazione del 740? Alle Finanze solo un anno di tempo per il rimborso

ROMA I contribuenti possono stare più tranquilli. Se commettono qualche errore nella compilazione del 740, trascorso poco più di un anno, non correranno più il rischio di trovare nella cassetta delle poste una richiesta di rimborso da parte dello Stato. L'amministrazione finanziaria avrà infatti tempo fino al 31 dicembre dell'anno successivo a quello di presentazione della dichiarazione per eventuali riliquidazioni e richieste di pagamenti integrativi, ma, scaduto questo termine, la richiesta sarà considerata nulla. Lo ha stabilito la prima sezione civile della Cassazione (sentenza n.7088/97) che ha rigettato il ricorso presentato dall'amministrazione delle Finanze.

Bassanini propone una trattenuta sullo stipendio a chi causa danni all'erario

L'impiegato che sbaglia paga (e subito)

ROMA Adesso anche i dipendenti pubblici pagheranno i propri errori in tempi brevi e, come in molte aziende, direttamente con una trattenuta dallo stipendio. Giungono al termine, dunque, con lo schema di regolamento presentato dal ministro per la funzione pubblica Franco Bassanini, le ritorsioni per danni all'erario (cioè alle casse dello Stato), con tempi lunghissimi e costi enormi, basate su regole risalenti ai primi del Novecento: era il Regio Decreto numero 776 del 1909 a regolare la mate-

ria. E' a causa di questo che per essere risarcito lo Stato, in questi ultimi anni, si è ritrovato a spendere in enormi traflette burocratiche fino a dieci volte la somma dovutagli. Proprio per questo motivo, spesso, la questione veniva lasciata cadere e l'impiegato statale colpevole rimaneva impunito.

Lo snellimento del sistema si evidenzia già solennemente nella stesura del testo dello schema: alcune delle norme presentate da Bassanini al Parlamento sono più brevi del solo titolo del decreto.

Se la normativa verrà approvata, una volta emessa la condanna, il recupero del credito da parte della Pubblica Amministrazione sarà praticamente immediato: i soldi verranno trattenuti dalla busta paga o dalla liquidazione. Il denaro andrà direttamente all'amministrazione che ha subito il danno, che potrà anche chiedere un'ipoteca sui beni del debitore pari al danno liquidato con la sentenza, più le spese di iscrizione e gli interessi legali.

Un segnale, forse, che le

Simone Spetia

IL PICCOLO

Fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
54123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 0431/31111 (quindici linee in selezione passante) - Fax 0431/31912

Direttore responsabile: **MARIO QUAILA**
Vicedirettore: **Leopoldo Pesto**

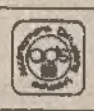
Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Pietro Trebbiani.
Inviato: Paolo Rumiz. Attualità: Lillo Missio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Elena Cornelli, Roberto La Rosa, Baldovino Ucliger, Piercarlo Fumano, Fabio Cecuzzi, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzi, Cultura-Spettacolo: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzanin, Loris Loria, Renzo Sanson, Carlo Muscarello, Cronaca-Regioni: Fulvio Gon (responsabile), Pierluigi Sabatini (vice), Federico Barrella, Claudio Erni, Fabio Baldasi, Corrado Barbacini, Paolo Belli, Arianna Boria, Giulio Garau, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Guido Vitale, Gabriella Zani. Sport: Roberto Covaz (responsabile), Roberto Degrazi (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marica, Gerardo Antonio Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Domenico Diaco, Roberto Misto, Luigi Turel, Malfaccone: Paolo Malfaccone (responsabile), Alberto Bolis (vice), Laura Borsari, Matteo Cimitasso, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Emanuele Melzi (Presidente), Guido Carlini (Vice Presidente), Luigi Rossi (Vice Presidente), Maria Enrichetta Melzi Carlini, Sergio Hauser, Giovanni Pizzarini, Andrea Zucchi, Eugenio Del Piero, Ferruccio Bortolani, Andrea Pittini, Giovanni Sabatini, COLEGIO SINDACALE: Piero Visoni (Presidente), Claudio Samari, Paolo Mazzocchi.

ABBONAMENTI: c/c postale 253432
ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 431.000, sei mesi L. 215.000, tre mesi L. 109.000 (se numeri settimanali) annuo L. 358.000, sei mesi L. 185.000, tre mesi L. 94.000, (cinque numeri settimanali) annuo L. 305.000, sei mesi L. 154.000, tre mesi L. 80.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni). INTERNET: tre mesi 63, sei mesi 124, annuo 255.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»
PUBBLICITÀ: S.p.E., via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311 - 366555, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo: commerciale L. 287.000 (festivi, posizione e data prestabilita) L. 344.000 - Finanziaria L. 447.000 (fest. L. 537.000) - P.R.Q. L. 274.000 (fest. L. 329.000) - Occasionale L. 320.000 (fest. L. 384.000) - Redazionale L. 350.000 (fest. L. 420.000) - Marchetta: a pag. (a cop.) L. 925.000 (fest. L. 1.100.000) - Finestrelle L. a pag. (a mod.) L. 1.250.000 (fest. L. 1.500.000) - Legale L. 415.000 (fest. L. 495.000) - Appalti/Ancoraggi L. 425.000 (fest. L. 510.000) - Necrologi L. 5.450 - 10.900 per parola (annua, ring. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per parola) - Avvisi economici vedi rubrica (iva).

La tiratura del 23 settembre 1997 è stata di 59.150 copie



Certificato n. 3204 del 13.12.1995 © 1997 O.T.E. S.p.A.

Forza Italia continua a sentirsi nel mirino: «Spero che il Pds non si faccia ammaliare dalle sirene del giustizialismo»

Le «toghe rosse» incubo di Berlusconi

Caso Previti: «Tutta una montatura». Ma la Bicamerale non subirà scossoni

NUOVO DDL

Lo Stato pagherà i pentiti coi beni confiscati alla mafia

ROMA A pagare i pentiti non sarà più lo Stato, ma la mafia. La modifica all'attuale normativa prevede che a pagare per la protezione dei pentiti e dei loro familiari saranno loro stessi con i beni di Cosa Nostra che al momento del pentimento verseranno in una cassa comune. Così il governo tenta di placare le polemiche, spesso strumentali, su quanto costano i collaboratori di giustizia. Ma obiettivo principale è anche di impedire che le accuse di più pentiti possano far da prova di per sé. Nella relazione svolta in Commissione, il relatore Luigi Follieri, del Ppi, ha sottolineato in particolare la necessità di modificare parte dell'articolo 192 del codice di procedura penale. Follieri chiede che le deposizioni dei pentiti possano diventare prova solo in presenza di riscontri derivanti da altre deposizioni testimoniali o da testimonianze rese da cittadini estranei ai pentiti. Il provvedimento ha iniziato ieri il suo iter in Commissione Giustizia di Palazzo Madama. Il ddl governativo prevede anche che una quota dei beni debba essere destinata ad un fondo di solidarietà necessario sia nel caso in cui il collaboratore o il mafioso non possieda beni sui quali la persona offesa può rivalersi, sia per assicurare alle persone offese una efficace difesa processuale. La nuova disciplina stabilisce anche che il pentito non potrà beneficiare delle agevolazioni di pena se non avrà prima scontato un quarto della sua condanna, dieci anni in caso di ergastolo.

Il provvedimento cerca così di mettere fine, o abbassare i toni, delle molteplici polemiche sui costi per la collettività per il programma di protezione dei pentiti e dei loro familiari. Il ministro della Giustizia Flick fa sapere che il disegno di legge, di cui egli è il primo firmatario, vuole rendere più trasparente il rapporto dei pm con i cosiddetti collaboratori di giustizia. Vuole riaffermare il principio del «parla subito o taci». I pentiti verranno quindi detenuti con modalità che evitino ombre sullo svolgimento degli interrogatori ed entro 180 giorni dalla disponibilità a collaborare, dovrà essere redatto un verbale su quanto dichiarato e sui beni che il pentito ha accumulato nella sua attività illecita. Sulla base di questi elementi, se le confessioni saranno ritenute indispensabili al fine delle indagini, saranno concessi i benefici e sarà anche deciso un programma di protezione finanziato con i beni confiscati. Inoltre, il pentito dovrà impegnarsi a sostenere un pubblico contraddittorio in tribunale sulle affermazioni e le accuse formulate.

ROMA «Spero, spero veramente che D'Alema sia coerente, che non si faccia trascinare con il suo partito sulla strada del giustizialismo, che non si faccia ammaliare dalle sirene della magistratura». Silvio Berlusconi non attenua di una virgola i suoi attacchi alla «procure rosse», conferma che a Palermo «succedono cose spiacevoli a chi decide di volersi candidare con noi», ma attenua la minaccia di far saltare la Bicamerale, appellandosi alla lealtà di Massimo D'Alema.

«Spero che dimostri con i fatti anche in Bicamerale di voler costruire un partito veramente democratico. A queste condizioni una nostra collaborazione sarà assicurata». Anche perché quando gli si domanda se ci possa essere la regia del Pds dietro gli attacchi dei pm Berlusconi risponde: «Spero tanto di poter rispondere di no». E per le amministrative di Palermo spiega che «alla fine ci sarà una candidatura forte, di un uomo di spicco del

nostro movimento». Si fa il nome dell'attuale capogruppo al Senato Enrico La Loggia.

Anche dal palcoscenico del Maurizio Costanzo show il leader di Forza Italia conferma che in questo momento in cima alle sue preoccupazioni «c'è il clima che si è creato sulla giustizia in Italia», e di cui il caso Previti è un esempio. Sul destino del suo ex ministro della Difesa Berlusconi non ha dubbi, anche se mostra cautela. «Non voglio assumere la difesa di nessuno, ma temo che si voglia a tutti i costi creare il mostro. E il timore che ci si trovi davanti a una gigantesca montatura mi è venuto dopo aver letto le carte della difesa». E a questo punto sarebbe quindi auspicabile che il Parlamento negasse l'autorizzazione all'arresto. «I processi non si fanno in tv, né in piazza, né in Parlamento, ma nelle aule dei tribunali, sperando che i giudici siano imparziali». Cosa di cui Berlusconi non sembra affatto convinto.

«Sono una lobby che si crede sacra, quando invece sono semplicemente impiegati dello stato che hanno vinto un concorso».

E in questo contesto si inserisce l'allucinante normativa sui pentiti, che prima o poi il Parlamento dovrà modificare. Per il leader di Forza Italia non è infatti possibile «che un serial killer, uno che ha ammazzato 50 o 60 persone possa venir perdonato, protetto e pagato con i soldi dei contribuenti se solo si decide a raccontare a magistrati che lo interrogano a gettone quello che loro vogliono sentirsi dire».

L'altro capitolo che riguarda la sua leadership messa in discussione dal possibile arrivo di Francesco Cossiga è affrontata con pacatezza. «A Francesco Cossiga - spiega Berlusconi - direi che metta la sua esperienza e la sua capacità al servizio dell'area dei moderati che già esiste. Fare un nuovo Polo farebbe gioco solo alle sinistre».



Berlusconi con accanto Previti: è una foto scattata nel luglio del 1995, al congresso del Pds, durante l'intervento di Veltroni. Sulla richiesta di rinvio a giudizio dell'ex ministro, il Cavaliere non ha dubbi: «È una montatura».

E D'Alema: «Dica quello che vuole, tanto poi dovrà vedersela con gli elettori»



ROMA Nel giorno in cui Silvio Berlusconi ribadisce le accuse alla procura di Palermo, Gianfranco Fini, leader di Alleanza nazionale, mostra una grande insofferenza nei confronti del Cavaliere. In poche battute si registra tutto il disagio che vive il Polo da un po' di tempo in qua. E sarà un caso, ma oggi il presidente di An varcherà il portone di palazzo Chigi per incontrare Romano Prodi.

Fini «condanna» Berlusconi per l'attacco alla procura del capoluogo siciliano: «credo che sia stato incauto a riferire ciò che gli è

stato detto dai suoi a Palermo. Ora chi gli ha riferito ha il dovere di dare degli elementi precisi e circostanziati dei fatti». E poi categoricamente afferma: «in ogni caso il Polo avrà un suo candidato a Palermo. Su questo non si discute. E dovrà impegnarsi per lottare con-

Per il leader di An incauto l'attacco ai giudici palermitani. Salvi chiede le prove delle «intimidazioni»

Fini: «Il Cavaliere sbaglia sulla giustizia»

tro la mafia e non per lottare contro le istituzioni».

Il presidente di An appare nervoso. Cerca di ridimensionare il siluro lanciato contro Berlusconi che «per certi aspetti va capito». Ossia: «chiunque al suo posto nel momento in cui fosse definito mafioso o amico di mafioso e se vedesse che certe accuse vengono strumentalmente utilizzate contro di lui reagirebbe così». Ma subito dopo precisa: «detto ciò credo che Berlusconi abbia riferito incautamente delle voci palermitane». Insomma, una volta di più le posizioni tra le

due figure politiche di maggior spicco all'interno dello schieramento di centrodestra non paiono collimare, mentre sempre più difficile appare la tenuta unitaria dell'opposizione.

Il distacco dal leader del Polo si consuma anche sulle posizioni «incrociate» dopo il caso Previti. Fini, infatti, ribadisce che «bisognerà fare in modo che siano evitati i rischi di fallimento della Bicamerale». Berlusconi, su un possibile fallimento della Bicamerale, era intervenuto invece a più riprese nei giorni scorsi, anche se

ieri ha in parte corretto il tiro. Ma da destra gli fanno capire che la cautela e la mediazione non devono essere abbandonate: «si sapeva dalla fine di giugno - dice Fini - che i nodi relativi alla giustizia avrebbero rappresentato il problema politico della Bicamerale. Ebbene sono convinto ancora oggi che si possano sciogliere».

Che la commissione per le Riforme non possa fallire il suo obiettivo è la convinzione anche del presidente.

Massimo D'Alema taglia corto sulla polemica innescata da Berlusconi: «può

dire quello che vuole - si limita ad affermare - ma poi se la vedrà con gli elettori».

A sinistra hanno preso molto male l'attacco del leader del Polo ai giudici di Palermo. Per Pietro Folena del Pds Berlusconi «è andato fuori dalle righe». E Cesare Salvi, anche lui piduista, invita a fare nomi e cognomi «di chi sarebbe stato intimidito e di chi avrebbe fatto l'intimidazione».

Ma Forza Italia si schiera compatta con il suo leader. E Giorgio Napolitano ricorda che «la denuncia di Berlusconi rivela un clima politico molto grave».

Quattro ore di interrogatorio per Previti. I 21 miliardi contestati servirono a pagare anche le prestazioni di professionisti stranieri

«Macché tangenti, Rovelli mi pagò la parcella»

Smentiti i rapporti con Squillante: «Non c'è prova di alcuna sentenza aggiustata»

Tonino dà lezione sul caso Craxi e viene querelato

MILANO L'avv. Giannino Guiso, difensore dell'ex segretario del Psi Bettino Craxi, presenterà oggi alla Procura di Brescia una querela contro l'ex pm milanese Antonio Di Pietro per omissione in atti d'ufficio, abuso d'ufficio e falso ideologico. La querela, estesa anche ad altri magistrati che potrebbero aver concorso nel reato, è stata presentata in base agli articoli del quotidiano «Il Giornale» su una lezione svolta da Di Pietro a Sansepolcro e in cui sarebbero state spiegate le particolari modalità di iscrizione di Craxi nel registro degli indagati, con una prassi sfavorevole all'imputato.

L'ex uomo di governo avrebbe incassato 2 miliardi e l'impiego delle altre somme sarebbe facilmente ricostruibile. Nuove accuse di calunnia sulla Ariosto.

MILANO «Ho chiarito tutto»: Cesare Previti è convinto di aver dimostrato la sua innocenza nell'affare Imi-Sir. Nel faccia a faccia di quattro ore con i pm Gherardo Colombo e Ilda Boccassini svoltosi ieri pomeriggio a Milano, nella sede della scuola di polizia, il parlamentare di Forza Italia ha precisato di non aver mai avuto rapporti professionali con Renato Squillante, l'ex capo dei gip di Roma, anche lui sotto accusa nell'inchiesta Rovelli. «Ho risposto alle contestazioni e in particolare ho chiarito il mandato che ho ricevuto da Rovelli». Su questo punto Previti ha ribadito di non aver ricevuto denaro per tangenti ma solo il pagamento di una parcella professionale. «Ho chiarito la destinazione delle somme e che la parte di quelle somme rimaste in mio possesso equivale ad una par-

cella di 1,7 milioni di franchi dell'epoca, pari a circa 2 miliardi di lire. Tutto il resto è andato ad altri professionisti anche stranieri i cui nomi, con i percorsi delle somme, sono nelle carte processuali a disposizione dei magistrati».

Questo l'elemento di novità nella difesa di Previti. I soldi pagati dai Rovelli sarebbero andati anche ad altri professionisti stranieri: 21 miliardi che, secondo l'accusa, sarebbero stati pagati invece dai Rovelli per aggiustare la sentenza, costringendo l'Imi a versare quasi mille miliardi di risarcimento. Inoltre sui rapporti con Squillante e con l'avvocato Pacifico, coinvolto anche lui nella vicenda Imi-Sir, Previti ha aggiunto: «Ho chiarito che non ho fatto alcun versamento a Squillante. Ho chiarito i miei rapporti con Pacifico che erano in ordine alla



sua professionalità di esperto in situazioni estere; ho chiarito quella che è la mia professione che si è sviluppata per molti anni all'estero, quindi con rapporti di lavoro che prevedevano l'utilizzo del mio conto estero». In particolare su Squillante, Previti ha spiegato:

«Ho anche chiesto che mi venisse precisata la contestazione su questo punto. Cioè non mi si dice per quale motivo io avrei corrotto Squillante, in relazione a quali atti, visto che non solo io non ho avuto con lui rapporti professionali ma nemmeno i miei clienti dell'

epoca cui i cosiddetti fatti si riferiscono».

Un fiume in piena Previti, uscito dalla scuola di polizia alle 18,50 circa. E non manca la stoccata alla Procura di Milano: «Nella vicenda Imi-Sir non mi viene contestata nessuna sentenza né di essere intervenuto in alcuna sentenza che, anzi, si assumono essere tutte regolari. E allora non riesco a capire la contestazione di una corruzione se non è finalizzata ad ottenere un atto contrario ai doveri di ufficio da parte di qualche magistrato». Ultima coda velenosa per Stefania Ariosto, la teste Omega, dalla cui testimonianza è scattata l'inchiesta sulle toghe sporche di Roma: «Ho ricapitolato i moltissimi motivi di doglianza in relazione alla testimonianza Omega e ritengo di essere assolutamente certo di aver dimostrato di essere vittima di una macroscopica calunnia». Oggi, la conferenza stampa di Previti che tornerà sul faccia a faccia con i pm di Mani pulite.

COMMENTO

Sempre più difficile l'unità del centrodestra
Forza Italia va «oltre il Polo»
mentre An si sente logorare:
è la crisi del quinto anno

Il presidente di An Gianfranco Fini sarà ricevuto oggi a Palazzo Chigi da Romano Prodi. L'incontro del presidente del Consiglio con un leader dell'opposizione avrà carattere formale, nell'ambito di quel fair-play instaurato tra governo e opposizione. Nulla di eccezionale, solo un normale scambio di idee alla vigilia degli incontri ufficiali governativi sindacati sullo stato sociale.

Semmai c'è da notare come, questo sia il terzo incontro dopo quelli di Prodi con Casini e Berlusconi e come l'opposizione sia ricevuta a palazzo Chigi per singoli componenti. Il fatto è che dietro questo apparente incongruenza o

Il leader di An si accinge addirittura a sostituire Berlusconi nel ruolo di «oppositore privilegiato» di Massimo D'Alema quanto alla Bicamerale. E' in fondo ancora il tema del conflitto di interessi la discriminante tra i due leader del centro-destra. Solo che non si tratta più di Mediaset ma dell'eccessiva esposizione del Cavaliere sul caso giustizia. Il dissenso sembra essere aggravato anche dalla diversa sensibilità di An e Forza Italia in tema di rapporti con la Lega. Berlusconi appare preoccupato di non perdere terreno al Nord, dove gli interessi di AN sono scarsi, e quindi a non chiudere la strada a quel referendum consultivo di carattere regionale sul federalismo cantonale suggerito da Formigoni, mentre Fini rimane fermamente contrario. La sua opinione è e resta che la Padania sia un'invenzione e che ogni tentativo di dare voce all'autodeterminazione sia una sciocchezza.

Il nodo della secessione contribuisce a rendere più tesi i rapporti: il referendum potrebbe accelerare la crisi.

Ma i pm perugini sospettano che il legale fosse lo snodo del meccanismo di tangenti per aggiustare il processo Imi-Sir

Pacifico «scarica» l'ex ministro amico

ROMA Cesare Previti? «Un amico, ma non so perché prese i soldi dai Rovelli». I 33 miliardi dell'Imi-Sir? «Nulla a che fare con quella vicenda: facevo affari con Rovelli all'estero». E il giro di telefonate a Previti e presunti complici a ridosso di quella vicenda giudiziaria? «Chiamate fra amici estrapolate ad arte dagli investigatori».

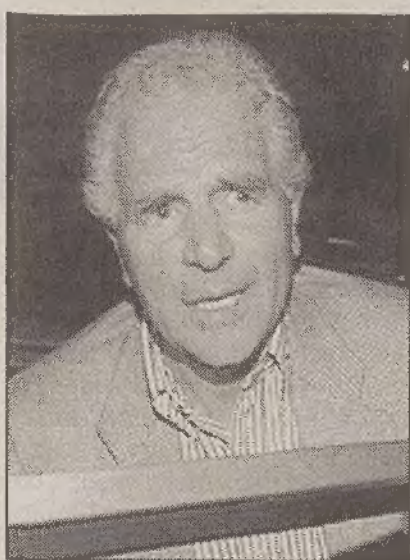
La terza volta che viene bollato dall'accusa di «corrotto di magistrati», l'avvocato Attilio Pacifico, perde la pazienza. E si toglie alcuni sassolini che nel giorno della deposizione di

Previti a Milano, si trasformano in macigni. «Non sono un corruttore - afferma Pacifico - né ho mai movimentato soldi per conto di pubblici ufficiali corrotti». Della causa Imi-Sir Pacifico sostiene di non essersene mai occupato. Con Nino Rovelli, tra il '75 e l'80, abbiamo avuto uno strettissimo rapporto di affari realizzati all'estero. I 28 milioni e 850 mila franchi non erano una tangente. Rappresentavano la chiusura del quel rapporto d'affari. Poi il «siluro» alla versione dei fatti fornita da Previti ai giudici milanesi sui 21 mi-

liardi versati a lui da Rovelli. «E che ne so io? Ignoravo che lui e Acampora si occupassero del processo Imi-Sir», afferma. Colpo di scena. Il vecchio amico Cesare Previti comincia ad essere un ingombrante fardello? A chi gli chiede se abbiano litigato Pacifico risponde: «no, abbiamo solo divergenze politiche». «Previti e Acampora li conosco da tantissimi anni - insiste Pacifico - ma ognuno svolgeva la propria attività. Lo ripeto non so perché la famiglia Rovelli abbia dato quel denaro ai due colleghi». Il secondo sassolino Pacifico lo

scaglia contro l'ex capo dei gip sotto accusa per corruzione. «Squillante mi ha rovinato la vita perché è venuto più volte a casa mia - accusa - che potevo fare, non lo facevo salire? E chi poteva sapere che era pentito? Lo conosco da trent'anni. Abbiamo giocato a pallone per una vita».

Tra una partita e l'altra però Pacifico andava in Svizzera a depositare sui conti segreti dei compagni di gioco togati sostanziose somme di denaro. L'ultimo versamento sotto accusa, in ordine di «comparazione», è quello da 700mila franchi



svizzeri fatto sul conto Master riconducibile all'ex piemontese romano Antonino Vinci, già condannato per corruzione.

E l'avvocato, alle strette, ammette: «Ho versato sul conto di Antonino Vinci»

sandro Cannevale e Michele Renzo. «Non ho movimentato alcun denaro per Squillante, lui aveva i suoi rapporti bancari personali - insiste. E poi dà il via a una serie di ammissioni d'obbligo. Come il versamento da 800 milioni circa depositati sul conto di Vinci. Ma per fugare il sospetto dei piemontesi che sia stato lui lo snodo fondamentale di un meccanismo ben oliato che riciclava tangenti all'estero, dichiara: «ogni tanto qualcuno mi chiedeva di portare, e far rientrare, quel denaro dall'estero. E io lo facevo».

I segnali si fanno di giorno in giorno più fitti.

Neri Paoloni

Militari di nove Stati fino a sabato a «Esperia '97» in Val Pusteria

Primi passi di difesa comune europea

Botta e risposta tra Andreatta e Bampo, «ministro della Difesa della Padania»

DOBBIACO «Ci auguriamo che in tempi non lontani possano nascere le forze armate europee». Lo ha detto il ministro della Difesa, Beniamino Andreatta, che ieri in Alto Adige ha visitato, con i ministri della Difesa di altri cinque Paesi, l'esercitazione Nato di partenariato per la pace «Esperia '97». «Questa esercitazione è un momento della costruzione europea» e «la dimensione politica dell'Europa è strettamente legata alla politica estera e alla politica della sicurezza», ha detto ancora il ministro. In visita a «Esperia '97» con Andreatta c'erano anche i ministri della difesa di Austria, Ungheria, Slovenia, Macedonia e Albania, Sabit Brokaj. All'esercitazione partecipano anche soldati di Polonia, Germania e Romania.

«Non spetta a me sindacare su come il Parlamento manda i propri rappresentanti alle attività internazionali del nostro Paese». Lo ha detto ieri Andreatta, rispondendo ai giornalisti che gli chiedevano un commento alla notizia che domani l'on. Paolo Bampo (Lega Nord), «ministro della Difesa della Padania», farà a Kiev per partecipare a un convegno della Nato, inviato dalla commissione difesa della Camera.

Richiesto di un giudizio sulle affermazioni dello stesso Bampo secondo cui «tre generali» starebbero preparando l'esercito della Padania, Andreatta ha detto che si tratta di fatti di «estrema pericolosità e inciviltà». «A proposito del tentativo di spostare dalla politica a pericolosi simboli di bande armate l'attività di una forza politica italiana - ha detto il mi-

nistro Andreatta -, non posso che ripetere quanto ha già detto il mio collega, ministro dell'Interno: è un tentativo di estrema pericolosità e inciviltà».

La «scomposta reazione» di Andreatta lascia capire quanto sia «impreparato il mondo politico tradizionalista italiano ad affrontare temi moderni come lo studio di una architettura politica e sociale di uno stato nuovo». Così Bampo ha risposto alle «provocazioni» del ministro Andreatta. «È particolarmente singolare - ha aggiunto Bampo - che proprio



in una conferenza stampa congiunta con i rappresentanti di alcuni nuovi Stati che già hanno iniziato ad affrontare i problemi della ristrutturazione delle proprie forze armate, Andreatta giudichi incivile la progettualità della Padania. Il ministro non ha però saputo rispondere sul fatto che domani, a Kiev, a rappresentare l'Italia ci sarà io, «ministro della Difesa della Padania».

Avrà il comando a Udine la brigata trinationale con truppe di Roma, Lubiana e Budapest

Anche tre donne slovene alle manovre

Dall'incio

DOBBIACO Il militare in servizio al posto di controllo perquisisce il sospetto con cautela; tutto procede con ordine quando il soldato avverte qualcosa di sospetto. Utilizzando le tecniche del corpo a corpo lo atterra e lo im-

18 settembre si stanno svolgendo le manovre «Esperia '97», pianificate dalla Nato nell'ambito del partenariato per la pace (Partnership for Peace, PfP). E condotte dal Quarto corpo d'armata alpino.

I militari che simulano l'attività di un check point non sono però italiani ma sloveni. È una novità assoluta per l'Italia, che specie per le aree di confine assume una valenza del tutto particolare nel segno dell'allargamento a Est del Patto atlantico. Le forze di Lubiana interagiscono con quelle nazionali, oltre che con reparti di Albania, Austria, Germania, Macedonia, Polonia, Romania, Ungheria.

Gli sloveni, per anni a guardia di un confine a lungo conteso e contestato, e che in un certo immaginario collettivo ancora lo presiedono «alla vecchia maniera», come nulla fosse cambiato negli anni più recenti, hanno varcato la frontiera per integrarsi al sistema di difesa multinazionale dell'Occidente. La volontà politica, in tal senso, è fuori discussione, quella militare probabilmente pure anche se, sul terreno, sono emerse piccole frizioni e qualche riserva mentale, sembra congenita al carattere «orientale» piuttosto che a un'intenzione snobistica o comunque negativa.

Favorita dal bel tempo l'esercitazione procede regolarmente (si concluderà sabato), impegnando 1500 uomini, un terzo dei quali operativi e gli altri destinati alla logistica e ai servizi collaterali, sotto la direzione del comandante del Quarto corpo, generale Pasquale De Salvia (nella foto). Il suo vice è il generale di brigata sloveno Bojan Suligoj, a conferma dell'importanza che i vertici della pianificazione hanno voluto dare

Cinque aree addestrative intorno a Dobbiaco per preparare i soldati a garantire «il nuovo ordine mondiale»

a Lubiana, a prescindere dalla consistenza del reparto inviato, una settantina di uomini. Si tratta di elementi della Prima brigata speciale Moris: un corpo scelto, formato tutto da professionisti, i meno giovani reduci dell'Armata federale jugoslava. Tra loro tre donne, gli unici elementi femminili presenti a «Esperia '97».

Agli sloveni è stato affidato anche il comando di una delle compagnie del primo dei due battaglioni di formazione che compon-

gono la brigata creata per l'evento. Alle loro dirette dipendenze, oltre a un plotone di albanesi, un'analoga unità dei nostri alpini e una di carabinieri. Insieme, stanno affrontando le varie attività addestrative incentrate sul mantenimento della pace (Peace Keeping), il tipo di operazioni internazionali che, dalla fine della Guerra fredda, con risultati alterni vedono protagonisti sempre più le potenze occidentali, impegnate a garantire il «nuovo ordine» mondiale. Così al riconoscimento delle mine si affianca l'allestimento di posti di controllo fissi e mobili, alle scorte di ipotetici convogli umanitari operazioni d'ordine pubblico, alle scorte di Vip i punti d'osservazione e l'omogeneizzazione delle procedure.

Non saranno gli specialisti sloveni della brigata Moris comunque, è stato anticipato, a costituire la componente slovena della brigata trinationale che Roma, Lubiana e Budapest si accingono a formare e che dovrebbe avere quale prima sede di comando Udine, con un reparto della brigata alpina Tridentina quale contributo tricolore. Un altro segnale dei tempi che cambiano, ai quali è necessario adeguarsi quanto prima per poterne essere protagonisti attivi e prevenire delusioni o «contrattempi».

Pier Paolo Garofalo

IN BREVE

Nell'85 morirono 268 persone

La tragedia di Stava: lo Stato chiede i danni a una sola persona

TRENTO Lo Stato chiede a una sola persona di pagare i danni per il crollo dei bacini minerari di Stava, che il 19 luglio '85 causò la morte di 268 persone. Sono 13 miliardi, che la Corte dei Conti di Trento ha deciso di chiedere a due ex funzionari ma, in seguito alla morte di uno dei due, sarà solo uno a essere chiamato a risarcire. I due ingegneri Giuliano Perna e Aldo Currò Dossi, capi del distretto minerario trentino, avrebbero violato il servizio, concorrendo al disastro: Perna non avrebbe mai visitato i bacini della miniera e Currò Dossi (deceduto) non avrebbe tenuto in conto gli allarmi del Comune di Tesero. I 13 miliardi sono quanto versato ai parenti delle vittime e per gli edifici e i manufatti crollati.

Ciocolate: Caffarel «mangiata» dalla svizzera Lindt Di 85 miliardi nel '96 il fatturato dell'azienda torinese

TORINO La consociata italiana di Lindt and Sprungli, gruppo svizzero operante a livello mondiale nel settore del cioccolato di alta qualità, ha concluso un accordo per l'acquisizione di Caffarel, produttore italiano di prestigio nel mercato del cioccolato. Il gruppo Lindt, che ha realizzato nel 1996 un fatturato consolidato di oltre 1000 miliardi di lire, una produzione complessiva di 60.000 tonnellate di cioccolato e una presenza in 12 Paesi - si legge in una nota - con questa operazione rafforza significativamente la propria presenza sul mercato italiano. Caffarel spa, con sede nel Torinese, ha realizzato nel '96 un fatturato di 85 miliardi di lire con 470 addetti. L'azienda piemontese, fondata nel 1826, si è sviluppata nei decenni in un'impresa che ha raggiunto e consolidato nel mercato una posizione di livello assoluto.

Un bancario s'invaghisce di un cliente ventitreenne e lo perseguita al telefono: denunciato per molestie

NOVARA Da tre anni e mezzo perseguitava un cliente della banca in cui lavorava: si era invaghito di lui e voleva «conquistarlo». È stato identificato con una trappola e denunciato per molestie e minacce. Protagonista della vicenda è un irrisolvibile impiegato quarantenne di un'agenzia novarese. Nel gennaio '94 aveva conosciuto allo sportello un giovane di 23 anni, abitante in un paese alle porte di Novara. Era stato un colpo di fulmine e da allora non si era dato pace. Ha iniziato a tempestarlo di telefonate anonime. In un primo tempo non osava parlare e così il giovane quando alzava la cornetta, sentiva solo dei sospiri all'altro capo del filo. Esasperato, il giovane ha iniziato a rispondere in modo sempre più seccato all'interlocutore, che ha ritrovato la voce e ha ribattuto con insulti e minacce. Il ventitreenne si era anche rivolto alla polizia.

Cassaforte in braccio, quattro zingarelli dopo il furto stavano andando a prendere il bus per rincasare

MILANO Quattro nomadi minorenni sono stati sorpresi ieri mattina dalla polizia mentre camminavano nella galleria dei taxi della stazione centrale di Milano portando a braccia una cassaforte rubata nascosta sotto un lenzuolo. In un primo momento gli agenti hanno pensato che sotto il lenzuolo ci fosse un televisore. Dentro il forziere c'erano alcuni gioielli e un libretto della pensione della derubata. I quattro, che hanno dai 12 ai 14 anni e vivono con i genitori in un campo nomadi, hanno confessato di avere rubato la cassaforte in un appartamento. Quando gli agenti li hanno intercettati, stavano andando a prendere un autobus per tornare al campo. La polizia li ha identificati e, come prevede la legge, li ha rilasciati affidandoli alle famiglie. Il colpo era stato messo a segno al quinto piano di un palazzo poco distante dalla stazione.

Merano, giro di fatture false per almeno 20 miliardi: un «cartello» di imprenditori edili così evadeva il fisco

BOLZANO Due persone in carcere e altre quattro agli arresti domiciliari: è il bilancio di un'operazione della Guardia di finanza che ha scoperto un «giro» di fatture false con cui un «cartello» di imprenditori edili nel Meranese avrebbe evaso tasse per 8 miliardi, aggudicandosi appalti pubblici con notevoli ribassi, consentiti, per l'accusa, dall'illecita riduzione degli obblighi fiscali ottenuta con il raggio. Le Fiamme gialle ritengono di avere scoperto fatture false per un ammontare di 20 miliardi, consentendo così notevoli «risparmi» nei confronti dell'erario.

Crolla il tetto, si salva la neonata di dieci giorni grazie al papà che col corpo la ripara dalle macerie

BOLOGNA Una neonata cinese di 10 giorni, Marina Gao, è rimasta ferita, per fortuna solo lievemente, nel crollo del tetto di una abitazione avvenuta ieri mattina a Budrio, nel Bolognese. Ferito, sempre in modo leggero, anche il padre, Quann Ian Gao, di 24 anni, che probabilmente ha cercato di proteggere con il proprio corpo la piccola. Il crollo sarebbe stato provocato dalle cattive condizioni del tetto. I coniugi Gao, che hanno una occupazione, risiedono regolarmente in Italia.

L'autopsia ha confermato che non è stato un episodio casuale: l'omicida ha tenuto stretta la carotide di Sergio per oltre un minuto

La rissa dopo la festa in «disco», arrestati sei giovani

E secondo gli inquirenti potrebbe esserci stato anche il coinvolgimento di altre persone

Emirati Arabi Uniti Sabato dai giudici il mago Alexander potrà conoscere le imputazioni

DUBAI Elio De Grandi, noto come mago Alexander, ha trovato un avvocato penalista disposto a difenderlo e aspetta in carcere la prossima udienza, che avrà luogo sabato.

Il prestigiatore, che ha 43 anni ed è di Torino, era stato arrestato giovedì scorso a Dubai, negli Emirati Arabi Uniti, dopo essere stato sorpreso in una toilette pubblica con un uomo.

Nei giorni scorsi all'ambasciata italiana ad Abu Dhabi, che ha seguito la vicenda sin dall'inizio, era stata presentata una lunga lista di avvocati, ma diversi di loro avevano rifiutato di interessarsi del caso. In tribunale De Grandi potrebbe trovarsi a far fronte all'accusa di atti osceni in luogo pubblico o di omosessualità, che negli Eau è proibita in base alla legge coranica (Sharia) e punita con un massimo di due anni di prigione.

Le stesse fonti hanno inoltre detto che l'uomo che è stato arrestato con De Grandi è un cinghiale di 26 anni, immigrato negli Eau, e che anch'egli è in prigione in attesa di conoscere la sua sorte. Anche il cinghiale, come De Grandi, è stato sottoposto ad analisi cliniche per determinare il tasso di alcool nel sangue e, come per il prestigiatore, il test è risultato negativo.

Negli Eau è proibito bere alcool se non si è in possesso di una particolare licenza rilasciata solo ai musulmani.

CHIETI Chi ha strozzato Sergio Zaccardi (nella foto), il ventiduenne abruzzese morto a margine di una rissa sabato notte, voleva ucciderlo. L'autopsia sul corpo dello sventurato giovane, svoltasi nell'Istituto di medicina legale di Lanciano ieri pomeriggio, ha spiegato come brutalmente Sergio ha perso la vita. L'omicida ha tenuto le mani sulla carotide del giovane per oltre un minuto, causandogli l'arresto cardiaco fatale. Non è stato un gesto impulsivo, hanno spiegato i medici.

Per questo gli inquirenti, nella caserma di Villa San-

ri dall'inchiesta. Sergio è stato ucciso in modo bestiale e per questo, come la stessa famiglia Zaccardi ha subito chiesto agli inquirenti dopo il fattaccio, l'omicidio dovrebbe essere rubricato come volontario e non preterintenzionale com'è attualmente.

Sergio è morto, insomma, non tanto per la famosa sigaretta negata da un componente di uno dei due gruppi alla sua ragazza (la pace su quel fatto, dicono i testimoni, era già stata sancita), ma per una violenza inaudita che si è scatenata dopo, accanto alla piazzetta di Villa Santa Maria alle 3 di notte. Per questo è stato disposto anche l'esame tossicologico, per capire se veramente nella tragica serata di sabato avessero tutti bevuto in maniera sconsiderata, tanto da allentare i freni inibitori.

Ma che sia stato quasi di un regolamento di conti lo conferma quanto scrive chi ha preso i provvedimenti di custodia cautelare, il gip del tribunale di Brindisi. Le indagini sull'imprenditore martinese, titolare dell'azienda «Amico Rocco», sono cominciate da parte dei carabinieri dallo



Giovanni Giacchi

IL CASO

Arrestato un imprenditore che decurtava gli stipendi e non pagava gli straordinari

Sfruttava le proprie operaie

BRINDISI Faceva lavorare le dipendenti fuori dall'orario di lavoro senza pagarle, le minacciava di licenziamento, liquidava gli stipendi per importi inferiori a quelli previsti dalle buste paga: con queste accuse un imprenditore del brindisino, Rocco Amico, di Martina Franca, di 48 anni, titolare di un'azienda di confezioni di Cisterio, è stato arrestato dai carabinieri in esecuzione di una ordinanza di custodia cautelare agli arresti domiciliari emessa dal gip del tribunale di Brindisi.

Le indagini sull'imprenditore martinese, titolare dell'azienda «Amico Rocco», sono cominciate da parte dei carabinieri dallo

scorso mese di novembre sulla base di una denuncia presentata da una ventina di dipendenti. L'uomo, in tempi diversi, avrebbe minacciato licenziamenti alle operaie che chiedevano il saldo di stipendi arretrati; avrebbe inoltre costretto tutte le dipendenti «a svolgere indebitamente e gratuitamente attività lavorativa pomeridiana, al di fuori del normale orario di lavoro e a non pretendere il pagamento dello straordinario pena il licenziamento». L'imprenditore, secondo quanto accertato, alla fine di ogni mese e a fronte di una busta paga di un milione e 300 mila lire circa, dava a ogni dipendente una somma che si aggirava intorno alle 900 mila.

Alle operaie che chiedevano il pagamento delle differenze mensili percepite in meno, l'imprenditore rispondeva minacciandole di licenziamento. La situazione - secondo quanto accertato - andava avanti da almeno un paio di anni. Nel capannone di proprietà dell'imprenditore, alla periferia di Cisterio, lavora una trentina di operaie: la loro attività è diretta alla realizzazione di capi di abbigliamento che poi vengono stirati, confezionati e inviati ai clienti.

Rocco Amico è stato arrestato con l'accusa di estorsione nei confronti delle operaie e di sfruttamento della mano d'opera.

Presentazione con il ministro Maccanico: i programmi saranno ricevibili con una parabola di 60 centimetri e un decoder

Rai, tre nuovi canali tematici via satellite e gratuiti

ROMA Dopo quasi 20 anni dalla nascita dell'ultima rete la Rai ha presentato ieri tre nuovi canali che saranno tematici, trasmessi via satellite, gratuiti e all'avanguardia tecnologica con l'uso del digitale. I nuovi canali saranno «Raisat2 Ragazzi» che partirà il 29 settembre, «Raisat3 Enciclopedia» al via il 13 ottobre e «Raisat1 Cultura e spettacolo», ultimo a partire il 27 ottobre.

I nuovi canali sono stati presentati in una conferenza stampa alla presenza del ministro Antonio Maccanico, del presidente e del diret-

tore generale Rai, Enzo Siciliano e Franco Iseppi, e dal direttore dei canali tematici e delle nuove offerte della Rai, Carlo Sartori, e dei consiglieri Federica Olivares e Liliana Cavani. Maccanico ha indicato la funzione educativa dei nuovi canali che potranno essere anche «un'opportunità per i nuovi talenti che hanno difficoltà a entrare nelle tv generaliste, oltre a incidere nel sistema produttivo e a essere un'occasione per valorizzare il patrimonio culturale italiano».

Siciliano ha sottolineato la «fortissima connotazione

da servizio pubblico» dei tre nuovi canali tematici, un settore in crescita per il quale la Rai ha in progetto altre iniziative, con attenzione alla cultura, che però non lascerà le altre reti.

Iseppi ha fornito i dati dei costi: 60 miliardi fino alla fine del '97 e una previsione per il '98 di 90 miliardi. Iseppi ha aggiunto che a questi stanziamenti si potrebbero aggiungere altri 53 miliardi se i canali tematici aumenteranno a sei. Sartori ha annunciato, infatti, che sono in cantiere altre tre iniziative: una dedicata all'informazione, una allo sport e una alle «moltiplici-

tà etniche, religiose, sociali».

Iseppi ha spiegato le ragioni della scelta della tecnologia digitale, preferita a quella analogica per motivi strategici: lo sviluppo del mercato, l'attenzione a quanto fanno gli altri soggetti televisivi in Italia e in Europa, le opportunità tecnologiche della Rai, l'attesa del pubblico e il valore aggiunto che iniziative del genere possono avere nell'attuale assetto dell'azienda di servizio pubblico.

Il vice direttore generale per le nuove tecnologie, Guido Vannucchi, ha detto che Raisat1 farà riferimento a

Torino, Raisat2 e la sezione dedicata alla scuola di Raisat3 saranno a Milano, mentre Napoli ospiterà il canale Enciclopedia. I canali saranno irradiati dal satellite Hot Bird 2 e saranno ricevibili con una parabola di 60 centimetri e un decoder che potrà essere utilizzato anche con gli standard della nuova piattaforma unica, «se le promesse di Canal Plus saranno mantenute», ha detto Vannucchi. La Rai ha anche fatto un accordo con l'Italtel per un decoder a un prezzo concordato, anche se i tre canali tematici si potranno vedere con qualsiasi decoder.

Il Consiglio dei ministri riserva a una futura legge costituzionale l'accesso alle urne degli immigrati per le amministrative

Gli extracomunitari non voteranno

Cade l'ultimo ostacolo alla normativa sulle espulsioni dei «vu' cumprà»

800 mila stranieri
Marocchini
i più numerosi
fra i futuri
nuovi elettori

ROMA Se approvato entro l'anno, il ddl costituzionale per il diritto di voto agli immigrati aprirà le porte dei seggi a circa 800 mila immigrati extracomunitari già dal '99, proprio per le prossime amministrative. La stima è dell'Osservatorio di Milano che ha calcolato i potenziali neo-elettori sulla base degli elenchi di coloro che sono in possesso di permesso di soggiorno dal 31 dicembre '98 e che quindi a fine '99 potranno richiedere la carta di soggiorno, documento indispensabile per esercitare il diritto di voto.

Ad «affollare» i seggi saranno in particolare i marocchini: 97 mila quelli che avranno diritto ad esprimersi su Comuni e circoscrizioni e a presentarsi come candidati. Seguono i 47 mila della ex Jugoslavia, i 44 mila tunisini, i 46 mila filippini e i 30 mila albanesi. Importanti anche i numeri inerenti Senegal (26.000), Egitto (24.000), Cina (22.000), Romania (20.000), Somalia (20.000). Oltre 60 mila gli americani.

ROMA Il governo ha deciso ieri, in una seduta lampo del Consiglio dei ministri, di rimandare a una legge costituzionale la concessione del voto amministrativo agli immigrati. Cade così il principale ostacolo all'approvazione, in tempi molto brevi, della nuova disciplina dell'immigrazione. Forza Italia, An e Ccd, contrari al diritto di voto per gli stranieri, hanno infatti apprezzato la scelta, che ha invece suscitato le proteste dei Verdi e di Rifondazione. La Lega, invece, ha annunciato che continuerà a fare ostruzionismo.

Le nuove norme sull'immigrazione, che renderanno più efficaci i provvedi-

menti di espulsione, e regoleranno i soggiorni dei lavoratori stranieri, sono state invocate da molti durante l'estate, dopo le violenze ad opera di extracomunitari sulle spiagge dell'Adriatico e per l'emergenza degli albanesi. Lo stesso ministro dell'Interno Giorgio Napolitano si era lamentato perché il Parlamento non si decideva a vararle.

Prodi ha sostenuto che «la nuova legge sull'immigrazione che dovrebbe nascere tra pochi giorni, non fa distinzione tra immigrati di serie A e di serie B». «E' tra le più moderne, le più aperte e anche più chiare che si possono avere», ha aggiunto, adesso ab-

biamo strumenti legislativi non adeguati, tra qualche giorno lo saranno». Secondo la presidente della commissione Affari costituzionali della Camera Rosa Russo Jervolino la scelta di rimandare a una legge costituzionale il diritto di voto per gli immigrati è «saggia e opportuna». Il governo, però, non rinuncia a questo obiettivo ma «sceglie un percorso tecnico al riparo da qualsi-

asi dubbio di legittimità costituzionale».

«Nessuno parli - ha detto il ministro per la Solidarietà sociale Livia Turco - del fatto che il diritto di voto cade, perché non è così. E' semplicemente uno stralcio. Con l'opposizione ci confronteremo sul merito».

Il coordinatore di An Maurizio Gasparri ha sottolineato che la norma per il voto agli immigrati, al

quale lui è contrario, non poteva essere varata con una legge ordinaria, perché richiede una modifica della Costituzione. «Finalmente, dopo due mesi si riconosce che avevamo ragione noi - ha commentato con soddisfazione -».

Ma Verdi e Rifondazione sono molto delusi. Il capogruppo del Sole che ride, Mauro Paissan, ha espresso netto dissenso dalla decisione di rinviare la concessione del diritto di voto.

Per il comunista Ramon Mantovani si tratta di un «gravissimo peggioramento» della legge, e Rifondazione farà una «battaglia intransigente» per i diritti degli immigrati.

Marina Maresca



La Lega invece annuncia un duro ostruzionismo contro tutto e contro tutti

(Patto Segni) secondo il quale il Governo «ha fatto bene a stralciare il diritto di voto agli immigrati, forzatura terzomondista, buonista e anche furbesca, perché era un'offesa ai nostri connazionali all'estero che quel diritto da 50 anni non ottengono».

La Lega, infine, annuncia che continuerà l'ostruzionismo e attacca Governo e Polo. «La Chiesa e la Sinistra - afferma Domenico Comino - capogruppo alla Camera della Lega Nord - hanno unito le loro forze per risolvere il problema dell'immigrazione attraverso la concessione del voto e noi continueremo a fare ostruzionismo».

La Lega invece annuncia un duro ostruzionismo contro tutto e contro tutti

Chi è tornato a casa

● Immigrati clandestini espulsi nel '97 (primi otto mesi) in base alla legge Martelli **27.000**

● Immigrati clandestini espulsi nel '96 **54.000**

● Albanesi rimandati in patria nel '97 **6.000**

Così suddivisi:

● irreperibili rintracciati **936**

● rimpatri assistiti **780**

(con gli incentivi del governo di 500 mila lire a testa entro il 31 luglio; 300 mila entro il 31 agosto; 150 mila per i bambini)

● Rimpatri volontari **2.000**

● Respinti alla frontiera **2.000**

In Europa soltanto i tedeschi aprono i seggi agli stranieri

ROMA La legislazione sul diritto di voto agli extracomunitari non è uniforme nei Paesi europei e a volte varia anche da regione a regione. Ecco un panorama della situazione in alcuni Stati.

In Francia il diritto di voto agli stranieri residenti, limitatamente alle elezioni amministrative, è una vecchia rivendicazione della sinistra, ma non si è ancora concretizzata.

In Gran Bretagna possono votare nelle elezioni amministrative locali i cittadini dei Paesi del Commonwealth, della repubblica d'Irlanda e (dal 1996) dell'Unione Europea che risiedono in zona. Per esercitare il diritto di voto, gli stranieri devono farsi registrare nelle liste elettorali.

In Germania, trattandosi di uno Stato federale, vigono per lo più normative diverse a seconda dei Länder. Sul voto politico tuttavia non è previsto il diritto per gli stranieri in tutto lo Stato federato. Per consultazioni di tipo locale amministrativo, gli stranieri possono però di volta in volta essere chiamati ad esprimere il voto. In 47 mila hanno votato domenica ad Amburgo per il rinnovo dei parlamenti distrettuali.

Il governo trasforma in decreto legge la previsione di proroga degli incentivi all'acquisto di autovetture

Rottamazione, avanti con le auto nuove

Contributo di 1,5 milioni fino al 31 gennaio, poi in base ai consumi dei modelli

Dal 1.º gennaio '98
Bollo auto in base alla sola cilindrata e comprensivo del bollo patente

ROMA Cavalli fiscali addio: finisce il «rompicapo» per gli automobilisti che non sanno mai quanto devono pagare per la tassa di circolazione, oggi di possesso, non conoscendo a memoria i loro cavalli fiscali della loro macchina. Dal prossimo gennaio i misteriosi «cavalli» - una «misura» inventata dall'erario per calcolare l'importo del bollo auto - saranno sostituiti dalla più semplice cilindrata. E, insieme ai cavalli fiscali, scomparirà dalla patente la «marca annuale» che fino ad oggi gli italiani hanno dovuto acquistare, entro il mese di febbraio di ogni anno, pagando 70 mila lire. Il fisco, però, non farà alcuno sconto. Il gettito che l'erario incassa con la marca per la patente sarà infatti assorbito dal bollo auto.

Le novità sono allo studio del ministero delle Finanze per adeguare il fisco italiano a quello europeo; il gettito, comunque, dovrebbe rimanere invariato ma i contribuenti e il fisco usufruiranno di qualche vantaggio. I primi avranno meno adempimenti da rispettare mentre il fisco non dovrà più contrastare la falsificazione delle marche e soprattutto risparmiare sui costi per produrre (con il Poligrafico dello Stato) e commercializzare (con i tabaccai) i tagliandi che, da quest'anno, sono diventati adesivi.

Il settore delle «quattroruote» si accinge a toccare un record di vendite: valutati positivi i benefici del rinnovo del parco macchine per l'ambiente

ROMA Non ci sarà alcuna interruzione per gli incentivi all'acquisto di auto nuove al posto di «vecchie carrette» da rottamare: il Governo ha infatti deciso ieri di trasformare in decreto-legge il disegno di legge approvato dal Consiglio dei ministri il 31 luglio scorso che prorogava, modificandoli, gli incentivi in vigore dall'inizio dell'anno che scadranno il 30 settembre prossimo.

Il disegno di legge, che diventa ora in pratica legge, stabiliva che il contributo agli acquisti dei veicoli effettuati tra il primo ottobre prossimo ed il 31 gennaio '98 abbia un limite massimo di 1.500.000 (e non più di 2 milioni come finora), mentre per le auto comprate tra il primo febbraio ed il 31 luglio '98 questo contributo sia concesso in base al consumo percentuale certificato di carburante della nuova vettura: cioè sarebbe sta-

to fino a 1.250.000 lire per auto con consumi compresi tra 7 e 9 litri per 100 chilometri e fino a 1.500.000 per consumi inferiori a 7 litri.

Il disegno di legge stabiliva inoltre che per quanto riguarda la deducibilità dei costi sostenuti dalle aziende per l'utilizzazione di auto, moto o scooter sia eliminato il riferimento alla cilindrata dei veicoli sostituendo questo parametro di valutazione con quello relativo ai costi dei mezzi di trasporto. In questo caso il beneficio della deducibilità avrebbe dovuto operare - secondo quanto annunciato con lo schema di incentivi disegnato a luglio - fino a 35 milioni di lire per gli autoveicoli e gli autocaravan, fino a 10 milioni per i motocicli e fino a 5 milioni per i ciclomotori.

La proroga degli incentivi coincide con il momento di pieno boom del mercato dell'auto in Italia, che secondo



le stime contenute nella relazione unita al disegno di legge sugli incentivi, rappresenta il 3,5% dei consumi privati e circa il 2% del pil. Le vendite di auto quest'anno - secondo queste stime - parteciperanno per lo 0,50% alla crescita del pil prevista per il '97 dal Governo, pari all'1,2%.

Il consistente contributo delle «quattro ruote» alla ripresa economica è testimoniato in modo evidente dall'aumento delle immatricolazioni, che ad agosto hanno raggiunto le 1.664.000 unità, mentre le previsioni di fine anno parlano di 2,2-2,3

milioni di consegne, un livello molto vicino al record assoluto registrato nel '92. Sul fronte ambientale il beneficio generato dagli incentivi è già stato assicurato dalla avvenuta rottamazione di 703 mila vetture dall'inizio dell'anno fino a metà settembre. Un volume di cancellazioni che ha contribuito allo svecchiamento del parco circolante italiano, uno dei più vetusti d'Europa a fine '96. Finora lo Stato ha erogato poco meno di mille miliardi di lire contro uno sconto globale praticato dai concessionari che ha sfiorato i 1.400 miliardi.

Non riceve più notizie del gemello e lancia un pubblico appello

«Mio fratello è scomparso perseguitato dagli usurai»

BERGAMO In fuga dai «cravattari»: così Daniele Spedicato, 37 anni, di Clusone (Bergamo), spiega la scomparsa del fratello gemello Mauro, che dal gennaio scorso, quando ricevette l'ultima sua lettera, non riesce più a contattare. Daniele teme che Mauro sia stato irreperibile perché perseguitato dagli usurai.

«Voglio trovarlo, dargli una mano. Sono preoccupatissimo anche per sua moglie e sua figlia», continua a ripetere l'uomo che ha deciso di lanciare un appello in pubblico.

Daniele sta bussando a tutte le porte per avere qualche notizia, ma del fratello e della sua famiglia nessuna traccia. Così ha deciso di rivolgere un pubblico appello a Mauro affinché, in qualche modo, si faccia vivo con lui. E' convinto che il fratello resti nascosto perché bersagliato dalle ritorsioni e dalle minacce degli usurai ai

quali avrebbe fatto ricorso fin dal '91.

«Fu in quell'anno che mio fratello mi riferì di essersi trovato nei pasticci, di essere rimasto senza una lira e di doversi spostare da una località all'altra per far perdere le sue tracce. A quel tempo il debito con gli strozzini era di 70 milioni, che più tardi riuscì in parte a ripianare».

«Era in debito di 70 milioni con gli strozzini e ha lasciato Bergamo con moglie e figlia per sottrarsi alla persecuzione: mi dia notizie, lo aiuterò»

con i 40 milioni prestatigli dalla suocera».

Secondo Daniele Spedicato, il fratello sino all'inizio di quest'anno viveva in provincia di Torino: l'ultima lettera reca il timbro postale di Sparone, mentre lui abitava a Salassa.

Faceva il trasportatore, aveva un camion e provvedeva alla consegna di qualsiasi tipo di merce per conto dei grossisti.

Angosciato per il lungo silenzio e convinto che gli usurai stiano rendendo la vita impossibile a Mauro, il fratello gemello teme soprattutto che possa accadergli qualcosa di peggio. Daniele Spedicato, che a Clusone fa il rivenditore di ricambi d'auto, sostiene che il suo allarme non è fuori luogo giacché conosce personalmente i sistemi usati dagli strozzini: «Ho avuto a che fare con loro nel '92 quando a Milano facevo il mediatore di prodotti alimentari».

A suo parere il fratello, che soffre di una grave forma di ipertensione, resterebbe nascosto proprio per timore di rappresaglie: «Spero che riceva il mio appello e in qualche modo mi contatti: per telefono oppure per lettera. L'importante è che mi dia notizie e insieme cercheremo una soluzione ai suoi problemi».

Un'altra donna colpita nella piccola frazione di Lucca dalla misteriosa sindrome che produce all'improvviso un lungo sonno e che ha finora coinvolto nove persone

L'epidemia dilaga: stende la biancheria e subito cade in letargo

Che cos'è la letargia

Sintomi
■ Mai di testa
■ Stanchezza
■ Sonnolenza
■ Sonno profondo (della durata di 15-20 ore)
Le cause
■ Forse una sostanza chimica
La cura
■ Anilax (antagonista delle benzodiazepine, farmaci utilizzati per ridurre il sonno)

Dove si sono verificati i casi



LUCCA La «letargia», come è stata definita l'oscura - almeno finora - malattia che provoca lunghi sonni, come un letargo, e che si è manifestata a pochi chilometri da Lucca, a Camigliano di Capannori, continua a essere un autentico mistero per medici e tecnici dell'Usl. Ed è diventata un'ossessione per gli abitanti della Corte Bosco, una delle tante frazioni della campagna lucchese dove vivono quattordici persone, sei famiglie, in perfetta amicizia.

Fatto sta che sono già nove le persone che si sono addormentate all'improvviso

per risvegliarsi dopo quindici-venti ore. Chi ne resta colpito mantiene la pressione, il battito cardiaco, il respiro assolutamente regolari, il sangue senza valori strani. La crisi può arrivare appena alzati, nel sedersi a tavola per pranzo, mentre si stendono i panni del bucato. E quando è finita nessuno si ricorda di nulla.

«Ero sul balcone, stavo stendendo i panni quando la testa mi sgombrò a girare. Ho perso l'equilibrio, mio marito mi ha preso sotto braccio e accompagnata in salotto. Appena seduta ho chiuso gli occhi e per quindici ore ho solo dormito». Ma

non so perché e cosa mi sia accaduto.

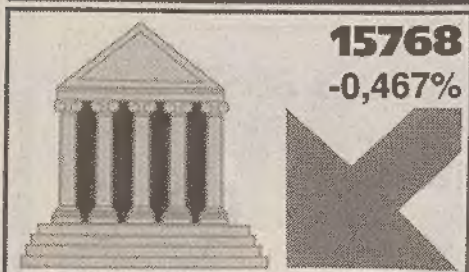
Coloro che si sono addormentati dimenticano le ore di sonno appena passate; quando si riprendono restano con addosso soltanto un senso di depressione difficile da mandare via. E fra loro non hanno niente in comune, non bevono, né mangiano la stessa frutta, la stessa carne, non bevono lo stesso latte, lo stesso vino. Non ci sono fabbriche, né fonti di inquinamento. Un rebus, ma questa storia a metà strada fra la fiaba e la maledizione comincia a preoccupare. La gente vorrebbe risposte certe, sicure e invece per il momen-

to i medici allargano le braccia di fronte al nuovo caso di una donna colta da sonno improvviso.

Ieri poco prima delle 14 Claudia Dovit, 43 anni, con una figlia di 20, casalinga, ha cominciato a sentirsi male prima di pranzo accusando una forte sonnolenza e si è subito allarmata. «Ha aspettato un po' prima di chiamare l'ambulanza - dicono i vicini - perché pensava che si trattasse di una suggestione». Ma poi ha chiamato la Misericordia. Quando l'ambulanza era arrivata la signora era già addormentata. Ora è ricoverata all'ospedale di Lucca.

BORSA

15768
-0,467%



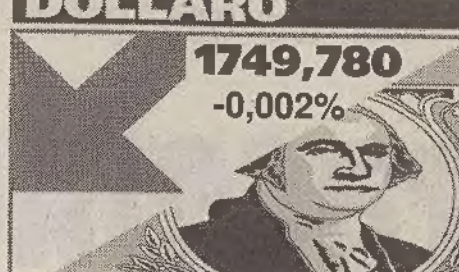
PIAZZA AFFARI

Partita su livelli ancora sostenuti, sulla scia degli ultimi prezzi della vigilia, la Borsa ha via via lasciato spazio a un movimento riflessivo, importante per ristabilire la calma dopo la tempesta. Inoltre, come spesso avviene all'indomani di sedute così infiammate, molti hanno optato per l'immediato realizzo dei guadagni accumulati e le vendite sono state

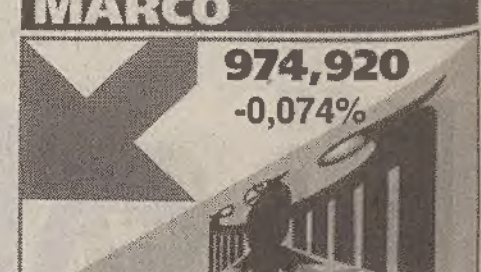
ampiamente assorbite. In particolare, sostengono gli operatori, si è notato un consistente movimento in lettera, di matrice estera, sui derivati, tendenza che ha esteso i suoi effetti al mercato sottostante. Nel complesso, dunque, quella odierna è stata una seduta tecnica, con storni e prese di beneficio come da manuale. La seduta ha visto l'indice Mibtel cedere lo 0,47 per cento.

DOLLARS

1749,780
0.0028%

**WARGO**

974,920



Titolo	Uff. Oggi	Uff. Ieri	Var %	Min.	Ma
A. D. E. F. M. I.	5750	5500	+4.5		

[illegible]

Titolo	Uff. Oggi	Uff. Ieri	Var %	Min.	Max.
--------	-----------	-----------	-------	------	------

Rembro	18866	18321	297	15375	246
Broschi	210	200	5.00	15.25	25
Bugari	11451	11391	5.33	6800	115
Bu	15080	12999	1.42	970	142
Caffaro	1538	1536	-0.23	1360	15
Caffaro Rnc	1703	-0.12	1401	15	
Colemosanto	1943	2117	-8.22	1653	15
Celo	5946	5972	-0.44	5000	640
Caladragone	1192	1171	1.79	970	12
Caladragone Rnc	880	880	0.00	880	10
Cam Fin	3200	3150	1.59	2350	50
Canloni Inc	2370	2370	0.00	1805	23
Canloni Int Rnc	2150	2150	0.00	1750	22
Canaro	8696	8723	-0.31	6725	93
Can.Burgo	10971	10748	2.07	6915	111
Can.Burgo Rnc	11144	10587	5.46	9150	124
Can.Burgo Rnc	9077	8914	1.83	8100	100
Cem Augusta	5583	5240	1.50	2100	265
Cem Barletta	2531	2505	2.06	4075	52
Cem Barletta R	3803	3811	-0.22	2915	40
Cem Barletta Rnc	1710	1744	-12	1100	12
Cemiferi Zinelli	95.6	95.6	0.00	86.5	104
Ciga	863.5	806.4	0.96	625	9
Cipa Rnc	838.1	836.6	1.18	715	10
Cir	1328	1354	-1.92	920	14
Cir Rnc	752.7	767	-1.86	468	7
Cio	749.3	756.5	-0.95	621	9
CMI	3381	3364	0.51	3300	99
Cofas Cucurini	1600	1590	0.63	1100	17
Colade	674.7	671.7	0.45	520	95
Cofide Rnc	467.6	468.5	-0.19	362	5
Comau	5086	5020	0.92	3670	58
Comit	5166	5096	2.25	2655	59
Comit Rnc	3100	3120	-0.20	2555	39
Commerzbank	61092	60492	0.33	38500	720
Compart	933	921.8	1.22	593	3
Compart Rnc	828.4	814.8	1.67	520	3
Compart S1 W	209	208.6	1.19	127	2
Compart S2 W	204.4	200.6	1.89	113	2
Compart W	53.1	52.4	1.34	34.5	5
Con.Acque To	4800	4800	0.00	3800	573
Costa Croc R W	522.4	521.9	0.10	231.5	65
Costa Croc.	4410	4318	2.13	3555	466
Costa Croc. Rnc	2671	2750	-0.87	2200	295
Cr. Bergamasco	34469	34459	-0.09	22000	3455
Cr.Vallenthien R	3012	2913	0.25	1120	40
Cr.Vallenthien	13040	13007	0.25	10840	1400
Credit	4287	4418	-0.26	1624	431
Credit 97 W.	2321	2415	-4.39	176	255
Credit Rnc	1319	1255.2	2.86	1080	295
Crespi	454	455.8	-2.8	4150	190
Crisp	439	455	-8.27	1650	190
Dalmine	433.7	441.8	-1.83	322	45
Danielli	13269	13161	0.97	10910	1340
Danielli 2000 W	1851	1817	1.87	1200	229
Danielli Rnc	6333	6297	0.57	5705	105

Titolo	Ult. Oggi	Ult. Ieri	Var %	Min.
--------	-----------	-----------	-------	------

Diorama	10306	10375	087	8860	141
D.La Repubblica	3238	3231	021	2090	90
Edi L'espresso	9899	9897	003	4150	7
Edison	9383	9897	441	7500	100
Eni	10897	10720	166	7700	100
Enricori	43882	43746	031	18800	44
Enr. Bigh. Sap.	22029	22999	951	22700	2800
Enr. Bigh. Sap.	3232	3235	094	2440	90
Eurocredit	3230	3203	091	1700	100
Falcik	7056	7050	099	6000	00
Falki Risp	7641	7641	000	6500	00
Ferraresi	10665	10584	077	10260	10
Fiar	4470	4427	037	3575	95
Fiat	6295	6159	221	3809	69
Fiat Rnc	3201	3295	077	2154	33
Fiat Rnc	3267	3248	058	2345	33
Fin.Part	1078	1060	151	640	100
Fin.Part Rnc	5766	5785	050	350	350
Fin.Part Rnc	5719	5733	024	540	100
Finarte C.Aste	1001	1082	009	950	100
Fincaas 44	1963	1987	-127	135	100
Finmeccanica	1166	1155	095	615	100
Finmeccanica W	1000	1219	098	100	100
Finmeccanica W	1100	999	101	605	100
Finrex	N.R.	N.R.	000	N.R.	100
Fondaria Ass	9137	8990	164	5150	900
Fondaria Ass R	3824	3793	082	3150	100
Forspa	1939	1906	173	1357	200
Franci Tosi	19901	19673	116	10500	200
Franci Tosi W	220	220	000	134	100
Gabetti Holdings	1220	1250	-240	777	100
Gaboli Risp Spa	2000	2000	000	1200	200
Gemina Ex Sc R	1012	1014	020	671	200
Gemina Ex Sc R	6414	6329	134	259	100
Generali Ass	40194	39961	156	27450	400
Generali Ass W	3019	39732	116	22650	400
Gewiss	30115	29899	080	3000	800
Giedelmaster	3853	3865	051	4800	100
Gim	1379	1331	014	850	100
Gim Rnc W	2008	2002	030	315	100
Gim Rnc W	1770	1702	400	1065	100
Gr. C. Ricchetti	1079	1718	052	1540	200
Hpi	9346	931	039	760	100
Hpi 98 W	1022	1031	-037	72	120
Hpi Rnc	7748	7857	-139	635	100
I.B.S. Paolo To	13078	12678	316	9100	150
Idra Presse	4242	4202	095	4000	400
Ill Fin	23844	24021	-057	15810	2500
Ill Fin	6158	6208	081	4380	650
Ill Fin 99	1911	1841	305	1020	100
Ill Fin 99 W	3717	3717	-068	631	100
Ima Risp 99 W	3219	3219	000	650	100
Ima	1777	1765	-049	5650	700
Ima	19278	18783	516	12500	1800
Imn. Melanopoli	1197	1193	034	1022	130
Improprio	1261	1244	137	1065	100

Titolo	Uff. Oggi	Uff. Ieri	Var. %	Min.
--------	-----------	-----------	--------	------

Impegro 01 W.	497.7	491.8	120	379
Impegro 99 W.	507.8	503	9.95	986
Impegro Rnc	1121	1120	10.99	1015
Ina	2778	2734	1.61	1850
Interpump Gr.	4764	4763	0.02	4462
Ipi	1829	1840	-0.60	1860
Isci	9330	9355	-0.22	9150
Isofi	1070	1043	2.68	215
Italcrom R98 W.	312.3	311.2	1.2	950
Italcrom	13343	13319	23.79	8110
Italmobiliare Rnc	4840	4718	25.9	3570
Italfondario	36100	35700	10.00	28600
Italgas	5970	5961	-0.18	4900
Italmobiliare	31638	31337	1.15	22050
Italmobiliare Rnc	14342	14190	1.07	10950
Jolly Hotel	7900	8200	-3.86	5800
Jolly Hotel Rnc	7100	7100	0.00	7100
La Dorina	4564	4552	0.26	4125
La Galana	3250	3250	0.00	2800
La Verdeide	1046	1060	-1.04	7550
Lifia	8342	8337	0.23	7530
Lifinif Rnc	6332	6162	2.76	473
Maffei	2197	2190	0.32	2110
Magneti Marel R	1821	1809	0.66	1175
Magneti Marelli	3190	3099	2.94	1805
Man.Rotondi	2111	2055	2.73	385
Manuli Rubber	5562	5573	-0.20	5450
Marangoni	4462	4385	1.76	4000
Marzotto	19667	19549	0.80	9700
Marzotto Risp	18360	18840	-1.72	9750
Marzotto Rnc	7434	7382	0.30	5900
Meccati	9105	9090	0.08	6470
Mediocredito	10368	10409	-0.19	800
Mediolum	24810	24436	1.56	13770
Merloni	6379	6345	0.54	3300
Merloni Rnc	2267	2231	2.51	1250
Milano Ass	4615	4637	-0.47	2600
Milano Ass Rnc	2526	2508	1.72	2305
Mittel	1572	1570	0.13	1140
Mondadori	18170	12074	-1.69	9515
Mondadori Rnc	7817	7700	1.52	6500
Monfri	570	570	0.00	408
Montedison	1309	1314	-0.06	1098
Montedison Risp	1489	1514	-0.18	1118
Montedison Rnc	979.5	980.2	-0.07	861
Montefibre 97 W.	582	574	1.39	26
Montefibre	1172	1151	1.82	817
Montefibre Rnc	9318	9247	0.75	780
N.A.I.	274.9	278.6	-1.33	175.5
Necchi	7319	7289	0.41	500
Necchi Rnc	1572	1572	0.00	1570
Niccoli	4025	4025	0.00	4025
Olivetti Venez.	N.R.	N.R.	0.00	745
Olivetti	929	935	-0.54	983
Olivetti Priv	1170	1170	0.00	1170
Olivetti Rnc	835.9	836.1	-0.02	835
Pannosini	3293	3034	0.66	5200

Titolo	Uff. Oggi	Uff. Ieri	Var %	Min.
--------	-----------	-----------	-------	------

Pamael	2898	2840	1.62	2030
Parmatrac 03 W	1821	1605	1.00	1195
Parmatrac 99 W	1885	1840	0.45	1250
Perlier	319.7	308	3.80	253
Prinifirania	32185	31891	0.92	15200
Prinifirania Risp	30393	30500	1.42	12620
Prilli	5129	5057	1.42	2785
Prilli & C.	2963	2844	0.67	1935
Prilli & C. Rnc	2115	2113	0.09	1700
Prilli Rnc	2857	2995	2.39	2170
Policrafici	2535	2519	0.12	1715
Premalin	5332	5268	2.16	4111
Premuda	1790	1790	0.00	1502
Premuda Rcv	1700	1700	0.00	1530
Ras	15546	15456	0.58	1255
Ras 97 W	5096	4963	2.48	2780
Ras R. 97 W	3041	3071	0.98	1910
Ras Rnc	9101	9131	0.33	7925
Ratti	3495	3518	-0.65	3005
Recordati	1300	1302	-0.16	1100
Recordati Rnc	7002	6965	0.53	3900
Rea	1050	1010	0.91	8900
Reja Rnc	40540	40540	0.00	1000
Rejo De Medici	2408	2746	2.75	1402
Rinascente	11768	11582	1.61	7906
Rinascente Priv	4358	4289	0.61	9037
Rinascente R W	3463	3404	1.88	2131
Rinascente Rnc	5343	5200	2.75	3678
Rinascente W	1422	1384	2.75	600
Ris Napoli	21950	21520	0.99	16100
Ris Napoli Rnc	10000	10000	0.00	9150
Ris P. Franziana	5440	5294	2.95	8900
Rodriquez N	1540	1540	0.00	1000
Roland Europe	4711	4717	-0.13	4450
Rolo/Banca1473	24938	24116	3.41	11011
S.C.I.	23.3	24.1	-3.32	1335
Saes Getters	32689	31958	2.28	21500
Saes Getters Pr.	21769	20875	4.28	14500
Saes Getters R	21489	21358	0.61	14000
Saffa	3647	3638	0.25	2650
Saffa Risp	3530	3530	0.00	2450
Saffa Rnc	1558	1579	-0.89	1000
Saffa Rnc	4888	4551	0.63	25000
Saffio Rnc	30900	30500	0.00	23150
Sai	15974	16059	-0.33	11610
Sai Rnc	5825	5732	3.37	4410
Salaq	9475	9478	-0.03	8030
Salaq Rnc	4552	4644	-1.98	3180
Salperm	9332	9234	1.06	6935
Salperm Risp.	5180	5117	1.23	3635
Santavaleria	401	354.9	12.99	108
Santavaleria R	135.4	135.4	0.00	73
Sasib	5296	5296	0.02	4480
Sasib Rnc	3167	3199	-1.00	2770
Savino D. Bene	2056	2034	1.08	1830
Schapparelli	99.9	99.9	0.00	67.5

Max	Titolo	Uff. Oggi	Uff. Ieri	Var %	Min
-----	--------	-----------	-----------	-------	-----

80	Seal Finc	416.4	418.2	-0.43	277
81	Sert	9575	9575	0.00	8300
82	Silint	12969	12999	-0.23	912
83	Silint	10138	9934	2.05	913
84	Sml	765.1	768.5	-0.44	608
85	Sml 99 W	216.5	227.8	-9.46	24
86	Sml Metall Finc	841.6	833.8	0.69	899
87	Smriti Finc	1147	1118	2.69	1036
88	Snia Bpd	1844	1886	-2.23	1376
89	Snia Bpd Rsp	1800	1517	-0.94	1376
90	Snia Bpd Rsp	1234	1267	-1.69	1058
91	Sondel	4471	4778	-0.99	2855
92	Sondel	2993	2940	0.53	2855
93	Sopaf	1346	1335	0.42	920
94	Sopaf Finc	975.5	971.2	0.44	1200
95	Sorin Biomedica	6784	6941	-2.26	515
96	Standa	20918	20680	0.18	12800
97	Standa Finc	5712	5714	-0.04	2880
98	Stayer	1415	1387	2.02	1150
99	Stefanel	3066	2940	2.59	1130
100	Stefanel Rcv	2816	2873	-0.45	1340
101	Stefanel W	7342	6772	0.42	2605
102	Telecom	3840	3855	-2.26	2900
103	Telecom	681	670	-0.52	765
104	Telecom Rcv	691.2	674.3	0.17	2900
105	Teleco Cavi	5754	5744	1.07	4855
106	Teleco Cavi Rcv	4765	4781	-0.33	4040
107	Telecom Italia	11904	11607	2.56	5762
108	Telecom Italia Finc	6571	6397	2.72	4240
109	Terme Aqu	615	615	0.00	526
110	Terme Aqu Finc	460	460	0.00	370
111	Tim Rcv	7161	6985	2.52	3770
112	Tim Rcv Finc	3605	3420	2.49	2150
113	Tor Ass Privcy	9070	9051	2.21	7930
114	Tor Ass Privcy	9007	8988	0.46	6750
115	Tor Assrio	22105	21966	0.65	2850
116	Trenno	3002	3080	-2.53	2700
117	Unicem	14545	14682	-0.93	9650
118	Unicem Rcv	5364	5394	-0.56	3850
119	Unicem Finc	5460	5381	1.23	4420
120	Unipol 09 99 W	675.9	646.6	1.53	440
121	Unipol 99 W	5711	5537	3.14	2200
122	Unipol Finc	3746	3113	1.06	2825
123	Unipol Finc	954.9	945.1	-0.69	688
124	Virap Industrial	2857	2841	0.61	2235
125	Vittoria Asy	177.5	176.0	0.98	5035
126	Volkswagen X 1000	1178.4	1162.9	1.33	5035
127	Wls Cirlo O	2347	2309	1.89	113
128	Wls Gemina 98	107	102.1	4.80	57
129	Zignago Exp	14281	14149	0.93	9200
130	Zucchi	10635	10152	4.76	6350
131	Zucchi Rcv	5370	5205	3.17	3500
132	Zucchi Finc	10969	11024	-0.50	10150
DIRITTI					
133	Celawf D.7.10.97	3444	4057	-1.15	2920
134	Femaf D.7.10.97	1	1	0.00	200

	Max	Moneta	Domanda	Offerta
1990	100	100	100	100
1991	100	100	100	100
1992	100	100	100	100
1993	100	100	100	100
1994	100	100	100	100
1995	100	100	100	100
1996	100	100	100	100
1997	100	100	100	100
1998	100	100	100	100
1999	100	100	100	100
2000	100	100	100	100
2001	100	100	100	100
2002	100	100	100	100
2003	100	100	100	100
2004	100	100	100	100
2005	100	100	100	100
2006	100	100	100	100
2007	100	100	100	100
2008	100	100	100	100
2009	100	100	100	100
2010	100	100	100	100
2011	100	100	100	100
2012	100	100	100	100
2013	100	100	100	100
2014	100	100	100	100
2015	100	100	100	100
2016	100	100	100	100
2017	100	100	100	100
2018	100	100	100	100
2019	100	100	100	100
2020	100	100	100	100
2021	100	100	100	100
2022	100	100	100	100
2023	100	100	100	100
2024	100	100	100	100
2025	100	100	100	100
2026	100	100	100	100
2027	100	100	100	100
2028	100	100	100	100
2029	100	100	100	100
2030	100	100	100	100
2031	100	100	100	100
2032	100	100	100	100
2033	100	100	100	100
2034	100	100	100	100
2035	100	100	100	100
2036	100	100	100	100
2037	100	100	100	100
2038	100	100	100	100
2039	100	100	100	100
2040	100	100	100	100
2041	100	100	100	100
2042	100	100	100	100
2043	100	100	100	100
2044	100	100	100	100
2045	100	100	100	100
2046	100	100	100	100
2047	100	100	100	100
2048	100	100	100	100
2049	100	100	100	100
2050	100	100	100	100
2051	100	100	100	100
2052	100	100	100	100
2053	100	100	100	100
2054	100	100	100	100
2055	100	100	100	100
2056	100	100	100	100
2057	100	100	100	100
2058	100	100	100	100
2059	100	100	100	100
2060	100	100	100	100
2061	100	100	100	100
2062	100	100	100	100
2063	100	100	100	100
2064	100	100	100	100
2065	100	100	100	100
2066				

[illegible]**FONDI COMUNI D'INVEST**[illegible]

ENTO

12/11/93	Pres.	Fondi	
21325	11868	Romaleroma	19
15683	15553	Sanpao/A.H America	19
15952	15253	Select America	20
16541	16083	AZIONARI S.P. PACIF.	21
16541	16084	Adriatic East F.	21
20469	19991	Adriatic East Lat	21
16072	15598	Asimil Pacific	21
17518	16971	Capitall Pacific	21
25112	24405	Carifond Az/Asia	10
24143	23780	Cent. Em. Asia Ltd	7
15336	13589	Cent. Em. Asia L.	10
15502	15242	Centrale Europ. Ind.	89
16562	16172	Centrale Giappone L.	10
20269	19732	Clim Fentice	9
15592	15523	Ducato Az. Asia	8
16815	16279	Eurom. Tref. East	9
14581	14581	Fond. Europ. Ind.	9
15645	25202	Fond. Oriental	9
18908	18416	Fond. S. Oriente	9
25814	25113	Genercomit Pacifico	10
22227	22207	Gesfinf Pacifico	10
13955	13575	Gesfinf Pacifico	10
32072	31676	Gesfinf Pacifico	10
10747	10523	Gesfinf Pacifico	10
15453	14928	Gesfinf Pacifico	10
14537	14145	Gesfinf Pacifico	10
14622	14240	Gesfinf Pacifico	10
1738	17242	Gesfinf Pacifico	10
16533	16386	Gesfinf Pacifico	10
14757	14245	Gesfinf Pacifico	10
15318	14910	Gesfinf Pacifico	10
21892	21141	Gesfinf Pacifico	10
20124	20515	Gesfinf Pacifico	10
21525	20512	Gesfinf Pacifico	10
17381	17038	Gesfinf Pacifico	10
17056	16875	Select Pacifico	11
21943	21324	AZIONARI S.P. P. EM.	12
15038	14676	Azmlm Tref. Europ.	11
13592	13196	Carifond Pacifico	12
26559	26221	Ducato Az. Paesi Em.	9
18112	18112	Eurom. Em. Markt. Ef.	9
18034	18049	Fond. Azimil Pac.	7
16391	16164	Fondinvest P. Europ.	12
10466	10377	Gesfinf Pacifico	10
17176	17127	Gesfinf Pacifico	10
10818	10647	Gesfinf Pacifico	10
24869	24614	Gesfinf Pacifico	10
26512	26232	Gesfinf Pacifico	10
19521	19495	Gesfinf Pacifico	10
11149	1028	Gesfinf Pacifico	10
21374	24916	AZIONARI ALTRE SP.	14
31924	31547	Azmlm Tref.	20
15846	15590	Bn Opportunita'	10
15615	26413	Cen. Az. Immo. Int.	10
27498	17197	Ducato Az. Giappone	8
17198	17198	Eurom. Green E.C.	16
16571	16454	Fond. Europ. Ind.	12
26057	27575	Fondinvest Industria	12
29073	28608	Fondinvest Servizi	14
22315	22029	Fondinvest Servizi	26
17487	17293	Gesfinf Pacifico	10
12174	12074	Gesfinf Pacifico	28
32401	32067	Gesfinf Pacifico	28
7.386	7.283	Gesfinf Pacifico	28
14147	13847	Gesfinf Pacifico	14
15943	15572	Gesfinf Pacifico	14
14532	14532	Gesfinf Pacifico	22
15757	28202	Gesfinf Pacifico	21
36083	35608	Gesfinf Pacifico	21
29749	29423	Oasi Francforte	12
27328	23463	Oasi Hong Kong	12
30061	29369	Oasi Londra	12
18681	18681	Oasi Parienre Borsa	13
12326	12292	Oasi Tokyo	12
25311	25013	Performance Plus	110
14465	14409	Primo Special	168
11339	30949	Punim Asia Opp. Int.	11
11333	11184	Punim Asia Opp. Usa	6
315	315	Punim Asia Opp. Usa	6
20723	20596	S.P. Asia Ambiente	288
22654	22579	S.P. Asia H. Finance	245
38268	37793	S.P. Asia H. Industria	233
14596	15323	Select Germania	155
17251	17004	Zmlt Tref.	112
18919	18919	BILICIATI ITALIANI	11
21914	20912	Alo Multilaterali	10
17256	17174	Aureo	356
31537	31128	Aureo B	356
31900	30285	Azmlm Biancato	270
30949	31568	Bn Bilanciato II	141
14547	14547	Capifondato	235
16405	16294	Capifondato B	235
33865	33531	Cen. Bilanciato	14
13584	13389	Cisalpino Bilanc.	262
7.763	7.713	Cisalpino Bilanc.	262

Prec.	Fornitori	Ultimo	Prec.
19046	Euronavi Capitalisti	31273	38012
18364	Fondativo	16392	16288
19929	Fondsel	60711	59977
	Fondisti Biancati	18716	18480
12244	Fondinvest 2	32841	32178
1250	Fop Gervase	12919	12930
1261	Gemoneri Bil.	40765	40233
9050	Geporinvest	22434	22118
10208	Giallo	14008	14272
7 44	Griphical	24808	24424
12916	Gris	44096	44484
89 1821	Ig-Sviluppato Port.	34992	34340
	Intermorbide	22801	22349
9917	Investe Bil.	20387	20070
8703	Mila Biancati	16917	16593
21363	Mutual	31190	30655
9200	Nagrycapital	26988	26988
11836	Nordicapal	20995	207
9980	Primerend	38904	38381
10799	Professionale	75095	73878
10259	Professionalis Fisp.	24369	24026
10067	Protege Bil.	27373	27077
	Policina	19935	19935
1064 76	Savaleriano Bil.	27213	26770
13323	Silver Time	10688	10688
8858	Veneciatil	38013	38571
18184	BILANCIALI INT.		
10784	Adriatic Multimod	20404	20235
17945	Aca Te	22593	22520
22846	Aiderum	19777	19815
10286	Performa Perfor.	14299	14005
5 5325	Porto Centrale	13153	30787
11587	Régionali Espans.	12968	12968
	Gepoword	18752	18577
11739	Gesfimi Int.	20062	19858
	Gescredite Finanza	24420	24188
11332	Orientia Mobili	18156	17978
12716	Cinergie Globale	22138	21955
9501	Investing Home	10288	10287
10016	Prénifundat	23171	22948
7815	Primoral Mixad	11753	11649
15853	Quadrangolo Int.	15106	14891
12889	Poinsteinianale	19869	19771
	OBBLIGAZ. M. IT.		
10868	Alas Obbligaz.	10277	10250
13865	Alto Obbligaz.	11638	11161
18796	Aureo Rendit.	26502	26382
12917	Bn Previdenza	23347	22929
19419	Capitalista Rendita	14540	14433
9591	Capitalista Rend.	28858	28487
16789	Ciam Hergio	9901	9133
14348	Cr Trieste Obbl.	11203	11149
	F.I.M. Roma Capit. M.	13364	13281
20234	Fondemipco	29044	28925
10750	Fondex C/S	10120	10120
10433	Fondinvest Rendita	12598	12598
9184	Gasselle M.	15186	15109
8893	Ginneca Obbl.	12527	12470
13400	Giriferone	14634	14580
12229	Ig-Sviluppato Rend.	25170	25170
14120	Imetria Obbl.	31648	31501
28075	Lidaco	22127	21719
8161	Messico Reddito	13327	13197
23392	Money Time	17339	17338
1438	Nagrange	14476	14403
19061	Prénifund 2	22160	22071
14003	Prénifund 3	11191	11182
18350	Prénifund Obbl.	20041	19961
21808	Rendicredit	13216	13191
21857	Rolgost	25793	25709
11766	Savaleriano Obbl.	24023	23837
19887	Soc. M. S. M. F.	12619	12619
14382	Strozocco	14283	14280
12043	Ventirend	22067	22009
13776	Zelit Obbligaz.	10320	10320
	OBBLIGAZ. M. INT.		
1438	Arctobanco	21031	20937
10945	Auro Bond	13250	13189
16716	Capt. Convert Bond	12742	12558
	OBBLIGAZIONARI PURI IT.		
10335	Aggritura	23953	23878
34108	Alleanza Obbl.	10495	10495
25163	Alypa Obbl.	10549	10521
15451	Asimobond Reddito	12108	12108
12726	Azimut Trend Tassa	11840	11807
	Bn Obbligaz Italia	10314	10291
	Carifondo Aca	14992	14948
	Carifondo Car.Obbl.	14934	14948
	Cisalpiña Reddito	17908	18622
	Credito Italiano	12108	12145
35264	Cinap Pegaso	9901	9913
28714	Consolidat. Reddito	10580	10551
13945	Creditec Obbl. Italia	11274	11225
29689	Euronicobond	19945	19866
21857	Fondinvest Italy	12518	12535
43953	Fondinvest Bil.	12528	12491
25789	Gemoneri Monet.	18917	18879
20793	Gepordem	11298	11268

[illegible]

Ultimo	19963	19936	Fondi	
to	19821	19043	Centr. Dub. Obbl. Usc.	1
	14503	14483	Centr. B. America Usc.	1
io	15317	11515	Centr. C. Dollaro Usc.	1
	25451	25404	Columnus IntB. Lit.	1
et. mo	12932	12916	Columnus Int. B. Usc.	1
	14871	14817	Columnus Int. Dollaro	1
	2201	11998	Eurom. N. America B.	1
	12432	12418	Fondeser. Dollaro	1
io	12401	12376	Generosef. Amer. Lit.	1
	17979	17968	Generosef. Amer. Usc.	1
gest	12971	12968	Generosef. Euro. Lit.	1
	12717	12501	Geopendollaro Usc.	6
	10876	10870	Mediosol. Mon. America	1
ario	11641	11628	Norfol. Area. Lit. Lit.	20
	10301	10293	Norfol. Area. Dollaro Usc.	1
io	14712	14696	Occid. Dollaro Usc.	1
io	10713	10703	Occid. Dollaro Usc.	1
	10018	10000	Person. Dollaro Usc.	1
ario	20482	20460	OBBLIGAZ. ALTRE SP.	
	23424	23351	Abba. Dub. Yen Lit.	1
	12094	12088	Auro. Gestob. Usc.	1
	22683	22661	Azzimul. Gar. Valute	1
rr	19523	19498	B. Az. Yen. Usc. Off.	1
	10400	10393	Carifondo. H. Yield	1
	12216	12195	Ducalo. Ob. Euro. 2000	1
	10858	10868	Eurocom. Yen. Bond	1
	10825	10805	Fern. Bond. Usc. Usc.	1
	13884	13895	Gest. B. Usc. Usc.	1
	10767	10752	Geselle. B. Opus	1
	10768	10757	Int. Sulp. M. E. Mar.	20
	13320	13303	J.P.M. Monet. Italia	1
	10719	10718	J.P.M. Opt. Intern.	1
	10119	10117	J.P.M. Monet. Lit.	1
ario	10000	10000	Oasi 3 Mesi	1
	18331	18332	Oasi Crescita. Ipote.	12
	10805	10805	Oasi F. S. Rizzesi	8
	11987	11986	Oasi Ges. Liquidita.	12
P. IT.	10805	10805	Oasi Ges. Liquidita.	12
	13625	13577	Oasi Previdenza Int.	1
	38054	32996	Oasi Tesoreria imp.	1
	11378	11367	Oasi Yen	1
	11688	11617	P. S. Italia. B. E. Litico	1
s.	12040	11975	P. S. Italia. B. E. Litico	1
	13530	13588	Spazio De. Ges. 2000	1
	10789	10789	ASSICURATIVE E SICU	
	11796	11952	Comp. Azion. Italia	12
	35198	35036	Comp. Moneta. Com.	1
	10135	10000	Comp. Moneta. Com.	1
	10389	10000	Comp. Moneta. Com.	1
	22865	22921	Inc. Attivo	514
	17675	17275	in-valute. Estero	177
	14346	14335	Sai Quota	260
	16896	16893	ESTERI AUTOMATI	
	34354	34319	British Index Lit.	15
	11257	11247	British Short. L.T.	35
	41852	41516	DM Bonds. Port. Lit.	228
	12541	12527	DM Short. Therm. Lit.	319
	16612	16560	Euro Bonds. Lit.	360
	31759	31339	Euro Short. Therm. Lit.	250
	11663	11633	Eurores. B. Usc. Lit.	1
	23533	23578	Eurores. B. Usc. Lit.	1
	23652	23586	Eurores. B. Usc. Lit.	1
	22369	22904	Eurores. B. Usc. Lit.	1
	1768	16636	Eurores. B. Usc. Lit.	1
	12682	12025	Fonditalia A. Usc.	13
	33243	33201	Fonditalia B. Usc.	13
	33524	33503	Fonditalia B. Usc.	13
io	10312	10301	Fonditalia C. Usc.	11
	12817	12769	Fonditalia D. Usc.	11
	25024	24929	Fonditalia E. Usc.	11
	16162	16113	Fonditalia F. Usc.	13
	17102	17052	Fonditalia G. Usc.	13
Italia	10559	10526	Fonditalia H. Usc.	11
	12333	12796	Fonditalia I. Usc.	11
ITALIA DMK			French Bonds Lit.	169
	10831	10927	French Index Lit.	821
	9034	9030	French Short. L. T.	327
	9935	9932	German Index Lit.	996
DM	N.P.	10.719	Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
	10.717	10.715	Int. Securities Lit.	706
	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.598	11.564	Int. Securities Lit.	706
			Int. Securities Lit.	706
DM	11.			

MECCANO BISTE[illegible]

7.75 BTP 15 SET 01	107,530	107,830
6.25 BTP MAGGIO 02	102,880	103,020

	12 BTP MAG 02	124,710	125,000
	12 BTP SET 02	126,110	125,000
	12 BTP MAR 03	127,800	127,500
30	11 BTP MAR 03	124,800	124,800
00	11 BTP GIU 03	124,280	124,280
00	9 BTP AGO 03	120,080	115,650
45	8.5 BTP GEN 04	113,490	113,490
00	8.6 BTP APR 04	113,520	113,720
00	8.6 BTP SET 04	113,610	113,720
00	9.5 BTP FEB 05	119,980	119,980
00	10.5 BTP NOV 05	128,450	128,700
00	10.5 BTP SET 05	127,280	127,280
00	9.5 BTP FEB 06	122,020	122,340
00	8.75 BTP LUG 06	117,520	117,750
00	7.75 BTP NOV 06	110,900	111,180
00	6.75 BTP FEB 07	104,810	105,000
01	6.75 BTP MAR 07	104,810	105,000
21	9 BTP NOV 07	127,750	127,750
75	8.75 BTP 22 DIC 23	126,000	124,700
00	7.25 BTP NOV 26	107,510	107,700
00	7.5 COT MAR 98	100,010	100,000
00	7.5 COT APR 98	100,180	100,000
00	7.5 COT LUG 98	100,180	100,130
00	7.8 COT GIU 98	100,140	100,100
00	7.8 COT AGO 98	100,180	100,210
00	7.6 COT LUG 98	100,260	100,230
00	7.5 COT SET 98	100,570	100,560
00	7.5 COT SET 98	100,570	100,560
30	7.8 COT SET 98	100,520	100,490
00	7.8 COT DIC 98	100,490	100,500
00	8 COT GEN 99	100,520	100,490
00	7.7 CDDPF 98 TV	100,150	100,140
00	7.5 COT APR 99	100,620	100,610
00	7.5 COT MAR 99	100,750	100,740
00	7.5 COT APR 99	100,840	100,820
00	7.8 COT MAG 99	100,860	100,860
00	7.8 COT APR 99	100,840	100,820
00	7.8 COT AGO 99	100,860	100,820
00	7.8 COT NOV 99	101,000	101,000
00	8 COT GEN 00	101,060	101,040
00	7.6 COT FEB 00	101,250	101,210
00	7.5 COT MAR 00	101,430	101,360
00	7.3 COT MAG 00	101,560	101,560
00	7.3 COT APR 00	101,600	101,600
00	7.6 COT AGO 00	101,780	101,800
00	7.1 COT OTT 00	100,920	100,820
00	7.6 COT GEN 01	100,900	100,850
00	7.1 COT APR 01	101,010	101,000
00	7.1 COT OTT 01	101,000	101,000
00	7.1 COT OTT 01	101,000	101,000
00	7.2 COT DIC 01	100,600	100,550
00	7.3 COT FEB 02	100,780	100,710
00	8 COT APR 02	100,670	100,580
00	7.3 COT OTT 02	100,600	100,580
00	7.3 COT AGO 02	100,700	100,680
00	7.2 COT NOV 02	100,720	100,680
00	7.2 COT DIC 02	100,730	100,730
00	7.2 COT FEB 03	100,450	100,450
00	7.3 COT APR 03	100,450	100,450
00	7.2 COT MAG 03	100,860	100,830
00	7.2 COT LUG 03	100,950	100,880
00	7.4 COT SET 03	101,130	101,050
00	6.9 COT GEN 04	99,800	99,740
00	6.9 COT 1 MAG 04	99,600	99,550
00	7.2 COT GEN 04	100,650	101,490
00	6.5 COT SET 04	99,950	99,930
00	9 CTE 25 MAG 98	100,100	100,100
00	8.25 CTE 26 LUG 98	101,000	101,000
00	6.5 CTE 26 SET 98	101,500	101,500
00	9 CTE 26 SET 98	102,000	102,000
00	7.75 CTE 26 OTT 98	101,300	101,300
00	6.25 CTE 14 GEN 99	100,150	100,150
00	6.25 CTE 14 GEN 99	100,150	100,150
00	6.25 CTE 21 FEB99	99,500	100,000
00	5.75 CTE 22 FEB 99	102,300	102,390
00	7.5 CTE 26 LUG 99	101,850	102,000
00	8.5 CTE 26 NOV 99	102,000	102,000
00	8.5 CTE 24 GEN 00	104,600	107,500
00	8.25 CTE 24 MAG 00	104,600	104,600
00	7.25 CTE 26 FEB 00	103,400	103,400
00	6.5 CTE 22 SET 01	111,000	111,000
00	6.5 CTE 22 SET 01	111,000	111,000
00	12 CTO 20 NOV 01	101,490	101,500
00	12 CTO 19 MAG 98	97,020	100,030
00	0.75 CTE 21 OTT 97	97,971	97,940
00	0.75 CTO 06 97	97,290	97,290
00	0.75 CTE 27 FEB 98	96,630	96,620
00	0.75 CTE 27 FEB 98	96,630	96,630
00	0.75 CTO 06 98	96,340	96,330
00	0.75 CTO GIU 98	95,340	95,340
00	0.75 CTE 15 LUG 98	95,680	95,660
00	0.75 CTE 13 AGO 98	94,620	94,640
00	0.75 CTO OTT 98	94,155	94,091
00	0.75 CTE 15 GEN 99	93,550	93,570
00	0.75 CTE 15 GEN 99	93,555	93,570
00	0.75 CTE 14 MAG 99	91,765	91,840
00	0.75 CTO 30 DIC 98	93,540	93,520
00	0.75 CTE 15 MAR 99	92,600	92,600
00	5.5 BTP 15 SET 00	101,150	101,150
00	5.5 BTP 15 SET 00	101,150	101,150

SPOSATE IL SERENO CON AMBROFORTE.
La polizza che pensa al futuro dei vostri cari.

Pagina in collaborazione con
Banco
Ambrosiano Veneto

Fonte dati: Telekur.

BANCHE Come cambiano gli equilibri in Friuli-Venezia Giulia (1-continua)

La nuova mappa del credito

Fra alleanze e venti di fusione: ecco i rapporti di forza

Un anno vissuto intensamente: lo sbarco di Unicredit nella CrT, il «caso Friuladria», e sullo sfondo i grandi fermenti a Nord-Est

TRIESTE Un anno vissuto intensamente per le banche in regione. E sullo sfondo un profondo mutamento di equilibri nel florido Nord-Est, dove la finanza comincia a muoversi, tessi alleanze, modifica equilibri consolidati, cerca di occupare gli spazi disponibili. L'intesa fra le Casse di Torino e Verona (con Trieste che avrà una quota dell'1,26 per cento nella holding) darà vita all'ottavo gruppo bancario italiano con 63 mila miliardi di raccolta.

L'alleanza fra **Ambroveneto** e il colosso **Cariplo**, forte principalmente in Lombardia, dovrebbe confluire in una super-banca dove la legge dei grandi numeri ha una forza travolgente: un gigante bancario che nasce con 12.440 miliardi di patrimonio e oltre 250 mila miliardi di attivo. La banca di Bazzoli ha superato la concorrenza di un altro colosso, la **Comit**. Un altro capitolo dell'antagonismo fra finanza laica e finanziaria cattolica, due differenti visioni della vita italiana al capitalismo. Fra gli eventi di rilievo c'è anche la conquista del **Credito Bergamasco** da parte della **Popolare di Verona**. Un altro passaggio decisivo, in fondo, di quel vasto processo di concentrazione che investe il sistema bancario. Anche nella nostra regione.

Ma altri passaggi importanti sono accaduti negli ultimi dodici mesi. Nel sistema bancario del Friuli-Venezia Giulia stanno avvenendo importanti modifiche strutturali, nei piccoli come nei medi istituti. La necessità di contenere i costi (i tagli previsti in Italia sono di oltre 45 mila addetti, la forte concorrenza esterna, i costi imposti dall'arrivo della moneta unica europea, sono alla base di un profondo mutamento di rotta. Le fondazioni delle Casse, intanto, sono sempre più liquide: come impiegheranno questi soldi? Una recente indagine de *Il Mondo* ha quantificato in circa 50 mila miliardi la potenza di fuoco finanziaria delle Casse. Ed è ancora saldo il legame con il sistema produttivo, quel tessuto di piccole e medie imprese che sta cer-

ca di Credito) che nelle strategie dell'istituto dovrà essere la testa di ponte in Slovenia e in Croazia. Il sistema bancario del Friuli-Venezia Giulia, in questo caso, ha un ruolo di spettatore passivo. L'Antonveneta è il cavaliere bianco che sana un grave crac finanziario. Trieste sorride, ma riflette nel caso specifico sulla carenza di iniziativa

nel capoluogo giuliano: Piero Santelli, direttore generale della **Popolare Vicentina**, guida l'operazione di fusione fra l'istituto veneto e la **Popolare di Trieste**. L'intesa prevede il lancio di un'OpA da parte della Popolare presieduta da Giovanni Zonin (1.297 dipendenti, 118 sportelli). La Popolare triestina era nata sostanzialmente seguendo molto

da vicino gli sviluppi del progetto offshore, il Centro di intermediazione finanziaria e assicurativa che ormai attende solo i decreti del Tesoro. L'ingresso nell'orbita della Vicentina le cambia il profilo.

del sistema bancario regionale, e soprattutto triestino. Le cose non cambieranno neppure in seguito. Nel settembre dello scorso anno un'altra operazione cambia la geografia del credito

Banche
Cassa di Gorizia:
aumenta del 3,2%
la raccolta
nel semestre

GORIZIA I fondi intermediati dalla **Cassa di Risparmio di Gorizia** nei primi sei mesi dell'anno sono stati pari a 2.150 miliardi di lire, con un aumento del 6,5 per cento rispetto allo stesso periodo del '96, mentre la raccolta globale, pari a 2.302 miliardi, è salita del 3,2 per cento e l'utile netto viaggia verso i 3,8 miliardi. Lo rileva un comunicato dell'istituto di credito, il cui consiglio di amministrazione ha approvato la semestrale al 30 giugno di quest'anno. La raccolta diretta è aumentata del 7,1 per cento. L'utile netto in corso di formazione ha raggiunto i 3,8 miliardi, leggermente superiore rispetto all'analogo periodo del '96.

Zonin, un imprenditore molto noto a Nord-Est (è leader del gruppo vinicolo veneto con un fatturato nel 1996 di 110 miliardi) si muoverà ad ampio raggio. Da circa un anno sta corteggiando la **Popolare di Udine**, un istituto da oltre 2 mila miliardi di raccolta, con un forte radicamento sul territorio friulano (ha chiuso l'esercizio '96 con un utile di 20,6 miliardi e impieghi a quota 1.107 miliardi). Ma non è il solo. L'istituto friulano, che ha un azionariato molto frastagliato, presieduto da Roberto Tonazzi, ha suscitato anche l'interesse dell'Antonveneta. Zonin ha formalizzato un'offerta: comprerebbe subito il 70 per cento, il resto entro due anni a 19-20 mila lire per azione. Intende «salvaguardare» ha dichiarato con toni concilianti — tradizione e struttura dell'istituto». Un altro pretendente sarebbe il **Rolo**. Il **Credito Romagnolo** è stato il protagonista della prima, importante, acquisizione nella serie di banche comprate e vendute in regione: l'acquisizione della **Banca del Friuli**. Ma sarebbero arrivate anche altre avances dalla **Cassa di Verona**, dall'**Ambroveneto**, dalla **Popolare di Milano**. I destini della Udi-

nese potrebbero inoltre incrociarsi con quelli di un altro grosso istituto, **Friuladria**. Tonazzi anche di recente ha detto che sono in corso studi di fattibilità per verificare una possibile fusione con la **Friuladria** di Pordenone, un altro istituto al top, costantemente sotto osservazione: ne verrebbe fuori un istituto con 130 sportelli nel Friuli-Venezia Giulia e in Veneto Orientale.

Presidente di **Friuladria** da ben dodici anni, un'altra banca nel mirino delle banche venete, è Angelo Scotti, 82 anni. È stato riconfermato nel giugno scorso. Questo istituto (86 sportelli in Friuli-Venezia Giulia e nel Veneto, un vero polmone finanziario nella Destra Tagliamento) è nato nel 1990 dalla fusione fra la **Banca cooperativa operaia di Pordenone** e la **Popolare di Tarcento**. Da quando ha acquistato circa tre anni fa la **Popolare di Latisana** non si è mosso dal suo magnifico isolamento. E ha continuato da solo per la sua strada. Ma riesce a spuntare un bilancio che a fine '96 ha messo assieme 1.908 miliardi di impieghi diretti nell'economia, 2.856 miliardi di raccolta diretta con un incremento del 13,3 per cento rispetto all'esercizio precedente. Certo che **Friuladria** persegue le sue strategie con una certa tenacia: l'ultima mossa di rilievo è stato il debutto di altre due filiali in provincia di Venezia e di Treviso. E lo sbarco nella previdenza integrativa.

Anche la **Popolare di Cividale** resta incastonata nel panorama del sistema bancario regionale come un caso a parte. L'accordo di partnership firmato con la **Deutsche Bank** funziona come una specie di scudo protettivo. Preservandone l'autonomia - osservano a Cividale. La banca tedesca, oggi guidata da Rolf-Ernst Bruer, da tempo ha dato il via ad un programma di espansione in tutta Europa che si basa su di una filosofia molto semplice: invece di aumentare il numero delle filiali ricorre ad una serie di alleanze commerciali con banche locali. Con **Cividale** l'accordo è a tutto campo. E a Colonia osservano come i costi che l'introduzione dell'euro imporrà al sistema bancario europeo impongono un drastico ridimensionamento dei costi.

Piercarlo Fiumanò

Borsa in frenata ma scambi sempre vivaci

E dopo la fiammata Piazza Affari si placa

MILANO Piazza Affari «stop and go». Dopo la fiammata di lunedì la Borsa ha frenato bruscamente. L'indice Mibtel ha segnato ieri un -0,47% a 15.768 punti. «È stata una seduta tecnica - spiegano gli analisti - hanno prevalso le prese di beneficio».

Vendite a valanga dunque per realizzare immediati guadagni dopo la galoppata forsenata. E a influenzare il calo del listino ci ha pensato anche l'apertura al ribasso di Wall Street. Ma in Piazza Affari prevale ancora il buon umore: gli scambi hanno infatti superato il controvalore di 2.800 miliardi di lire. Da segnalare inoltre l'ingresso in Borsa, previsto per il 16 ottobre, della genovese **Erg**, il più grande gruppo petrolifero privato italiano, che si quoterà anche al Seaq di Londra.

Con l'inflazione in calo e l'Europa a portata di mano, la maggioranza degli operatori è quindi pronta a scommettere su un ulteriore rialzo del Mibtel nelle prossime settimane. E dietro l'angolo c'è l'auspicato taglio al tasso di sconto da parte di Bankitalia. «Un calo dei tassi sarebbe importante

per il sistema delle imprese e per il rilancio degli investimenti - ha commentato Marco Tronchetti Provera, presidente della Pirelli - bisogna che però vi siano delle basi di stabilità che passano attraverso la riforma dello Stato sociale». Il nodo da sciogliere è sempre lo stesso: la modifica del Welfare. L'ultimo tassello del mosaico per far decollare l'economia italiana. E per entrare in Europa a pieni voti.

I mercati comunque sono sicuri che il progetto Euro andrà in porto con l'Italia in prima fila. La prova di questa rinnovata fiducia verso il nostro Paese è la solidità della lira: anche ieri la nostra moneta è rimasta stabile sul marco a quota 974,55 e sul dollaro (1752,5). Ma per la valuta italiana ci sarebbero ulteriori margini di miglioramento come conferma un rapporto della Caboto holding sim: «La lira è tra quelle divise che ha ancora più spazio e capacità di apprezzamento in un'ottica di convergenza per la creazione della moneta unica».

Infine, a Piazza Affari non c'è re Fahd o Gheddafi che tenga: le indiscrezioni

di stampa su cordate arabe intenzionate ad entrare nel capitale della Banca di Roma raccolgono più che altro scetticismo. Mentre il titolo archivia una giornata tranquilla (+0,30%) in una seduta negativa e conta 11,5 milioni di pezzi scambiati, contro gli 8,5 milioni di ieri ed i 6,6 della media a trenta giorni.

Un dealer che lavora per una sim bancaria straniera si mostra ironico all'idea che i capitali libici o arabi siano interessati alla Banca di Roma e afferma che ultimamente «solo Mediaset ha vissuto la favola del principe arabo». Un altro operatore della piazza milanese si limita a dire che «la storia degli arabi in soccorso di qualche emittente italiana non è certo nuova: semplicemente - conclude - non ci credo né per Banca Roma né per altri». Gli operatori interpellati si fanno più seri quando si parla della Banca Agricola Mantovana, che ha concluso con una fumata nera l'esame dell'ingresso in Banca Roma. Per un analista bancario, l'interesse della Bam (oggi -1,56% in Borsa) per la banca romana «non è mai stato chiaro nelle sue ragioni».

Dividendi di 200 lire per le «ordinarie» e di 240 lire per le «risparmio»

L'export tonifica i conti Danieli

Migliorano utile e fatturato

UDINE Utile netto di 70 miliardi di lire (contro i 63 dell'esercizio precedente); un fatturato di 1.663 miliardi (1.514 nel 1995-1996); un portafoglio ordini pari a 2.370 miliardi di contro i 1.620 dell'anno prima: sono i dati principali del bilancio al 30 giugno 1997 del gruppo siderurgico **Danieli di Buttrio** (Udine), approvato ieri dal consiglio di amministrazione della società, che lo proporrà all'assemblea degli azionisti convocata per il prossimo 24 ottobre.

Questi risultati - hanno precisato i vertici del gruppo - permetteranno di distribuire un dividendo di 200 lire, per le azioni ordinarie, e di 240 lire, per le azioni di risparmio, per un totale di 15,8 miliardi di lire (contro i 14,4 miliardi dell'esercizio precedente); il dividendo sarà pagato a



partire dal prossimo 17 novembre prossimo.

Il gruppo friulano, che conta 2.857 dipendenti, ha reso noti anche i risultati della capogruppo «Danieli Officine meccaniche» al 30 giugno scorso. L'utile è stato 30 miliardi di lire,

contro i 26 dell'esercizio precedente; il valore della produzione è salito a 1.329 miliardi (era stato di 1.181 nell'esercizio precedente).

Il portafoglio ordini - sempre secondo quanto comunicato dall'azienda, si è assestato a 2.060 miliardi contro i 1.360 del 30 giugno 1996, registrando quindi un sensibile incremento.

Oltre al bilancio e al dividendo, l'assemblea degli azionisti dovrà decidere la destinazione di parte dell'utile a riserve per l'acquisto di azioni ordinarie e di risparmio per un periodo non superiore a 12 mesi e la nomina di un nuovo consiglio di amministrazione e del collegio sindacale.

Il gruppo siderurgico friulano esporta circa il 98 per cento della propria produzione e ha stabilimenti in vari paesi europei e negli Stati Uniti.

Procede la formazione del nucleo stabile (già superato il 10%) in vista della privatizzazione del colosso

Telecom: offerte oltre i seimila miliardi

Entra a sorpresa il Rolo con un investimento di 150 miliardi (0,3%)

Ciampi: «Il momento più importante sarà quando andremo sul mercato e lì riceveremo un'ottima accoglienza»

ROMA Il Tesoro alza finalmente il sipario sulla privatizzazione di Telecom Italia: ammontano a oltre 6000 miliardi le 18 offerte degli investitori interessati a far parte del ristretto «nucleo stabile di controllo».

Fra questi vi sono anche **AT&T** e **Unisource**. Sono stati dunque fugati i dubbi delle ultime ore, entrambe le società - ha reso noto il Tesoro - hanno chiesto di poter nominare un rappresentante ciascuno nel consiglio di amministrazione.

Le 18 offerte pervenute superano in aggregato il 10% delle azioni ordinarie Telecom Italia: è stata quindi raggiunta la soglia che il Tesoro si era prefisso, una quota del valore della società telefonica che supera i 6000 miliardi (oltre 3,5 miliardi di dollari). Grazie a questo risultato

Telecom, chi entra e chi no
(i probabili soci di controllo della nuova Telecom, dati in %)

SI	Quote	NO
Ilfi	0,60%	Abn-Amro
Comp. S. Paolo	0,60%	Endesa
Comit	0,50%	Bouygues
Fond. Cariplo	0,70%	Benetton
Monte dei Paschi	0,50%	INCERTI
Generali	da 0,50 a 100%	AT&T ?
Ina	0,25%	
Unisource	1,0%	
Rolo Banca	0,3%	
Credito Italiano	0,7%	

Per quella data è prevista la sigla definitiva degli accordi strategici fra **AT&T** e **Unisource** da una parte e **Telecom Italia** dall'altra: una firma che schiuderà anche il previsto acquisto azionario.

Ieri infine si è registrato l'inaspettato intervento del **Rolo Banca**, con una quota dello 0,3%, pari a un investimento di circa 150 miliardi.

E anche le prime, esplicite, critiche alla scelta della privatizzazione con nucleo stabile di controllo:

«un clamoroso errore» per Nerio Nesi, responsabile economico di Rifondazione comunista; «difficilmente prevedibile» per il senatore del Pds, Debenetti.

Da Honk Kong il ministro Ciampi si è invece mostrato più che sereno sull'esito positivo del collocamento: «il momento più importante sarà quando andremo sul mercato, e lì riceveremo un'ottima accoglienza».

Con l'ingresso di **Rolo Banca**, il gruppo Credit arriverà a detenere una quota pari all'1%: nei giorni scorsi infatti la capogruppo **Credito Italiano** aveva deliberato la sottoscrizione di una quota pari allo 0,7%.

Per **Unisource** e **AT&T** si prevede invece un investimento pari o superiore all'1%.

Rimangono sconosciuti infine 6 fra i 18 potenziali soci: il Tesoro parla soltanto di investitori «stranieri e italiani».

Marco Galluzzo

**ALLEANZA ASSICURAZIONI**

Società per Azioni con Sede e Direzione Generale in Viale Luigi Sturzo, 35 - 20154 Milano
Cap. Soc. L. 363.695.957.000 Lit. vers. - Reg. Imp. Milano n. 60220 - Tribunale MI, C.C.I.A.A. n. 12885
Cod. Fisc. n. 01834870154 - Part. IVA 01312950155 - Tel. (02) 92.96.1 - Fax 653.716 - Telex 1301.303

RELAZIONE SEMESTRALE 1997

Il Consiglio d'Amministrazione dell'Alleanza Assicurazioni S.p.A., riunitosi in data 18 settembre 1997, ha esaminato l'attività del primo semestre 1997 che ha chiuso con un risultato netto di 191,2 miliardi contro 142,6 miliardi al 30.6.1996, pari a un incremento del 34,1%.

- ▶ I premi e accessori sono ammontati a 1.784,8 miliardi (1.530,9 miliardi al 30.6.1996) con un incremento pari al 16,6%. Sono stati ceduti in riassicurazione 644,9 miliardi.
- ▶ La produzione netta in capitali è stata di 6.931,5 miliardi (7.163,1) con un decremento del 3,2%, mentre i premi annui di nuova produzione sono ammontati a 488,9 miliardi (375,1) con un incremento del 30,3%.
- ▶ I sinistri, le scadenze e i riscatti sono risultati pari a 478,3 miliardi (419,8), di cui 275,8 a carico della Società e 202,5 a carico dei riassicuratori.
- ▶ I costi di direzione, di agenzia e di produzione sono stati di 289,6 miliardi (8,1%).
- ▶ Gli investimenti hanno raggiunto i 18.583,2 miliardi (16.798,9 al 31.12.1996) con un incremento del 10,6%, ripartiti come segue: obbligazioni 64,2%, immobili 13%, partecipazioni 11%, liquidità 8%, altri 3,8%.
- ▶ I redditi e i profitti da alienazione sono ammontati a 937,2 miliardi (790,6) e sono stati destinati per il 36,1% al servizio della riassicurazione, per il 40,5% alle riserve tecniche e per il 23,4% a favore del conto economico.

L'andamento della gestione tecnica - positivamente influenzato da un ulteriore contenimento dei costi - e il miglioramento dei redditi e profitti da alienazione, portano a ritenere adeguata la previsione di un risultato complessivo di fine esercizio superiore a quello del 1996.

A seguito della scomparsa dell'amministratore M. André Wormser, il Consiglio di Amministrazione ha proceduto alla cooptazione del Dott. Fabio Cerchiai, Direttore Generale delle Assicurazioni Generali S.p.A., che è entrato anche a far parte del Comitato Esecutivo della Società.

**ALLEANZA ASSICURAZIONI**

assicura e semplifica la vita

Questa volta gli integralisti sono arrivati a cifre da record: avrebbero massacrato oltre duecento connazionali

Carneficina in un sobborgo di Algeri

Devastato un bastione del fondamentalismo: ormai è guerra tra bande

Il mancato intervento dei militari fa sospettare una collusione fra i «tagliatori di teste» islamici e una parte del governo Zeroual

ALGERI L'ala della morte del terrorismo islamico è passata ancora una volta sull'Algeria mietendo in modo orrendo oltre 250 vite, per la maggior parte di donne e bambini. Baraki, un popolare quartiere della cintura di Algeri, bastione del fondamentalismo, è stato investito la scorsa notte da un gruppo di fanatici religiosi armati di coltelli, asce e fucili che ha sgozzato, decapitato, fatto a pezzi e bruciato le vittime. Chi tentava di scappare veniva abbattuto a fucilate, chi resisteva veniva arso dentro le case dove si era barricato.

La mattina dopo, testimoni scampati all'eccidio hanno raccontato di aver visto lunghe file di cadaveri allineati dai soccorritori nella palestra di una scuola del quartiere. Il bilancio della strage fornito dalle autorità è più contenuto e denuncia 85 morti e una sessantina di feriti, alcuni dei quali molto gravi. «Le vittime sono sicuramente oltre 200 - hanno detto i testimoni - tanti sono i corpi che abbiamo contato e non erano tutti».

Se il bilancio dei 250 morti verrà confermato, quella della scorsa notte sarà la strage di civili più sanguino-

sa mai perpetrata in cinque anni di guerra dagli estremisti islamici dopo quella del 28 agosto a Rais, sempre alle porte di Algeri, in cui le vittime sono state circa 300. Poche ore prima dell'eccidio, ieri, il primo ministro Ahmed Ouyahia in un dibattito trasmesso dalla televisione aveva ancora una volta ribadito la linea ufficiale sul terrorismo del governo e del presidente Liamine Zeroual. «Si tratta di un fenomeno residuo - aveva detto - che non ha più alcuna speranza. Ci impegniamo a sradicarlo del tutto».

Il terrorismo in Algeria ha un andamento altalenante, con picchi costellati di stragi e bombe alternati a periodi di quiete, ed è soprattutto diretto contro civili in

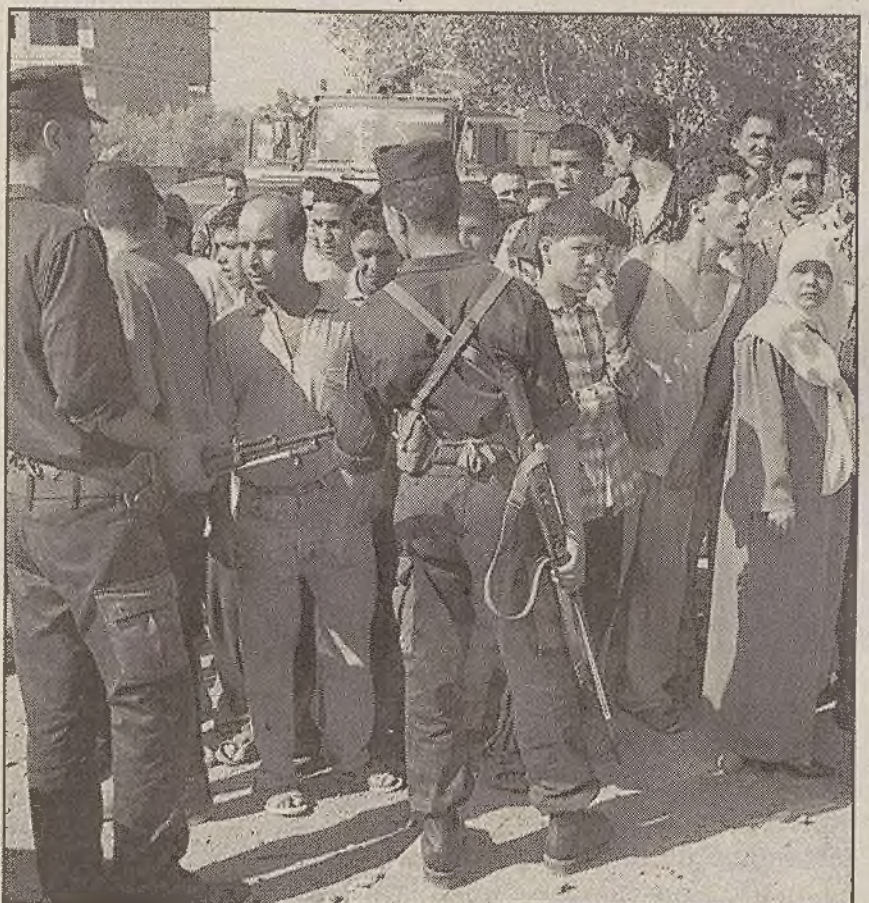
aree storicamente bastioni dell'integralismo. Le ripetute «mattanze» hanno seminato il panico nella popolazione. «Mai vista nel paese una paura così diffusa come oggi - dicono gli osservatori - non vi era tanta incertezza neanche negli anni più duri della guerra civile».

C'è nel paese chi liquida l'ingarbugliamento della situazione come «frutto di pura follia». C'è chi invece si pone delle domande. «Per uccidere decine e decine di persone ci vogliono delle ore - dicono gli osservatori - come è possibile che le forze di sicurezza non intervengano? Gli assalitori sparano e danno fuoco alle case: le fiamme sono visibili a grande distanza, senza contare che esistono i telefoni». E cerca di dar-

si anche delle risposte. «Organismi di stampa stranieri hanno riferito di una tregua tra il potere e l'Esercito islamico di salvezza - aggiungono gli stessi osservatori - il braccio armato del disolto Fronte islamico di salvezza. L'altra formazione terroristica, il Gruppo islamico di salvezza - proseguono - si è sentito tradito e si vendica facendo stragi nelle aree controllate dal rivale che gli risponderebbe contraccam-

biando, nella calcolata indifferenza delle autorità».

Secondo altri analisti, il potere è diviso sulla strategia da opporre al fondamentalismo islamico. Si va dagli «radicali» ai «trattativisti», che intervengono quindi sul campo con ottiche diverse. Le divisioni spiegherebbero anche la quasi totale mancanza di informazioni ufficiali sul terrorismo, che trapelano solo grazie alla stampa locale.



confessato, ma avevano successivamente ritrattato.

In base alla legge coranica applicata in Arabia Saudita, al responsabile di un omicidio può essere risparmiata la condanna a morte solo se i familiari della vittima concedono il perdono. Il fratello dell'infermiera ucci-

sa, Frank Gilford, ha però negato un gesto di clemenza. La battaglia processuale dei difensori delle due imputate si era basata sostanzialmente sulla mancanza di legittimazione di Frank Gilford a esercitare la facoltà di perdonare o meno i colpevoli dell'omicidio della sorella.

ONU Ma Dini chiede: «Avanti con calma» Germania e Giappone a passo di carica verso il seggio fisso

NEW YORK I governi di Germania e Giappone, che aspirano a un seggio permanente nel Consiglio di sicurezza dell'Onu, concordano sulla necessità di definire la cornice della riforma dell'organismo entro la fine dell'anno. Questa la conclusione cui sono giunti il ministro degli Esteri tedesco Klaus Kinkel e l'omologo nipponico Keizo Obuchi dopo l'incontro avuto a New York a margine dell'Assemblea generale delle Nazioni Unite. Kinkel ha osservato che una delle questioni da risolvere è quella relativa al diritto di veto e su questo punto Bonn e Tokyo ritengono che non debba esserci differenza fra vecchi e nuovi membri permanenti.

Da parte sua Obuchi, appena nominato alla guida della diplomazia giapponese, ha detto al collega tedesco che il suo governo è favorevole all'allargamento del Consiglio a «non meno di 25» stati (attualmente sono 15 e l'amministrazione americana non vorrebbe andare oltre i 21).

Chi invece sembra avere fretta è l'Italia: la riforma del Consiglio di Sicurezza «adesso è tutta da discutere, ma con calma», ha detto ieri il ministro degli Esteri Lamberto Dini, in modo da «dare a tutti i gruppi regionali il tempo di consultarsi per vedere se un accordo sulla propo-

sibilità mostrata da Clinton per la ricerca di un consenso sulla riforma è quindi, per Dini, «incoraggiante», anche se il nuovo atteggiamento non significa che gli Usa siano disposti a rinunciare a fare trionfare le loro tesi. La rinuncia è ad «imporre» la loro soluzione con metodo arrogante, che diventerebbe un «boomerang» politico, non a abbandonarla. Sono già in molti, all'Onu, a prevedere che la «prova di forza» diventerà ora meno visibile.

I due candidati concordano con Clinton: entro tre mesi va deciso l'allargamento del Consiglio di sicurezza

Anche se l'avvocato saudita smentisce la condanna e sostiene che il tribunale non ha fatto il nome della donna

Inglese condannata a morte a Riad

RIAD Per la prima volta un tribunale dell'Arabia Saudita ha condannato a morte un occidentale. E' l'infermiera britannica Deborah Parry, 38 anni, che rischia di essere decapitata dopo che i giudici di Riad in primo grado l'hanno riconosciuta colpevole di omicidio volontario. Ma l'avvocato saudita della Parry, signora Saleh al-Hujailan, smentisce che la sua assistita sia stata riconosciuta colpevole di omicidio e condannata a morte. La dichiarazione dell'avvocato Hujailan conferma le informazioni del Foreign Office che aveva detto di non

essere a conoscenza della sentenza di condanna a morte nei confronti dell'infermiera. Secondo l'accusa la Parry ha assassinato a coltellate una collega australiana, Yvonne Gilford, 55 anni. Un'altra infermiera, Lucille McLauchlan, 31 anni, considerata complice nel delitto, è stata condannata a subire un numero imprecisato di frustate e a otto anni di carcere. La sentenza sarebbe già passata all'esame della corte di appello di Riad e prima che diventi definitiva dovrà essere concluso un lungo iter procedurale.

Del verdetto di prima istanza ha dato notizia ieri lo studio legale 'International Law Firm', che assiste i familiari della vittima, costituitisi parte civile nel processo. Le autorità saudite non hanno fornito nessuna informazione sul caso giudiziario né fatto commenti. «Per i suoi molti pazienti, i colleghi, gli amici e quanti la conoscevano, la perdita di Yvonne Gilford è stata tragica. Da sollievo sapere che l'omicidio non resterà impunito, che giustizia è fatta e che la legge è uguale per tutti», ha commentato l'avvocato Ghas-

san Al Awaji, esponente della 'International Law Firm'. Deborah Parry e Lucille McLauchlan erano state arrestate due giorni dopo il ritrovamento, l'11 dicembre del '96, del cadavere della Gilford, massacrata con 13 coltellate nel Centro medico militare 'Re Fahd' di Dhahran, dove tutte e tre lavoravano. Tra le prove a carico delle due infermiere, il fatto che all'indomani del delitto avevano usato in un negozio di video le carte di credito dell'australiana uccisa. Subito dopo l'arresto, le due britanniche avevano

DAL MONDO

In una roccaforte di Hamas in Cisgiordania

Assediati i mandanti delle stragi in Israele

NABLUS I soldati israeliani hanno istituito un cordone sanitario attorno a un villaggio della Cisgiordania dal quale sarebbero partiti i cinque terroristi palestinesi che il 30 luglio e il 4 settembre si fecero saltare in aria a Gerusalemme dilaniando venti persone. Secondo la Voce della Palestina il villaggio in questione è Assira, a nord di Nabli. I militari israeliani sono stati presi a sassate, ma la polizia palestinese ha provveduto a disperdere i dimostranti. Assira è una nota roccaforte di Hamas e i militari israeliani mirano, evidentemente, a mettere le mani sui complici dei kamikaze. Questi ultimi, stando alle informazioni raccolte dai servizi d'informazione israeliani, erano evasi l'anno scorso dal carcere di Nabli, sotto la giurisdizione dell'Autorità Nazionale Palestinese.

Rimase nella giungla di Guam per 28 anni: cede le armi l'ultimo soldato giapponese

TOKIO E' morto Shoichi Yokoi, il soldato giapponese che rimase per 28 anni nascosto nella giungla di Guam senza sapere che la II guerra mondiale era finita. Quando nel luglio del 1944 le truppe statunitensi riconquistarono l'isola del Pacifico, il sergente Yokoi si rifugiò nell'interno e obbedì alla lettera all'ordine di non arrendersi: visse per anni in una buca che aveva scavato nella boscaglia, si nutrì di cocco, papaya, gamberi, rane e topi, si coprì con abiti ricavati dalla corteccia degli alberi e mantenne la cognizione del tempo osservando le fasi lunari. Nel gennaio del 1972 fu trovato da due cacciatori e tornò in Giappone. In seguito ammise di aver avuto notizia della resa giapponese da volantini e giornali che aveva trovato in giro per l'isola, ma di aver pensato che si trattava di propaganda americana.

Il Talidomide potrebbe ritornare presto sugli scaffali delle farmacie americane

WASHINGTON Potrebbe raggiungere gli scaffali delle farmacie americane nel giro di poche settimane, ma è già polemica: Talidomide, il sedativo responsabile negli anni Sessanta della nascita di 12 mila bambini deformi, sta per essere approvato dalla Fda, l'agenzia Usa per il controllo sui farmaci. Il farmaco verrebbe autorizzato esclusivamente per una malattia rara: la lebbra. Ma la preoccupazione degli esperti è che il farmaco, una volta disponibile, venga utilizzato troppo liberamente, aumentando i rischi di un suo uso improprio da parte di donne incinte.

Irritati, gli ex avvocati di Paula Jones presentano una parcella di 800 mila dollari

WASHINGTON Gli ex-avvocati di Paula Jones, irritati per il rifiuto della donna di accettare un risarcimento di 700 mila dollari dal presidente americano Bill Clinton, hanno presentato alla loro cliente una parcella di 800 mila dollari. Gilbert Davis e Joseph Cammarata avevano abbandonato il caso due settimane fa dopo che Paula Jones, che afferma di essere stata molestata da Bill Clinton, aveva respinto un accordo extra-processuale faticosamente negoziato dai due con i legali del presidente.

Alla vigilia della designazione del nuovo premier da parte del Presidente Kwasniewski

Polonia, decolla la coalizione Solidarnosc-liberali

Un'alleanza con l'architetto delle riforme economiche potrebbe tranquillizzare i mercati

VARSAVIA Sembra decollare in Polonia l'ipotesi di una coalizione governativa di centrodestra fra Azione Elettorale di Solidarnosc (Awe), vincitrice delle elezioni politiche di domenica, e Unione della Libertà (Uw), fondato dai «cervelli» di Solidarnosc usciti dal movimento nel 1980 e ora terzo partito polacco. Il contatto fra i leader delle due formazioni è avvenuto la notte scorsa in un programma televisivo: Marian Krzaklewski di Azione Elettorale di Solidarnosc, dallo studio di Danzica, per la prima volta si è dimostrato più disposto ad un compromesso, dall'altra parte Leszek Balcerowicz da Varsavia, campione del liberismo polacco, non ha più criticato il «populismo» di Awe ed ha cercato di conciliare i punti in comune dei due programmi.

«Mettiamo da parte le etichette, rinuncio volentieri ai diritti d'autore del secondo piano economico Balcerowicz», ha detto il leader dell'Unione della Libertà.

L'architetto delle riforme economiche, in una conferenza stampa, ha ieri ulteriormente precisato la sua posizione escludendo un'eventuale intesa con gli ex comunisti dell'Alleanza della Sinistra democratica sorpassati domenica da Awe.

Il presidente Aleksander Kwasniewski, che è in attesa della proclamazione ufficiale dei risultati elettorali prevista per oggi, si è detto anche lui favorevole ad una coalizione fra Azione Elettorale di Solidarnosc e Unione della Libertà. In un'intervista con lo storico

Adam Michnik, il capo dello Stato si è dimostrato anche sostenitore della eventuale candidatura di Balcerowicz a primo ministro.

Ma su questo punto è stato molto chiaro sottolineando che è necessario l'accordo con Krzaklewski. Il leader dell'Azione Elettorale di So-

lidarnosc non si è ancora pronunciato ed ha convocato ieri un gruppo di lavoro per avviare colloqui non solo con l'Unione della Libertà ma con altri «potenziali partner di governo», il partito dei contadini e il Movimento per la Ricostruzione della Polonia.

Krzaklewski non vuole diventare primo ministro almeno fino al '98, anno del congresso del sindacato Solidarnosc, rimanendo capogruppo parlamentare. Ha una lista di possibili premier ma non la vuole rivelare, secondo quanto dicono i suoi collaboratori. E' certo che qualunque essa sia, la nuova coalizione governativa potrà puntare sulla collaborazione del presidente Kwasniewski, ex leader dei postcomunisti di Alleanza della Sinistra Democratica. «Chi sospetta che io sin dai primi minuti renderò difficile la vita del nuovo governo, sbaglia profondamente, anzi mi offende», ha detto il capo di Stato in un'intervista al quotidiano Gazeta Wyborcza.

Milosevic avviato a governare con l'aiuto dell'estrema destra

BELGRADO A scrutinio quasi ultimato, il partito di Slobodan Milosevic si ritrova senza maggioranza nel parlamento serbo e dovrà per la prima volta in 10 anni formare un governo di coalizione.

Quando sono stati attribuiti 236 dei 250 seggi, la coalizione a guida socialista ha ottenuto 98 deputati, il Partito Radicale Serbo dell'ultranazionalista Vojislav Seselj è diventato la seconda forza del paese (ne ha 80) e il Movimento di Rinnovamento Serbo di Vuk Draskovic 45. Altri 13 seggi sono stati assegnati a cinque formazioni minori.

I socialisti dovranno quindi scegliere se allearsi con Seselj o Draskovic. Una coalizione tra socialisti e radicali è data per possibile, anche se le posizioni ultranazionaliste di Seselj sono addirittura più estremiste della più violenta propaganda sulla «Grande Serbia» adottata da



Belgrado negli anni del conflitto in Bosnia e in Croazia. Già nel passato le due formazioni hanno collaborato per reciproca convenienza. Ieri in una conferenza stampa Seselj - oltre a darsi molto ottimista sulle possibilità di vincere il ballottaggio delle presidenziali del 5 ottobre prossimo contro il candidato di Milosevic, Zoran Lilic - ha dichiarato che non ha ancora deciso sulle possibili alleanze e non ha escluso neanche un governo a tre: «Siamo disposti a negoziare».

Si alzava a mezzogiorno e al governo della patria dedicava due o tre ore

LONDRA Si alzava a mezzogiorno, al governo della Germania non dedicava più di due o tre ore al di, mangiava vegetariale e molto speziato, trattava Eva Braun come una pezza da piedi, ogni sera si vedeva due film e poi, a mezzanotte, via nella sua stanza, dove faceva solitario le ore piccole con grandiosi progetti di rinnovamento architettonico per le città tedesche. Così Hitler viveva nella seconda metà degli anni Trenta a Berghof, il «nido delle aquile» in Baviera, dove passava sei mesi su dodici. Lo ha raccontato alla BBC Herbert



Dohring, che del ritiro montano del Führer è stato dal 1935 al 1943 il super-maggiordomo con una cinquantina di inservienti alle sue dirette dipendenze.

Dohring si è deciso a rievocare il suo passato all'ombra del dittatore nazista unicamente adesso, a 84 anni, dopo aver tenuto la bocca chiusa per oltre mezzo secolo. A detta del super-maggiordomo il Führer non aveva alcun trasporto affettivo per Eva Braun. Oltre al sesso non c'era niente d'altro. La teneva lontana dagli ospiti più importanti per non intaccare il suo «status mes-

Testimonianza alla Bbc del maggiordomo del «nido delle aquile»

Il Führer? «Uno sfaticato»

sianico», la costringeva a servirsi di una uscita secondaria quando riceveva dignitari stranieri. La «tolleranza», non la piantò solo perché alla fine anche lui «era un debole».

A Berghof Eva Braun e Hitler non dormivano mai assieme: avevano stanze comunicanti attraverso uno spogliatoio. Mai il Führer pensò di avere figli da lei o da altre donne: si sentiva un genio incomparabile, temeva che la sua prole non sarebbe stata alla sua altezza e «sarebbe finita nel ridicolo». La moglie di Dohring, Anni, cuoca nel «nido delle aquile», divenne amica di

Eva Braun e la trovò profondamente infelice, con palesi tendenze suicide. Faceva pena.

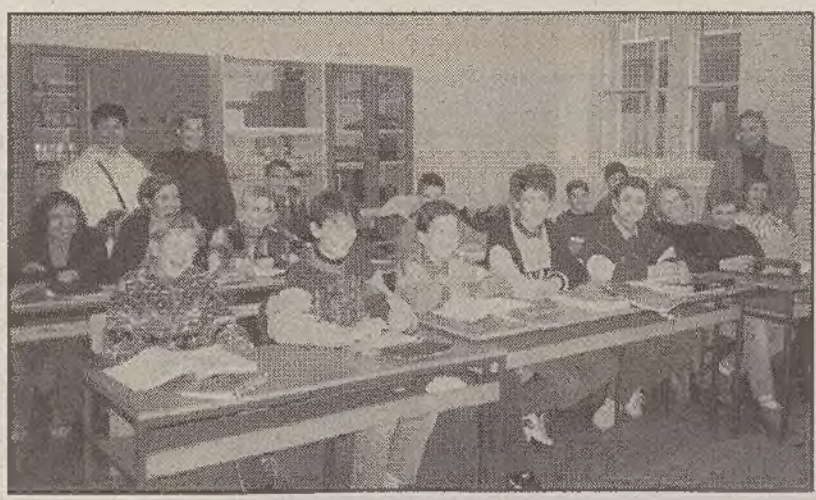
Dohring sottolinea che il fondatore del Terzo Reich non era affatto uno stakanovista: al governo vero e proprio della Germania dedicava due o tre ore al giorno. Il resto del tempo lo spendeva nei piani per il rinnovamento architettonico delle città tedesche. Soltanto verso la fine degli anni Trenta - mentre si addensavano le terribili nubi della seconda guerra mondiale - dedicò più energie alla politica estera.

La sera del 23 agosto 1939 in cui a Mosca fu firmato il famigerato patto Molotov-Von Ribbentrop il cielo sopra il «nido delle aquile» divenne - ricorda ancora il supermaggiordomo - un tumulto di colori rossi, grigi, neri e sulfurei. Una donna ungherese ospite di Hitler guardò in alto con orrore e disse al padrone di casa: «Mio Führer, non è un buon auspicio. Ciò significa sangue, sangue e ancora sangue e distruzione e terribili sofferenze». Hitler andò su tutte le furie, gli si rizzarono letteralmente i capelli in testa, fissò in lontananza e poi esclamò all'improvviso: «Bene. Se deve succedere che succeda adesso».

La questione della committenza: riunione ieri all'Università Popolare di Trieste

Scuola media italiana di Pola: ancora stallo, il nodo è politico

TRIESTE Un "summit" dedicato alla scuola media italiana di Pola. Al termine della riunione, gli interessati non amano parlare di fumate "nere" o "grigie". Preferiscono definire l'incontro di ieri "interlocutorio", annunciando che vi saranno nuove



riunioni e breve termine, e si dicono fiduciosi in un prossimo sblocco dei lavori di costruzione dell'edificio. Un'inaugurazione che è ormai diventata "urgente", visto che per la posa della prima pietra sono stati invitati ai primi di novembre i presidenti Scalfaro e Tudjman.

Questo in sostanza il risultato della riunione svolta ieri all'Università popolare di Trieste, in merito ai fondi (5 miliardi di lire) che il governo di Roma ha destinato all'edificio scolastico polacco. Soldi che sono fermi dal lontano 1992. Il "nodo", da tecnico sembra ormai diventato "politico". Il problema sta nell'incompatibilità fra le legislazioni italiana e croata in materia di edilizia scolastica. Il ministero degli Esteri italiano e l'Università popolare di Trieste insistono nella richiesta di figurare come committenti, mentre Zagabria si ostina a chiedere il contrario. Sulla proprietà invece non ci sono dilemmi: l'edificio resterà di proprietà croata, mentre l'ipotesi di "usufrutto" sembra per ora scartata.

All'incontro di ieri erano presenti il presidente della giunta regionale istriana Stevo Zufic, nominato "me-

diatore" dalla parte croata (impersonata dal famigerato ministro all'Istruzione Ljilja Vokic), l'assessore regionale alle questioni minoritarie Silvano Zilli, il segretario aggiunto dell'Upt Alessandro Rossit, nonché alcuni collaboratori dell'ufficio tecnico dell'ente morale triestino.

«E' stata fatta una riflessione sullo stato attuale del progetto - spiega Rossit - senza arrivare a una conclusione. Del resto è stato un incontro interlocutorio cui ne seguiranno degli altri a breve distanza. La difficoltà maggiore è far coincidere, nella fase contrattuale, la normativa italiana a quella croata». «Sono state formulate alcune ipotesi - aggiunge Rossit - che verranno ora valutate e approfondite nelle rispettive sedi».

Alessio Radossi

Giunta regionale

«La minoranza è tutelata»

POLA Nessuna riduzione dei diritti della minoranza italiana nel nuovo regolamento della giunta regionale istriana. E' quanto confermato nella seduta di ieri dell'esecutivo. La giunta ha ribadito all'articolo 4 del regolamento che il presidente o uno dei vice presidenti della regione devono essere appartenenti alla comunità nazionale, mentre viene confermata la presenza dell'assessore per i problemi delle minoranze. Nell'articolo 63 si precisa inoltre che tutte le questioni inerenti l'uso ufficiale della lingua italiana vengono stabilite dalla Costituzione, dalla legge sulle minoranze, dai trattati internazionali e dallo statuto regionale.

FIUME Forse il governo si accollerà una parte dei 45 miliardi di debiti

Porto, Zagabria in aiuto

Ma il piano di salvataggio presenta troppi lati oscuri

Accordo magiaro-croato per un treno-blocco tra lo scalo e Budapest

FIUME Sta forse profilandosi all'orizzonte una soluzione per togliere dal groppone dell'Azienda portuale fiumana i circa 45 miliardi di lire di debiti accumulatisi in anni di crisi sempre più nera. Crisi alla quale ha contribuito non poco proprio la decisione imposta dal governo di Zagabria di «spaccare» l'ex consorzio portuale attribuendo a una «port authority», o autorità portuale parallela (manovrata direttamente dalla capitale), la giurisdizione sulle aree operative, tra cui la zona franca industriale di Kukuljanovo, alle spalle di Fiume.

Stando alle ultime voci rimbalzate da Zagabria, ora il governo starebbe per varare un piano di recupero basato sulla «suddivisione e privatizzazione» delle attività portuali. Il salvataggio sarebbe, in pratica,

nient'altro che una spartizione clientelare dei segmenti più remunerativi. E il salvataggio sarebbe rappresentato dalla fetta di debito (circa 17 miliardi) che lo stesso governo parrebbe disposto ad accollarsi. Il resto verrebbe coperto con un'ancora fumosa operazione di suddivisione e svendita dei «beni di famiglia», previa ri-partizione tra la succitata «port authority» e l'Azienda portuale vera e propria.

Per quanto riguarda invece i progetti di rilancio dello scalo quarnerino, da segnalare intanto quello relativo all'entrata in funzione di un treno-blocco per containeri facente la spola tra Fiume e Budapest. Ne hanno discusso lunedì a Zagabria i ministri dei Trasporti e comunicazioni dei due Paesi, che hanno siglato anche un accordo in merito. Il progetto verrebbe attuato l'anno prossimo, con partenze quotidiane da Fiume per la capitale magiara. Prima però bisognerà fare in modo che i tempi di percorrenza scendano al di sotto delle 20 ore attuali.

IN BREVE

Assegni buoni ma rubati: due capodistriani arrestati

CAPODISTRIA Due imprenditori del Capodistriano, B.L. di 46 anni e M.R. di 44 anni, sono stati arrestati nella località austriaca di Borovje mentre tentavano di riscuotere assegni bancari perfettamente validi ma rubati del valore di 200 mila marchi. Più tardi, durante una perquisizione della loro stanza d'albergo gli inquirenti avrebbero rinvenuto altri assegni bancari falsi, questa volta per un valore di oltre 220 mila marchi. I due uomini d'affari capodistriani avrebbero dichiarato di avere ricevuto gli assegni da un cittadino italiano. Si tratterebbe del 52enne G.V. appassionato frequentatore del Casinò di Portorose.

Come garantire la struttura educativa italiana: Telecapodistria, interverrà il sottosegretario Fassino

CAPODISTRIA La situazione delle scuole italiane in Istria sarà il tema della rubrica «Meridiani», in onda questa sera alle 21 su Telecapodistria. In studio saranno presenti Marino Lonzar, direttore della scuola elementare di Pola, Lidia Delton, sindaco di Dignano, Loredana Boghiun-Debeljuh, vicepresidente della giunta regionale istriana. Interventi telefonici in diretta sono previsti da parte del sottosegretario agli Esteri, Piero Fassino, del parlamentare Furio Radin e del presidente della giunta esecutiva Maurizio Tremul.

All'università con una borsa di studio: iniziativa a cura del Rotary Club di Portorose

CAPODISTRIA Una borsa di studio del valore di 10 milioni di lire verrà assegnata domani a Villa del Nevo a Spela Dekleva, una studentessa che intende proseguire gli studi alla facoltà di Filosofia di Lubiana. La somma è stata messa a disposizione dal Rotary club di Portorose, che fra le sue finalità ha proprio il sostegno a bambini e ragazzi in difficoltà finanziaria. Ma la solidarietà dei soci comprende ad esempio la raccolta di medicinali per l'ospedale di Isola, nonché la raccolta di fondi per diversi nosocomi in Bosnia ed Erzegovina.

Il bel settembre giova all'industria turistica: per numero di presenze si distingue Lussino

FIUME Continua a difendersi bene l'industria dell'ospitalità regionale, favorita da un settembre che ha risposto ottimamente alle attese. Domenica scorsa, secondo il consueto rapporto dell'Assoturismo conteale, nel Quarnero erano presenti 13.500 ospiti, il 52 per cento in più su base annua. Nella graduatoria delle presenze, a balzare per la prima volta in testa è Lussino, con 3200 ospiti, mentre Veglia ne denota cento in meno. Nella struttura degli ospiti, tedeschi al primo posto, seguiti da austriaci, sloveni, italiani e cechi.

La seconda centrale elettroenergetica di Fianona attiverà progetti per 100 milioni di marchi

FIUME Secondo la dirigenza dell'Ente elettroenergetico di stato (Hep), la realizzazione della seconda centrale termoelettrica a Fianona dovrebbe coincidere con l'attuazione di progetti collaterali per circa 100 milioni di marchi.

MANIFESTAZIONI

Si svolgerà il 26-27-28 settembre

Arte e cultura a Grisignana: al decollo «Ex Tempore» E domenica il gran finale

GRISIGNANA Se la cerimonia di premiazione del Concorso d'arte e di cultura Istria nobilissima conclude, alla fine di giugno, l'attività annuale che l'Università popolare di Trieste e l'Unione italiana svolgono in stretta collaborazione a favore della nostra minoranza dell'Istria, di Fiume e del Quarnero, si può dire che l'«Ex Tempore» di Grisignana segna ogni settembre la ripresa in grande stile di questa quotidiana attività culturale. Quest'anno l'«Ex Tempore» di Grisignana si svolgerà nei giorni 26, 27 e 28 settembre. L'iscrizione e la timbratura delle tele avranno luogo presso la galleria Fonticus di Grisignana, dalle ore 12 alle 19 di venerdì 26 settembre e dalle ore 8 alle 15 di sabato 27 settembre. Gli artisti residenti in Italia potranno effettuare la timbratura delle tele a Trieste, presso l'Università popolare di Trieste, piazza Ponterosso 6, con il seguente orario: venerdì 26 settembre 1997 ore 8-14, e sabato 27 settembre 1997 ore 8-12. Tutte le opere dovranno comunque essere consegnate a Grisignana entro le ore 11 del 28 settembre 1997. Le opere ritenute più meritevoli dalla giuria internazionale saranno esposte nella piazza della Loggia e lungo le vie principali di Grisignana. L'inaugurazione della mostra avverrà alle ore 18.30 di domenica 28 e sarà seguita dalla consegna dei premi.

Dopo tre mesi di contestazioni il prezzo tornerà ai livelli di fine giugno

Capodistria, stop al caro-acqua

Ma si continuerà a pagare la bolletta più salata della Slovenia

Parecchie famiglie hanno sorsato per l'erogazione un quinto dello stipendio

CAPODISTRIA Si attenua il problema del caro-acqua, che aveva afflitto gli abitanti del litorale sloveno durante l'estate. Si attenua, ma non si risolve del tutto. Comunque, dopo tre mesi di contestazioni dal primo ottobre il prezzo dell'acqua nel comprensorio costiero subirà un ribasso del 30 per cento e ritornerà ai livelli di fine giugno.

Comunque anche in futuro gli abitanti dei comuni di Capodistria, Isola d'Istria e Pirano continueranno a pagare l'acqua più cara in Slovenia. Dal pri-

mo luglio nel Comune di Capodistria un solo metro cubo di acqua, assieme all'indennizzo per la rete fognaria costa la bellezza di 387 talleri (circa 4252 lire) in questo periodo diversi nuclei familiari meno abbienti e particolarmente numerosi hanno dovuto versare anche un quinto dello stipendio per saldare bollette da 10 mila fino a 15 mila talleri (circa dalle 110 alle 170 mila lire).

D'altra parte sono rimasti scontenti anche i dirigenti dell'Acquedotto del Risano. Stando ai primi consuntivi il caro-acqua durato tre mesi avrebbe fatto incassare soltanto una novantina di milioni di talleri (all'incirca un mi-

liardo di lire). L'azienda aveva invece richiesto un aumento del 30 per cento del prezzo dell'acqua dal primo maggio al 15 ottobre, che avrebbe consentito quasi un raddoppio degli introiti.

Già da una decina di anni gli abitanti di questa zona pagano l'acqua più cara in assoluto nell'intero paese in quanto da soli devono fare fronte agli oneri di un credito internazionale per l'ammodernamento della rete idrica di una trentina di milioni di dollari.

Sinora tutti gli appelli rivolti al governo di estinguere almeno il 30 per cento del mutuo sono rimasti inascoltati.

I CAMBI	
SLOVENIA	
Talleri/ 1,00 = 10,55 Lire*	
CROAZIA	
Kuna 1,00 = 275 Lire	
Benzina super	
SLOVENIA	
Talleri/l 102,50 = 1.138 Lire/l	
CROAZIA	
Kune/l 4,35 = 1.198 Lire/l	
Benzina verde	
SLOVENIA	
Talleri/l 94,40 = 1.048 Lire/l	
CROAZIA	
Kune/l 4,02 = 1.105 Lire/l	

CONSERVARE GLI INSERTI DELL'EDIZIONE POLIGRAFICA E TECA DELLO STATO: quest'anno potrete riservarvi piacevoli sorprese

REGIONE FRIULI - VENEZIA GIULIA

PAGINE UTILI

MONDADORI REGIONALI

AFFARI 1997-98

Numero Verde 167-812000

PAGINE UTILI AFFARI. LE UNICHE CHE SPAZIANO IN TUTTA LA REGIONE.

Finalmente gli affari si fanno spazio. Con Pagine Utili Affari, le uniche che superano i confini della vostra provincia. Presto vi arriveranno in ufficio insieme a Pagine Utili

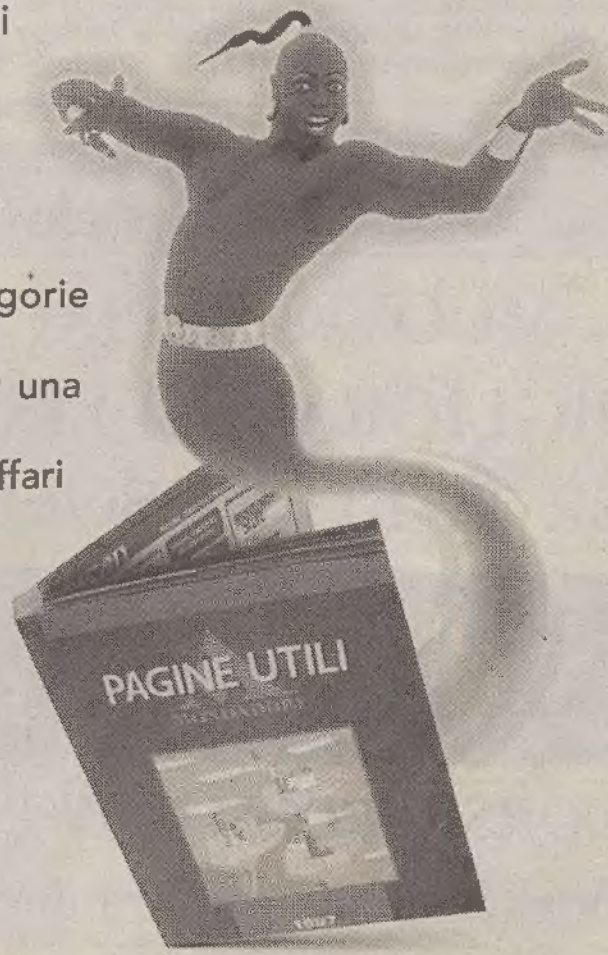
Famiglia: basterà sfogliarle per capire che le possibilità di fare buoni affari si ampliano su tutta la regione e il business

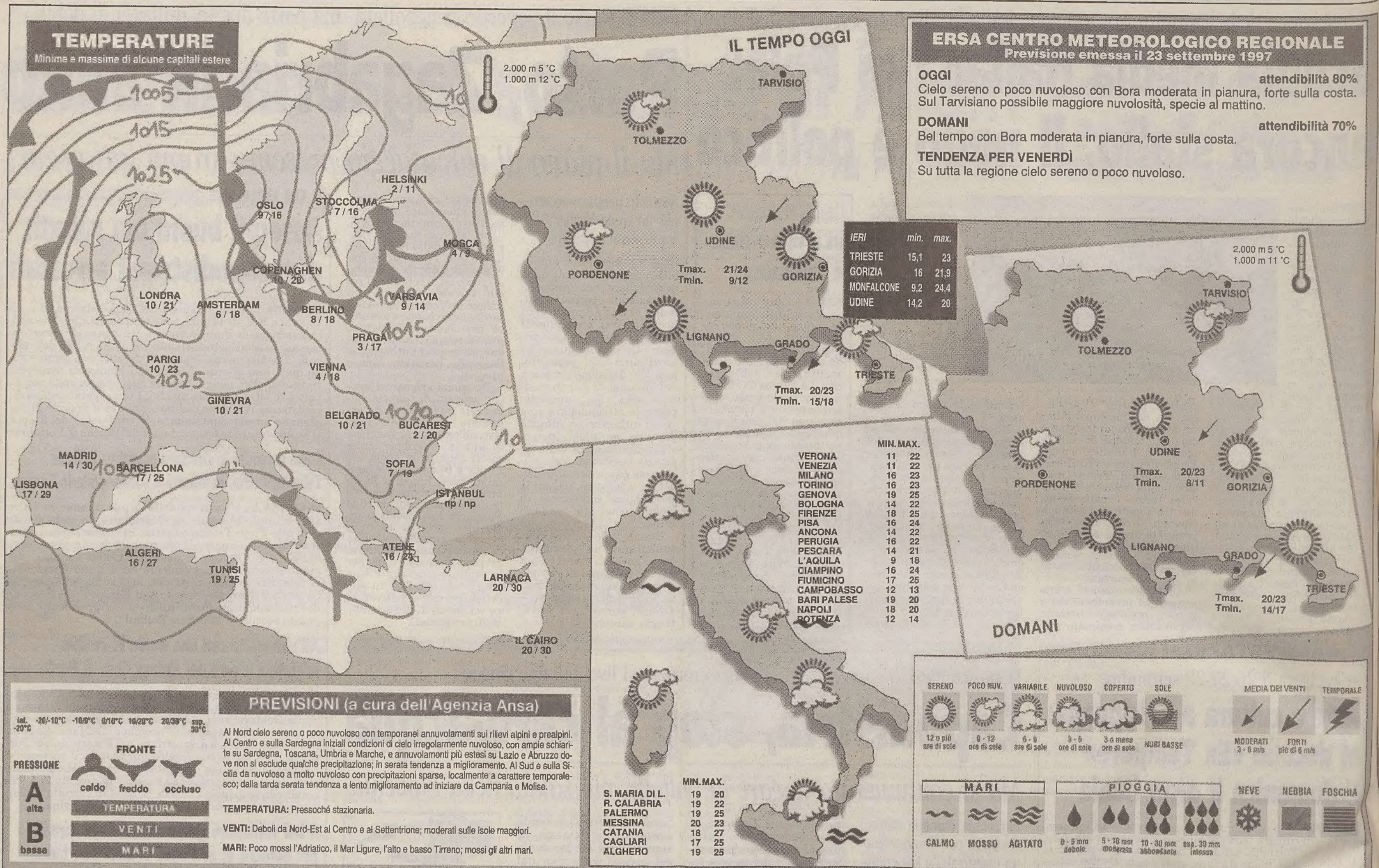
to business si moltiplica a largo raggio. Non solo. Pagine Utili

Affari sono innovative anche nell'organizzazione delle categorie merceologiche e si propongono come strumento completo per una

moderna gestione del vostro spirito imprenditoriale. Fatevi gli affari di tutta la regione, affidatevi a Pagine Utili.

PAGINE UTILI. PIÙ CHE UTILI. GENIALI.





LOTTO

Le tre coppie in maggior ritardo dopo l'estrazione del 20 settembre

Tutti i segreti dell'ambo secco Il semplicismo può ingannare

Lotto: estrazione del 24 settembre 1997.

Molti appassionati credono che un ambo secco a tutte le ruote non superi abitualmente le 400-450 estrazioni, anche perché non pochi stabiliscono questo ritardo basandosi sul decuplo teorico e cioè: il ritardo naturale dell'ambo a tutte è 40,05 e quindi il massimo teorico sarà di 40,05 x 10 = 400,5. Ragionamento semplicistico ma indubbiamente errato, come dimostrano anche i dati statistici registrati nel periodo delle dieci ruote, cioè dal luglio 1939 ad oggi:

- 1984 tutte ambo 44 80 ritardo 631 estrazioni
- 1968 tutte ambo 11 34 ritardo 584 estrazioni
- 1959 tutte ambo 4 54 ritardo 534 estrazioni
- 1965 tutte ambo 20 37 ritardo 493 estrazioni
- 1997 tutte ambo 45 50 ritardo 458 estrazioni
- 1960 tutte ambo 29 65 ritardo 444 estrazioni
- 1997 tutte ambo 36 45 ritardo 429 estrazioni

Dopo l'estrazione del 20 settembre scorso gli ambo più ritardati cronologicamente sono a tutte le ruote:

10 28 (387), 28 33 (357), 6 50 (319), 31 53 (310), 7 66 (258), 8 28 (258), 45 60 (258).

Si tratta di sette ambo con i quali si possono formare due gruppi per sceglierne uno a piacere:

- Il primo formato da tre coppie aventi un numero in comune e cioè: I gruppo 28 10 - 28 33 - 28 8.

- Il secondo formato da tre ambo isocroni, che hanno cioè lo stesso ritardo in quanto sortiti, l'ultima volta, nella medesima estrazione: Il gruppo 7 66 - 8 28 - 45 60.

L'avvicendamento nei due gruppi dovrebbe verificarsi in una ragionevole serie di prove.

Ricordiamo intanto che dovrebbe continuare lo «stillicidio» dei gemelli in più comparti e principalmente a Milano (11 30 75 87), a Cagliari (22 66 70

3), a Firenze (11 55 19 6). Su tutte e Roma 66 27 34, mentre su Venezia interessa come capogiro e per estratto il 37 e per ambo 37 32 23 54 - 37 131 61 71 - e 37 57.

Per quanto attiene ai capilista più ritardati, dovrebbe aversi un ulteriore avvicendamento nei prossimi turni: Ba. 50 (67), Ca. 3 (153), Fi. 55 (143), Ge. 15 (73), Mi. 75 (102), Na. 72 (89), Pa. 65 (94), Ro. 84 (91), To. 63 (69), Ve. 32 (111).

Dominante la decina «30» su Napoli, con 32 35 37 38. Nelle precedenti 420 estrazioni, invece di ventitré volte, il 66 a Ca. è uscito dieci volte e il 55 a Firenze undici volte. Il rapporto tra ritardo di livello e ritardo cronologico dà valori attendibili: per il 3 a Ca.: 133/153 = 0,869; per il 55 a Fi.: 124/143 = 0,867.

E quindi presumibile che uno dei due non protragga di molte lunghezze l'attuale ritardo.

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Qualche piccolo sacrificio vi attende prima di poter vedere coronato da successo il vostro lavoro. In serata piacevole novità in campo sentimentale.

Gemelli 20/5 20/6

Organizzate meglio la vostra attività professionale. Lavoro e soldi beneficeranno di nuove soluzioni. Qualcuno può far breccia nel vostro cuore.

Leone 22/7 23/8

Giornata propizia: le congiunture favorevoli porteranno vantaggi economici non indifferenti. Nell'amore tutto fila liscio. Attenzione alla linea.

Bilancia 23/9 22/10

Avete come al solito la tendenza a sottovalutare un incontro professionale che avrete oggi: in seguito capirete. Guai risolvibili in amore, datevi da fare.

Sagittario 23/11 21/12

Spiacevole notizia in mattinata: ma riflettendoci troverete il modo di correre ai ripari. Affinità intellettuali, e non solo, con una persona conosciuta da poco.

Aquario 21/1 19/2

Non coinvolgete familiari o amici nei vostri progetti di lavoro. E' meglio cavarsela da soli. In amore cambiare alle volte fa molto bene.

Toro 21/4 19/5

Cercate di lavorare da soli senza chiedere aiuto ai colleghi. Gli amici apprezzano la vostra allegria e vi inviteranno per una piacevole serata.

Cancro 21/6 21/7

Non crogiatevi nel vostro malumore, ma sforzatevi di reagire con molta più energia. La disponibilità in amore è la vostra carta vincente.

Vergine 24/8 22/9

Non lamentatevi se non siete ancora riusciti a concludere un affare: presto la spunterete. In amore una decisione diventa più facile.

Scorpione 23/10 22/11

I grattacapi oggi vengono da un collega invidioso che fa di tutto per farvi perdere tempo prezioso. Non lasciatevi dominare dalla gelosia.

Capricorno 22/12 20/1

Nel complesso potete essere molto soddisfatti anche se dovrete fronteggiare qualche contrattempo. Nuove opportunità sentimentali.

Pesci 20/2 20/3

Nel lavoro occorre da parte vostra molta disponibilità e il coraggio di abbandonare strade sicure. In amore non avete chiari i vostri desideri.

I GIOCHI

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10						
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							
21							
22							
23							
24							
25							
26							
27							
28							
29							
30							
31							
32							
33							
34							
35							
36							
37							
38							
39							
40							
41							
42							

ORIZZONTALI: 2 E' percorso dall'Adda - 9 Deltiziosa, carina - 11 Un figlio di Canino - 12 Quella nave è sul mare - 16 Città dei Paesi Bassi - 17 Lo sono certe assunzioni - 19 Catturò l'imperatore Montezuma - 21 Dispensati - 22 Comprando più secoli - 23 Genova - 24 Vocale di sempre - 25 Osservatorio in breve - 29 Città d'una valle autonoma - 32 Gioia, allegria - 37 Il nome dell'attore Jurgens - 38 Può esser il congegno elettronico - 40 Il barlume Ruffo - 41 Il re degli elii - 42 Altro nome dell'Anatolia.

VERTICALI: 1 Predata, derubata - 2 Giungere sul posto - 3 Si notano sui tetti - 4 Cittadina del Milanese - 5 Lecce - 6 Ozioso, pigro - 7 Charles, scrittore francese - 8 Servizio vincente del tennis - 10 Può vivere a Kuala Lumpur - 13 Il vulcano più alto d'Europa - 14 Il rovescio della medaglia - 15 Si cita con Abelardo - 18 In mezzo al mare - 20 Fondò la dinastia degli Ayyubidi - 26 Il calcio negli Usa - 27 Animali che ruggolano - 28 C'è quella della ragione - 30 Religioso - 31 Due di troppo - 33 Il nome di Buñuel - 34 Nino compositore - 35 Teologo musulmano - 36 Sommo dio degli egizi - 39 Una popolazione del Niger.

ZEPPA (3/4)

Una civetta al lido

Si mette in posizione la sul mare, sperando di attirare l'attenzione e ha fatto a molti perdere la testa con mosse calcolate e decise.

Il Faro

INDOVINELLO

Quando mia sorella va a cavallo

Finché sta su lo son preoccupato; poiché la quarantina ha superato, e poi pazienza me ne sto ad attendere che, da cavallo, si decida a scendere.

Il Duca di Mantova

SOLUZIONI DI IERI

Indovinello: la corsa su pista

Biseno: la combinazione

Cruciverba

B	D	B	M	I	T	I	C	A
R	O	D	E	R	R	A	G	
P	A	N	N	N	B	A	F	F
E	N	S	E	R	A	T	O	R
C	A	P	O	D	I	S	T	R
C	H	I	A	V	I	S	T	E
F	I	O	R	E	T	T	O	
E	L	I	S	I	O	N	E	
C	O	S	T	R	A	D	I	C
T	A	V	E	L	A	T	O	R
A	L	T	R	N	U	T	I	L
C	A	N	A	R	I	E	T	S

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100

pagine di giochi e rubriche

Ogni mese

in edicola

NUOVA GESTIONE

PHOTOVIDEO

VIA APIARI 3/A - Tel. 040/43288

(alle spalle della chiesa a Roiano)

Per l'occasione troverai

IL CLASSICO ORIGINALE DISNEY

IL GOBBO DI NOTRE DAME

al prezzo

sensazionale di L. 32.500

VIDEONOLEGGIO:

DAL LUN. AL VEN. 1 + 1

IL SABATO 3 x 2

(noleggi 2 video e ne paghi solo uno)

A.S. ARENA S. MARCO

MUOVERSI PIACEVOLMENTE
MIGLIORANDO LINEA E SALUTE È
PER TUTTI LA SOLUZIONE IDEALE!

DUE SEDUTE DI PROVA
AI NUOVI ISCRITTI

CORSI SPECIALI PER I «SUPER ANTA»

Informazioni alla palestra di via Svevo 1 - Tel. 766321

AMPIA DISPONIBILITA' D'ORARI - PARCHEGGIO

Si al quarto polo senza campanilismi

La paralisi della regione è evidente a tutti ed è imputabile all'impreparazione, alla sprovvedutezza e rozzezza della classe politica della seconda Repubblica o meglio del degrado della prima. La Regione che funzionava era amministrata bene da una classe politica democristiana e socialista spazzata via da Tangentopoli, con cui non si è voluto colpire principalmente un malcostume, l'illegittimo finanziamento della politica, ma una classe dirigente espressione di una coalizione politica, con un altro centro di potere. A livello locale abbiamo visto il limite del bipolarismo e il limite degli "unti dal Signore", che se non si confrontano con il tessuto sociale ed economico, tendono a trasformare un sistema democratico, repubblicano, in un principato illuminato. Ma mentre a livello comunale il carisma di singoli leader può facilitare il traghettamento verso un rinnovato impegno della politica nella società, a livello regionale questo appare più complesso alla luce dell'immutato sistema elettorale. L'elettorato della regione è diviso in un terzo alla Lega, un terzo al Polo e un terzo all'area della sinistra democratica. La discesa in campo di una lista illy regionale potrebbe senz'altro rappresentare l'ago della bilancia ma dovrebbe essere espressione della tradizione democratica, liberale, socialista e scaturire da un comune confronto programmatico, non mirato al mero interesse economico di questa o l'altra lobby, ma espressione, in un'Italia unita, di un articolato sviluppo sociale ed economico della regione evitando i campanilismi e gli egoismi. La politica deve riprendere in questa regione il suo ruolo, gli imprenditori il loro. Interessi politici (della polis, della gente) e imprenditori possono contrastare ed è opportuno e necessario per una democrazia, che i suoi siano distinti.

Le concentrazioni bancarie mi sembra non rientrino nei poteri regionali. Appare evidente che una Regione incapace di governare se non modifica i propri strumenti finanziari in un contesto in grande evoluzione rischia l'inefficienza degli stessi. Ma il suo compito è amministrare il territorio, favorire lo sviluppo economico, non giocare in Borsa, chiamiamo le cose con il loro nome senza doppi sensi poco chiari. C'è chi sostiene di modificare il sistema finanziario regionale, giusto e corretto, si ponga questo punto nel programma elettorale per la Regione e si apra un corretto confronto al di là degli interessi dei gruppi industriali, ma nel comune interesse dei triestini e degli altri cittadini del Friuli-Venezia Giulia.

Alessandro Gilleri
Coordinatore
dei Socialisti triestini

Chi era

Flavio Pogorel, sempre in movimento dal mare ai monti

Flavio Pogorel nacque a Trieste nel gennaio del 1934, frutto «ibrido» del matrimonio fra una donna del profondo Sud e di un uomo del Nord, la cui famiglia era originaria di Planina. Ed estroverso e puntiglioso com'era, «sintetizzò» le caratteristiche di entrambi i genitori. Dopo la morte del padre proseguì l'attività paterna, «recuperi industriali di ferro ghisa e metalli», ampliandola con l'acquisto ad Aurisina-stazione di un terreno adatto allo scopo. Grazie al suo impegno nel lavoro al quale dedicava tutto se stesso e grazie alla sua facilità di instaurare rapporti di amicizia e di stima, era entrato in contatto col mercato metallurgico del Bresciano ed era spesso in viaggio per trattare affari con vari paesi stranieri. Cresciuto all'ombra del Faro della Vittoria, adorava Barcola e il suo mare; con gli amici del cuore possede-

va un'antica passera lussu-gnana con la quale organizzava delle minicrocere verso la bella Zara, città per la quale aveva un amore particolare, e verso la natura incontaminata delle isole Incoronate. L'amore per il mare col passare degli anni, e a causa anche degli eventi bellici nella vicina repubblica, lo aveva riversato sul verde della Val Rendena, dove possedeva con la moglie, originaria di quei luoghi, un piccolo «nido» alle pendici delle Dolomiti del Brenta. Socievole e generoso, poteva contare su un'infinità di amici non solo nella «piccola» Trieste ma anche in molti paesi stranieri. La morte lo ha colto mentre aveva ancora molti progetti da portare a termine.

Il funerale avrà luogo giovedì 25 settembre alle ore 9.45 presso la Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Vicini a GIULIANO e DIANA: AMELIA, ANTONIO, LUCIANA, BEPI, ROSA, SABINO, BRUNA, VIRGILIO, TERESA, GIUSEPPE.

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

La morte umana non va mondanizzata

In questi giorni una settimanale si adopera a giustificare la professione giornalistica fornendo le foto di vari personaggi pubblici, morenti o morti, pubblicate negli ultimi decenni. In queste foto vediamo J. F. Kennedy, A. Moro, Pio XII, C. A. Della Chiesa e la moglie, E. Guevara (quest'ultimo, morto, con gli occhi aperti...). Nelle pagine seguenti dedicate alla principessa Diana possiamo leggere nei sottotitoli: «Una fine da star del cinema, un futuro da Elvis Presley - Tutto comincia con una foto a tradimento. E finisce in venerazione. Tra cattolicesimo e paganesimo».

Si sembra che nella morte della principessa Diana un po' tutti abbiano sbagliato: osannare una bella principessa morta tragicamente oppure denigrarla per le sue debolezze umane sono ambedue atteggiamenti non consoni a un evento di morte di un essere umano.

Il primo, perché dall'idolatria così diffusa oggi non soprattutto nel mondo dello sport, della musica, del cinema appare evidente che ci siamo allontanati da Dio. Dobbiamo però sostituire Dio con qualcuno, perché il bisogno dell'uomo di rapportarsi a qualcosa di superiore non cessa mai. Noi possiamo divinizzare i

nostri idoli umani, ma essi appagano tutte le nostre aspirazioni? Ci insegnano qualcosa?

L'era dell'uomo potente, ma impotente di fronte al più grande enigma umano è solamente un'era di incertezze fondata sul «carpe diem» del mondo occidentale in contrapposizione alle condizioni di miseria del resto del mondo.

Il secondo, perché i morti vanno rispettati perché sono morti. Chiamare Diana una e trina usando linguaggio religioso per accentuarne il sarcasmo, sono parole che provengono da una bocca «intellettuale».

Noi siamo testimoni della morte altrui, qualcuno sarà testimone della nostra. Noi possiamo allontanare il pensiero della morte, non per questo essa si allontana. Essa è Nostra Signora Morte e compagna inseparabile, invisibile e inevitabile di noi tutti. Chi di noi sarebbe contento se qualcuno ci infangasse dopo morti? Mi sembra che ognuno di noi ami a sufficienza se stesso da non essere indifferente al proprio post mortem.

La morte è un evento umano che non va mondanizzato, l'atteggiamento umano nei confronti dei morti dev'essere quello di un ossequioso silenzio.

Le verità più scontate sono quelle che stiamo dimenticando.

Marija Milic in Buzzai Prosecco

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Si è spento serenamente

Adalgerio Zanon da Isola d'Istria

Con immenso dolore lo annunciano la moglie BIANCA, il figlio GINO con SONIA, la figlia LORIANA con FRANCO, gli adorati nipoti ERICA, SARA, DENNIS, cognati e cognate, parenti tutti.

Un grazie particolare ai dottori UMBERTO e ALESSANDRO PARMA e a tutto il personale della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Un saluto affettuoso alla cara sorella

Lidia

Con rimpianto: ALDA.

Trieste, 24 settembre 1997

Vicini a SILVETTA e figli, ricorderemo sempre con tanto affetto la nostra amata zia

Lidia

così ricca di temperamento, estro artistico e d'interno saggezza.

FIORA e HANNO con SABRINA, MARINA, SERENA e la piccola CAROLINE.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano caramente i cugini ANNONI-SALIER.

Trieste, 24 settembre 1997

La nipote GIGLIOLA e il marito GINO ROSINI nel ricordare con rimpianto la zia

Lidia Polla

partecipano al dolore di SILVA e famiglia.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano con affetto RINA LOZZI, ALBINA e PIERO PEROSIO.

Trieste, 24 settembre 1997

Si associano al lutto RENZO e LISL.

Trieste, 24 settembre 1997

Ha raggiunto il suo adorato WALTER

Ines Deiuri ved. Angelastri

La ricorderanno sempre la figlia FABIANA con WERTHER, il figlio DARIO con MARISTELLA, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Il funerale seguirà giovedì 25 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Con profondo cordoglio il Presidente della Giunta della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Si ringraziano il dottor GUERIN, il reparto Medicina d'urgenza dell'ospedale Maggiore. I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.15 dalla chiesa di Barcola.

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Si è spento serenamente

Adalgerio Zanon da Isola d'Istria

Con immenso dolore lo annunciano la moglie BIANCA, il figlio GINO con SONIA, la figlia LORIANA con FRANCO, gli adorati nipoti ERICA, SARA, DENNIS, cognati e cognate, parenti tutti.

Un grazie particolare ai dottori UMBERTO e ALESSANDRO PARMA e a tutto il personale della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Un saluto affettuoso alla cara sorella

Lidia

Con rimpianto: ALDA.

Trieste, 24 settembre 1997

Vicini a SILVETTA e figli, ricorderemo sempre con tanto affetto la nostra amata zia

Lidia

così ricca di temperamento, estro artistico e d'interno saggezza.

FIORA e HANNO con SABRINA, MARINA, SERENA e la piccola CAROLINE.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano caramente i cugini ANNONI-SALIER.

Trieste, 24 settembre 1997

La nipote GIGLIOLA e il marito GINO ROSINI nel ricordare con rimpianto la zia

Lidia Polla

partecipano al dolore di SILVA e famiglia.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano con affetto RINA LOZZI, ALBINA e PIERO PEROSIO.

Trieste, 24 settembre 1997

Si associano al lutto RENZO e LISL.

Trieste, 24 settembre 1997

Ha raggiunto il suo adorato WALTER

Ines Deiuri ved. Angelastri

La ricorderanno sempre la figlia FABIANA con WERTHER, il figlio DARIO con MARISTELLA, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Il funerale seguirà giovedì 25 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Con profondo cordoglio il Presidente della Giunta della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Si ringraziano il dottor GUERIN, il reparto Medicina d'urgenza dell'ospedale Maggiore. I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.15 dalla chiesa di Barcola.

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Si è spento serenamente

Adalgerio Zanon da Isola d'Istria

Con immenso dolore lo annunciano la moglie BIANCA, il figlio GINO con SONIA, la figlia LORIANA con FRANCO, gli adorati nipoti ERICA, SARA, DENNIS, cognati e cognate, parenti tutti.

Un grazie particolare ai dottori UMBERTO e ALESSANDRO PARMA e a tutto il personale della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Un saluto affettuoso alla cara sorella

Lidia

Con rimpianto: ALDA.

Trieste, 24 settembre 1997

Vicini a SILVETTA e figli, ricorderemo sempre con tanto affetto la nostra amata zia

Lidia

così ricca di temperamento, estro artistico e d'interno saggezza.

FIORA e HANNO con SABRINA, MARINA, SERENA e la piccola CAROLINE.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano caramente i cugini ANNONI-SALIER.

Trieste, 24 settembre 1997

La nipote GIGLIOLA e il marito GINO ROSINI nel ricordare con rimpianto la zia

Lidia Polla

partecipano al dolore di SILVA e famiglia.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano con affetto RINA LOZZI, ALBINA e PIERO PEROSIO.

Trieste, 24 settembre 1997

Si associano al lutto RENZO e LISL.

Trieste, 24 settembre 1997

Ha raggiunto il suo adorato WALTER

Ines Deiuri ved. Angelastri

La ricorderanno sempre la figlia FABIANA con WERTHER, il figlio DARIO con MARISTELLA, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Il funerale seguirà giovedì 25 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Con profondo cordoglio il Presidente della Giunta della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Si ringraziano il dottor GUERIN, il reparto Medicina d'urgenza dell'ospedale Maggiore. I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.15 dalla chiesa di Barcola.

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Si è spento serenamente

Adalgerio Zanon da Isola d'Istria

Con immenso dolore lo annunciano la moglie BIANCA, il figlio GINO con SONIA, la figlia LORIANA con FRANCO, gli adorati nipoti ERICA, SARA, DENNIS, cognati e cognate, parenti tutti.

Un grazie particolare ai dottori UMBERTO e ALESSANDRO PARMA e a tutto il personale della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Un saluto affettuoso alla cara sorella

Lidia

Con rimpianto: ALDA.

Trieste, 24 settembre 1997

Vicini a SILVETTA e figli, ricorderemo sempre con tanto affetto la nostra amata zia

Lidia

così ricca di temperamento, estro artistico e d'interno saggezza.

FIORA e HANNO con SABRINA, MARINA, SERENA e la piccola CAROLINE.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano caramente i cugini ANNONI-SALIER.

Trieste, 24 settembre 1997

La nipote GIGLIOLA e il marito GINO ROSINI nel ricordare con rimpianto la zia

Lidia Polla

partecipano al dolore di SILVA e famiglia.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano con affetto RINA LOZZI, ALBINA e PIERO PEROSIO.

Trieste, 24 settembre 1997

Si associano al lutto RENZO e LISL.

Trieste, 24 settembre 1997

Ha raggiunto il suo adorato WALTER

Ines Deiuri ved. Angelastri

La ricorderanno sempre la figlia FABIANA con WERTHER, il figlio DARIO con MARISTELLA, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Il funerale seguirà giovedì 25 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Con profondo cordoglio il Presidente della Giunta della Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Si ringraziano il dottor GUERIN, il reparto Medicina d'urgenza dell'ospedale Maggiore. I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.15 dalla chiesa di Barcola.

Trieste, 24 settembre 1997

Trieste, 24 settembre 1997

Si è spento serenamente

Adalgerio Zanon da Isola d'Istria

Con immenso dolore lo annunciano la moglie BIANCA, il figlio GINO con SONIA, la figlia LORIANA con FRANCO, gli adorati nipoti ERICA, SARA, DENNIS, cognati e cognate, parenti tutti.

Un grazie particolare ai dottori UMBERTO e ALESSANDRO PARMA e a tutto il personale della III Medica di Cattinara.

I funerali seguiranno giovedì 25 settembre alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre 1997

Un saluto affettuoso alla cara sorella

Lidia

Con rimpianto: ALDA.

Trieste, 24 settembre 1997

Vicini a SILVETTA e figli, ricorderemo sempre con tanto affetto la nostra amata zia

Lidia

così ricca di temperamento, estro artistico e d'interno saggezza.

FIORA e HANNO con SABRINA, MARINA, SERENA e la piccola CAROLINE.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano caramente i cugini ANNONI-SALIER.

Trieste, 24 settembre 1997

La nipote GIGLIOLA e il marito GINO ROSINI nel ricordare con rimpianto la zia

Lidia Polla

partecipano al dolore di SILVA e famiglia.

Trieste, 24 settembre 1997

La ricordano con affetto RINA LOZZI, ALBINA e PIERO PEROSIO.

Trieste, 24 settembre 1997

Si associano al lutto RENZO e LISL.

Trieste, 24 settembre 1997

Ha raggiunto il suo adorato WALTER

Ines Deiuri ved. Angelastri

La ricorderanno sempre la figlia FABIANA con WERTHER, il figlio DARIO con MARISTELLA, i nipoti GIADA e DANIELE, GIOVANNI, parenti e amici tutti.

Il funerale seguirà giovedì 25 alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 settembre

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergesto 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. **Sabato:** 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Igo S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710.

Lavoro pers. servizio richieste

A. COLLABORATRICE domestica altamente referenziata cerca lavoro presso famiglia con libretto sanitario. Tel. 040/944742. (A10270)

Impiego e lavoro richieste

CUOCO capace esperienza decennale cerca urgentemente lavoro serio. Eventualmente valutasi part-time. Telefonare ore serali 0481/489323.

Impiego e lavoro offerte

A.A.A. TRIESTE centro cerca caponegozio multimansioni max 45.enne massima serietà referenziato/a esperienza settore alimentare. Offresi ottima retribuzione. Per invio curriculum vitae tel. 0434/366022 Csa. (A00)

A.A. FAMIGLIA cerca urgentemente bambinaia puericultrice qualificata per nascituro disponibile per i primi di ottobre per quattro cinque mesi a tempo pieno. Compenso adeguato manoscrittura Casetta Spe n. 24/A Udine. (G.UD)

AFFERMATA azienda seleziona personale varie mansioni disponibilità immediata stipendio stimolante possibilità carriera indispensabile dinamismo no vendita ufficio selezione. 040/766216. (A10193)

ASSOCIAZIONE magazzini ingrosso per completamento organico sedi di Monfalcone-Ronchi dei Legionari "selezione ambossessi max 35.enni. Base mensile variabile a seconda delle mansioni. No vendita. Inquadramento a norma di legge. Ufficio personale 0481/410500. (A10197)

AZIENDA leader proprio settore, per apertura filiali Gorizia, Cividale del Friuli, ricerca personale varie mansioni libero subito. Retribuzione variabile secondo inquadramento. Tel. ore ufficio 0481/532991.

CERCANSI ragazze per facile lavoro telefonico. Tel. ore 13-15 allo 040/3728380.

CERCASI collaboratori per collocare videogiochi in bar e ristoranti. Tel. 0431/521824 ore ufficio.

CERCASI personale per gelateria nuovo centro commerciale in Berlino tel. 0338/7273044. (G.PD)

JEAN Louis David Viale Venti Settembre cerca apprendisti parrucchieri dinamici. Telefonare 040/367271. (A10253)

PUBBLICITÀ cinetelvisiva cerchiamo per eventuali inserimenti bambini bambine zero 14 anni telefonare 06/6629756. (GR0)

SOCIETÀ assume collaboratori montaggio oggettistica (anche al proprio domicilio). Buono stipendio, premi produzione. Tel. 0383/890805, 805033, 890270. (G.Mi)

Rappresentanti

AZIENDA in espansione cerca rappresentante capo area per il Friuli-Venezia Giulia età massimo 35 anni ottimi guadagni con possibilità carriera. Per informazioni telefonare 035/791540. (A10151)

C-ORANGE
vitamina C intelligente
Integratore. Eurospital

Lavoro a domicilio artigianato

A.A.A. RIPARAZIONE, sostituzione rola, veneziane. Pitturazione, restauro appartamenti. Telefonare 040/384374.

A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche. Impianti completi. Interventi 24 su 24. Telefonare 040/384374. (A10218)

Vendite d'occasione

VENDO frigoriferi d'epoca Fiat Rex Indes originalissimi già verniciati colore moderno o da verniciare colori preferiti collezionisti intenditori. Tel. 370109, 0368-3492189. (A10061)

Mobili e pianoforti

ANTIQUARIO acquista in contanti mobili quadri oggetti soprammobili. Tel. 040/412201 - 382752.

Auto-moto-cicli

AUDI 80 nero met. clima 80.000 km Alfa 33 1700 cat. clima 50.000 km Passat 1800 SW 1990. Croma CHT 1989 bellissima. Autocar. Forti 4/1. 040/828655. (A00)

PULMINO transporter 1600 TD. Pulmino Transit diesel 1989. Espace 1994 full optional. Autocar. Forti 4/1. 040/828655. (A00)

Appartamenti e locali richieste d'affitto

CERCHIAMO urgentemente cucina due stanze bagno vuoto massimo 750.000 mensili 040/7606016. (A10134)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

AFFITTASI alloggi vuoti o ammobiliati cucina 1/2 stanze da 650.000 mensili 040/7606016. (A10134)

AFFITTASI patti in deroga appartamento salone tre stanze guardaroba doppi servizi in casa di prestigio centro città altri soggiorno due stanze servizi zona Cesare Battisti - Milano tutti in stabili signorili - altro Martiri della Libertà soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio - Locchi ammobiliato per 4 studenti 1.000.000 mensile soggiorno due stanze cucina bagno. Studio 4. 040/370796. (A00)

APPARTAMENTI per residenti varie metrature e posizioni da 500.000. Piramide 040/360224. (A00)

APPARTAMENTI per studenti arredati ottime condizioni varie zone da 750.000. Piramide 040/360224. (A00)

CERCHIAMO in affitto per nostro cliente referenziatissimo, non residente, villa con giardino, possibilmente vista mare, mq 150/200 disponibili 2.500/3.000 mensili. Zona da Duino a Chiampore. Tel. 311023/314794 Immobiliare Vico.

CERCHIAMO in affitto per nostro cliente, referenziatissimo, locale o appartamento 3/400 mq adatto ufficio: zone Trieste/Monfalcone. Tel. 040/311023-314794. Immobiliare Vico. (A00)

COIMM Affittasi a studenti ammobiliato adiacente Università tre posti letto due camere cameretta cucina bagno ottime condizioni via Rossetti autometano due stanze saloncino cucina bagno terrazzo poggolo arredato a non residenti adiacenze Ospedale soggiorno due camere cucina bagno patti in deroga o uso ambulatorio. Tel. 040/371042. (A10186)

MAGAZZINO/LOCALE con zona ufficio separata mq 290 semicentrale agevole accesso vetture mezzi pesanti affittati tel. Ara 040/363978 ore 9 - 11. (A10153)

MEDIAGEST 040/661066 affittasi appartamenti varie metrature arredati/vuoti adatti studenti o residenti e non.

Se desideri un'auto sempre nuova a rate sempre

piccole, oggi puoi scegliere Formula. Con Formula

hai un'auto nuova con un anticipo che puoi decidere

tu, pagamenti mensili molto contenuti e, se dopo due

anni la cambi, un prezzo minimo di riacquisto

garantito. E a bordo, un GSM già operativo di serie.

Applica la Formula: la tua auto non invecchierà mai.

Applica la FORMULA



AUTO SEMPRE NUOVA

VERSAMENTO MENSILE D'IMPORTO CONTENUTO

TOP ASSISTANCE GRATUITO

(estensione della garanzia al 2° anno)

RITIRO DELL'USATO A UN PREZZO PRESTABILITO

BONUS A FINE CONTRATTO

TELEFONO CELLULARE TIM

Salvo approvazione SAVA. Per ulteriori informazioni sui tassi e sulle condizioni praticate da SAVA, consultare i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

CONCESSIONARIE ED ORGANIZZATI FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Capitali - Aziende

VESTA 040/636234 affitta appartamenti arredati per studenti o uso foresteria zona piazza Ospedale, S. Luigi, Roiano. (A10166)

VESTA 040/636234 via Lazzaretto Vecchio appartamenti primingresso due stanze saloncino cucina doppi servizi poggolo posto macchina. Uffici quattro stanze servizi riscaldamento. (A10166)

VESTA 040/636234 via Valdirvio piano sesto luminoso due stanze soggiorno cucina servizi poggolo riscaldamento ascensore. (A10166)

DOMUS attività avviate in buone posizioni tutte con redditi dimostrabili: lavanderia, panificio-pasticceria, bar-latteria, rosticceria, abbigliamento intimo. A partire da L. 35 milioni. Tel. 040/366811.

FINANZIAMENTI immediati ad aziende/dipendenti. Qualsiasi importo. Ser. fin. Ara. 049/8754422. (GPD)

FINANZIAMENTI tutta Italia tutte categorie qualsiasi importo mutui liquidità fiduciari fondiari comunitari risposta immediata 049/8626190.

G.E.F. Italia finanziamenti e mutui ad aziende e privati qualsiasi importo. Tel. 0421/560713 (Cciaa 44880).

PRESTITI PERSONALI A TUTTE LE CATEGORIE DI LAVORATORI: DIPENDENTI, AUTONOMI, PENSIONATI E CASALINGHE. RESTITUZIONE CON BOLLETTINI POSTALI TEMPI VELOCI. SOLUZIONI ANCHE PER PROTESTATI MUTUI CASA: es. 80.000.000 a Lit. 790.000 mensili (15 anni) **GIOTTO TRIESTE** 040/772633

VELOCISSIMI semplicissimi convenientissimi prestiti personali (bollettini). Ottimi tassi. Rete minime. 040/393607.

Case-ville-terreni acquisti

APPARTAMENTO esclusivamente con vista mare, composto da: soggiorno, due camere, cucina/cucinotto, bagno, in zona da proporre. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440.

BARCOLA Costiera Sistiana Duino cerchiamo villa singola con giardino e vista mare. Disponibilità clienti anche cifre impegnative. Il Faro 040/639639. (A00)

CENTRALISSIMO in palazzo di pregio cerchiamo appartamento in piano alto con ascensore e vista aperta 100 mq circa con cucina abitabile. Anche cifre impegnative purché veramente bello. Il Faro 040/639639. (A00)

CERVIGNANO centro cede attività di agraria-floriera. Avviamento decennale. Forte giro d'affari. Occasione unica, trattativa riservata. Progetto-cassa 0431/35986. (A00)

CONSULENZA FINANZIARIA FINANZIAMENTI veloci da 3 a 20 milioni IN 24 ORE anche FIRMA SINGOLA 040/631223

Case-ville-terreni vendite

A. QUATTROMURA Rozzoli da ristrutturare casa accostata con giardino. 230.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Castagneto ristrutturata casetta indipendente 50 mq complessivi. 130.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Muggia panoramicissima casetta schiera due livelli ampia terrazza 230.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA San Vito ottimo tinello cucinino due camere bagno poggolo giardino. 156.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Baia Montebello buona camera cucina bagno poggolo cantina giardino proprio. 135.000.000. 040/578944. (A00)

ADIACENZE Ippodromo in un ottimo stabile recente, proponiamo appartamento perfetto, luminosissimo, composto da: grande soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza, armadio a muro. Lire 195.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440.

A.A. GRADISCA d'Isonzo, posizione centrale, impresa vendita in prestigiosa palazzina, ristrutturata appartamento tricamera e locale commerciale. Pronta consegna. Tel. 0432/701072. (B00)

ARTA TERME (Fielis) a 15 km dalle piste dello Zoncolan, appartamento in casa bifamiliare accostata, perfette condizioni, ampio soggiorno con zona cottura, camera, bagno, cantina. Solo 35.000.000!!! Progettocassa 040/368283.

AURISINA a partire da 345.000.000 villette nuove in costruzione composte da soggiorno, sala da pranzo, cucina, quattro camere, doppi bagni, balconi, giardini e portica-

COME FAI AD AVERE UN'AUTO SEMPRE NUOVA A RATE SEMPRE PICCOLE?

Esempio per:

BRAVO 1.4 12V S

Prezzo di listino: L. 24.800.000

Versamento iniziale **60%: L. 14.880.000**

23 VERSAMENTI MENSILI DA

L. 186.546

Versamento finale **25%: L. 6.200.000**

TAN 3,50%, TAEG 5,24%

Spese gestione pratica L. 250.000 - Bolli L. 20.000

Prezzo minimo di riacquisto 60%: L. 14.880.000

(Veicolo in normali condizioni d'uso e con meno di 50.000 km)

FIAT

Case-ville-terreni vendite

A. QUATTROMURA Rozzoli da ristrutturare casa accostata con giardino. 230.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Castagneto ristrutturata casetta indipendente 50 mq complessivi. 130.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Muggia panoramicissima casetta schiera due livelli ampia terrazza 230.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA San Vito ottimo tinello cucinino due camere bagno poggolo giardino. 156.000.000. 040/578944. (A00)

A. QUATTROMURA Baia Montebello buona camera cucina bagno poggolo cantina giardino proprio. 135.000.000. 040/578944. (A00)

ADIACENZE Ippodromo in un ottimo stabile recente, proponiamo appartamento perfetto, luminosissimo, composto da: grande soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza, armadio a muro. Lire 195.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440.

A.A. GRADISCA d'Isonzo, posizione centrale, impresa vendita in prestigiosa palazzina, ristrutturata appartamento tricamera e locale commerciale. Pronta consegna. Tel. 0432/701072. (B00)

ARTA TERME (Fielis) a 15 km dalle piste dello Zoncolan, appartamento in casa bifamiliare accostata, perfette condizioni, ampio soggiorno con zona cottura, camera, bagno, cantina. Solo 35.000.000!!! Progettocassa 040/368283.

AURISINA a partire da 345.000.000 villette nuove in costruzione composte da soggiorno, sala da pranzo, cucina, quattro camere, doppi bagni, balconi, giardini e portica-

ti. Rifiniture di pregio da ampio capitolato - possibilità permuta e prezzi bloccati fino alla consegna acquistando adesso! Progettocassa 040/368283. (A00)

BERGAMINO IV piano vista golfo città soggiorno due stanze bagno cucina due terrazzi. Studio 4. 040/370796. (A00)

BONOMEA appartamento su due livelli, bella vista Golfo e nel verde, composto da ingresso, sala da pranzo con cucinino, ampio soggiorno con terrazza, due stanze matrimoniali, cameretta, doppi servizi, due ripostigli, due cantine, due posti macchina scoperti, 410.000.000. Progettocassa 040/368283. (A00)

BOX auto per utilitaria in Via Montecchi a 22.000.000 - box in nuovo garage Via Calvola/Negrelli a partire da 34.000.000 - box nel garage di Viale Miramare (Ex Ferroviere) a 38.000.000. Progettocassa 040/368283. (A00)

CAMPANELLE appartamento su due piani in palazzina recente, ottime condizioni, giardino e posto macchina di proprietà, ampia taverna, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, cameretta, due bagni, 280.000.000. Progettocassa 040/368283. (A00)

CASSETTA da rimodernare 750 mq giardino più piccola costruzione da finire a Duino 350.000.000 possibilità acquisto frazionato. Piramide 040/360224. (A00)

CASSETTA San Giovanni ristrutturata su due piani + soffitta a livello magazzino ingresso cucina ab. soggiorno, camera matrimoniale bagno doccia rip. termoa autonomo + cortile. Casaimmedia 040/941424. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca indipendente disposta su un piano unico, per totali 50 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno, camera, cameretta, bagno, più due cantine, e giardino antistante, con possibilità di accesso auto, da ristrutturare. Lire 130.000.000. Possibilità anticipo 25.000.000 residuo 1.000.000 mensili. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

CASSETTA Sara Davis costruzione d'epoca unifamiliare indipendente totalmente ristrutturata, disposta su un piano unico per totali 100 mq interni circa, composta da: veranda d'ingresso, soggiorno con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, tavernetta, completamente arredata, con giardino di proprietà. Lire 320.000.000. Eurocassa via Battisti, 8 - 040/638440. (A00)

Consiglio, dopo Forza Italia anche An ha anticipato il proprio sì a regole antiostruzionistiche

Verso l'accordo sblocca-lavori

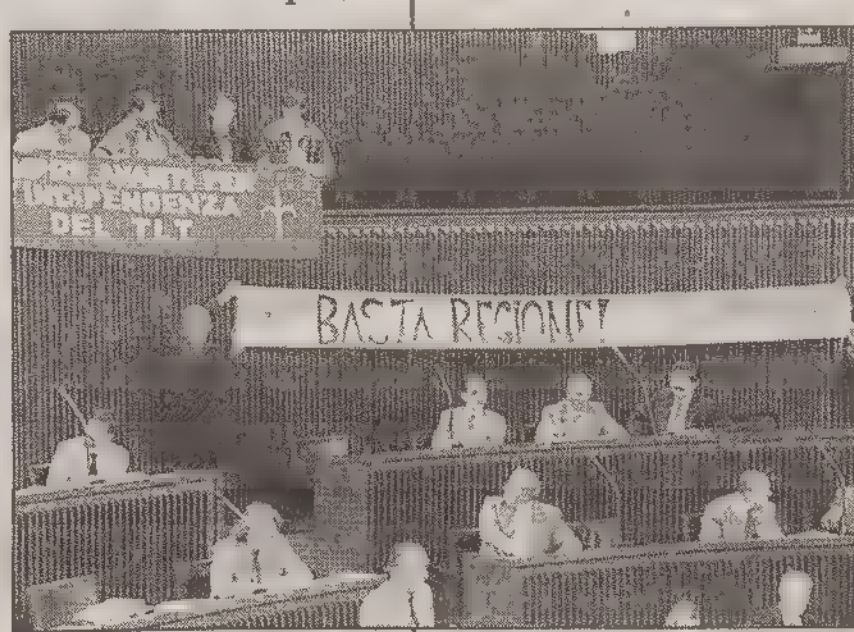
Rifondazione invita a diffidare di qualsiasi intesa tra Ulivo e Polo

Friuli e Trieste «autonome» Ma solo su due striscioni

TRIESTE Politica, ma anche folklore, ieri in consiglio regionale. Nel mezzo del dibattito sulle modifiche del regolamento - quelle finalizzate a limitare i paralizzanti ostruzionismi - i consiglieri dell'Unione Friuli hanno srotolato, all'unisono con alcuni indipendentisti triestini fra il pubblico, un paio di striscioni inneggianti alla separazione del Friuli da Trieste.

La breve manifestazione (che ha indotto il presidente dell'assemblea, Antonione, a sospendere i lavori) è stata inscenata dagli ex leghisti Ezio Sedran e Mauro Larise e da quel Giancarlo Pedronetto che a suo tempo era stato eletto dalla Lega autonomia Friuli. Tutti e tre, costituiti ultimamente in un sedicente gruppo «Unione Friuli», hanno inalberato uno striscione con la scritta: «Basta Regione, autonomia per i Comuni e per il Friuli».

smo statale e regionale, con l'attribuzione agli enti locali di una forte autonomia amministrativa, gestionale e finanziaria, come primo passo verso una completa separazione fra Trieste e il Friuli, due realtà distinte che devono poter si autogovernare liberamente secondo il principio di «ognuno padrone in casa propria».



Ed ecco una nota di questo gruppo, intervenendo anche a nome del triestino «Nord Libero» di Giorgio Marchesich, ha successivamente spiegato che «obiettivi comuni dei due movimenti è il superamento del centralismo statale e regionale, con l'attribuzione agli enti locali di una forte autonomia amministrativa, gestionale e finanziaria, come primo passo verso una completa separazione fra Trieste e il Friuli, due realtà distinte che devono poter si autogovernare liberamente secondo il principio di «ognuno padrone in casa propria».

TRIESTE «Bisogna apportare al regolamento le opportune modifiche che consentano di sbloccare i lavori d'aula, corrispondendo così anche alle aspettative della gente e delle categorie». Chi ha parlato così, ieri in aula, non è stato Giancarlo Cruder, il presidente della Giunta regionale minoritaria, ma quello stesso Ferruccio Saro che fino all'altro giorno ha spinto Forza Italia a dar man forte alla Lega, contribuendo a quel «filibustering» che da lungo impedisce la trattazione delle variazioni di bilancio.

Ecco allora l'appello dello stesso Saro: «Non è necessario modificare l'intero regolamento, che consta di una cinquantina di articoli e che ci impegnerebbe fino a Natale. Basta fare i pochi cambiamenti finalizzati a limitare gli ostruzionismi, altrimenti favoriamo noi stessi la discesa in campo di movimenti apolitici facenti capo a categorie che non tollerano più questa paralisi della regione».

Da Saro sono stati quindi indicati dall'Ulivo in termini perentori («Altrimenti andiamo tutti a casa»), da modificare. Si tratta di altrettante limitazioni - con «norme che non siano liberticide», ha precisato Saro - per le richieste di verifica del numero legale, per le votazioni secondo appello nominale e per gli emendamenti cosiddetti seriali (quelli proponibili oggi a migliaia variando per esempio una cifra, ogni volta, di una sola unità).

maggioritario (che favorisce la «polarizzazione» degli schieramenti), ma col vecchio «proporzionale». E Forza Italia non può rischiare di precludersi l'eventualità, abbastanza realista, di alleanze con Ppi e Pds che mettano fuori gioco la Lega e, se possibile, anche Rifondazione e An. Secondo: la levata di scudi delle categorie economiche contro i paralizzanti boicottaggi leghisti non consente più a nessuna forza politica di assecondare quello che è ormai un programma sfasciato.

Stando così le cose, il pidiessino Travanut ha rinunciato al proprio intervento («Evitiamo - ha detto - inutili perdite di tempo»). E il leghista Cecotti, dichiarandosi preoccupato per un possibile attentato ai diritti dei gruppi di minoranza, ha significativamente risposto ad Alleanza nazionale: «Ci chiedete ogni giorno con chi voglia stare la Lega, ebbene potremmo fare una giunta con voi - ha detto provocatorio - se An si sottraesse a questa sorta di «cordone sanitario» che i vari partiti stanno stringendo intorno a noi. Ma An, pur senza eccessivo entusiasmo, ha anticipato che voterà le modifiche limitative degli ostruzionismi pretestuosi. Laddove Rifondazione conferma invece le sue preoccupazioni «garantiste», diffidando di ogni intesa fra Ulivo e Polo.

E' stato comunque in un clima sereno e costruttivo che il Consiglio ha preso infine a votare la modifica di una decina di articoli regolamentari, tra i quali erano tuttavia esclusi quelli specificatamente antiostruzionistici. E si riprenderà domani (oggi non c'è seduta), immediatamente dopo l'incontro dei capigruppi consiliari con i rappresentanti delle categorie economiche e imprenditoriali, vivamente allarmate per la lunga stasi politicoamministrativa, che peraltro rinvia sine die le attese riforme delle autonomie locali e del sistema creditizio-finanziario.

g.p.

La «Carta dei principi» approvata ieri a Grado

I sindaci uniti in coro per chiedere autonomia

Illy: «Questa nostra Regione può fare da apripista»

GRADO La Regione Friuli-Venezia Giulia può essere l'«apripista» nazionale della riforma dello Stato in senso federale. E' questo l'auspicio del sindaco di Trieste, Riccardo Illy, ribadito, anche ieri nel convegno regionale dell'Associazione dei comuni italiani, a Grado. «La legge costituzionale 2 del 1993, con la quale vengono

più attardati rispetto alle altre regioni a statuto ordinario». Dopo aver criticato la Regione per il modo con il quale ha applicato le «leggi Bassanini», Illy si è soffermato anche sul problema delle «Aree metropolitane». «Sono state previste nei vari progetti di riforma - ha detto - ma fino ad oggi non abbiamo visto nulla. Trieste è favorevole; anzi, si candida a diventare la prima area metropolitana d'Italia».



Ma quello di Trieste non è solo un discorso «personale» in questa lotta per ottenere una maggiore autonomia dei Comuni. Prova ne è ad esempio che dietro al lavoro della stesura del «manifesto» dell'Anci regionale e dei suoi undici punti, c'è anche e soprattutto il lavoro dell'assessore delegato del Comune di Trieste Giorgio Zanfagnin e del suo ufficio, primo fra tutti del dottor Enrico Conte, che insieme hanno lavorato a un documento diventato ora la traccia per l'autonomia possibile di tutti i comuni del Friuli-Venezia Giulia e non solo di Trieste.

GRADO Istituire un Consiglio delle autonomie, inteso come organo di rappresentanza degli Enti locali; incentivare le forme associative tra i comuni; concedere maggiori autonomie organizzative, statutarie, contabili e di gestione del territorio; rivedere la legge, sui controlli; garantire maggiori autonomie finanziarie; favorire i rapporti transfrontalieri degli enti locali; istituire il «Garante delle autonomie»: sono queste alcune delle richieste contenute nel documento sui «Principi generali per l'ordinamento degli Enti locali del Friuli Venezia Giulia» approvato ieri dai sindaci della Regione intervenuti all'assemblea dell'Anci svoltasi a Grado. Il documento - che è stato presentato dal presidente dell'Anci, Luciano Del Frè - è stato integrato dai sindaci intervenuti nel dibattito che hanno via via posto l'accento sui vari problemi sollevati.

Gaetano Valentini, sindaco di Gorizia, ha auspicato ad esempio un maggior coinvolgimento dei comuni di confine nelle questioni relative ai rapporti tra Italia e Slovenia; il rappresentante del comune di Pordenone ha parlato delle risorse finanziarie della regione auspicando che «la logica di partito che ha dominato i rapporti tra enti locali e assessorati regionali possa finalmente cessare».

I sindaci riuniti ieri a Grado hanno però lanciato anche un appello ai 60 consiglieri regionali per giungere in tempi rapidi a «un patto di solidarietà fra istituzioni e forze sociali» che ponga il cittadino e i suoi bisogni al centro dell'azione pubblica, «affinché vengano superati interessi di parte e privilegiati gli interessi generali delle comunità locali della regione».

E' della preoccupazione dei sindaci si è fatto interprete l'assessore D'Orlandi che ha illustrato le linee guida della Regione in materia di riforma delle autonomie locali. «La regione ha avviato con comuni, province e comunità montane un metodo di concertazione continua che è alla base della riforma. Spero - ha aggiunto D'Orlandi - che la legge possa essere approvata entro la fine di questa legislatura». D'Orlandi, secondo il quale il testo di legge di riforma sarà predisposto dalla giunta regionale entro fine ottobre, si è soffermato anche sul problema della perequazione dei trasferimenti di risorse ai comuni e sul rispetto delle leggi regionali da parte dello Stato e del Governo.

Il presidente dell'Anci del Friuli Venezia Giulia, Luciano Del Frè, che in apertura aveva illustrato il documento dei «Principi generali per l'ordinamento degli enti locali in regione», si è invece soffermato sulla necessità di difendere la specialità regionale e, all'interno di questa, «l'identità dei singoli enti locali». Secondo Del Frè «il sistema della concertazione e della collaborazione tra enti con pari dignità istituzionale va ulteriormente perseguito».

IN BREVE

Per il testo unificato sull'agricoltura

Gottardo a Bruxelles in missione speciale

TRIESTE Il testo unico delle leggi in agricoltura, adottato dalla commissione consiliare competente, con la relazione e alle schede di accompagnamento predisposte dalla Direzione regionale dell'agricoltura, sarà presentato nei prossimi giorni dall'assessore Isidoro Gottardo alle autorità comunitarie di Bruxelles. L'assessore, oltre a illustrare il testo unico ai dirigenti della sesta direzione della Ce, esaminerà con gli stessi dirigenti la possibilità dello sblocco di leggi e provvedimenti la cui notifica è in corso da tempo presso la commissione europea.

Nuovi appuntamenti in Fiera a Udine con la rassegna dedicata a «Casa Moderna»

UDINE Nuovi interessanti appuntamenti all'interno della rassegna fieristica «Casa Moderna '97». Domani ad esempio in un convegno del gruppo edili Assindustria, con inizio alle 15, si parlerà di lavoro nero nel mondo dell'edilizia. Al convegno parteciperà anche il vescovo di Udine Battisti. Intanto sale il numero delle presenze dei visitatori, già 38mila in quattro giorni. «Casa Moderna» rimarrà aperta fino al 29 settembre. Ogni giorno dalle 16 alle 23. Sabato e domenica 10-23, come pure il 29.

Indagine sull'ascolto delle radio-tv regionali Castagnoli interroga sui metodi dell'appalto

TRIESTE Sull'affidamento di una indagine sull'ascolto delle emittenti radiotelevisive regionali da parte del Comitato regionale per i servizi radiotelevisivi (Corerat) è intervenuto, con un'interrogazione, il consigliere regionale Giancarlo Castagnoli (Ri). Castagnoli vuol sapere dalla giunta se è già stato affidato l'incarico per l'indagine conoscitiva, in che termini e con quali tempi di consegna, e quali criteri sono stati adottati per la scelta di tale incarico.

Cassa di Risparmio di Trieste apre una nuova filiale Questa volta la sede prescelta è Tolmezzo

TOLMEZZO La Cassa di Risparmio di Trieste - Banca Spa apre una nuova filiale. E questa volta sceglie Tolmezzo. L'inaugurazione è prevista per venerdì 26 settembre alle 18. La sede del nuovo sportello bancario di Tolmezzo è in via Forame 12. La Cassa di Risparmio di Trieste dopo aver aperto una sua filiale a Udine, sbarca così anche in Carnia, offrendo così una nuova possibilità per i risparmiatori del Friuli.

La legge sulla privacy alla ribalta di un convegno organizzato dalla Lega regionale delle Cooperative

UDINE Si parlerà di privacy oggi alle 14.30 nella sede della Lega delle Coop del Friuli-Venezia Giulia in via Cernazai 8. L'incontro si propone di definire gli aspetti fondamentali della legge 975 del 1996 sulla base delle esperienze maturate all'interno delle singole coop. Il tema sarà affrontato da Piero Cardile dell'ufficio legislativo LegaCoop nazionale e dal direttore controllo sistemi informativi Nord-Est Manfredini.

Dal sindaco della località turistica Carlo Toniutti arrivano accuse durissime: «È venuto meno alla parola data»

Pescante affossa le speranze di Tarvisio

Sarebbe la conseguenza della bocciatura della candidatura olimpica di Roma

UDINE Ancora un ostacolo sul percorso per la candidatura olimpica di Tarvisio, con Carinzia e Slovenia, verso le olimpiadi invernali del 2006. Questa volta il colpo viene direttamente dal Coni.

«Il presidente Pescante non crede più nella candidatura di Tarvisio per le Olimpiadi invernali del 2006, così facendo non mantiene fede alla parola data». L'accusa, una vera e propria stiletta, è stata lanciata dal sindaco di Tarvisio, Carlo Toniutti, che ha partecipato ieri ad un convegno dell'Associazione comuni d'Italia.

«Pescante aveva presentato la nostra candidatura per il 2002, associata a quelle di Kranjska Gora (Slovenia) e Villaco (Austria) alle Olimpiadi di Atlanta - ha detto Toniutti - Sfumata quella occasione, si era detto disposto a rilanciare per il 2006. Poi è scesa in campo Roma per le Olimpiadi estive del 2004».

«Pescante - ha proseguito il sindaco di Tarvisio - ci aveva detto di stare tranquilli, di non avanzare altre richieste. Noi siamo stati ai patti. Dopo la bocciatura di Roma 2004 siamo ritornati alla carica, ma il presidente del Coni si è dimostrato alquanto freddo su Tarvisio 2006». Toniutti, ribadendo che il comune di Tarvisio e la regione Friuli Venezia Giulia «hanno fatto e stanno facendo tutto il dovuto», ha poi proseguito: «Penso che la bocciatura di Roma 2004 abbia aumentato le possibilità per l'Italia di ospitare le Olimpiadi invernali del 2006. E' anche per questo che si è fatto avanti il Veneto con una proposta che noi giudichiamo inadeguata, oltre che successiva alla nostra. Ora aspettiamo un segnale chiaro da Pescante anche perché eventuali problemi con l'Austria si possono risolvere».

Assemblea Regioni d'Europa Una commissione a Sacile

PORDENONE La prima commissione dell'Are (Assemblea Regioni d'Europa), che si occupa di affari costituzionali, si riunirà domani e venerdì prossimi a Sacile, nelle sale del palazzo Flangini-Biglia. L'ordine del giorno prevede per la prima giornata la riunione di tre gruppi di lavoro, che tratteranno altrettanti temi: lo sviluppo del regionalismo in Europa centrale e orientale, le minoranze etniche e l'applicazione della dichiarazione dell'Are sul regionalismo.

Il giorno successivo vi sarà invece la riunione plenaria della commissione, presieduta da Calude Ruey, consigliere di Stato del cantone di Vaud (Svizzera). Gli argomenti che la commissione affronterà riguardano gli sviluppi della partecipazione dell'Are alla quarta sessione del Congresso dei poteri regionali d'Europa, il contributo dell'associazione al secondo vertice dei capi di Stato e di governo del Consiglio d'Europa e la posizione delle regioni di fronte alla revisione del trattato dell'Unione Europea.

All'Associazione delle Regioni d'Europa, che ha sede a Strasburgo e che attualmente è presieduta da Luc van den Brande, presidente della Regione Flandre, aderiscono oltre 300 regioni europee di varia natura e differenti strutture amministrative e politiche, per un totale di circa 400 milioni di abitanti.

Benzina, Farnesina dubbiosa D'Orlandi: «Tasse? Intatte»

TRIESTE Troppo sconto sulla benzina regionale, in particolare nelle prime tre fasce di Trieste, Gorizia e Udine? A chiedere spiegazioni e muovere rilievi alla Regione è stato il ministero degli Affari esteri che ha segnalato tra l'altro i limiti dell'Unione europea sull'abbattimento delle accise, ovvero le tasse statali che si pagano sulla benzina. Secondo Bruxelles quindi potrebbero essere fuorilegge i prezzi delle prime tre fasce anche se è stato chiarito che non si tratta di un aiuto di Stato. Un rilievo a cui ha dato risposta l'assessore competente per la materia, Gianluigi D'Orlandi. In pratica i rilievi sarebbero inutili. D'Orlandi ieri ha spiegato che non si tratta di una concorrenza sleale e nemmeno di una riduzione delle accise. Proprio per evitare questi problemi la Regione non ha mai toccato l'accisa ma è intervenuta sul prezzo della benzina su cui si può fare quello che si vuole in un sano spirito di concorrenza. Proprio per evitare problemi e per ottenere la benzina dando benefici notevoli sia allo Stato che alla Regione, ha aggiunto l'assessore, la tassa statale non è stata minimamente toccata. In secondo luogo poi non è stata nemmeno toccata l'Iva che non è stata mai messa in discussione sin dall'inizio. La stessa benzina regionale a prezzo ridotto è stata pensata infatti per evitare una sorta di «evasione fiscale» dei residenti vicino al confine che trovavano più conveniente andare oltreconfine a fare il pieno.

AZIENDA OSPEDALIERA «OSPEDALI RIUNITI» DI TRIESTE

Al sensi dell'art. 6 della legge 25 febbraio 1987, n. 67, si pubblicano i seguenti dati relativi al bilancio preventivo 1997

ENTRATE			SPESE		
Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 1997	Accertamenti da conto consuntivo anno .../...	Denominazione	Previsioni di competenza da bilancio anno 1997	Accertamenti da conto consuntivo anno .../...
Trasferimenti correnti	243.147.000	-	Spese correnti	266.087.000	-
Entrate varie	22.940.000	-	Spese in conto capitale	84.899.300	-
TOTALE ENTRATE CORRENTI	266.087.000	-	Rimborso di prestiti	29.200.000	-
Trasferimenti in conto capitale	84.899.300	-	Partite di giro	61.990.000	-
Assunzioni di prestiti	29.200.000	-	TOTALE	442.176.300	-
Partite di giro	61.990.000	-			
TOTALE	176.089.300	-			
Disavanzo	-	-	Avanzo	-	-
TOTALE GENERALE	442.176.300	-	TOTALE GENERALE	442.176.300	-

Nota: L'Azienda Ospedaliera è stata costituita, con effetto dall'1.1.1997, con provvedimento della Giunta Regionale n. 5537 dd. 23.12.1996.

IL DIRETTORE GENERALE dott. Gino Tosolini

Il senatore goriziano era in missione a Strasburgo per la sessione d'autunno dell'assemblea del Consiglio d'Europa

Darko Bratina ucciso da un infarto

La notizia diffusa a Roma dal presidente del Senato che ha subito sospeso la seduta

Sociologo del lavoro, ma anche un grande amante del cinema

GORIZIA Aveva compiuto 55 anni il 30 marzo Darko Bratina. Lascia la moglie Carmen, i figli Vojko (sabato si era sposato e lunedì era partito in viaggio di nozze), Majda e Mila, la mamma Milka e il fratello Ivan, per molti anni consigliere regionale per il Pci. Si era laureato a Trento in sociologia con 110 e lode: tra i suoi professori anche Romano Prodi con il quale da allora aveva stretto un'amicizia mai interrotta. Nel '66 si era trasferito a Torino come ricercatore del Cnr al Centro di ricerca sull'impresa e lo sviluppo-Ceris. Docente di sociologia, sociologia del lavoro, sociologia industriale (ma porta la sua firma anche la prefazione al primo testo di sociologia del cinema) e teoria della produzione. Era stato anche collaboratore come esperto di management alla Fondazione Agnelli e di altri istituti di formazione di Torino e Milano. Nel '76 era rientrato a Gorizia. All'università di Trieste ricopriva la cattedra di sociologia economica e generale mentre, successivamente, a Gorizia insegnava sociologia e sociologia delle relazioni etniche al corso di laurea in Scienze internazionali e diplomatiche. Negli anni Ottanta, tra l'altro, è stato direttore dell'Istituto sloveno di ricerche (Slori). Una delle sue

passioni era il cinema. Ideatore del Premio Amidei e del Film Video Monitor (una vetrina sulla produzione cinematografica d'oltre confine), aveva fondato il Kinoatelj, l'associazione dei cinefili sloveni che aveva stretto la collaborazione con il Piccolo Cineforum, era presidente dell'Associazione Sergio Amidei. Ultimo suo atto era stata la promozione del recupero del cinema Vittoria a una programmazione cinematografica di qualità.

Eletto senatore nel '92, era prima diventato segretario della commissione esteri e componente della giunta per gli Affari comunitari del Senato, impegnandosi per il salvataggio della Zona franca e per la realizzazione della Carta per Gorizia. Rieletto nel '94, è entrato nella delegazione parlamentare all'assemblea dell'Organizzazione per la sicurezza e cooperazione europea e nella delegazione parlamentare per l'Iniziativa Centro-europea (Ince) di cui era presidente. Era stato rieletto nel '96. Era membro, tra l'altro, dell'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa in qualità di senatore effettivo, componente effettivo dell'assemblea dell'Unione (Ueo) e della delegazione presso la conferenza parlamentare dell'Ince.

STRASBURGO È morto ieri pomeriggio vicino a Strasburgo, dove partecipava in seno alla delegazione italiana alla sessione d'autunno dell'assemblea del Consiglio d'Europa, il senatore goriziano del Pds Darko Bratina. Il parlamentare regionale, che aveva soltanto 55 anni, è stato colpito da un infarto nel villaggio di Obernai, a 30 chilometri da Strasburgo, dove si era recato per colazione con alcuni colleghi. Subito dopo pranzo, il senatore Bratina stava parlando con la senatrice Vera Squarzialupi, anche lei senatrice del gruppo della Sinistra democratica-Ulivo. Assieme stavano prendendo un caffè, quando il senatore Bratina si è improvvisamente accasciato a terra. Inutili sono stati i tentativi di soccorso.

Il senatore Bratina faceva parte della delegazione italiana all'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa dal 1996. Per questa nuova seduta di appuntamento la delegazione italiana, che è presieduta da Nilde Iotti, era giunta a Strasburgo da pochi giorni. La notizia è stata data a Roma direttamente dal presidente del Senato Nicola Mancino, che ha anche sospeso la seduta per qualche minuto. Precedentemente erano stati avvertiti i familiari a Gorizia. Il primo dei parenti ad apprendere la triste notizia, è stato il fratello Ivan. Per il rientro della salma del senatore è stato autorizzato l'utilizzo di un aereo militare che domani dovrebbe giungere all'aeroporto di Ronchi: a bordo ci saranno anche i familiari, che sono partiti per Strasburgo, e il presidente della commissione esteri del Senato.

Il collegio senatoriale dell'Isontino dovrà scegliere un altro suo rappresentante a Roma

La legge dice: nuove elezioni, subito

GORIZIA Diventa spietato il maggioritario quando muore un parlamentare. Le elezioni vanno rifatte il prima possibile perché Palazzo Madama non può permettersi di avere un seggio vacante. La morte del senatore Darko Bratina, che lo scorso anno aveva sbaragliato i rivali di Forza Italia Ettore Romoli e della Lega Nord Milan Koglot, riapre giochi politici dalle prospettive molto incerte per tutto l'Isontino, per l'intero collegio

(che copre anche il Cividalese), per la minoranza slovena che perde un esponente d'alto livello sia per l'Ulivo che vedeva in Bratina un punto di mediazione tra la Sinistra e il mondo cattolico. Ma soprattutto vi è la prospettiva che Gorizia diventi un «Mugello numero 2» con tutte le implicazioni ben immaginabili e con una campagna elettorale durissima in una realtà difficile come quella isontina. La Prefettura di Gorizia effettuerà

oggi una prima verifica sui tempi e le modalità delle elezioni «suppletive». I tempi tecnici per farle coincidere con il Mugello probabilmente non ci sono. Il ministero degli Interni dovrà decidere con decreto la data del voto: poi saranno necessarie alcune settimane per indire i comizi raccogliere le candidature, consentire la campagna elettorale. Ma se non si andrà alle urne il 9 novembre, l'appuntamento sarà spostato di sole poche settimane.



Politici, colleghi ma anche amici: ecco il ricordo e il cordoglio di quanti avevano conosciuto da vicino l'esponente isontino del Pds

«Quella giornata con lui, passata a vendemmciare»

GORIZIA «Un giorno mi invitò a vendemmciare nella casa dei suoi genitori. Ci andai con mio figlio e fu una giornata piacevolissima, scandita dai ritmi dei vecchi riti della vendemmia. E a sera poi ci fermammo davanti a un bicchiere di vino, con il formaggio e il salame tagliati sul tavolo».

È il ricordo di un Darko Bratina privato, lontano dai protocolli dell'ufficialità e dalle contrapposizioni ideologiche, quello che propone il sindaco forzista di Gorizia Gaetano Valentini. «Lo voglio ricordare così - dice il primo cittadino goriziano -, ma non posso poi dimenticare il lavoro che stavamo facendo assieme proprio in queste settimane a favore di Gorizia in sede europea per il futuro di questa città».

La notizia dell'improvvisa scomparsa del senatore Darko Bratina ha lasciato sotto choc l'intera comunità isontina. «Mi sembra incredibile, non ci posso credere - dice il presidente della

Provincia, l'ulivista Giorgio Brandolin - l'ho conosciuto solo negli ultimi mesi, al momento della mia candidatura. Ebbene, posso dire che era diventato subito uno dei miei punti di riferimento più importanti. Adesso sono sconvolto: la settimana scorsa avevamo lavorato assieme sui temi di sviluppo transfrontaliero sui quali tanto lui si era impegnato. E avremmo dovuto ritrovarci sabato per continuare a studiarli...».

Da Roma, dove è impegnato nelle votazioni alla Camera, gli fa eco l'onorevole Mario Prestamburgo: «Per Gorizia è una perdita di straordinaria portata, l'Isontino ha perso un politico di altissimo profilo. Personalmente ho perso un grandissimo amico». E il senatore Fulvio Camerini aggiunge: «Eravamo diventati amici collaborando sui più diversi programmi: una persona molto colta, con la quale era piacevolissimo discorrere. Per me era diventato ben presto molto più che un semplice collega. Sentiremo molto la

sua mancanza, quello che lascia è un vuoto incalcolabile».

Anche oltre confine la notizia dell'improvvisa scomparsa di Darko Bratina è stata accolta con profonda commozione. Incredulo è il sindaco di Nova Gorica Crtomir Spacapan: «Sono commosso e in momenti come questi è veramente difficile trovare le parole. In questo momento non posso non ricordare il suo grande impegno a favore della Slovenia e delle politiche di cooperazione sul confine, sia presso il governo italiano che presso l'Unione Europea: anche per il mio Paese è una perdita molto grave».

Il cordoglio della Giunta regionale è stato espresso dal presidente Cruder, mentre anche il Ppi ha espresso una nota di cordoglio. «Un intellettuale che si è dato alla politica per impegno civile», così lo ricorda il segretario provinciale del Pds triestino Stelio Spadaro.

g. bar.

ARRIVA L'AUTUNNO.

SI

allungano

LE GIORNATE.

FINO AL 30 SETTEMBRE TUTTE LE CONCESSIONARIE FIAT, LANCIA E ALFA ROMEO E LE SUCCURSALI FIAT E LANCIA SONO APERTE PER VOI FINO ALLE 21.00.

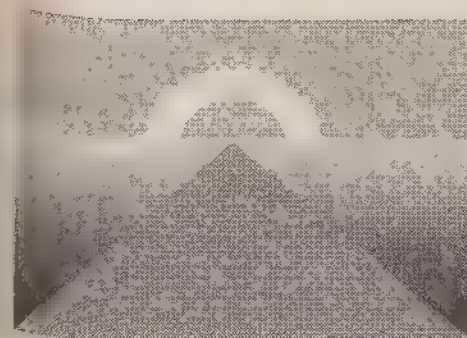
SABATO E DOMENICA COMPRESI.



FIAT



È proprio vero. Per tutti voi a cui il tempo non basta mai, il nostro orario si allunga fino alle 21.00, sabato e domenica compresi. Così, potrete scegliere e provare in tutta calma l'auto che desiderate e valutare vantaggiose opportunità di acquisto. Scegliete nella grande gamma dei successi Fiat, Lancia e Alfa Romeo. Oppure considerate l'idea di un usato selezionato e garantito. In ogni caso non lasciatevi scappare le eccezionali occasioni del momento. Se non riuscite a fermare il tempo, fermatevi in una Concessionaria Fiat, Lancia o Alfa Romeo oppure in una Succursale Fiat o Lancia. Senza fretta, ma solo fino al 30 settembre.



OGGI

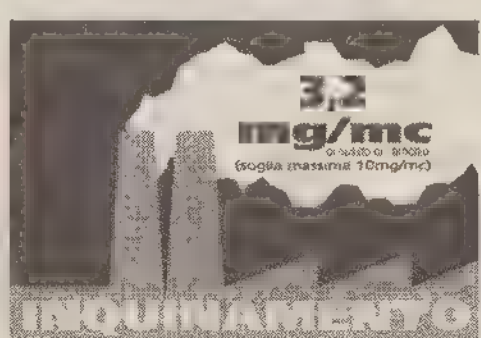
Il Sole: sorge alle 6.54
tramonta alle 18.59

La Luna: si leva alle 0.00
cala alle 15.02

39.a settimana dell'anno, 267 giorni trascorsi, ne rimangono 98.

IL SANTO
Beata Vergine Maria della Mercede

IL PROVERBIO
Il ramo troppo duro al vento si spezza; quello troppo flessibile non starà mai dritto.



TEMPO

Temperatura: 15,1 minima
23,0 massima

Umidità: 50 per cento

Pressione: 1030 stazionaria

Cielo: sereno

Vento: 20,2 km/h E-N-E

Mare: calmo 19,7 gradi

MAREE

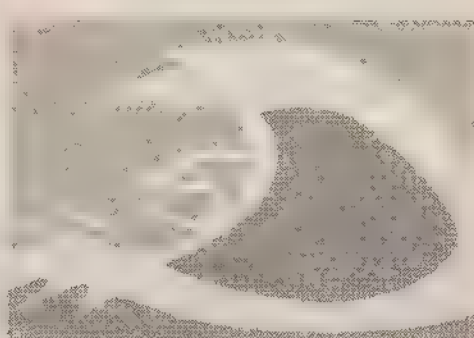
Alta: ore 6.35 +8 cm
ore 15.36 +12 cm

Bassa: ore 10.20 +6 cm

DOMANI

Alta: ore 7.52 +18 cm
ore 16.05 +24 cm

Bassa: ore 0.05 -24 cm



AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Problemi di sofferenza del comparto si mischiano a veleni politici in vista del rinnovo delle cariche di categoria

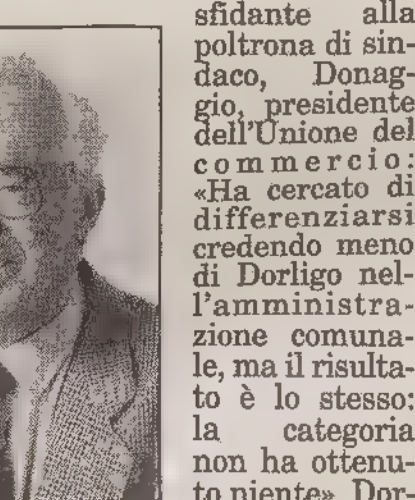
È scoppiato l'autunno caldo del commercio

Dorligo respinge al mittente le critiche del «teresiano» Giannella. Accuse e controaccuse

«Ora ci sono tanti problemi che si cerca solo un capro espiatorio»

Commercianti contro commercianti. Problemi di sofferenza del comparto che si mischiano a veleni politici. L'autunno caldo della categoria è scoppiato in anticipo, con il gesto plateale di Franco Giannella, presidente dell'associazione Borgo Teresiano, che ha deciso di sbattere la porta e di uscire dall'Associazione commercianti al dettaglio, in polemica con il presidente Umberto Dorligo. Quest'ultimo, già ai vertici del settore per due mandati (il rinnovo delle cariche per tutte le categorie è previsto tra ottobre e novembre), rimanda seccamente al mittente i rilievi e, a sua volta, accusa Giannella, e il segretario del «Teresiano», Della Valle, di puntare allo strappo per dare vita a una Life triestina, come testimonierebbe un recente volantaggio «autonomista». «Tutte bufale», replica Giannella - era un gesto provocatorio per denunciare l'inefficienza dell'Associazione commercianti. Evidentemente, però, la Life fa paura a qualcuno. A complicare i rapporti, la collocazione politica (se non è possibile parlare di vera e propria connotazione) di due dei protagonisti della bagarre: Giannella è stato candidato di An nell'ultima tornata comunale e, da alcuni, ritenuto «uomo di Dressedi» (entrambi smentiscono reciprocamente, anzi, piuttosto piccato, Giannella precisa di essere «uomo solo di se stesso»). Dorligo, al contrario, è - a titolo personale - tra i firmatari della lista Illy e, sull'altro fronte, criticato per una troppo «supina» accondiscendenza agli orientamenti dell'attuale amministrazione di piazza Unità. Anche Dressedi (nella foto a lato) non esce immune dalle frecce a tutto campo: su di lui, presidente dei dettaglianti ortofrutticoli e membro di giunta dell'Unione del commercio, qualcuno agita il sospetto di servilismo dell'irrequieto Giannella come di un «ariete» per scalare la presidenza all'Acad. E via così, sparlando a più non posso. Che il presi-

dente dei dettaglianti, Dorligo, sia bersaglio di critiche da una parte dei suoi associati, non è una novità. Prima ancora della fatidica firma per la lista del sindaco, alcuni ricordano che, durante le manifestazioni contro il piano comunale antismog di due anni fa, venivano platealmente issati cartelli con la scritta «Donaggio sei il nostro presidente», a testimonianza di come una fetta della base non si riconoscesse in una posizione giudicata troppo morbida verso il sindaco e le sue iniziative. Ecco come Dressedi dipinge il contesto: «Un rinnovo ai vertici non deve essere letto come un disconoscimento di capacità, ma come un'utile scossa a una situazione stagnante. Non ho niente di personale con Dorligo, che ho sostenuto all'atto del rinnovo del mandato, ma è accertata una sua dipendenza psicologica dall'amministrazione Illy. Chiaro che il suo comportamento è stato stigmatizzato dagli associati». Quanto all'efficacia dell'azione a favore del commercio, il giudizio di Dressedi investe il suo ex



Umberto Dorligo

sfidante alla poltrona di sindaco, Donaggio, presidente dell'Unione del commercio: «Ha cercato di differenziarsi credendo meno di Dorligo nell'amministrazione comunale, ma il risultato è lo stesso: la categoria non ha ottenuto niente». Dorligo, attaccato su più fronti, non ci sta a rimanere col cerino in mano, e ricorda come anche la giunta e il direttivo dell'Acad abbiano concordato sulla sua linea: «Ora ci sono talmente tanti problemi, che si cerca il capro espiatorio. Anch'io ero in prima linea contro il traffico e mi sono mosso sia con il Porto che con il Comune per risolvere il problema del parcheggio delle autocorriere e degli spazi in largo Santos». Ugualmente rigettato il giudizio sulla «coloritura» politica: «Sono critiche false e tendenziose - aggiunge Dorligo - che respingo in pieno. E, a Giannella, non dico addio ma arrivederci. Per risolvere i problemi della nostra categoria bisogna rimbecillirsi le maniche, ma la sua non è né la forma né la strada».

Arianna Boria



Che tutto questo agitarsi di Giannella punti a portare finalmente qualche esponente dei commercianti di Borgo Teresiano nel «salotto buono» della dirigenza delle associazioni di categoria? «Non ci penso proprio - dichiara l'interessato - personalmente non ho alcuna esperienza e penso ci sia gente migliore di me per l'incarico di presidenza. Sia chiaro: dal punto di

vista personale non ce l'ho con Dorligo, che è una persona anziana e merita rispetto. Ma le sue iniziative non sono state altro che fumo negli occhi. Non è giusto che un presidente si esponga politicamente e tanto più quando si tratta di sostenere Illy, che si è sempre mosso contro il commercio. Oggi la categoria ha bisogno di qualcuno più deciso, con più energia».

Mentre Dressedi sottolinea la scarsa attività delle associazioni di categoria, dall'Unione arriva la replica

Donaggio: «La tutela politica spetta ad altri»

Valutazioni, ovviamente, che trovano un Dorligo di ghiaccio: «Io, il presidente dei dettaglianti, lo rifarei per la terza volta. Non ho niente da rimproverarmi, ho fatto anche troppo». Fin qui lo scenario «politico». Che se a leggersi è divertente, a lato pratico rischia di togliere qualsiasi credibilità e forza alle rappresentanze, presenti e future, della categoria. Sfrondata l'analisi della situazione dall'eccesso di piagnucolosità che, fisiologicamente, accompagna le uscite pubbliche dei commercianti, la situazione non può certo definirsi rosea. Nel settore alimentare, la crescita smisurata dei supermercati ha messo alle strette il piccolo operatore, sia in periferia che in centro, compromettendone la funzione di collante del tessuto sociale. Anche per i supermercati, però, la fase di sviluppo sembra arrivata al tramonto, mentre si annunciano problemi di concorrenza reciproca e quindi di sopravvivenza. Nel settore non alimentare, la flessione del Borgo Teresiano ha determinato

una crisi di tutto l'indotto, che, sommata alle minori esigenze e ai minori consumi della popolazione anziana cittadina, determina l'attuale stallo. Non stanno meglio gli ambulanti del Silos, che lamentano il nulla di fatto sulle sbandierate iniziative per convogliare i clienti stranieri verso il bazar. «La verità - commenta Dressedi - è che non si è fatto nulla per conservare il piccolo afflusso della clientela d'oltreoconfine, a partire dalle norme restrittive della circolazione. Le stesse associazioni di categoria, e parlo dei dettaglianti, ma anche dell'Unione del commercio e della Confesercenti, non hanno assunto alcuna iniziativa concreta. Il Comune, poi, si è sempre rifiutato di ricevere i rappresentanti di Borgo Teresiano».

Secondo Dressedi, a tacitare almeno in parte le proteste del comparto basterebbe una soluzione definitiva al problema dei parcheggi delle autocorriere. «Il Polo - ricorda - ha presentato un ordine del giorno, accolto dal sindaco, per individuare un parcheggio tra il silos e la cinta muraria del porto, nell'area di proprietà della società delle Ferrovie, Metropolis. Tra poco chiederò all'amministrazione che fine ha fatto questo impegno».

È il presidente dell'Unione commercianti, Adalberto Donaggio, che cosa dice? Sulla querelle interna, commenta: «L'Unione - così spiega la neutralità - è una specie di Onu del commercio triestino. E' articolata in 32 associazioni che vanno dal bar al grande albergo, dal negozietto al supermercato, dall'ambulante al software». In pratica, impensabile alcuna presa di posizione di parte, nel rispetto di un'autonomia gestionale che da sempre ha contraddistinto i singoli settori. Sugli interventi a sostegno della categoria, invece, Donaggio non si fa cavar fuori le parole di bocca. «Oltre all'attività sindacale in qualità di presidente dell'Unione - replica - come presidente della Camera di commercio ho ideato il "Trieste city club", di cui fanno parte indistintamente tutte le categorie, sostenuto con un miliardo e mezzo di contributi. Abbiamo fatto arrivare la "Marconi" fino a Umago e ci siamo mossi per i parcheggi dietro la sala Tripovich, per incentivare l'afflusso di acquirenti da oltreoconfine». A Dressedi, la stoccata al veleno. «E' lui che fa parte del consiglio comunale e che quindi deve interessarsi della tutela politica della categoria. D'altro canto sta anche in consiglio regionale, ma finora non ho visto alcuna legge sul commercio».

ar. bor.

Potrebbe diventare un museo la «Kleine Berlin» sotto Scorcola Nelle viscere segrete della città sulle tracce del comando nazista

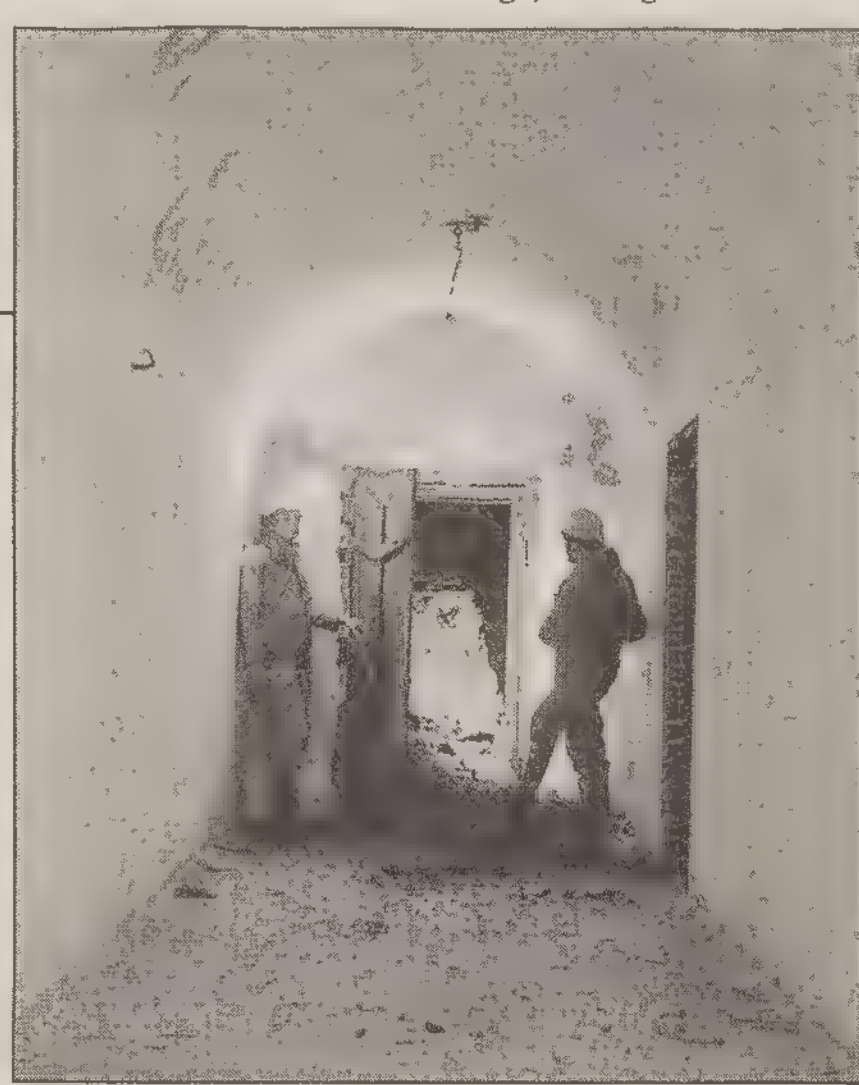
Una mostra permanente sulla storia della speleologia allestita nelle gallerie sotterranee di Trieste usate nel corso dell'ultimo conflitto mondiale. Al progetto, denominato «Ipogea», ci sta lavorando da tempo il Club alpinistico triestino e l'idea sta suscitando l'interesse della Regione.

Sede di questa sorta di «museo» sarebbe la «Kleine Berlin» (Piccola Berlino), i sotterranei ribattezzati così dal nucleo di comando nazista tedesco. Si tratta di un complesso di gallerie antiaeree che si snoda sotto il colle di Scorcola. Ma è soltan-

to una parte di tutta una serie di gallerie, usate durante la guerra, che si ramificano sotto la città. Tra i passaggi più famosi quelli sotto il colle di San Giusto e i vari bunker sparsi in città, da villa Necker a via dell'Eremita a Scorcola. La vasta area della Piccola Berlino, costituita da sale e corridoi, gestita dal Club alpinistico triestino, è sviluppata dai tedeschi negli anni che vanno dal '43 al '45, fungendo da passaggio sotterraneo e mettendo in collegamento il Tribunale, in via Coronio, con le abitazioni dei principali ufficiali della Polizia e delle Ss.

Il complesso, che costituisce il più esteso manufatto bellico sotterraneo esistente a Trieste, in pieno centro città, è diviso in due parti: la prima, costruita dagli italiani prima del 1943 e la seconda realizzata dai tedeschi dopo il 1943, in quanto quella zona - piazza Oberdan, palazzo del Tribunale, via Fabio Severo, via Romagna - divenne, appunto, il luogo di comando tedesco dell'intero Litorale adriatico (da cui la denominazione di «Kleine Berlin»).

In particolare, il comandante delle Ss, Odilo Globocnik, scendeva dal giardi-



no di Villa Ara, dove risiedeva, e attraverso le gallerie arrivava direttamente all'interno del Tribunale, dove aveva i suoi uffici.

L'esposizione di speleologia che, secondo il progetto «Ipogea», dovrebbe essere allestita nella struttura (data in affitto nel gennaio '96

dal Comune al Club alpinistico triestino), coprirà un'area di circa 850 metri quadrati e si articolerà in vari settori indipendenti, collegati tra loro da un unico filo conduttore quello appunto della speleologia.

Una esposizione completa che comprenderebbe inol-

Al progetto chiamato «Ipogea» sta lavorando da tempo il Club alpinistico triestino: la Regione sembra interessata all'idea

tre la geologia, la paleontologia, il collezionismo a carattere speleologico (stampe, figurine, cartoline d'epoca), la storia dell'evoluzione dell'illuminazione a carbonio (con lampade originali dal 1800 ad oggi), nonché foto, rilievi e materiali delle spedizioni nazionali e internazionali portate a termine dai gruppi di Trieste aderenti alla Federazione speleologica triestina. Il progetto prevede inoltre un magazzino, un laboratorio, una sala per conferenze e proiezioni, una biblioteca e videoteca, una segreteria, una sala di lettura e una sala di consultazione dei dati catastali.

Per dormire meglio
venite a provare il vostro materasso ideale
tra 12 prodotti accuratamente studiati
per un riposo personalizzato

Erressenotte

CENTRO SPECIALIZZATO MATERASSI ESCLUSIVO **by bedding**
A TRIESTE IN VIA MILANO 25 - TEL. 040 / 365040
consegna - montaggio - ritiro usato GRATUITI!!!

MATERASSI IN LATTICE NATURALE

SOLO DA NOI
DAL 20 AL 29 SETTEMBRE
IN COLLABORAZIONE CON LA FABBRICA **by bedding**

25% DI SCONTO
SULL'ACQUISTO DEL TUO NUOVO MATERASSO E DOGHE E IN PIU' UN GUANCIALE COMPRESO NEL PREZZO

POSIZIONE IDEALE

Materasso che si adatta al nostro corpo

CERTIFICATO UNI EN ISO 9002

Presto in Consiglio comunale la bozza preparata dall'assessore Neri

In arrivo la rivoluzione dei taxi

Previste licenze solo individuali ed eventuali contratti di gestione

Le leggi nazionali e quelle regionali non consentono più alle società di detenere mandati plurimi: si va verso il superamento di una prassi storica

Taxi: dalle parole ai fatti, che saranno portatori di novità rivoluzionarie. Dopo una lunghissima attesa (la legge dello Stato da cui parte la riforma del settore è datata 1992) arriva finalmente nell'aula del consiglio comunale la bozza di regolamento sulle auto pubbliche, preparata dall'assessore Neri.

Questi i passaggi principali. Abolizione della figura del lavoratore dipendente: è prevista solo l'ipotesi di sostituzione in caso di impossibilità del titolare per malattia, ferie, od obbli-

ghi civili, riservata a chi sarà iscritto all'Albo regionale dei tassisti. I sostituti potranno essere soltanto i collaboratori familiari o dipendenti assunti con contratto a tempo determinato.

Individualità nella titolarità della licenza e nella proprietà del veicolo adibito a taxi: in quest'ultimo caso sarà parificata alla proprietà della titolarità di un contratto di leasing che abbia per oggetto l'auto pubblica.

Possibilità di allestire fra il titolare della licenza e un «terzo» un contratto di gestione, che non potrà però



in alcun caso superare la durata di un semestre. Questi dunque i dati salienti, sufficienti, per le loro caratteristiche, a far ipotizzare un «decollo» tutt'altro che morbido per la bozza preparata dall'assessore Neri. Sull'argomento infatti da

tempo sono in corso discussioni molto aspre, che rischiano di continuare anche nella sala dei consiglieri, magari «colorate» di sfumature politiche.

I contenuti del documento, peraltro già «visti» dai consiglieri circoscrizionali, anche se solo a livello consultivo, e dalla commissione terza, competente per materia, sono infatti destinati a ribaltare una situazione che in città esiste da tempo, e comunque a lasciare senza lavoro una quarantina di dipendenti.

A Trieste vige infatti un sistema, quello delle «società di taxi», che affonda le sue radici in tempi lontanissimi e che fonda le sue basi sul conferimento, avvenuto nel corso degli anni, ad un

ente che può avere diverse forme giuridiche, di più licenze individuali. L'ente, cioè la «società», nello stesso arco di tempo, ha provveduto ad acquistare automobili da adibire al servizio di taxi, affidandole in alcuni casi ai dipendenti.

Oggi, al cospetto della nuova normativa, che sarà recepita dal nuovo regolamento comunale, questa situazione di fatto diventa «fuori legge». La legge nazionale e quella regionale poi — spiega con chiarezza l'assessore Neri — non consentono più alle società di essere titolari di aziende plurime. In futuro ci potranno essere solo licenze individuali, alle quali dovranno peraltro affiancarsi altrettanti diritti di proprie-



tà sul bene oggetto della licenza, cioè il taxi.

Esiste una possibilità per le società che oggi operano in questo contesto, come sottolinea lo stesso assessore, che consiste nella trasformazione in società di servizi: cioè un'entità che provvede alle esigenze di un gruppo più o meno grande di tassisti. «Faccio l'esempio del garage comune — dice Neri — o dell'assistenza tecnica, o della con-

tabilità affidata a un solo ufficio».

«Per ciò che concerne la proprietà delle automobili, oggi in capo alle società — conclude Neri — si può pensare a una cessione mediante leasing ai singoli titolari delle ditte individuali».

È sulla proposta di regolamento predisposta da Neri si registrano già i primi commenti: «È senz'altro positiva — dice Renato Chicco, consigliere della «Lista Il-

ly» e presidente regionale della Cna, organizzazione che raggruppa al suo interno numerosi tassisti artigiani — perché guarda a un futuro nel quale dovranno necessariamente integrarsi il sistema di trasporto pubblico, cioè gli autobus, con quello privato rappresentato dai taxi. In ogni caso — afferma — dobbiamo adeguarci alle leggi statali e regionali».

Ugo Salvini

L'INTERVENTO

Esuli, una strada nuova aperta una volta per tutte

Storici, giornalisti, rappresentanti delle istituzioni, dirigenti di Associazioni, iniziative disparate, convegni, interviste individuali e collettive hanno accompagnato il raduno mondiale degli esuli istriani, fiumani e dalmati, che si è svolto in occasione del 50.º di quel Trattato di pace che ha determinato il grande esodo del secondo dopoguerra.

Giustamente Silvio Del Bello ha invitato a non strumentalizzare questa manifestazione. Altre voci hanno concorso a temperare il clima, gli stessi intervistati dal Piccolo hanno risposto complessivamente con parole che ripudiavano l'oltranzismo e che volevano riflettere con pacatezza perché venissero superati risentimenti, rancori, dannosi nazionalismi e fanatismi, per non vivere più solo di inutili chiusure, aprendosi a coloro che sono rimasti.

Con altrettanta forza è stata rivendicata la necessità che la memoria storica diventi patrimonio comune di tutti gli italiani, bandendo i richiami ideologici, che nei primi tempi dell'esodo portarono dalle recriminazioni alle strumentali appropriazioni clientelari di voti, specie da parte della democrazia cristiana.

L'uso demagogico e strumentale della tragedia istriana impedì agli esuli di vivere la loro quotidianità perché costretti alla separazione dall'autoghettizzazione, specie nei campi dove nulla veniva fatto per farli vivere e sentire la propria cultura e la propria identità perché si preferiva farli sentire solo come donne e uomini dell'esodo, con le loro nostalgie e le loro rabbie.

Peraltro verso questa loro esclusione dalla società civile veniva ancora più marcata dall'atteggiamento di tanta parte di Trieste (specie comunista e indipendentista) che considerava gli istriani fascisti, dimenticando che i veri fascisti erano già scappati dall'Istria prima che finisse la guerra proprio per evitare la resa dei conti.

È stato Paolo Sema nei primi anni 50 a richiamarci severamente alla realtà e a farci capire che gli esuli istriani erano operai, contadini, pescatori, donne e uomini del popolo, gente che soffriva il più grave dei soprusi, la cacciata stolta e inqualificabile dalla terra nata.

E fu soprattutto nel primo seminario sulla storia del Pci a Trieste (1981) che si dette piena dignità culturale e politica a una vera e propria questione istriana a Trieste e di conseguenza quel documento che cioè affermava diventava patrimonio di riflessione e di iniziativa per tutto il partito.

Da allora molta strada è stata fatta, il mondo è cambiato, sulla storia di queste

nostre travagliate terre si comincerà finalmente a scrivere nei libri di scuola, come auspicato ormai da tutti e dallo stesso Il Congresso nazionale del Pds del marzo scorso.

Ma piuttosto che continuare a insistere a fare gli esami alla sinistra sul problema dell'esodo, si dovrebbero fare questi esami a coloro che — come ha scritto Paolo Rumiz — approfittando «dell'annessione del Paese, a livello politico e istituzionale, consegnò ad alcuni una facile rendita di posizione», l'esclusiva cioè della memoria che avrà una forte ricaduta di voti.

Ma questo raduno è stato anche un confronto interno fra le varie anime dell'associazionismo degli esuli per determinare la propria egemonia su di essi. E la genericità dell'intervento del rappresentante del Governo ha indubbiamente favorito (dopo i fischi ai nomi di Scalfaro e di Prodi) la frangia di destra, quella fascista in particolare, di una parte dei promotori della manifestazione, che si è riverberata nella massiccia contestazione della piazza, con un ministro che non può parlare ma con Camber e Menia accanto a lui che possono cantare, scherzando platealmente, accompagnati da un coro che scandiva il nome di Fini.

Il raduno mondiale che Trieste ha ospitato doveva ai giovani tutto meno che rancore proprio perché «il senso della tragedia non può durare all'infinito», doveva semmai un messaggio preciso di pace e di convivenza perché il futuro si può e si deve costruire attraverso i rapporti con gli istriani di là. Perché essi non possano più dire che Trieste è stata la città italiana più distante da loro.

Ma va soprattutto sottolineato che in questo raduno è avvenuto uno di quei fatti simbolici che Gianpaolo Valdevit ci ha ricordato essere fondamentali per liquidare remore, tabù o strumentalizzazioni della storia.

C'è stata una prima volta degli esuli alla Risiera e c'è stata una prima volta di tutti i sindaci della provincia di Trieste alle foibe, sindaci sloveni e italiani, di sinistra, di centrosinistra e di destra.

Questo era troppo per la parte più oltranzista, direi ancora fascista, dell'Associazionismo italiano, fiumano e dalmato, che ha trovato il primo pretesto utile per sprigionare quell'indigna gazzarra che don Ettore Malnati ha definito giustamente «un insulto alla causa istriana».

Ma tutto ciò non potrà oscurare il fatto straordinario di una strada nuova che finalmente a Trieste è stata aperta una volta per tutte, nonostante tutto.

Claudio Tonel

Critiche da opposizione e maggioranza dopo l'approvazione nell'Assemblea comunale del nuovo regolamento

Non piace il ricreatorio che diventa «surrogato» della scuola



Ragazzi in ricreatorio

Laura Tamburini, di Nord libero, lo definisce «complicato, ridondante, confuso, irrazionale e velleitario». Marco Drabeni di Forza Italia cerca di sintetizzare e in un primo momento ammette solo che «fa schifo», ma poi aggiunge a sua volta che «è scritto male, e risulta contorto e contraddittorio». Igor Canciani di Rifondazione comunista, pur in mezzo a un lungo testo, riesce ad essere concreto e a sancire che «non soddisfa nessuno». Il nuovo regolamento dei ricreatori manda a referto una lunga lista di insoddisfatti. Partorito do-

po due sedute consiliari che definire incandescenti è dir poco, il testo sembra più frutto di una lunga serie di compromessi che di un lavoro d'equipe. E la sensazione che sia stato cambiato in corso d'opera in maniera drastica, è quasi una certezza. «Il testo — precisa Canciani — non respicchia i contenuti di un'ottima relazione di premessa stilata dall'assessore Bassa Porop».

Già, ma quale premessa? E' infatti sul ruolo del ricreatorio, sulle sue funzioni, che si è scatenata la battaglia più feroce. «Mi sembra — scrive Giorgio De Rosa

del Pds — che la sua funzione sia ormai definita: si tratta di un servizio educativo con una netta caratterizzazione scolastica, in cui tutte le attività sono parti di un progetto finalizzato a raggiungere uno scopo, mentre tutto ciò che è di ostacolo viene eliminato». «Questo — incalza Drabeni — è proprio il modo di allontanare i giovani dal ricreatorio, di farlo fallire. Così concepito, risulta né più né meno che una ripetizione farraginosa delle strutture scolastiche, un luogo da cui i ragazzi desidereranno solo fuggire. Senza dimenticarsi degli educa-

tori, la cui professionalità non viene tutelata nella maniera più assoluta».

Quasi dello stesso avviso si conferma ancora De Rosa, che si rifa a una ricerca sui ricreatori svolta poco tempo fa al dipartimento di psicologia dell'Università. Ne viene fuori il quadro di ragazzi che nel ricreatorio cercano «la libertà di fare quello che vogliono nelle attività libere, di trovare il divertimento nelle attività organizzate in corsi e di trovare qualcuno con cui confidarsi». Una richiesta che sembra fare a pugno con le cosiddette «schede», «materiali per una ricerca psico-

gica che al solo leggerli mettono tristezza», e con la stessa forma attuale del ricreatorio, «che ora si vorrebbe ritornare ad essere una succursale della scuola, con un contorno di attività analoghe a quelle offerte fuori e con il gioco come giustificazione».

Laura Tamburini, infine, se la prende anche con l'argomento «sconsiderato» dei limiti d'età dell'utenza, con la nuova funzione, «pedagogica invece che ludico-ricreativa» e con «un sistema di gestione assemblearistico, fondato su una miriade di organi di programmazione e di partecipazione».

Dopo le valutazioni positive di Dressi e Menia ecco il parere della direzione provinciale

Alleanza nazionale appoggia Trieste Futura

«Indispensabile riutilizzare le aree degradate del Porto vecchio»

Anche la direzione provinciale di Alleanza nazionale valuta positivamente il progetto lanciato dagli industriali assieme alle categorie economiche, culminato nell'associazione «Trieste Futura», per rilanciare il ruolo del Porto. Non solo. Sul Porto vecchio non ci sono discussioni: «è indispensabile riutilizzare le aree degradate».

A dichiararlo, in una nota, è lo stesso presidente provinciale di An, l'onorevole Roberto Menia che ha riunito la direzione provinciale con all'ordine del giorno la discussione su Trieste futura. «Fino a questo momento le valutazioni positive sono state espresse tanto da me quanto da Sergio Dressi a titolo personale — rileva Menia — e quindi mi è sembrato opportuno riunire la direzione per essere confortato da tutta la classe dirigente di An sul tema».

Menia ha ribadito come «appare indispensabile riutilizzare le aree degradate del Porto vecchio» e che un concreto progetto di intervento, affascinante come questo,

non può che venir giudicato positivamente. Anche negli interventi successivi il giudizio è stato sostanzialmente positivo con qualche rilievo sul fatto che sarà necessaria una «perfetta sintonia con l'Autorità portuale» per evi-



Roberto Menia

tare che qualcuno possa pensare che si voglia andare a costruire qualche cosa in casa d'altri. Un'altra perplessità è emersa è quella riguardante la mancata previsione di aree industriali alla luce delle intenzioni manifesta-

te, anche recentemente, da alcune industrie di insediarsi nell'attuale area del Porto commerciale.

In più interventi poi è stato evidenziato come il problema, dell'eventuale perdita delle aree franche, strumentalmente sostenute da qualcuno, non sussista in quanto i punti franchi possono essere trasferiti con una semplice disposizione del Commissario del Governo. Da parte di più dirigenti provinciali è stato chiesto che il ruolo di An sia di «vigilare sulle modalità di concretizzazione del progetto» e che venga individuato un gruppo che approfondisca ulteriormente tutte le tematiche connesse. In conclusione Dressi ha sottolineato come due opportunità siano meglio di una e quindi viene valutato in maniera attenta e nella giusta luce anche il decreto Burlando teso a concedere all'Autorità portuale la gestione integrale dei punti franchi, che fornisce certezze agli imprenditori interessati. Domenica 5 ottobre alle 10 ci sarà un'assemblea organizzativa della federazione, aperta a dirigenti ed eletti di An.

TELEGRAMMA

Rovis al Presidente Scalfaro: «Non lasci morire la città»

«Chi si nasconde dietro a false autonomie come quella «possibile» proposta dal sindaco Illy, vuole l'unità regionale, si oppone alla reale autonomia di Trieste e non difende gli interessi di questa città». E' una delle frasi conclusive del testo del telegramma inviato dal Comendador Primo Rovis, che si definisce imprenditore e benefattore, al presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro.

«Solo con la piena autonomia sull'esempio di Trento, Trieste non dovrà più subire ruberie e linciaggi morali. Lo Statuto speciale è stato un errore cui bisogna immediatamente porre rimedio. Legati alla Madre patria ma staccati dal Friuli, potremo avere direttamente da Roma e dall'Europa quello che ci spetta, recuperare dignità umana, politica ed economica. In nome dell'italianità di Trieste, la supplico ancora una volta, signor Presidente, non lasci morire questa città».

Rovis ricorda a Scalfaro che è il secondo telegramma, inviato un anno fa, a cui Scalfaro ha risposto «ma il Suo interesse non ha sortito effetti». E cita il professor Paladini che scrive: «L'Unità della regione Friuli-Venezia Giulia rappresenta il frutto di una invenzione giuridica: invenzione resa necessaria dalla mutilazione della Venezia Giulia per effetto della seconda guerra mondiale...».

«Il legislatore — afferma invece Rovis — non ha però tenuto conto che la legge dei numeri sarebbe stata sempre favorevole al Friuli dove vive oltre il 70% della popolazione regionale. Lo statuto speciale è diventato un veleno, e o gli si restituisce la funzione originaria o deve essere eliminato. Altrimenti sarebbe come tenere in galera a vita un innocente».

Il comendador Rovis continua e spiega che «senza i finanziamenti diretti dello Stato, come i 45 miliardi del Fondo Trieste, la città starebbe anche peggio, perché, grazie allo Statuto speciale i politici friulani hanno avuto carta bianca nel legiferare contro Trieste, che ha ormai toccato il fondo. Ci derubano in ogni settore. Sono consapevole della gravità di tale affermazione, ma ho tanti documenti che dimostrano questa sacrosanta verità. Un referendum popolare evidenzerebbe in modo inequivocabile il pensiero della maggioranza assoluta dei triestini».

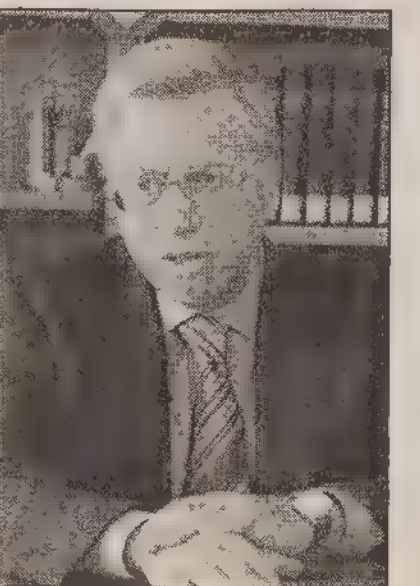
Poi fa alcuni esempi concreti (piano regolatore, disoccupazione, scuole in degrado, restauri al castello di Montalbano e non di quello di San Giusto, gli anziani, le case di riposo e gli istriani e dalmati).

E conclude: «In ambito politico i «friulani della polenta» hanno lasciato il posto ai «friulani della Mercedes», perfettamente consapevoli di avere in mano panno e forbici, ne approfittano spudoratamente e vengono contestati dallo stesso popolo friulano che non appoggia i continui sperperi di denaro pubblico anche se fatti, apparentemente, a suo favore, e vota la Lega di Bossi. Nato in Istria, sono di antiche origini carniche e so cosa conta per questa gente che ammiro profondamente».

Area di ricerca: Terpin si chiama fuori, candidatura Sasco ispirata da Ariis (Fi)

Indicazioni sì, ma a denominazione d'origine controllata. Nella ridda di voci sul costituendo consiglio di amministrazione dell'Area di ricerca, arriva anche la precisazione di Tiziano Chiarotto, capogruppo del Cdu al Consiglio regionale. Che, assicura, non c'entra niente nella designazione di Edoardo Sasco del Ccd a consigliere in pectore, essendo la stessa nata da iniziativa personale «del consigliere regionale Aldo Ariis» (che milita in Forza Italia, ndr). Anche l'avvocato Emilio Terpin, apparentemente

indicato da Forza Italia quale papabile al cda dell'Area, manda copia di una lettera con la quale, già nel luglio scorso, aveva informato Ferruccio Saro e Roberto Antonione della sua impossibilità di accettare «per motivi di coerenza». «Una diversa determinazione — si legge — avrebbe di certo cagionato imbarazzo e perplessità sia al gruppo a favore del quale mi sono impegnato nelle recenti tornate elettorali (quello di Illy, ndr) sia agli amici, e fortunatamente sono tanti, che militano nel Polo».



Emilio Terpin

SCUOLE ENCIP
VIA MAZZINI 32
TELEFONO 638846
DATILOGRAFIA
VIDEOSCRITTURA
CONTABILITÀ
INFORMATICA
PERSONAL COMPUTER
ESTETISTE
MASSAGGIO
MANI-PEDICURE
GINNASTICA
LINFODRENAGGIO
RIFLESSOLOGIA
TRUCCO
PITTURA

RICAMBI per aspirapolvere FOLLETT LARET
RICAMBI ELETTRODOMESTICI
VIA GIULIA 84/A
Orario: 9.00-19.00
TEL. 574382
(LUNEDÌ CHIUSO)

ACQUISTA OGGI E PAGHI DOMANI
nel 200
negozi della città, ma solo con i
BUONI O.V.
paghi in 6 mensilità senza interessi
Informati presso i nostri uffici
di via Carducci 28 o telefona al 660770

GRANDE SVENDITA
PER RINNOVO LOCALI
SCONTI fino al 90% su tutto
Korsic
ARREDAMENTI
Via S. Ciliò, 38 - Tel. 54390

RICAMBI per aspirapolvere FOLLETT LARET
RICAMBI ELETTRODOMESTICI
VIA MADONNINA 1
Orario: 9.00-19.00
TEL. 361950
(LUNEDÌ CHIUSO)

Birra LASKO

IL PICCOLO

La Digos si è mossa su ordine del pm Frezza. All'origine del provvedimento la denuncia-querela di Paris Lippi (An)

Blitz e perquisizione a Radio Balkan

Analoga iniziativa a Radio Sherwood - Olivieri: «Strumentalizzazione politica»

REAZIONI

L'ordine veneto dei giornalisti: «Forti dubbi e preoccupazioni»

Rispetto alla motivazione conosciuta, la perquisizione nella sede di Radio Sherwood a Padova e di Radio Balkan a Trieste «appare davvero un atto eccessivo». Lo ha rilevato il presidente dell'Ordine dei giornalisti del Veneto Michelangelo Bellinetti aggiungendo che «se il magistrato avesse voluto acquisire la documentazione di quanto trasmesso in quel giorno dell'aprile scorso, sarebbe stata sufficiente la richiesta di conferire le cassette delle registrazioni».

«La perquisizione compiuta ieri - ha detto ancora Bellinetti - rischia quindi di assumere valori di altra natura, che non quelli di acquisire semplici registrazioni radiofoniche necessarie ai fini di un normale procedimento giudiziario. Ecco perché, a fronte di quanto è accaduto a Padova e a Trieste, si alzano forti le nostre perplessità e gravi le nostre preoccupazioni».

«Una perquisizione giudiziaria per una semplice querela per diffamazione: c'è una sproporzione dell'intervento rispetto all'occasione e un'evidente strumentalizzazione politica che va a intaccare la stessa libertà di stampa tutelata dalla Costituzione».

Sono parole di Andrea Olivieri, portavoce dei Gruppi sociali, alla conferenza stampa indetta subito dopo la perquisizione a Radio Balkan di Trieste e Radio Sherwood di Padova da parte di agenti della Digos che si sono mossi su ordine del pubblico ministero del Tribunale di Trieste, dottor Frezza.

«Che l'origine del provvedimento - continua Olivieri - sia dovuta a una querela

privata ce lo hanno detto gli stessi agenti della Digos, e presumiamo si riferisca a una gravissima aggressione da parte di un gruppo di neofascisti a quattro giovani dei centri sociali, che furono mandati all'ospedale». La perquisizione non ha avuto successo perché secondo la legge Mammì, ricordano i responsabili di Radio Balkan, è obbligatorio tenere la registrazione delle trasmissioni per tre mesi. «Se avessimo avuto quelle registrazioni - dichiara Olivieri - le avremmo date volentieri, se fossero state richieste per tempo. Del resto noi siamo abituati a fare nomi e cognomi dei fascisti che continuano a compiere aggressioni in città, e li abbiamo anche ripetuti questa mattina (ieri per chi legge, ndr.). Piuttosto è gra-

vissimo che settori della magistratura si prestino a questo modo di far politica».

Durante la conferenza stampa, però, non sono stati fatti nomi, anche se gli episodi di cronaca si riferiscono a un'aggressione avvenuta alla vigilia del 25 aprile di quest'anno. Da parte dei centri sociali c'era stata l'indicazione dell'esponente di Alleanza nazionale, Paris Lippi, attualmente vicepresidente della Provincia di Trieste, come uno degli autori dell'episodio.

Immediatamente era partita la smentita di Lippi e la relativa querela. Ieri mattina, dopo cinque mesi esatti, è scattata la perquisizione simultanea della Digos a Trieste e a Padova, perché nella sede delle due radio, come si legge sull'ordinanza

del pubblico ministero Frezza, «vi è fondato motivo di ritenere che possano rinvenirsi gli originali delle trasmissioni radiofoniche del 16 e del 29 aprile e del primo maggio 1997».

A questo punto, però, la perquisizione è diventata un caso politico nazionale perché due deputati, Paolo Cento (Verdi) e Piero Ruzanti (Pds), hanno rivolto un'interrogazione al ministro della Giustizia Flick e delle telecomunicazioni Maccanico, in cui si afferma: «La perquisizione di una radio è sempre un atto che, se non ha motivazioni urgentissime e incontestabili, può apparire come una vera e propria limitazione della libertà d'informazione».

Franco Del Campo

Respinto il patteggiamento per telefonate minacciose aggravate da odio razziale

Deganutti, altro processo

Niente patteggiamento per Gerardo Deganutti, l'ex leader dei «Pot» sul cui capo continuano ad addensarsi valanghe di inchieste. Il pm Federico Frezza si è detto ieri d'accordo con i difensori dell'imputato, Euro Buzzi e Libero Coslovich, per patteggiare una pena pecuniaria di 190 mila lire in relazione all'accusa di minacce telefoniche aggravate dall'odio razziale. Il Tribunale però, presieduto da Mario Trampus, ha respinto la richiesta di patteggiamento e ha fissato tra cinque giorni, lunedì 29 settembre, l'inizio del processo.

Le telefonate minacciose erano giunte al professor Samo Pahor, al quotidiano «Primorki Dnevnik», a Martin Breclj esponente dell'Unione slovena, a Fausto Monfalcon consigliere regionale di Rifondazione comunista, ad Arturo Calabria dell'Associazione partigiana, alla Comunità ebraica. Anche queste accuse però vengono respinte da Deganutti che si dice vittima di una persecuzione sempre più opprimente da parte degli investigatori triestini. «L'ultima volta che mi sono visto arrivare gli in-

quirenti a casa mia, a San Giacomo - racconta l'ex capo dei Pot - è stato sabato. Erano giunte delle telefonate anonime che avvisavano: Deganutti sta per andare alla manifestazione anti-Le-ga di Venezia armato di una pistola. Hanno bussato alla mia porta prima la Digos e poi i carabinieri. Mi hanno perquisito la casa, ma non hanno trovato nulla da sequestrare».

Deganutti è accusato tra l'altro di aver recapitato due lettere con due pallottole allo stesso presidente Trampus e al pm Antonio de Nicolò.

Viene processato a Trieste per aver guidato via cavo un carico di eroina

Il «boss» turco è latitante

Il tribunale di Trieste presieduto da Guido Patriar-chi ha messo sotto processo un «boss» della mafia turca, Hasan Demirel. L'imputato è latitante. Una prima richiesta di rogatoria internazionale avanzata nei confronti della Turchia non ha dato esito. Ieri i giudici hanno deciso di avanzare una seconda e poi il processo è stato aggiornato al 22 gennaio prossimo.

Gli uomini della Guardia di Finanza di Trieste erano arrivati al nome di Demirel dopo aver sequestrato 72 chili di eroina nascosti dentro un camion frigorifero

sbarcato da un traghetto turco nel porto di Trieste. Era il novembre del '93. Alla guida del pesante automezzo c'era il turco Haludun Tanacar. Come ha riferito ieri in aula l'ex maresciallo della Finanza, Giovanni Finocchiaro, gli inquirenti decisero di usare l'autista e il suo carico come esca per catturare gli acquirenti italiani dell'eroina. L'operazione però non dette esito, l'autista prima puntò su Milano, poi tornò in direzione di Brescia, ma nessuno si presentò a ritirare la «roba».

Tanacar riceveva al telefono dalla Turchia istruzio-

ni su dove portare l'eroina. All'altro capo, come lui stesso fu obbligato a confessare agli investigatori, c'era Hasan Demirel. Il «boss» stava contestualmente guidando tre camion carichi di eroina partiti dalla Turchia e in viaggio sulle strade d'Europa. Ma evidentemente qualcuno dell'organizzazione aveva spifferato tutto alle polizie europee: così a Trieste si scoprirono i 72 chili, a Liverpool fu fermato addirittura un altro camion con duecento chili di eroina, mentre un terzo, segnalato in Germania, non fu mai rintracciato.

Gli agenti della Mobile lo hanno sorpreso mentre stava innaffiando l'orto della sua casa di Opicina

Piantagione di cannabis, cuoco in manette

Sono state sequestrate oltre 200 piantine e mezzo chilo di marijuana



I poliziotti hanno sequestrato 200 piantine di cannabis.

Stava tranquillamente innaffiando l'orto dietro a casa. Solo che non c'erano né peperoni, né zucchine, ma 200 piantine di cannabis belle e rigogliose. Il blitz della squadra mobile è scattato ieri mattina. A finire in manette è stato un cuoco: Paolo Ceconello. L'uomo è stato bloccato nella sua casa di Opicina, in via Nazionale. Anzi, nell'orto. Proprio mentre stava dando acqua alle piantine. I poliziotti in borghese si sono avvicinati. «Che bell'orto», hanno detto. L'altro ha risposto con un sorriso. Ha detto: «Sono proprio belli questi ortaggi». Poi è scattato l'arresto.

I poliziotti l'hanno chiamata «operazione pollice verde» e da tempo stavano seguendo una pista a Opicina dove per quanto riguarda la droga c'è stata da qualche settimana una vera e propria escalation. Ultimamente sono stati infatti messi a segno numerosi sequestri sia di eroina che di ecstasy ma soprattutto si è assistito a un'escal-

ation di episodi di microcriminalità legati appunto alla droga.

Ma torniamo all'arresto di Paolo Ceconello. I poliziotti sarebbero arrivati dopo lunghe e difficili indagini. Ma mai avrebbero supposto che nel cortile della casetta di via Nazionale ci fosse una coltivazione di così rilevanti proporzioni, 200 piantine di cannabis. Gli agenti hanno poi perquisito la casa e hanno trovato mezzo chilo di marijuana già pronta per lo spaccio. Insomma un vero e proprio supermarket.

Ceconello è stato subito ammanettato e accompagnato al Coroneo a disposizione del sostituto procura-

tore Giorgio Nicolò che lo dovrebbe interrogare nei prossimi giorni alla presenza del difensore Alberto Kostoris.

Ma non è finita qui. Gli investigatori ora puntano alla distribuzione della droga. L'obiettivo è quello di sapere chi erano i clienti abituali dell'uomo arrestato. Il fatto poi che si tratti di una droga leggera per gli investigatori della Mobile è ritenuto un elemento marginale in quanto sono convinti che molti tra i consumatori di cannabis siano gli stessi delle altre droghe, soprattutto ecstasy.

L'ultimo arresto per droga in città risale alla settimana scorsa quando i carabinieri di Aurisina assieme a quelli di via Dell'Istria avevano fatto scattare le manette ai polsi di Diego Mattei, 36 anni. Pochi giorni prima la polizia aveva arrestato per spaccio Martino Trevisan, 39 anni. Gli agenti del commissariato di San Saba lo avevano bloccato mentre nascondeva in un muro una bustina con un grammo di eroina.

c.b.

Le indagini puntano a scoprire l'identità degli abituali frequentatori del «supermarket» della droga

In città domani Paul C.W. Davies, astrofisico di fama mondiale

Siamo soli nell'Universo? Una conferenza ce lo dirà



La vita sulla Terra è un fatto unico e accidentale, oppure è piuttosto lo sbocco inevitabile di una serie di eventi fisici e chimici che si auto-organizzano? Trovare vita elementare su Marte non sarebbe dunque, tutto sommato, né un fatto inatteso né sconvolgente? E dobbiamo allora pensare a un Cosmo pullulante di forme di vita a diversi livelli di evoluzione?

Saranno questi alcuni dei temi di fondo del discorso scientifico e filosofico intitolato «Siamo soli nell'Universo?» che Paul C.W. Davies, astrofisico e scritto-

re scientifico tra i più noti al mondo, docente di filosofia naturale all'Università di Adelaide, in Australia, terrà domani nella sala Baroncini delle Assicurazioni Generali, via Trento 8, a partire dalle 17.30 (la lezione sarà in lingua inglese, ma è assicurato un servizio di traduzione simultanea).

La conferenza-dibattito di Paul Davies s'inserisce nel convegno sull'ordine della vita e la vita extraterrestre che si svolge per tutta questa settimana al Centro di fisica teorica di Miramare, raccogliendo molti dei massimi specialisti a li-

vello internazionale. Dopo gli interventi nella giornata inaugurale dell'«ospite d'onore» Richard D. Keynes, pronipote di Darwin, il radioastronomo Frank Drake, celebre «cacciatore di alieni», di Sidney Fox, il vecchio pioniere degli esperimenti di creazione di molecole organiche in atmosfere simulate, di padre George Coyne, direttore della Specola vaticana, che ha parlato di materia e materialismo nell'origine della vita, la giornata di ieri era dedicata agli aspetti biochimici e genetici del problema. Ma si è parlato anche

dei batteri fossili trovati in Australia e Sud Africa nelle rocce di tre miliardi e mezzo di anni fa: strutture inquietantemente simili a quelle osservate nell'ormai famoso meteorite marziano raccolto in Antartide.

Oggi pomeriggio di scena l'esobiologia, ovvero la biologia delle forme di vita aliene che potrebbero esistere su Marte e sulla luna gioviana Europa. Ma di questi temi si è avuto già un assaggio nella sessione notturna di ieri, in cui si è parlato tra l'altro dei composti organici identificati nello spazio interstellare.

f.pag.

IN BREVE

Alla Convenzione di Aalborg

Paolo de Gavardo dell'ApT alla vicepresidenza Euto, organismo turistico europeo

Paolo de Gavardo, direttore dell'Azienda di promozione turistica è stato nominato vicepresidente dell'Euto (European Union of Tourist Officers). La nomina è maturata nel corso dei lavori della 22.a convenzione dell'organismo, svoltasi ad Aalborg, in Danimarca, dal 18 al 20 settembre scorso. La sessione si è incentrata attorno all'argomento della protezione dell'ambiente e del prodotto turistico, con interventi di relatori di tutti i Paesi europei, tra i quali anche il segretario generale dell'Enit (Ente nazionale italiano per il turismo) Piergiorgio Togni.

Delegazione di artigiani alla Fiera di Celje, in Slovenia coordinata dalla Camera di commercio e dall'Esa

Una ventina di imprese artigiane della nostra regione, coordinate dalla Camera di Commercio triestina e dall'Ente per lo sviluppo dell'artigianato (Esa) sono presenti in questi giorni alla Fiera internazionale dell'artigianato "Mos" di Celje, in Slovenia. «Una presenza significativa - ha osservato - il presidente camerale Donaggio - che testimonia il consolidamento di Celje quale centro catalizzatore di interessi da parte di altre realtà imprenditoriali minori d'Austria, Baviera, Croazia, Ungheria e del Nord Est d'Italia».

Università: prorogati al 6 ottobre prossimo i termini per iscriversi ai corsi di laurea in Ingegneria

E' stato prorogato al 6 ottobre prossimo il termine per le immatricolazioni e le iscrizioni in corso a tutti i corsi di laurea e di diploma universitario della facoltà di Ingegneria per l'anno Accademico 1997/98.

Lo rende noto l'Università, precisando che fa eccezione il diploma universitario in Ingegneria logistica della produzione, al quale bisogna iscriversi entro il 1° ottobre.

Il termine del 6 ottobre vale anche per la presentazione dei piani di studio e delle domande di passaggio ai corsi predetti.

Rinnovati i vertici dell'associazione «De Banfield» Col nuovo statuto, tutti i soci in assemblea

Si è svolta il 15 settembre scorso l'assemblea ordinaria dell'associazione «Goffredo de Banfield» alla quale hanno partecipato per la prima volta, secondo i dettami del nuovo statuto, tutte le categorie dei soci. Il nuovo consiglio di amministrazione vede alla presidenza Maria Luisa de Banfield, con Maria Teresa Squacina vice e Anna Illy vice e tesoriere, Claudio Mitri segretario, Felicità Nordio, Sonia Dukce-vich, Anna Maria Gutty e Nives Crozzoli consiglieri, Renzo Pessato, Guido Pastori e Guido Poillucci revisori dei conti.

CORSI DI TEDESCO

CIRCOLO DI CULTURA ITALO-AUSTRIACO
A VARI LIVELLI E SPECIALI PER TRADUTTORI
INSEGNANTI DI MADRELINGUA IN GRUPPI DI MASSIMO 12 PERSONE

Iscrizioni giornalmente, escluso il sabato,
nella sede di piazza S. Antonio Nuovo 2, al 1.o piano dalle ore 17.30 alle ore 19.30

A portata di mano...

MANIGLIE

di tutte le più grandi marche nazionali: Colombo Design, Forges, Fusital, Olivari, VallièValli, vastissima scelta e centinaia di soluzioni anche con garanzia a vita.

con sconti dal 10% al 35%

PORTE PER INTERNI

Laudi porte, AIP, porte d'arredo Fratelli Longhi, porte in legno massiccio e massello, legni e finiture a prezzi vantaggiosi.

con sconti fino al 20%



Trieste - Via Zanetti, 6 - Tel. 040/364195

APERTO SABATO MATTINA E LUNEDÌ TUTTO IL GIORNO

RICAMBI per aspirapolvere
FOLLETTO LARET
RICAMBI ELETTRODOMESTICI
VIA MOLINO A VENTO 69
040/830123/14301430
TEL. 7606083
(SABATO CHIUSO)

GIULIO BERNHARDI
OROLOGIAIO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, 1 piano ☎ 639086

OROLINEA La tua gioielleria
VIALE XX SETTEMBRE 16 ☎ 371460



Da quasi 31 anni un palazzo di via XXX Ottobre attende di conoscere la propria sorte

L'ex Archivio di Stato crolla attraversato da folate di idee

Nel lontano 1966 la Provincia di Trieste ricevette lo stabile in permuta e da allora, dopo tanti anni di attesa, è rimasto tale e quale

Stazioni del degrado: questa volta mettiamo in attesa un nuovo «problema grande» per lasciare che anche i più piccoli ricevano una porzione di pensiero. Piccoli, si fa per dire.

Se andiamo in via XXX Ottobre, a lungo costeggiamo un palazzo ex elegante, ex giallino (è sporchiissimo), ex di pregio: sono quasi mille metri quadrati di superficie che da ben trent'anni aspettano di capire la propria sorte.

Stava lì, in questo palazzo austero, l'Archivio di Stato. Era il 1966 quando la Provincia cedette per

quell'uso allo Stato il nuovo complesso di via Lamar-mora - dove l'Archivio tuttora sta.

In termine tecnico si chiama «permuta»: si dà e si riceve.

La Provincia aspettò diciotto anni per avere in cambio la proprietà del sito di via XXX Ottobre. Ma, tra averla o non averla, c'è alla prova dei fatti poca differenza, perché il palazzo giace come morto, e quando in quando attraversato da folate di idee vaganti sul che cosa farne.

Uffici della Provincia stessa? Sedi universita-

rie? Collegio del Mondo Unito? Un edificio polifunzionale? O non è meglio lanciare intanto un concorso di idee (ovvero pagare architetti che pensino, e poi si vedrà)? I muri antichi sono stati lambiti da

L'assessore Battisti: «C'è un'opzione dell'Unido ma se non va potremmo ampliarlo in altezza e fare appartamenti»

tutte queste vaghezze, e nessuna è mai diventata qualche cosa di più sodo che la parola.

Ed è strano, in fondo: si

tratta del pieno centro storico, seppure in una via del Borgo Teresiano che non brilla certo per particolare vivacità. Ma come potrebbe brillare, d'altro canto, se custodisce macigni ciechi come questo?

Comunque, l'ex Archivio è sempre della Provincia. Ente che, come si sa, ha conosciuto a Trieste lunghi periodi di eclisse e commissariamento, e di cui oggi sono note le - apertamente dichiarate - difficoltà economiche. Ciononostante il palazzo non risulta del tutto fuori dell'orizzonte.

«C'è un'opzione dell'Unido - dice l'assessore alle Finanze, Sergio Battisti - che scade a fine anno. E' una vecchia idea, ma vediamo che cosa decidono».

L'Unido è un'importante istituzione delle Nazioni Unite che si occupa dello sviluppo, e che ha promosso il Centro internazionale di ingegneria genetica e biotecnologia a Trieste.

Il problema, come sempre, sta nel fatto che tanti anni di abbandono causano drammatici deterioramenti, che comunque l'abitabilità sarebbe da aggiornare, e che dunque occorrono molti soldi.

«Se l'Unido trova i fondi - dice Battisti - avrà il palazzo in comodato. Ovvero entrerà con l'obbligo di fare i restauri: la spesa si potrebbe configurare come una sorta di affitto anticipato. E lungo, direi, sui



trent'anni, vista la cifra che sarebbe necessaria...»

E se l'Unido i soldi non li ha? «Dovremmo rivedere tutto. Potremmo per esempio fare qualche cosa che manca, spazi aperti al pubblico per mostre e congressi. Ma - aggiunge con sin-

cerità l'assessore - soldi la Provincia non ne ha. E' un enorme problema, questo. Basta pensare che stiamo vendendo palazzi per risanare le finanze...»

E qui un'idea solleticante si fa strada: «Ho sentito gli assessori tecnici, non

credo che sia un palazzo vincolato, si potrebbe ampliarlo in altezza. Si potrebbe farne edilizia residenziale. Coi prezzi che si fanno, ora come ora, in centro città! Sarebbe senza dubbio conveniente».

Gabriella Ziani

Tre piani, 1200 metri quadrati in via San Francesco, la Croce rossa non riesce a venderlo

E per la «Poliambulanza» le aste vanno sempre deserte

Racconta Adriana Carbonera, dirigente della Cri: «L'abbiamo offerto a un miliardo di base oppure in affitto a cento milioni all'anno, ma senza risultati»

Non se lo sono dimenticato: anzi, è un loro costante problema. Il palazzo della Croce Rossa di via San Francesco 3, con una cancellata in ferro battuto dietro la quale si raccoglie una buona quantità di immondizia, sta andando all'asta periodicamente per la vendita e per l'affitto. Aste sempre deserte. Ha tre piani, 1200 metri quadrati.

Era la storica sede della «Poliambulanza e Guardia medica», nata nel 1866 su iniziativa del barone viennese Mundy, il quale trasferendosi a Trieste importò l'innovativo servizio del pronto soccorso.

Vienna aveva appena assistito impotente all'incendio del Ringtheater, decidendo subito dopo di creare una medicina di emergenza.

La Poliambulanza ebbe

come primo presidente (e lo ricorda una targa) il dott. Eugenio Morpurgo; tra i suoi benefattori (al-

tra targa) Eugenio Servadio, Ignazio Weiss (fratello dello psicoanalista Edoardo), Paolina d'Italia Gentili.

Fra i «protettori» la migliore borghesia triestina: Sartorio, Segrè, Kalister, Gentilomo, Brunner, Obla-

th, Frygessy, Ravasini, Economo, Gerolimich, Ara... Nel 1915 risultano fra i medici tra l'altro Davide D'Osimo, Oscar Obla-th (oculista, cognato dello scrittore Giani Stuparich), un Luzzatto, un Costantini, uno Jacchia...

Dalla carrozza a cavalli (di cui un esemplare appartiene alla famosa collezione di Henriquez) si passò nel 1910 alla prima «autambulanza».

Nel 1939 il governo fascista decise la soppressione per legge della «Società della Poliambulanza e Guardia medica», trasferendo il suo patrimonio alla Croce Rossa.

Il palazzo di via San Francesco (da allora noto come «Policlino») era affittato fino a circa quattro anni fa a uno studio medico. Adesso, dopo tre aste senza offerta alcuna, e l'ultima è recentissima - come racconta sconsolata Adriana Carbonera, dirigente del Segretariato regionale della Cri - è stato commissionato un progetto di riuso, nell'ipotesi che l'ente debba per forza tenere per sé questa sede.

«L'abbiamo offerto a un miliardo di base - afferma la dirigente - non era nemmeno un prezzo altissimo, oppure in affitto, per cento milioni all'anno. E prima

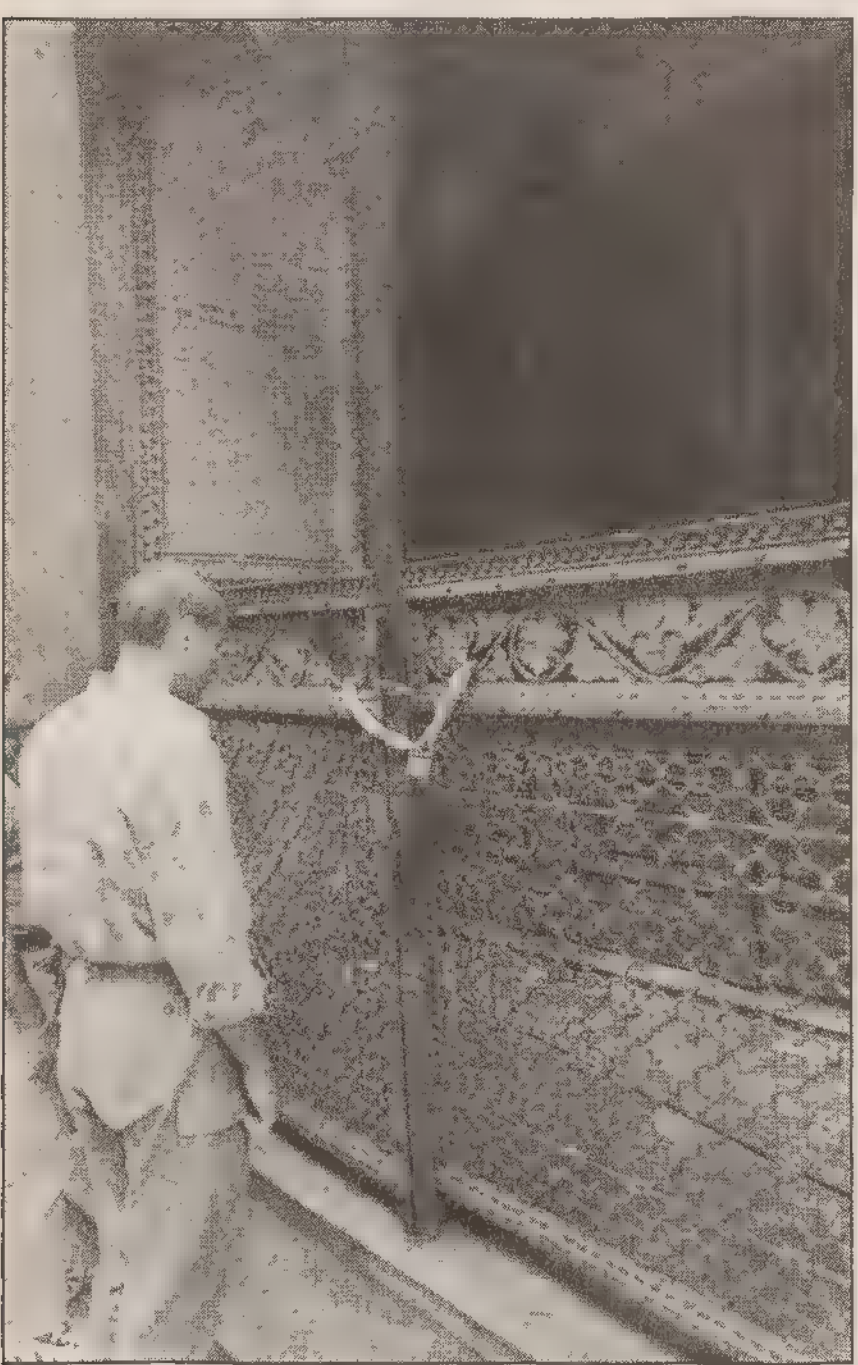
di indire le aste abbiamo ben sondato le possibilità di vendita, e trovato anche l'interessamento di qualcuno. All'atto pratico, il deserto. Siamo un po' scontenti e preoccupati: da un lato gli enti pubblici sono sollecitati a vendere, dall'altro non ci riescono. E anche indire le aste ha il suo costo, e richiede molto tempo...»

La Croce Rossa è sottoposta infatti all'obbligo dell'asta pubblica. Una vendita diretta è possibile solo a un altro ente.

Il progetto «interno» è stato appena inviato alla sede centrale di Roma per un parere. Prevede due soluzioni: la cogestione di una casa di riposo oppure una sede per studi associati.

«Dentro - conclude la Carbonera - è vetusta. Ogni tanto ci entra qualche «abusivo». Abbiamo mandato via lo studio medico che c'era per vendere più facilmente. E invece...»

g. z.



In una mostra fotografica due degradi eccellenti: villa Brigido e la serra di villa Revoltella

Pezzi di storia dimenticata

Fotografare due «degradi» eccellenti, nella speranza che un giorno non siano più tali: è l'idea che ha mosso Riccardo Crevatin, il quale inaugura il 4 ottobre al Circolo fotografico triestino (via Zavenoni 4) una mostra intitolata «Trieste: frammenti di storia dimenticati (Villa Brigido e la serra di Villa Revoltella)».

Anche la bella serra che sta nel parco di Villa Revoltella è infatti in continua attesa di essere ristrutturata, e non offre certo una bella immagine di sé, in un contesto che invece è di qualche gradevolezza: «Dal punto di vista storico - scrive Crevatin nella presentazione - la serra è stret-

tamente legata alla villa e al parco di cui fa parte. Quello che lascia perplessi, è che in uno dei «gioielli» di Trieste, pubblicizzato sulle guide turistiche, l'abbandono della serra possa fornire ai visitatori del parco una sensazione di degrado e trascuratezza che contrasta con la volontà di trasformare Trieste in una città turistica».

Riprendere l'antico manufatto in vetro e ferro, dice l'autore, consente immagini di grande impatto, «in particolare modo se si usano grandangolari». La mostra, martedì 10 ottobre alle 19, sarà accompagnata dalla proiezione di diapositive.

Presentata una ricerca compiuta da più specialisti su 300 soggetti sieropositivi o a rischio Hiv. Obiettivo: cure e informazione integrate

Per combattere l'Aids serve un approccio a più mani

Un infettivologo e un ginecologo hanno operato per mesi insieme agli esperti del Sert

Mariagrazia Cogliatti Dezza: «Lavorare in rete significa lottare contro i tanti fattori, dallo stile di vita alla realtà socio-affettiva, che influenzano la malattia»

Aperti, Sert. E il Servizio per le tossicodipendenze ha schiuso le sue porte. A gennaio per la prima volta gli specialisti esterni - un infettivologo della Maddalena e un ginecologo del Burlo hanno messo in campo le loro competenze sul posto, ovvero negli ambulatori dello stesso Sert, per curare i pazienti sieropositivi o a rischio di Aids. La neonata équipe - composta oltre che dai due specialisti, dai medici, dagli psicologi e dagli infermieri del Sert, da tre accompagnatori e da un'assistente sanitaria - è stata battezzata Uip (Unità integrata di prevenzione) ed è il frutto di una ricerca, finanziata dall'Istituto superiore della sanità nell'ambito del secondo progetto di ricerca Aids sociale.

L'indagine, che è stata presentata ieri alla Stazione Marittima nel corso del convegno «Scambi di ruolo e scommesse di vita: aperti Sert», ha sperimentato un approccio integrato ai pazienti positivi o comunque a rischio di Hiv coinvolgendo 300 utenti. Scopo dello studio, la valutazione delle ricadute di questa assistenza non più frammentata in termini di prevenzione, di educazione sanitaria, di diagnosi precoce e di cura delle patologie infettive e ginecologiche correlate alla tossicodipendenza.

Da gennaio dello scorso anno gli utenti che fanno capo al Sert hanno infatti potuto far conto su un circuito sanitario (ma non solo) attivato nell'ambito del servizio: dalla consulenza dell'infettivologo, alla visita ginecologica, dalle analisi del sangue all'educazione sanitaria.

L'obiettivo - spiega Mariagrazia Cogliatti Dezza, responsabile del Sert - è stato quello di offrire una risposta completa a bisogni disparati, così da stimolare gli utenti a eseguire con regolarità i test, ad andare dallo specialista e incontrare gli operatori che li informassero sui rischi connessi allo scambio di siringhe e ai rapporti sessuali non protetti. Solo tra un anno i ricercatori potranno valutare

con precisione l'impatto di questo nuovo metodo. Ma le prospettive sembrano buone. «L'efficacia delle cure contro il virus dell'Aids - dice la dottoressa Cogliatti - non dipende solo dalla ricerca e dai nuovi farmaci. Vi sono in gioco anche dei fattori - quale lo stile di vita del paziente, le sue condizioni igieniche e la sua realtà socio-affettiva - che influenzano potentemente il decorso del male». Lavorare

Affollata ieri la sala della Stazione Marittima dove sono stati presentati i risultati di un'indagine sul virus Hiv e i suoi sviluppi condotta su 300 persone a rischio e valutata l'esperienza maturata dalla Uip

in rete significa lottare contro questo volto della malattia. Per continuare su questa strada urgono però alcuni adempimenti a livello locale: un protocollo d'intesa con la Maddalena e una convenzione con il Burlo. I soldi della ricerca nazionale sono infatti esauriti. E a meno di un rapido intervento dell'Azienda sanitaria l'esperimento rischia di esaurirsi nel nulla.

Daniela Gross

Un dibattito sulle opposte concezioni in materia di immunodeficienza

Tesi diverse sulle origini del male

«Il virus Hiv non è responsabile dell'Aids. L'Aids non è una singola affezione e l'Azt non serve affatto a curarla».

Ecco - in tre lapidarie battute - l'eresia sull'Ai-

A fronteggiare Franchi - in un contraddittorio talora assai aspro - Vittorio Agnoletto, medico, presidente nazionale della Lila e membro della commissione nazionale della lotta all'Aids. Al centro del dibattito, che è stato moderato da don Mario Vatta, le due opposte concezioni in materia di immunodeficienza acquisita, che animano la discussione anche all'interno del mondo scientifico.

«Non vi è alcun lavoro scientifico che dimostri che la causa dell'Aids è il virus Hiv - ha affermato Franchi - e non si è affatto verificata quella epidemia che a suo tempo era stata pronosticata su scala internazionale. Oggi l'Aids non si presenta come un male con sue caratteristiche specifiche: sono i medici ad appiccicare la targhetta Aids a patologie molto differenti».

«Gli interessi economici hanno senz'altro contribuito pesantemente a celare alcune evidenze scientifiche e a falsare alcuni dati - ha ribattuto Vittorio Agnoletto -. E vero però che le attuali terapie a base di inibitori della proteasi stanno dando buoni risultati contro il virus».

La cura a base di solo Azt, ha continuato Agnoletto, effettivamente non è risultata efficace. Tanto che oggi si utilizzano terapie composte da numerosi farmaci per ottenere - se non la guarigione, ma che pare comunque ancora lontana - almeno la cronicizzazione del male.

«In questo percorso - ha aggiunto il presidente della Lila - le verifiche delle cure devono essere costanti e puntuali e comprendere, sulla base di adeguati parametri, anche le terapie complementari quali l'agopuntura, l'ayurveda o l'omeopatia, cui si rivolge ben il 36 per cento dei malati di Aids».

«Quali che siano le condizioni del medico - ha concluso Agnoletto, che ha preso parte anche alla presentazione della ricerca sull'approccio integrato ai diversi aspetti correlati alla malattia, di cui riferiamo qui a fianco - non va mai dimenticato che, nel pieno rispetto della libertà terapeutica, il paziente ha sempre il diritto di ottenere un'informazione corretta ed esauriente sul proprio male».

d.g.

Percentuali doppie rispetto al Paese

Il «sì» è sempre più laico: record di matrimoni civili, crollano quelli religiosi

Sempre meno «sì» in chiesa. Negli ultimi due anni nella provincia di Trieste sono stati complessivamente celebrati 2250 matrimoni: in 1227 casi (pari al 54,5 per cento del totale) gli sposi hanno pronunciato il fatidico «sì» in chiesa, davanti all'altare, con il rito religioso; mentre 1023 coppie (cioè il 45,5 per cento) si sono unite in matrimonio con il rito civile, in municipio, davanti al sindaco o a un suo rappresentante.

L'analisi di questi dati, disaggregati a livello dei singoli comuni, rivela inoltre che, nell'ambito della nostra provincia, nei comuni minori la percentuale dei matrimoni celebrati con il rito civile è stata sensibilmente inferiore a quella registrata nel Comune capoluogo.

A questo riguardo, va altresì osservato che, rispetto a dieci anni fa, mentre il numero complessivo degli sposi celebrati nella nostra provincia (passati da 2174, nel biennio 1984-85, a 2250 negli ultimi due anni) è rimasto - pur con le inevitabili oscillazioni da un anno all'altro - pressoché stazionario, i matrimoni contrattati con il solo rito civile sono aumentati del 23 per cento, il loro numero essendo salito da 832 a 1023.

Conseguentemente la loro incidenza, sul totale dei matrimoni consacrati nella provincia, è salita dal 38,2 al 45,5 per cento: una frequenza più che doppia, rispetto alla media nazionale, pari a 19,4 matrimoni civili per cento matrimoni celebrati.

La provincia di Trieste è, in effetti, quella - fra le diciassette maggiori province italiane - nella quale si registra la più elevata percentuale di unioni matrimoniali celebrate con il solo rito civile. Distanziate, la seguono le province di Bologna (nella quale il 33,2 per cento dei matrimoni è stato celebrato con il rito civile), Firenze (32,0) e Genova (30,4) alla pari con Roma. In ambito regionale, oltre alla provincia di Trieste, anche le altre province del Friuli-Venezia Giulia presentano incidenze di matrimoni civili sensibilmente superiori alla media nazionale, con 37,6 matrimoni celebrati con il rito civile ogni cento sposi, nella provincia di Gorizia; e rispettivamente 32,0 e 24,7 in quelle di Udine e Pordenone.

Le più basse frequenze di matrimoni civili si riscontrano, invece, nelle regioni e nelle città del Meridione.

Giovanni Palladini

Domani la Festa della vendemmia e Bentornati a scuola

«Restituire alla gente gli spazi di S. Giovanni»

Nuova autonomia per San Dorligo, che esce dal controllo di Trieste

Riccardo Coretti

San Nicolò e via dicendo. In occasione della manifestazione, i vitivinicoltori della zona esportano pure le uve locali e una serie di attrezzi utili alle pratiche della vigna. Altri momenti culturali e ricreativi di contorno offriranno agli intervenuti ulteriori temi utili alla riscoperta del rione. Alle 18, nell'aula magna della scuola Codermatz (via Pindemonte 11), verrà illustrata la tesi di laurea dell'architetto Lucia Meli, «proposta di riqualificazione del parco dell'ex Opp», ulteriore momento di dibattito su una delle istituzioni cittadine rionali da rivalutare al meglio. La discussione seguente verrà coordinata dall'architetto Gigetta Tammaro Semerani.

Maurizio Lozei

Una veduta dall'alto della Baia di Sistiana.

ni dell'Ici e delle tasse per l'asporto rifiuti. Il Piano regolatore approda, a tempo di record, in consiglio comunale il prossimo 2 ottobre e anche nel settore del personale l'apparato amministrativo è andato lentamente

in corso di realizzazione del nuovo centro civico e della piccola palestra quasi terminata sull'area della scuola elementare di piazzale Monte Re.

Per quanto riguarda la palestra scolastica, infine, una nota del comune informa che alla struttura mancano solo gli ultimi dettagli.

alla Regione per la mancata realizzazione del parco del Timavo e altri 500 milioni impiegati per riparare il depuratore di Sistiana. «Ciò nonostante - conclude il sindaco uscente - il quadro finale è quello di un Comune allegerito da gravi incombenze. La nuova amministrazione avrà naturalmente ancora molti problemi da risolvere, ma mi auguro in modo meno faticoso».

Erica Orsini

migliorando: a pianta organica approvata il Comune ha infatti potuto bandire nuovi concorsi, redistribuendo i carichi di lavoro e avviando il nuovo sistema di informatizzazione degli uffici. Nei lavori pubblici in fine, sono stati portati a termine decine di interventi a partire dal piano di messaggerie, per la riqualificazione in sicurezza delle strutture scolastiche. Si è lavorato però sempre in situazione d'emergenza, dovendo superare notevoli difficoltà sia a causa della carenza di personale che per la mancanza di finanziamenti. «Basterebbe

pensare - ricorda Depan-
gher - che nel '93 a causa
di un massiccio numero di
pensionamenti, la squadra
degli operai si è letteral-
mente dissolta e l'ufficio se-
greteria si è visto privato
dei suoi vertici. Un anno do-
po siamo rimasti senza ca-
poufficio dell'assistenza e
la ragioneria ha vissuto un
periodo di grande precarie-
tà. Ai lavori pubblici - pro-
segue il sindaco - si sono
succeduti quattro responsa-
bili e alla casa di riposo ab-
biamo cambiato cinque di-
rettori». Difficoltà oggettive
ve quindi alle quali si sono
affiancati i tagli del finan-
ziamento regionale nel set-
tore dell'assistenza, i trasfe-
rimenti allo Stato e alcune
uscite impreviste come il
mezzo miliardo restituito
alla Regione per la manca-
ta realizzazione del parco
del Timavo e altri 500 mil-
ioni impiegati per ripara-
re il depuratore di Sisti-
ana. «Ciò nonostante - conclude
il sindaco uscente - il qua-
dro finale è quello di un Co-
mune alleggerito da gravi
incombenze. La nuova am-
ministrazione avrà natural-
mente ancora molti proble-
mi da risolvere, ma mi au-
guro in modo meno faticoso».

Un nuovo piano regolatore alla vigilia dell'adozione, un piano del porto per il Villaggio del Pescatore, la baia di Sistiana purtroppo ancora in lista d'attesa. Si possono riassumere così gli aspetti più importanti che caratterizzano l'assessorato all'urbanistica di Duino Aurisina di competenza del sindaco Giorgio Depanther. Un settore tra i più difficili da gestire che in questi quattro anni ha affrontato prove importanti. Il nuovo piano regolatore, che verrà discusso in consiglio comunale, è stato portato a termine in circa due anni. Nel '95 il Comune ha potuto impartire le prime direttive ai progettisti e l'elaborato finale è stato riconsegnato all'amministrazione in questi ultimi mesi. Un tempo record, a fronte dei 4, 5 anni necessari alla realizzazione dei piani precedenti che ha però provocato anche alcuni inconvenienti. I cento emendamenti presentati al progetto ne sono la riprova. In attesa della sua adozione, la giunta può però vantare l'approvazione e l'adozione del complesso piano del porto del Villaggio del Pescatore. Anche questo progetto non è stato naturalmente esente da polemiche. Le critiche maggiori al piano sono partite soprattutto dai mariicoltori che operano al Villaggio. Rimandata alla nuova amministrazione invece ogni decisione sul destino della baia di Sistiana. «Il piano del porto di Sistiana — spiega infatti Depanther — non è stato ancora progettato proprio perché molti aspetti sono strettamente legati all'approvazione del piano regolatore. Soltanto dopo la sua adozione si potrà discutere concretamente del futuro di Sistiana». I prossimi insedia-

menti edilizi però, potranno contare su una procedura di autorizzazione relativamente più semplice dato che la giunta Depanther ha snellito la commissione edilizia comunale riducendo il numero dei suoi membri. «Per quanto riguarda la cura dell'ambiente — prosegue Depanther — l'assessorato ha ottenuto buoni risultati migliorando il servizio di asporto rifiuti e appaltando quello di sfalcio». Rimangono però ancora molti aspetti da migliorare a partire dalla pulizia delle strade più volte oggetto di numerose lagnanze da parte della cittadinanza. Una battaglia vinta invece sul fronte della tutela del territorio quella contro l'inseadimento della Snam, portata avanti dall'amministrazione di concerto con le forze di opposizione e della cittadinanza.

e.o.

e.o.

Trieste
Via Coroneo, 5

BOX VIA MOLINO A 47 000 000

Dal 1925 diamo ai nostri clienti conoscenza del mercato, tempi e risultati.

Timodella.

Il segreto di un corpo perfetto.



Scopri, con
un'analisi computerizzata e gratuita,
qual è il tuo trattamento ideale!

ATTIVO

- programma personalizzato con movimenti attivi dimagranti
- perdita dei cm in eccesso
- benessere psico-fisico generale
- trattamento attivo della cellulite

PASSIVO

- massaggio rimodellante con prodotti fitocosmetici
- elettrostimolazione con apparecchiature professionali
- trattamenti snellenti con i nuovi fanghi termali Jean Klebert
- inoltre:
pulizia del viso, manicure, depilazione, trifacciale alta pressione, pedicure

“

Timodella Club

”

FINO AL 15 OTTOBRE '97
3 TRATTAMENTI
OMAGGIO
SUL VOSTRO PROGRAMMA PERSONALIZZATO

Trieste - Via Bramante 6 - Tel. (040) 309118

IL CASO

A proposito del cane ucciso da un veterinario-cacciatore

Una barbarie chiamata sport

Un enorme stupore ha creato in me, e credo in tutti gli animalisti che si considerano tali, la notizia apparsa sul Piccolo in merito all'uccisione di un cane da parte di un noto veterinario locale.

Già per sé la professione che dovrebbe indurre a una sensibilità verso gli animali, curandoli da una parte e battendosi per il loro benessere è in assoluto contrasto con la pratica barbara della caccia impropriamente definita «sport». È molto difficile capire come si possa uccidere sotto questa denominazione e come l'uomo possa provare piacere in un'attività che comporta una morte dolorosa. Se questa poi viene procurata da un professionista preposto a curare ogni tipo di animale, la cosa è ancora più difficile da capire.

In Italia ogni anno un milione di cacciatori riescono a uccidere, per puro divertimento, una media di 200 milioni di animali (il doppio di quelli uccisi su tutto il territorio americano) e solo perché non riescono, legalmente, a ucciderne di più! I limiti fissati dalla legge, infatti, consentirebbero lo sterminio di una quantità di animali selvatici addirittura superiore a quella degli animali esistenti sul nostro territorio. I cacciatori italiani sono controllati da un numero molto esiguo di guardie venatorie, quindi non c'è da stupirsi se il bracconaggio è così diffuso nel nostro Paese.

L'Italia, fra l'altro, ha una legge sulla caccia unica nei suoi aspetti peggiori, come il consenso ai cacciatori di entrare nei fondi privati per cacciare anche contro il volere dello stesso proprietario (con i ringraziamenti degli animalisti che quest'anno

hanno visto inficiare il referendum per la poca sensibilità degli italiani verso un problema che non toccava direttamente le loro tasche), mentre il gittante commette un'infrazione violando la privacy di una proprietà privata.

Ora, con l'apertura della caccia anche agli ungolati, quanti escursionisti nascosti da un arbusto potranno essere facile preda di questi praticanti, che sparano all'impazzata su qualsiasi cosa crei un fruscio, senza nemmeno accertarsi se si tratti di un uomo, uno scoiattolo o un animale «da preda»?

Flavio Barelli

Sono rimasto molto colpito dall'articolo apparso sul Piccolo del 19 settembre e riguardante il caso del veterinario-cacciatore resosi protagonista dell'uccisione del cane Rasty.

A parte il fatto, tutt'altro che trascurabile, che un veterinario non dovrebbe divertirsi a uccidere degli esseri viventi se agli stessi ha scelto di dedicare la propria vita (ma evidentemente in tale caso a solo scopo di lucro) mi lascia sconcertato pensare alla povera bestia che si contorce nel dolore colpita da una fucilata al fianco.

Chi non possiede un cane forse non riesce a comprendere l'affetto che questo dà, nonché il conforto che si prova sentendo qualcuno al proprio fianco, soprattutto nel caso degli anziani, spesso e volentieri abbandonati dai figli e dai parenti e per i quali un cane costituisce in molti casi l'unico motivo per andare avanti. Non voglio neppure pensare alla sofferenza che di certo proveranno i padroni della povera bestia, colpevole unicamente di essere incappata in un uomo

che senza remore ha esploso il colpo destinato a ucciderla.

Personalmente non credo alla tesi della legittima difesa portata avanti dal veterinario-cacciatore, visti i precedenti del cane: la reazione è stata comunque sproporzionata, né in tal caso si spiegherebbe l'allontanamento del veterinario senza prestare il benché minimo soccorso al cane.

Le circostanze del fatto mi portano piuttosto a pensare che il cacciatore abbia scambiato, complice l'oscurità e la visuale coperta del bosco, il cane per un capriolo e senza pensarci due volte abbia premuto il grilletto. Se poi con il cane ci fosse stato anche il padrone, pazienza: le cronache ci hanno informato svariate volte di persone impallinate, in alcuni casi uccise, durante quella pratica odiosa che alcuni osano chiamare «sport» ma che in realtà non è altro che un modo barbaro e incivile per sfogare le proprie pulsioni.

Auguriamoci, a questo punto, che almeno l'autorità giudiziaria faccia giustizia appurando tutte le circostanze in cui il fatto è avvenuto e punendo, ove sia riconosciuto colpevole anche per la legge, l'autore dell'uccisione. E per quanto riguarda la professione del cacciatore, voglio sperare che l'Ordine dei medici veterinari adotti le misure adeguate nei suoi confronti per incompatibilità con l'esercizio da lui svolto. Nessuno, infatti, riterrebbe degno di stima e fiducia un pediatra che odi i bambini: allo stesso modo è impensabile che un uomo che uccide gli animali per divertimento possa poi impegnarsi con abnegazione per curarli e salvarli loro la vita.

William Crivellari

Taxi: la replica dell'assessore

Ho letto con attenzione la segnalazione «Taxi, un problema che va risolto» del signor Sergio Toncich (conosciuto nell'ambiente dei taxi cittadini, come lui stesso ha avuto occasione di precisarmi, come «Ganassa»). Così come ho letto pure le lettere che in questi mesi mi ha mandato relativamente a supposti fatti che gli uffici comunali hanno provveduto a inoltrare all'unica autorità che può valutarne l'attendibilità e i contenuti: la magistratura.

Ciò che non posso certamente accettare sono le sue accuse agli uffici comunali, all'assessorato e alla giunta municipale di non voler risolvere i problemi creati dall'introduzione della legge regionale 26. Questa legge (varata nell'agosto '96, a seguito della legge quadro nazionale n. 21 del 1992) introduce in realtà un po' di chiarezza, permettendo finalmente all'amministrazione comunale di por mano al riordino del settore. Riordino che passa sì attraverso la licenza individuale, ma che comporta altresì l'impossibilità di lavoro dipendente se non in casi limitati e con un rapporto diretto fra il sostituto e il titolare della licenza.

Come ricorda del resto lo stesso Toncich, la situazione attuale, che la legge vuole ora cambiare, è, in larga misura, proprio il frutto di accordi quale quello da lui medesimo proposto nel passato e che non può pertanto venir considerato oggi una soluzione valida. L'amministrazione comunale, con molta pazienza ma con altrettanta determinazione, intende invece realizzare una soluzione che non solo metta ordine nel settore, rispettando i principi normativi, ma che, offrendo un migliore servizio alla collettività (e non dimentichiamo che il taxi è un servizio pubblico!), dia anche crescenti occasioni di lavoro a tutti gli attuali addetti.

Fabio Neri
assessore all'Economia
del Comune di Trieste

Un grazie a don Malnati

Siamo parte della Comunità di Notre Dame de Sion e Provvidenza e, in occasione dell'inizio del nuovo anno ecclesiale 1997-98, vorremmo far giungere tramite il Piccolo al nostro presbitero don Ettore Malnati, l'augurio più caloroso per il proseguimento della sua opera impegnata per il bene della parrocchia. Desideriamo fargli sentire il nostro senso

di gratitudine e di affetto per l'impegno costante e generoso che egli dedica alla crescita della Comunità che, grazie alla sua dedizione, è diventata famiglia di tutti e per tutti, giovani, adulti e anziani.

Vogliamo esprimere pubblicamente il nostro grazie e l'apprezzamento profondo per tutto ciò che egli fa per il nostro rione, la chiesa, l'oratorio come luogo di incontro e di formazione per le svariate età oltre che di prevenzione per i giovani.

Auguriamo a don Ettore e alla Comunità di proseguire in questa via con lo stesso entusiasmo e la stessa tenacia che fino a oggi ci hanno guidato, pur con gli inevitabili ostacoli che in ogni cammino si possono incontrare.

Seguono 11 firme

Anziani, una risorsa

Nella replica pubblicata in calce alla segnalazione del 10 settembre, intitolata «Essere anziani nella società della giovinezza» risalta, in modo preminente, il parere che una delle maggiori spese dello Stato sia determinata dall'assistenza agli anziani, senza aver voluto considerare le importanti risorse economico-sociali che gli stessi anziani invece rappre-

sentano, prima fra le quali, il consistente patrimonio immobiliare che appartiene quasi totalmente a cittadini anziani più che ad altri.

Si aggiunga poi un sistema pensionistico la cui gestione tecnico-amministrativa, ben collaudata nel tempo, era riuscita a incrementare i fondi necessari a sop-

portare sempre e senza alcuna possibilità di crisi tutti gli scopi istituzionali previsti, e ciò fino a quando un inspiegabile abuso amministrativo ne ha voluto disgregare il corretto funzionamento, dando luogo a uno dei più gravi problemi dello Stato sociale.

Come esempio di tale situazione vale ricordare il caso della Cpdel, la Cassa pensioni dipendenti enti locali, che dopo oltre cento anni di attività e dopo aver dimostrato una gestione di rilievo nel campo della previdenza nazionale, è stata cancellata dal governo con un semplice colpo di spugna e incorporata, con un attivo di oltre diecimila miliardi, nel nuovo ente Inpdap, in base al d.l. 16 febbraio 1993 n. 34.

Mi sembra perciò di poter affermare che, sul piano economico, la «vecchiaia» non può essere definita «problema gravissimo» poiché, con una gestione più oculata e corretta, potrebbe raggiungere una solida autonomia finanziaria e assistenziale anche per poter realizzare strutture più adeguate e autogestite specialmente per i casi più gravi e bisognosi.

Guido Placido

Era proprio il «Saturnia»

Mi riferisco alla segnalazione del 18 settembre del signor Comuzzi relativa al ri-

conoscimento della nave - raffigurata nella foto della gentile signora Jole Stuparich, pubblicata il 9 settembre - sul ponte superiore della quale appare il com.te Roberto Stuparich assieme al campione friulano Primo Carnera. Posso confermare che trattasi effettivamente della m/n Saturnia, riconoscibile sì dal fumaiolo, ma non dai colori.

Il particolare più saliente, infatti, era evidenziato dal taglio superiore dello stesso fumaiolo, orizzontale rispetto al piano di galleggiamento quello della Saturnia mentre quello della motonave gemella Vulcania, sempre in relazione al piano di galleggiamento, risultava obliquo rispetto all'asse longitudinale della nave stessa. Il piano aveva subito infatti una modifica, con rialzo nella parte prodiera, apportata per ovviare a degli inconvenienti verificatisi ai vari scarichi situati all'interno del fumaiolo medesimo per causa di un - per quanto mi sembra di ricordare, insoluto - fenomeno di turbolenza durante la navigazione.

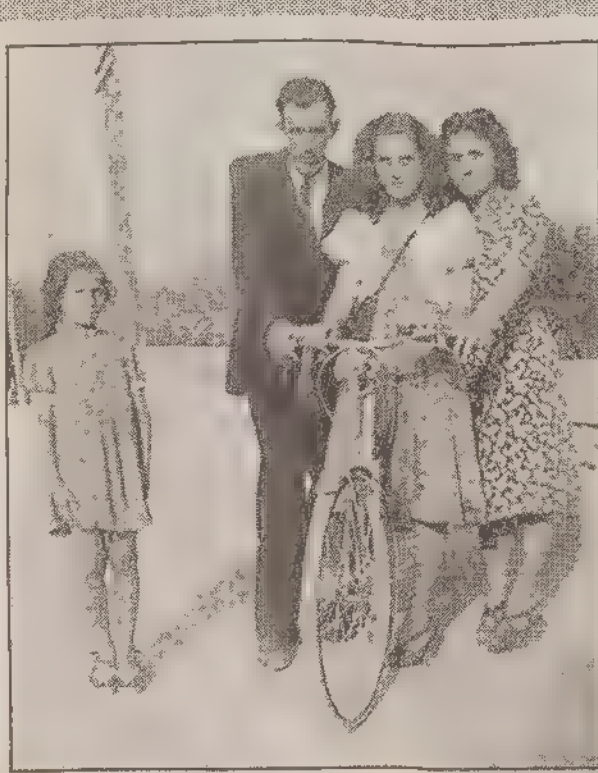
Un tanto per una doverosa precisazione storica-marinaresca.

Arnaldo Umek



Insieme da 50 anni

Festeggiano oggi i cinquant'anni di matrimonio i nostri cari genitori Flavia e Mario Girolomini. Auguri vivissimi dai figli, dalle nuore, dai generi e dai nipoti.



Marcello e Michelina

Marcello e Michelina ritratti tanti anni fa assieme a un'amica e alla sorellina Gilda, ad Avellino. A cinquantacinque anni dalle nozze di Marcello e Michelina, un ricordo di cuore da Mary, Gioia e Lorenzo.



L'eleganza di Edilia

Questa è la mia cara mamma Edilia, vestita con un abito elegante, tanto tempo fa. Gli anni sono passati, ma per me la mamma resta la più bella. Buon compleanno! Il figlio Giampaolo

BOSCO

APERTO ANCHE OGGI POMERIGGIO

Offerte speciali valide fino al 27 Settembre '97

Caffè "Hausbrandt" Qualità Rossa Lire 2.100 gr. 250	Detersivo "Dash" Ecocarica Lire 12.990 Kg. 5
Olio Extravergine d'oliva "Il Poggio" Lire 5.590 dl. 75	Radicchietto Lire 990 Al Kg.
Birra "Dana" Conad Lire 790 dl. 66 V.A.P.	UVA REGINA delle Puglie Lire 1.390 al Kg.

BOSCO

I supermercati con il sorriso Ti aspettano con altre interessanti proposte in:

VIA CORONEO, 38 • VIA PAISIELLO, 5/8 • VIA SETTEFONTANE, 51/1 • VIA R. MANNA, 1 • VIA FRANCA, 4/2 • P.zza GOLDONI, 10 "Fresco Self Service"

LE ORE DELLA CITTA'

Giornate del cuore

Il Circolo Sweet Heart organizza questa settimana la tredicesima edizione delle Giornate del cuore. Oggi dalle 9 alle 12 la postazione del circolo sarà a Prosecco, allo slargo con la via San Nazario: verrà effettuato gratuitamente agli interessati il controllo della pressione arteriosa, con distribuzione di materiale di educazione sanitaria.

Incontri di poesia

Oggi, alle 17.30, alla rocca di Monrupino, i poeti del Club Zyp, associazione di autoaiuto e volontariato, nell'ambito dell'iniziativa Provinciale di poesia, propongono una serata di poesia condotta da Giuseppe Torselli. Per informazioni tel. 301018 o 301689 al mattino.

Diapositive all'itis

Oggi alle 16.30, nella sala feste di via Pascoli 31, si terrà «Storia e natura nella valle del fiume Quarta», documenti in diapositive commentati dagli autori Loris Dilella, Fabio Fabris e Diego Masiello. Sono invitati gli ospiti dei Centri diurni.

Pro Senectute

Oggi al Centro ritrovo anziani com'è Mario Crepaz di via Mazzini 32 alle ore 16 proiezione di un video. Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 17 si gioca in compagnia. Il Gruppo di auto-aiuto si riunirà nella sede di via Valdivino 11 alle 16 per le persone rimaste vedove che per la prima volta frequentano il gruppo, mentre alle 16.30 la riunione continuerà con l'intero gruppo. Sono aperte le iscrizioni per il viaggio in Versilia. Per informazioni rivolgersi agli uffici della Pro Senectute, tel. 364154/365110.

Brindisi alla Farit

Oggi, alle 17, inaugurazione dell'anno sociale. Un brindisi con tutti i soci e simpatizzanti alla Farit, via Paduina 9, tel. 370667.

Visite guidate a «Realfiction»

Continua la mostra internazionale d'arte contemporanea «Realfiction» allestita all'Area di ricerca di Padriciano nell'ambito di «Provinciassieme», aperta fino a sabato con orario 10.30-13 e 16-18.30. Oggi alle 17.30 - palazzina E1 - visita guidata con la curatrice della rassegna Maria Campitelli. Italia Nostra sostiene l'iniziativa e invita soci e simpatizzanti a parteciparvi.

Azione universitaria

Oggi alle 18.15 nell'aula Venezziana della facoltà di Giurisprudenza dell'Università (piazza Europa 1) si svolgerà, organizzata da Azione universitaria, una conferenza di Vincenzo Centorame, giornalista e scrittore, sul tema «Verso il terzo millennio: i nuovi scenari della globalizzazione».

Istituto Carducci

L'inizio dei corsi del V anno integrativo all'Istituto magistrale Carducci è fissato per domani alle 15.30 nella succursale di via Corsi 1.

Circolo Grbec

Il Circolo culturale «Grbec», via di Servola 124, invita alla presentazione del libro «Trzaska nasa in nye nazevenia» (il costume popolare triestino e i suoi meriti) di Marta Kosuta che si terrà domani alle 20.30 con la partecipazione del coro femminile «Grbec» diretto da Ksenija Kos.

Le vignette di Vidris

Prosegue fino a domenica (a palazzo Vivante, largo Papa Giovanni 7) l'esposizione delle opere del vignettista Gigi Vidris organizzata dall'Istituto regionale per la cultura istriana in occasione del centenario della nascita. La mostra è aperta dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 (domenica dalle 10 alle 13); un ricco catalogo illustra la lunga e interessante vita artistica del disegnatore polesano.

Acrat premiazioni

Venerdì con inizio alle 18.30 al Cral Inps Trieste di via S. Anastasio 9/1 si svolgeranno le premiazioni del XV carosello interazionale di sport e giochi. Sono invitati alla manifestazione i rappresentanti dei circoli e gli atleti che hanno partecipato alle gare e ai tornei '96/97.

In visita col Fai

Il Fai, Fondo per l'ambiente italiano, delegazione di Trieste ricorda agli aderenti che venerdì alle 10.30 si effettuerà la visita alla chiesa della comunità serba. Ritrovo davanti alla chiesa per la visita della medesima e del relativo museo. Prenotazione obbligatoria in segreteria, tel. 761620.

Alpina delle Giulie

La sezione di Trieste del Cai - Alpina delle Giulie organizza per domenica un'escursione nel gruppo del bosco Nero. Da Forni di Zoldo, (passo Cibiana) passando per il rifugio Bosconero, si salirà alla spalla Ovest dello Sforzi Nord m. 2409. Partenza alle 6.30 da piazza dell'Unità d'Italia. Programma e iscrizioni in sede, via Machiavelli, 17 tel. 639067, dalle 18 alle 20, sabato escluso.

Laurea in chimica

L'Università informa che le lezioni del primo anno del corso di laurea in chimica, attivato secondo il nuovo ordinamento, cominceranno il 6 ottobre invece che il 5 novembre, data di inizio delle lezioni per tutti gli altri corsi di laurea e per gli iscritti agli anni successivi al primo dello stesso corso di laurea in chimica. Le lezioni si terranno al Dipartimento di scienze chimiche di via Giorgieri, 1. Le iscrizioni al corso di laurea in chimica rimangono comunque aperte fino al 15 ottobre.

Gli escursionisti del «D'Orta»

Il Gruppo escursionistico «Michele D'Orta» dell'Unione sportiva Acli di Cologna, andrà in uscita domani a Conca d'Orle. L'escursione sarà guidata da Maizan e Delia. Ritrovo alle 9 a Gropada.

Cral Act

Il Cral-Act informa i propri soci e simpatizzanti che sono iniziate le iscrizioni per il viaggio a Genova (Cavi di Lavagna) dal 17 al 19 ottobre in occasione del Salone della Nautica. Sistemazione in albergo, visita al museo del mare, acquario marino e salone nautico internazionale, giro turistico della città con guida. Per informazioni ed iscrizioni segreteria del circolo via dei Macelli 1, tel. 814274; lunedì, mercoledì e venerdì dalle 16.30 alle 19.30.

Rena Cittavecchia

L'Associazione comunica che il 13 ottobre alle 16 nella sede di via Donata 36/a riprenderà il corso di lingua inglese condotto da Janet Buckman (Inghilterra) e coordinato dal socio Sergio Bradaschia. Il corso è gratuito e riservato ai soli soci. Gli interessati sono pregati di comunicare la loro adesione in sede o telefonare al 360463 dalle 16 alle 19.

Sport per tutti

Inizieranno in ottobre le attività motorie-sportive organizzate dal Comitato provinciale Uisp (Unione italiana sport per tutti) di Trieste. Per i neonati assieme ai loro genitori, gioco in palestra e in piscina. Per la fascia 6-16 anni l'offerta sportiva multidisciplinare. Per gli adulti, operatori qualificati per un'attività sportiva a misura della persona. Per informazioni e iscrizioni Comitato provinciale Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040/639382 fax 040/362776.

FARMACIE

Dal 22 settembre al 27 settembre
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.
Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117, Barcola - tel. 410928; Bagnoli della Rosandra - Tel. 228124 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.
Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Oriani 2; viale Miramare 117, Barcola; piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra - tel. 228124 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.
Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 300940.
Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

Ballo con l'Acli

Anche quest'anno l'Acli organizza i corsi di ballo: sezione giovanile e sezione riservata alle coppie con più di 50 anni. Per informazioni e iscrizioni, tel. 823632 - 823221 ore serali.

Danza classica e moderna

La scuola di danza classica e moderna «Larissa» di Larissa Soutchkova organizza corsi per bambini, ragazzi e adulti di danza classica (metodo russo), moderna, jazz, tip tap, folclore, espressione corporea, coreografia. Per informazioni e iscrizioni telefonare ai numeri 3728387 - 3726497.

ORE SPE

12.º anno corsi di ceramica

Coo. Prospettiva terra e fuoco. V.S. Sabba 8/A tel. 823230. Inizio 6/10.

Il tedesco per la professione

Livello elementare: corso di lingua economica di base (ZDFB). Livello superiore: corso di preparazione all'esame «Prüfung Wirtschaftsschuldeutsch» (PWD), in collaborazione con la Camera di Commercio Italo-Tedesca di Milano. Informazioni e iscrizioni: Centro Culturale Italo-Tedesco di Trieste, riconosciuto dal Goethe-Institut, via del Coroneo 15, tel. 040/635764.

Taglio-cucito Ricamo-maglia

Corsi S.I.T.A.M., via Coroneo 1, tel. 630309. Informazioni 10-12, 16-19.

La più grande scelta della città!!!

Sempre 300 divani pronti in tessuto, pelle, alcantara, a partire da L. 486.000. Da O. Krainer arredamenti, via Flavia 53, tel. 826644.

Pranzi e cene a domicilio

L'Aliser ha attivato a Trieste per le zone di S. Giacomo, Barriera Vecchia, Roiano e S. Giovanni un servizio di recapito pasti a domicilio. A tale servizio può essere abbinata anche la consegna della spesa e dei giornali. Per maggiori informazioni telefonare, dal lunedì al venerdì alle 040-281385 dalle ore 9 alle 13.

Ha problemi di fede?

Puoi parlarne telefonando a questi numeri: martedì ore 9-11 tel. 301411, risponderà un p. francescano; mercoledì ore 21-23 tel. 53338, risponderà un p. gesuita; venerdì ore 20-23 tel. 631537, risponderà un sacerdote diocesano. Movimento cattolico per il catechismo di strada.

Ginnastica in piscina

Il Circolo KRUT comunica ai propri soci, che sono aperte le iscrizioni per la ginnastica nella piscina termale. Prenotazioni e informazioni presso la sede del Circolo, tel. 360072 nell'orario d'ufficio.

Inquilini Uniat

Visto l'inizio del censimento dei redditi per gli inquilini Iacp, il sindacato inquilini Uniat, via Polonio 5, è disponibile per consulenza il lunedì e il giovedì dalle 9 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 19, il martedì dalle 9 alle 12.30. Per informazioni 367800.

Caaf Uil

L'attività del Caaf-Uil, via Polonio 5, è ripresa. Gli uffici sono aperti agli utenti ogni giovedì dalle 10 alle 18 fino al 31 ottobre. Per informazioni la segreteria è a disposizione ogni giorno dalle 9 alle 12.30 e dalle 16.30 alle 19 al 367800 e al 367801.

Ass. Il giardino corso di shiatsu

Inizio in ottobre. Durata triennale. Sede L.go Barriera 16. Tel. 366568.

Roller round music

Aperto al pubblico noleggio roller e tradizionali mercolli e venerdì ore 21-24, sabato ore 15-24, domenica ore 15-20. V. Costalunga 408 tel. 823818 - 569701.

La Cucina riaccende i fornelli!

Siete pronti per ricominciare i corsi d'arte culinaria? Vi aspettiamo in via Pascoli 23, tel. 362674.

Corsi di grafologia

Il laboratorio grafologico Scripta comunica che sono aperte le iscrizioni per i nuovi corsi trimestrali di grafologia per principianti. Per informazioni telefonare tra le ore 15 e le 20 al numero 350451.

Teatro incontro Corso teatrale

Aperte iscr. di recitazione, dizione, mimica. Inf. sede V. Molino a Vento 72 dal lun. al ven. 18-20.

La scuola di ballo «Batucada Club»

avvisa tutti gli interessati che la riunione di inizio corsi avrà luogo in via alle Cave 1 il 25 settembre alle 20.30. Inf. 040-414187, 0335-6040345.

F.A.R.I.T.

Maglia-cucito-pittura su seta

Inizio corsi di maglia e cucito, pittura su seta, iscrizioni mercoledì 24/9 ore 17. F.A.R.I.T., via Paduina 9, tel. 370667.

F.A.R.I.T.

Corsi per bambini

Attività artistico manuali, per bambini da 8 a 12 anni, computer e inglese. Iscrizione mercoledì 24/9 ore 17. F.A.R.I.T., via Paduina 9, tel. 370667.

STATO CIVILE

NATI: Zerial Haron, Zetto Davide Francesco, Negrisin Francesca.
MORTI: Padovan Argentina, di anni 88; Zanoni Adalgerio, 80; Rivierani Silvia, 90; Rovis Casimiro, 95; Salvatori Silvio, 71; Del Pizzo Alessandro, 76; Birattari Lucio, 74.

IN BREVE

Promossa dall'Associazione medica

Battere la sterilità: una tavola rotonda

«La procreazione medicalmente assistita»: questo il tema della tavola rotonda che, organizzata dall'Associazione medica triestina, si terrà venerdì alle 17.45 nella sala conferenze dell'ospedale Maggiore (via Stuparich 1). Obiettivo dell'incontro, discutere i vari aspetti di un problema - la difficoltà ad avere figli - che risulta riguardare il 10-15 per cento delle coppie. Com'è noto, i metodi oggi usati vanno dalle procedure di inseminazione omologa ad altre molto più complesse come le fecondazioni *in vitro*. Queste procedure vengono anche praticate nel Servizio di diagnosi e terapia della sterilità coniugale attivato nella divisione di Ostetricia e ginecologia dell'Istituto Burlo Garofolo. Durante la tavola rotonda, moderata da Giampaolo Mandruzzato, si parlerà dunque degli aspetti di ordine tecnico ma anche etico che questa tematica comporta. Oltre a Mandruzzato, che ne tratterà gli aspetti generali, parteciperanno alla tavola rotonda altri due medici del Burlo: Jorran Meir, che si soffermerà sugli aspetti tecnici, e Furio Bouquet, che affronterà quelli etici.

«Gibigiane», primo concorso fotografico promosso dalla galleria d'arte Grandangolo

Si intitola «Gibigiane - balenio di luce riflessa» il primo concorso fotografico aperto a tutti e organizzato dalla Galleria d'arte Grandangolo. Due le giurie, la prima composta da artisti ed esperti, la seconda popolare. I visitatori potranno giudicare le opere esposte attraverso schede di voto che verranno distribuite dalla Galleria. La foto (non più di 40 x 30 cm) andranno consegnate alla Grandangolo (via Poniziana 8) entro il 30 settembre (orari 10.30-12.30 e 17-20, festivi 10.30-12.30). La mostra si inaugurerà il 4 ottobre. Per informazioni tel. 773030.

Ufficiali in congedo: a novembre le elezioni per la nomina del presidente di sezione

La sezione Unuci (Unione nazionale ufficiali in congedo) di Trieste informa i propri iscritti in regola con il tesseramento '97 e '96 che il 14 e 15 novembre sono in programma, nella sede di via Roma 23, le elezioni valide per la nomina del presidente di Sezione che resterà valida nel quinquennio 1997-2001. Le eventuali candidature alla carica stessa dovranno pervenire in sede entro il 18 ottobre. Chi volesse ottenere maggiori informazioni si può rivolgere alla sezione triestina Unuci telefonando al 634845.

Circolo Marina Mercantile e Cisl arti visive Ex tempore di pittura su «Barcola e il mare»

La Cisl arti visive, in collaborazione con il Circolo Marina Mercantile, organizza domenica 12 ottobre la 7.a ex tempore di pittura, scultura e grafica «Barcola e il mare». La timbratura si effettuerà al Cmm (v.le Miramare 40/a) il giorno stesso dalle 8.30. Chi vorrà iniziare in anticipo la preparazione dell'opera potrà timbrarla al negozio La Cornice, via Malcantone 4, il 10 e 11 ottobre. Per i bambini fino a 13 anni ulteriori premi in palio. Informazioni: Cmm, tel. 412327, o Cisl arti visive, tel. 305762.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE ARRIVI				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
24/9	8.00	Tu KAPTAN A. DORAN	Istanbul	47
24/9	8.00	Tu KAPTAN R. ISIM	Istanbul	31
24/9	8.00	Gr LATO	Igoumenitsa	29
24/9	8.00	It LAURANA	Bari	22
24/9	8.00	Ci FIANDARA	Umago	A.F.S.
24/9	8.00	Da DANICA FOUR	Tunisi	ATSM
24/9	18.00	Rc AN NING JIANG	Richards Bay	A Terminal
MOVIMENTI				
24/9	14.00	FLYING ARROW	13	44
TRIESTE PARTENZE				
24/9	4.00	Ge NORASIA ARABIA	Capodistria	50
24/9	8.00	Rs ASHKHABAD	ordini	S. Sabba 1
24/9	9.00	It MARCONI	Briani	Staz. Mar.
24/9	12.30	Gr LATO	Igoumenitsa	29
24/9	13.00	It LAURANA	Durazzo	22
24/9	14.00	Pa AZIM OSAKA	Capodistria	51
24/9	15.00	At ASSEBURG	ordini	21
24/9	20.00	Ci FIANDARA	Umago	A.F.S.
24/9	21.00	Tu KAPTAN A. DORAN	Istanbul	47
24/9	21.00	Tu KAPTAN R. ISIM	Cesme	31
24/9	22.00	Ma FLYING ARROW	Algeri	43

RIMPATRIATE



Da Vinci: la quinta B ragionieri trent'anni dopo

Si sono ritrovati in un locale cittadino, per festeggiare insieme il trentesimo anniversario dell'esame di maturità, i compagni di classe della quinta B ragionieri dell'Istituto tecnico da Vinci. Ecco una foto ricordo della simpatica serata. I nomi? Non servono: dopo trent'anni, riconoscersi è ancora facile...

ELARGIZIONI

— In memoria di Giorgio Ferluga (13/9) dalle fam. Aldo e Piero Giuliani 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Norma Pausi dall'amica Miranda 50.000 pro Lega antivivisezionista naz. Firenze, 50.000 pro Gattile di Giorgio Cociani.
— In memoria di Domenico Fonda per il compleanno (20/9) da Alida 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Valdeo Bernardis nel I anniv. (22/9) dalla moglie Edda 100.000 pro Agmen.
— In memoria del dott. Mario Devaglia (22/9) da R.S.V. 100.000 pro Astad.
— In memoria della professoressa Maria Luisa Maranzana nell'anniv. (22/9) da Eliseo Bonetti 50.000 pro Croce rossa italiana.
— In memoria di Rita Agnoloni ved. D'Orazio dalle amiche 150.000 pro Divisione cardiologica (prof. Klugmann).
— In memoria di Antonia Drusovich ved. Vidal nel 100.º anniv. dalla nascita (23/9) dalla figlia Maria Grassa 50.000 pro Padri cappuccini di Montezza (poveri).
— In memoria di Mercedes Genel nell'anniv. (24/9) dalla figlia Marisa 100.000 pro Istituto Rittmeyer, 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Anna Lonzar ved. Dellavalle nel III anniv. dai figli Nerina, Enrico e Nello 150.000 pro Frati di Montezza (pane dei poveri).
— In memoria della mamma nell'anniv. (24/9) dalla figlia 30.000 pro Padri cappuccini Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Lina ved. Trotta nel I ann. (24/9) dalla figlia 50.000 pro Caritas diocesana (per Mauro).
— In memoria del prof. Alfredo Vig nel IV anniv. (24/9) dal cognato Raffaello Camerini 30.000 pro Asilo infantile ebraico «Marco Tedeschi».
— In memoria di Lilly Alberti da Giulio e Anna Maria Petrucci 100.000 pro Cro - Aviano.
— In memoria dei nonni Pina e Attilio Apollonio da Alba e fam. 50.000 pro Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Enpa, 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Albina Berni dalla famiglia Nardelli 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria della cara Lucia Eva Bessich dall'amica Lina ved. Cirielli da Edda e Livio Malutta 50.000 pro Ricreatorio Giglio Padovan.
— In memoria di Antonia Maria Castiello ved. Montesano da Luciano e Paolo Davanzo 100.000 pro Ass. G. de Banchfield.
— In memoria di Francesco Cervellera dai colleghi F.S. ufficio amministrazione 320.000 pro Pro Senectute.
— In memoria di Oda Colubig da Francesco Ulian 50.000 pro Pia Opera S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Anna Cominotto ved. Correa dalle Ferrovie dello Stato, Nucleo territoriale dei servizi di stazione Trieste 210.000 pro Comunità S. Martino al campo.
— In memoria di Leonardo Damico dalle famiglie Bran e Modugno 400.000 pro Centro di aiuto alla vita.
— In memoria di Armando Dazzara da Licia e Odo 50.000 pro Lega tumori Manni.
— In memoria di Ersilia Di Pompeo da Mariuccia Visintini 30.000 pro Astad.
— In memoria di Angelo Dimich dalle fam. Burla, Cherubini, Cian, Giacomini, Magri, Matias, Vecchiet-Viti 70.000 pro Caritas Diocesana (fondo per Mauro).
— In memoria di Maria Grazia Fabbri Saitta da Laura, Enrica, Anna, Giulietta, Nerina 110.000 pro Air; da Miranda e Francesco Fontana 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo (centro oncologico).
— In memoria di Vittorio Ferraro da Movier Snc di Mario Radovic e C. 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Francesco da Almira Reia Cracolic 250.000 pro Caritas (per Mauro).
— In memoria di Vladimir Franchet da Renato, Cristina e Paolo 100.000 pro parrocchia chiesa S. Luigi Gonzaga.
— In memoria di Giuseppe Galli dagli amici 245.000 Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Tino Gladi da Dora De Angelis 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Dalia Kontel ved. Silvini da Nino e Lina Milano 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Margot Leichter ved. Meola da Arthur Leichter (fratello) 400.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Carlo Lesnjak e Derna Poggi da N.P. 200.000 pro frati di Montezza (pane per i poveri).

È Fulvia Costantinides l'«alutiana» dell'anno

Si è riunito sotto la presidenza di Armando Fast il consiglio direttivo dell'Alut, l'Associazione laureati dell'Università triestina, con l'obiettivo di definire il programma di attività del sodalizio per i prossimi mesi. Nel corso dell'incontro è stato proclamato l'«alutiano '97», arrivato alla sua sesta edizione. Il riconoscimento - un bronzetto che riproduce la testa della dea Minerva - premia un laureato dell'ateneo triestino distintosi per meriti particolari. Per l'anno in corso il premio è stato assegnato a Fulvia Costantinides (foto): verrà consegnato nel corso di una cerimonia nella sala Cammarata dell'Università, alla presenza del Rettore. I precedenti «alutiani» sono stati Guido Gerin, Livio Paladini, Manlio Cecovini, Valnea Scrinari e Giorgio Bean (alla memoria).

Il direttivo Alut ha anche approvato le bozze del volume celebrativo del cinquantenario del sodalizio, curato da Fulvia Costantinides ed Euro Ponte, che verrà presentato in novembre. È stata inoltre fissata per i primi mesi del '98 l'assegnazione del premio di studio di quattro milioni di lire intitolato alla scomparsa studiosa triestina Bianca Maria Favetta. Il prossimo appuntamento dell'Alut (domenica 19 ottobre) prevede una visita al museo enologico di Rivolto e alla fabbrica di organi Zanin di Camino al Tagliamento.



Sabato la celebrazione ufficiale dell'anniversario della fondazione

Sogit, vent'anni di solidarietà

Vastissimo il numero di servizi offerti dall'ente

Così la cerimonia: dai saluti di benvenuto alla consegna di targhe e onorificenze

Questo, nel dettaglio, il programma della cerimonia con la quale sarà celebrato sabato nella sala del Circolo Sottufficiali il ventennale di attività della Sogit. La manifestazione si aprirà alle 10.30 con un momento musicale; a seguire, il discorso di benvenuto agli ospiti da parte del presidente nazionale Otto Betz Güttner. Gli interventi delle autorità presenti in sala saranno poi seguiti da un altro intervallo musicale. Il vicepresidente nazionale Riccardo Sovrano presenterà poi le attività promosse e realizzate dalla Sogit. Dopo un altro intervallo musicale, sarà il momento della consegna delle targhe, delle onorificenze e degli attestati. La conclusione della manifestazione ufficiale si terrà nel segno di un *vin d'honneur*.

Il comitato d'onore della Sogit è composto da numerose personalità locali e regionali: ne fanno parte, fra gli altri, il prefetto Michele de Feis, il vescovo Eugenio Ravignani, il sindaco Riccardo Illy, il presidente della Provincia Renzo Codarin, quello della Regione Giancarlo Cruder e quello del consiglio regionale Roberto Antonione.

Attivo in tutto il territorio nazionale, il sodalizio conta 18 sezioni: anche i dipendenti prestano un minimo di 12 ore mensili di volontariato

Verrà celebrato sabato alle 10.30 nella sede del Circolo Sottufficiali (via Cumano 5) alla presenza delle massime autorità civili, militari e religiose il ventesimo anniversario della Sogit (Opera di Soccorso di San Giovanni dell'Ospedale di Gerusalemme in Italia).

Il sodalizio - attivo in regione dal '76, anno del terremoto in Friuli, con aiuti pari a un ammontare di 3 miliardi 742 milioni di lire - nasce ufficialmente nel '77 su tutto il territorio nazionale, dove conta attualmente 18 sezioni. Il suo iter operativo perpetua in chiave moderna l'antica tradizione dell'Ordine cavalleresco di San Giovanni in Terrasanta all'epo-

ca delle crociate, e si estrinseca in una serie di servizi sociali e assistenziali: dall'assistenza domiciliare ad anziani, invalidi e handicappati fino alla protezione civile, dal servizio di emergenza 118 al servizio trasporto infermi (dializzati, emergenza, neonati, fisioterapia, riabilitazione e quant'altro), tanto per citarne alcuni.

A testimoniare l'intensa attività della sezione triestina Sogit una cifra vale più delle parole: sono stati quasi ottomila i chilometri percor-



si dai mezzi del sodalizio, di cui l'86% nella nostra città. Da notare che anche i dipendenti e i prestatori d'opera offrono mensilmente un minimo di 12 ore di volontariato.

Nel 1994 il ministero della Sanità ha riconosciuto la

Sogit come ente nazionale, assegnandole il diritto di personalità giuridica: fatto, questo, che ha rafforzato ulteriormente gli sforzi e lo spirito di quanti vi operano. Uno spirito portato avanti con la ferma determinazione di perseguire quell'ideale di aiutare il prossimo che è proprio dei Cavalieri di San Giovanni: non a caso il motto della Sogit è «aiutateci ad aiutare».

f. cost.

Documenti Esodo e foibe: mostra a Milano

Si rievoca anche a Milano il dramma dell'esodo cui furono costretti decine di migliaia di istriani. Si inaugurerà infatti il 30 settembre nel capoluogo lombardo, nel Chiostro dei glicini, la mostra storico-documentaria «Immagini di una tragedia. Le foibe e l'esodo», promossa dalla Società umanitaria in collaborazione con l'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia. All'inaugurazione parteciperanno Sergio Romano, Roberto Spazzali, padre Flaminio Rocchi, Arnaldo Maurio Lucio Toth e Graziano Ludovisi.

Grisignana si veste d'arte Un weekend di ex tempore

Ogni anno, nel mese di settembre, l'ex tempore di Grisignana (nella foto Neppi) segna ufficialmente la consueta ripresa dell'attività culturale che l'Università popolare e l'Unione italiana svolgono in stretta collaborazione a favore della minoranza italiana che risiede in Istria, a Fiume e nel Quarnero.

Quest'anno lo svolgimento dell'ex tempore è fissato nei prossimi week end, da venerdì a domenica: la manifestazione artistica vera e propria sarà integrata da alcune iniziative come l'in-

contro con lo scrittore Manlio Cecovini (in calendario venerdì alle 19) e un pomeriggio musicale con il gruppo Quattro colonne di Rovigno (domenica alle 17) nella chiesa di Grisignana.

A Grisignana saranno anche allestite due mostre: una sui «Tempi e cultura contadina», a cura del Circolo di cultura istro-veneta Istria, l'altra a cura dei ceramisti della Romolo Venucci della Comunità italiana di Fiume.

L'iscrizione e la timbratura delle tele si terranno nella galleria Fonticus di



Grisignana venerdì, a partire dalle 12 fino alle 19, e sabato dalle 8 alle 15. Gli artisti residenti in Italia potranno effettuare invece la timbratura nella sede dell'Università popolare, in piazza Ponterosso 6, venerdì dalle 8 alle 14 e sabato dalle 8 alle 12. Tutte le opere dovranno comunque essere consegnate a Grisignana entro le 11 della giornata di domenica.

Le opere che saranno giudicate più meritevoli dalla giuria internazionale verranno esposte nella piazza della Loggia e lungo le vie principali di Grisignana. La mostra sarà inaugurata alle 18.30 di domenica.

I temi dell'ex tempore quest'anno sono due: Grisignana; e il paesaggio istriano. La scelta della tecnica con cui realizzare le opere

Manifestazione promossa da Università popolare e Unione italiana

è libera: il formato però non deve superare i 100 x 120 cm. Le opere andranno consegnate almeno listellate, pronte per l'esibizione, entro le 11 di domenica nella stessa sede di timbratura.

I premi in palio sono cinque: primo premio (due milioni lire), secondo, terzo, premio Città di Grisignana e premi sponsor.

Le opere premiate resteranno proprietà degli organizzatori della manifestazione, e non potranno dunque essere ritirate alla fine dell'ex tempore.

STRANIERI IN CITTA'

La comunità è costituita da una cinquantina di persone, quasi tutti studenti universitari

Camerun, una cultura da scoprire

E un'associazione si prefigge di divulgare gli usi di quel Paese

Tra i tanti primati che Trieste può vantare, certamente uno dei meno conosciuti è che proprio all'ombra di San Giusto è stata aperta la prima rappresentanza diplomatica in Italia della Repubblica del Camerun.

La sede, ospitata adesso nel palazzo del Tergesteo con ingresso da via Einaudi (foto Lasorte), è stata aperta ben 35 anni fa, e per una quindicina di anni è rimasta l'unico punto di appoggio per i cittadini camerunesi nel nostro Paese.

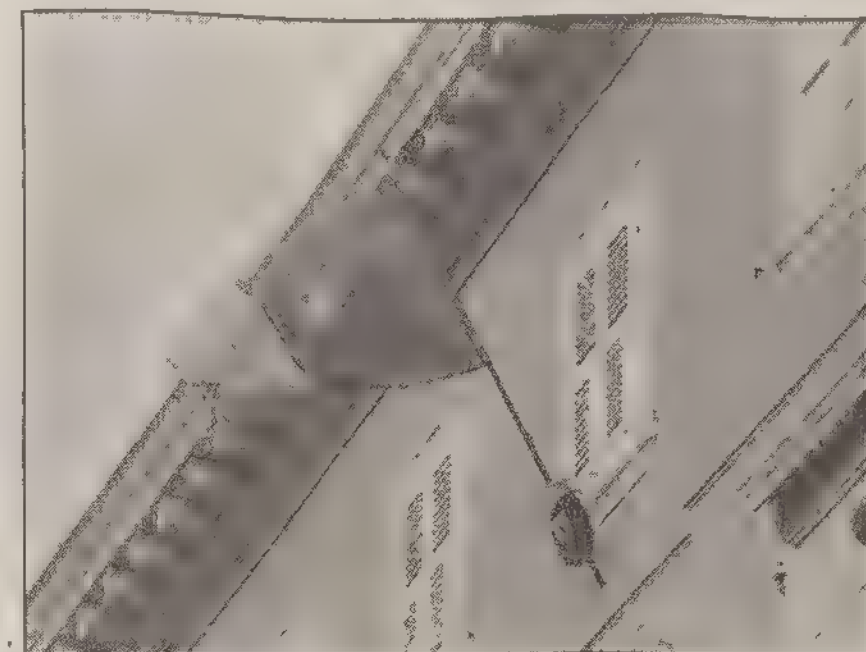
Solo vent'anni fa infatti il Camerun ha deciso di aprire a Roma la sua ambasciata, con propri funzionari. Trieste, tuttavia, continua a svolgere un ruolo estremamente importante per tutti quei camerunesi che risiedono nel Nord Italia e che per qualunque rapporto burocratico con la loro madrepatria - è il caso della nume-

rosa comunità camerunese di Ferrara - si affidano alla rappresentanza consolare della nostra città. Gestita, come succede per tutti i consolati onorari, da impiegati locali.

A Trieste, - che, va ricordato, ha siglato 25 anni fa un gemellaggio con Douala, il maggior porto del Camerun - risiedono una cinquantina di camerunesi, quasi tutti studenti all'ateneo giuliano, i quali alla fine degli anni Ottanta hanno costituito un'associazione che non solo si è proposta come punto di incontro per gli studenti africani, ma si è anche impegnata nella diffusione della cultura del Camerun nella nostra città.

Un impegno per far conoscere gli usi e i costumi di un mondo che spesso viene visto solo attraverso la lente del pregiudizio.

Sono state così organizzate serate musicali - anche di rilievo internazionale, come nel caso della esibizione di un noto folk-singer camerunese conosciuto pure in Europa - e partecipazioni ad avvenimenti locali. Ad esempio, in occasione della tradizionale Festa del pane



che si tiene a Servola, alcuni giovani camerunesi hanno preso parte allo spettacolo.

E così, tra una macchietta di Cecchelin e una canzone in dialetto triestino, il pubblico ha potuto avvicinarsi al folklore pressoché sconosciuto di un Paese africano.

p. mar.

La Grecia più affascinante Immagini in concorso

Dopo il successo registrato nella scorsa edizione del concorso fotografico «La Grecia», l'associazione Trieste-Grecia Giorgio Costantini, ne bandisce uno nuovo, etichettato stavolta «La Grecia nei suoi aspetti umani». Il tema va inteso in senso lato: comprende cioè immagini di attività lavorative e di vita quotidiana, volti, folklore, costumi caratteristici e divertimenti. La giuria terrà conto dell'originalità e del contenuto artistico delle opere. Le foto potranno essere in bianco e nero, o a colori: di formato

30 x 40 cm o - se più piccole - montate su un cartoncino leggero 30 x 24. Sul retro di ogni foto dovranno comparire nome, cognome, indirizzo dell'autore e località in cui è stata scattata l'immagine.

Ai primi tre classificati verranno assegnati un biglietto per una persona, andata e ritorno, sulla rotta Trieste-Grecia a bordo di El Venezelos, messi a disposizione dal rappresentante per l'Italia della compagnia armatrice, Michele Hatzakis. Sono comunque previsti numerosi altri premi.



Le opere dovranno essere consegnate entro il 30 ottobre alla segreteria dell'associazione (presso Samar & co. shipping, via Einaudi 3, terzo piano, tel. 7600022), dove gli interessati potranno ritirare il bando di concorso. Le opere vincitrici e quelle segnalate dalla giuria verranno esposte in una mostra. La partecipazione al concorso è del tutto gratuita.

PERSONAGGI

Un compleanno tutto speciale per festeggiare il secolo di vita

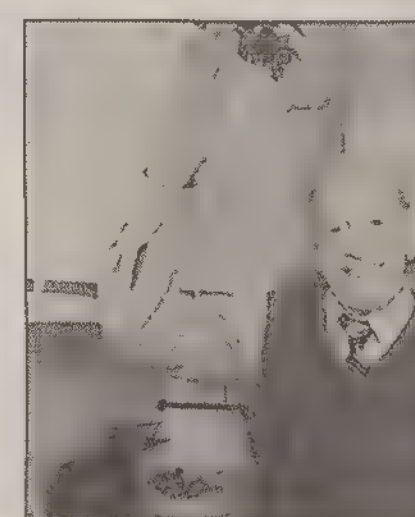
Il centenario spegnerà le candeline attorniato da numerosi parenti, giunti per l'occasione addirittura dall'America

Dire arzillo è poco nel caso di Luigi Lugnani (nella foto Lasorte), che quest'oggi compie un secolo di vita. E nato, infatti, il 24 settembre del 1897 a Isola d'Istria. A questa invidiabile età Lugnani è giunto come pochi: voce piena, per niente tremolante, un fisico da ottantenne, così come ha viva e lucida la mente.

Eppure ha avuto una vita assai tribolata. «A di-

ciassette anni - racconta - fui chiamato sotto le armi da Franz Josef. Fui mandato prima a Graz e poi sul fronte russo». Dalla voce dell'anziano trapela la commovente, quando ricorda i due anni di prigionia e il periodo nel quale vide nascere la rivoluzione in Russia.

Poi, il ritorno al paese natìo e gli anni più felici trascorsi con la moglie Luigia Dagri, sorella del par-



roco del paese. E ancora, la nascita di sei «figli», dei quali oggi sono viventi Bruna (nata nel 1920), Giacinto (1922), Mario (1926) e Giuseppina (1929).

Luigi non ha dimenticato il dolore dell'esodo. Arrivò a Trieste nel 1955 e per

Un nuovo servizio per la rassegna di Miramare

Necropoli come Paperopoli La grande civiltà dei Daci raccontata ai più piccoli

«La mostra che stiamo per vedere racconta la storia del popolo dei Daci». Ma chi era questo popolo, dove viveva? Il narratore spiega: «I Daci occupavano all'incirca il territorio dell'attuale Romania, e furono i primi a costruire uno stato fra il fiume Danubio...».

Ecco allora gli attori improvvisare un valzer. E il «Bel Danubio blu» con cui si apre questa trovata: l'animazione teatrale per i ragazzi delle scuole elementari e medie inferiori, che il Consorzio cooperative culturali del Friuli-Venezia Giulia organizza per accompagnare gli spettatori più piccoli lungo tutto il percorso dell'esposizione alle scuderie di Miramare (per informazioni tel. 040/366919), unendo al divertimento la possibilità di imparare.

Poi il narratore avverte: quello non è il Danubio viennese ma l'ultima parte del corso del fiume, situato fra il Mar Nero e la Transilvania. Sì, proprio la terra di Dracula: che compare per divertire gli ospiti. E così si continua in tutte le sale delle scuderie spiegando la mostra attraverso simpatiche scenette.

Questo esperimento di servizio didattico e teatrale era già stato proposto dal Consorzio in occasione delle mostre Ebla e I te-

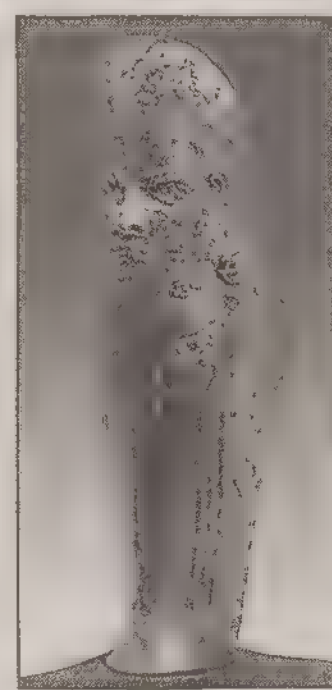
sori di Praga, riscontrando il gradimento non solo degli operatori scolastici ma anche dei ragazzini. I quali in questo caso sono chiamati a visitare una mostra che propone oltre ottocento reperti archeologici, e che così com'è non sarebbe certo di facile approccio.

Ma gli animatori ci mettono lo zampino: davanti ai corridoi ritrovati nelle necropoli, bisogna infatti capire prima di tutto che cosa significa questa angusta parola. «Necropoli è come Paperopoli, la città dei paperi» dice il narratore.

Quindi ecco comparire Paperino, «con la differenza che Necropoli significa città dei morti». Quindi per evitare ogni dubbio su quelli che potrebbero essere gli interrogativi dei bimbi, l'animatore dà una spiegazione semi-scientifica, ma adatta al linguaggio dei bambini.

Il testo, curato da Giorgio Amodio e Giuliano Zannier (assistente Angelica Grisoni) racconta in modo inconsueto le vicende e i costumi dell'antica civiltà, alternando parti raccontate alle animazioni tenute da Paolo De Paolis, Teresa Sadar, Maurizio Repetto e Marcela Serli. (nella foto tratta dal catalogo della mostra, un gambale)

en. cap.



Riprendono le attività al Centro italo-tedesco

Berlino incontra Trieste attraverso il «Goethe»

Dalla temuta chiusura alle pagine di Internet. Eppure il Goethe Institut di Trieste è un'istituzione tutt'altro che virtuale: proprio su Internet, al sito <http://www.goethe.de/it/tri>, si possono leggere i seminari e le manifestazioni programmate per i prossimi mesi dal Centro culturale italo-tedesco di via Coronio diretto da Uwe Mohr.

Intanto, un primo assaggio si è avuto con la visita di un gruppo di ospiti provenienti da Berlino (foto Lasorte) che si sono trattenuti a Trieste per una settimana, nel quadro di uno scambio culturale tra la nostra città e la futura capitale della Germania riunita. I visitatori sono stati anche ricevuti dall'assessore comunale all'Economia Fabio Neri, con il quale si è discusso del possibile sviluppo del sistema di comunicazioni fra Trieste e la città tedesca.

Gli ospiti hanno poi partecipato ad un incontro conviviale al Goethe nel corso del quale è stata anche illustrata la situazione della



città prussiana, anche in merito alla trasformazione urbanistica che si sta preparando. Berlino infatti si prepara a ritornare la capitale tedesca rifacendosi il trucco. Ma si tratta di un maquillage discreto. Non si prevedono rivoluzioni nel profilo dei nuovi edifici all'ombra della porta di Brandeburgo.

Gli architetti coinvolti nel progetto di disegnare il volto della Berlino del Due-

mila, tra i quali l'italiano Renzo Piano, si muovono sull'asse di un recupero della tradizione: rispetto delle strade, delle piazze e dei vecchi tracciati, pochi i grattacieli, raggruppati sulla famosa Alexanderplatz. Anche Trieste è alle prese con il suo piano regolatore: ma il paragone finisce qui, di fronte alla concreta celerità della città tedesca e alle solite controversie di quaggiù.

p. mar.

Luigi Lugnani è nato il 24 settembre 1897 a Isola d'Istria

«Oggi - spiega il figlio di Luigi, Giacinto Lugnani - ci limiteremo a festeggiare il papà con una messa di ringraziamento. Ma sabato sarà festa grande, perché da varie città - e perfino dall'America - arriveranno nipoti e pronipoti per il grande evento. Alla nostra tavola siederanno più di quaranta persone...».

Il centenario gode di un ottimo appetito e ha l'hobby del gioco delle carte. Briscola e tresette non hanno segreti per lui. da. cam.

CMT - CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

SE COMPRI:

ENTRA IN UNA DELLE NOSTRE 13 AGENZIE E POTRAI TROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUNTAMENTO CHE DESIDERI.

IL SISTEMA DI VENDITA PIÙ AVANZATO D'ITALIA

SE VENDI:

IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE E 13 LE AGENZIE COLLEGATE.

ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

ADIACENZE S. GIUSTO accogliente mansarda ristrutturata, soggiorno, cucina, una stanza, bagno, autometano. 85.000.000. **CASAPROGRAMMA**, 040/366544.

SEMICENTRALI nel verde, recenti, soggiorno con angolo cottura o cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, poggolo, riscaldamento autonomo, da 90.000.000. **CENTROSERVIZI**, 040/382191.

SONCINI soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, poggolo, ripostiglio, cantina, posto auto, riscaldamento autonomo, ottima vista, L. 100.000.000. **CENTROSERVIZI**, 040/382191.

TRIBUNALE splendido alloggio, condominio signorile. Bella cucina con grande terrazzo, salone 37 mq, matrimoniale, servizi separati, 82 mq totali confortevolissimi. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

MANSARDINA Viale/Giardino pubblico, vero gioiellino, arredato e attrezzato. Angolo cottura, soggiorno, camera, bagno, 35 mq da sogno. Ascensore. 120.000.000. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

FORNACE (S. Giusto) simpatico appartamento in buona casa d'epoca. Secondo piano, 55 mq da risistemare. Adattissimo coppie «principianti». 60.000.000. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

BAIAMONTI vero monolocale 40 mq, immerso nella tranquillità con simpatica veranda. In condominio moderno ma con ingresso indipendente, 65.000.000. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

CENTRALE piano alto, bella vista anche mare. Coccolissimi 40 mq con bel poggolo. Leggermanete da riammodernare. Buon investimento 80.000.000. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

GRETTA in casetta ristrutturata 3 appartamenti nuovi, stanza, soggiorno, angolo cottura, bagno, ripostiglio, termoautonomo, possibilità giardino, da 115.000.000. **GREBLO**, 362486.

GIULIA adiacenze in casa d'epoca, appartamento luminosissimo, tranquillo, da ristrutturare, cucina, soggiorno, camera, wc, due ripostigli, 75.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

STAZIONE - BOCCACCIO soggiorno, matrimoniale, stanzino, cucina, wc-doccia, cantina, II piano, 75.000.000, minimo contanti 10.000.000 resto mutuo 750.000 mensili. **PIZZARELLO**, 040/766676.

CENTRALISSIMO ampio monolocale di circa 75 mq con possibilità sopralco, in ottimo stato con ascensore e autometano. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

DUINO mare in palazzina recente, cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggolo, cantina, giardino e posto macchina condominiali. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

PAISIELLO ultimo piano con ascensore, riscaldamento autonomo, cottura, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggolo, posto macchina. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

MOTORIZZAZIONE adiacenze, soffitta abitabile vista mare cucina, due stanze, servizio esterno, 52.000.000. **VIP**, 040/634112.

ROIANO soleggiato vista aperta cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazzo, 72.000.000. **VIP**, 040/631754.

ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

ZONA SALUS perfetto, salone, 2 stanze, doppi servizi, grande cucina, ripostiglio, doppia entrata, riscaldamento autonomo, porta blindata, L. 180.000.000. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

DUINO in palazzina recente con vista mare, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, terrazzo; cantina, posto auto coperto; termoautonomo. **GEOM. GERZEL**, 040/310990.

RESIDENZIALE a due passi dal centro, super alloggio 110 mq: cucina, saloncino, 2 camere, 2 bagni, splendido terrazzo 30 mq, box auto. Per raffinati. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

MANSARDA Barriera molto carina e particolare, 140 mq in piccolo condominio d'epoca. Totalmente abitabile. Adattissima anmi artistici. Ribasati 225.000.000. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

ULTIMO PIANO «Sangiacomino», molto carino e panoramico. Grande cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, atri, poggolino. Esclusivamente giovani «allenati», solo 90.000.000. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

VIA MOLINO A VENTO in buono stabile recente, ottima vista, appartamento soleggiatissimo come primo ingresso, cucina abitabile, soggiorno, stanza, matrimoniale, bagno, poggolo. **GRATTACIELO**, 040/635583.

MADONNA DEL MARE ampio appartamento ristrutturato, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, servizio, cantina, termoautonomo, L. 150.000.000. **GREBLO**, 362486.

SEMPERIFERICO in casa d'epoca, 1.0 piano, 55 mq, 2 stanze, cucina abitabile, bagno e servizio separato, da risistemare, L. 58.000.000. **GREBLO**, 362486.

MAZZINI casa d'epoca, 2.0 piano completamente restaurato, 2 stanze, grande atri, cucina, bagno e wc separato, termoautonomo, adatto anche ufficio. L. 140.000.000. **GREBLO**, 362486.

MUGGIA adiacenze Marina Muja, sul mare in palazzina signorile, appartamento con giardino: atri, soggiorno, cucina, bagno, 2 stanze, ripostiglio, cantina, poggolo, posto auto. L. 240.000.000. **MUGGIA IMMOBILIARE**, tel. 040/275118.

OSPEDALE decorosa epoca con ascensore, appartamento da rimodernare, cucina, 3 stanze, stanzino, bagno, cantina, 105.000.000. **Altro 131 mq zona Cappello** 115.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

CENTRALISSIMI appartamenti primo ingresso, pronta consegna, ottimamente rifiniti: salone, cucinona, 2 camere, bagno, lavanderia, terrazzo sul verde, autometano. 290.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

DUINO in palazzina immersa nel verde interessante appartamento cucina abitabile, salone, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazzo, grande cantina, box, autoriscaldamento, 245.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

140.000.000 adiacenze Commerciali in perfette condizioni, recente: soggiorno, cucinino arredato nuovo, matrimoniale, stanzetta, ripostiglio, bagno, poggolo, cantina, ottime condizioni, IV piano, ascensore. **PIZZARELLO**, 040/766676.

140.000.000 D'Annunzio-Perugino piano alto, luminosissimo, ascensore, 2 stanze, stanzino, cucina abitabile con poggolo, bagno, wc, cantina, buone condizioni, riscaldamento. **PIZZARELLO**, 040/766676.

160.000.000 Flavia adiacenze Paradiso semirecente: soggiorno, matrimoniale, stanzetta, cucina, poggoli, ripostiglio, cantina, 90 mq, buone condizioni. **PIZZARELLO**, 040/766676.

190.000.000 Costalunga adiacenze panoramico vista mare, recente, in perfette condizioni, piano alto, ascensore: soggiorno, cucina con poggolo, 2 stanze, servizi, possibilità posto auto. **PIZZARELLO**, 040/766676.

DI FRONTE GINNASTICA TRIESTINA recente quarto piano, ingresso, cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, ripostiglio, terrazzino. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

ROIANO ultima disponibilità in Edilizia convenzionata con quota mutuo Frie ventennale al tasso fisso del 4%, appartamento con salone, 2 stanze, 2 bagni, cucina, poggolo, autometano, box auto. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

APIARI primingressi rifinitissimi con parziale vista mare, cucina soggiorno stanza stanzetta doppi servizi poggolo e box. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

GAMBINI primingressi in edilizia convenzionata con intervento di mutuo regionale, disponibilità di appartamenti composti da cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, servizi, ripostiglio, poggoli o terrazzo, cantina, box o posto macchina. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

VIALE adiacenze ultimo piano luminoso panoramico cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno, verandina, 75.000.000. **VIP**, 040/631754.

ALPI GIULIE recente signorile, soggiorno, cucina, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, soffitta, 195.000.000. **VIP**, 040/634112.

ZONA GIORNO PIÙ TRE STANZE

MOLINO A VENTO ALTA recente vista città, soggiorno, cucina abitabile, tre stanze, servizi, ripostiglio, balcone, 165.000.000. **CASAPROGRAMMA**, 040/366544.

PICCARDI piano alto con ascensore, soggiorno, cucinino, tre stanze, biservizi, ripostiglio, balcone, box proprio. **CASAPROGRAMMA**, 040/366544.

SEMICENTRALE su 2 livelli, recente, terrazzone vista libera, soggiorno, 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, ascensore, riscaldamento autonomo, in ottime condizioni. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

ZONA ROSSETTI soggiorno, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, tranquillissimo, in buone condizioni, L. 138.000.000. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

ZONA BELLOSGUARDO panoramico, ultimo piano, vista mare, ampia metratura, buone condizioni; San Vito, luminosissimo, ultimo piano, 140 mq da sistemare. **GEOM. GERZEL**, 040/310990.

CENTRALISSIMI ALLOGGI in condomini prestigiosi, salvaguardati dalle «belle arti», da 125 a 300 mq, anche in splendida zona pedonale. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

MANSARDE CENTRALI splendido palazzo d'epoca magnificamente ristrutturato, 120-130 mq, possibilità anche «al grezzo». Ascensore, tranquillità e perfino nel verde!!! **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

VIALE SANZIO piano alto con ascensore, 3 stanze, soggiorno con cucinotto, bagno, ripostiglio, veranda, poggolo e grande cantina. L. 190.000.000. **GREBLO**, 362486.

SEVERO ALTA recente, salone, cucinino, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, 2 balconi, soffitta, 220.000.000. **VIALE ADIACENZE** epoca 205 mq elegantemente ristrutturati, 290.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

275.000.000 BORGO TERESIANO-VIA FILZI IV piano ascensore, 6 stanze, cucina, bagni, soffitta, 185 mq, adatto ufficio o abitazione, discrete condizioni. **PIZZARELLO**, 040/766676.

PORTICI CHIOZZA adatto studio abitazione: salone, 4 stanze, cucina, bagni, soffitta, completamente ristrutturato, autometano, 150 mq, ascensore, stabile buona presenza. **PIZZARELLO**, 040/766676.

CRISPI ALTA prestigiosa palazzina d'epoca, ampio appartamento suddiviso in salone di 66 mq, cucina, 4 stanze, servizi, lavanderia, grande terrazzo, cantina, box auto. Informazioni riservate. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

CICERONE ultimo piano d'ampia metratura, cucina, grande salone, tre stanze, stanzino, doppi servizi, ripostigli, poggoli, ampia soffitta, ascensore, autometano. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

CENTRALISSIMO in bel palazzo d'epoca, salone doppio, tre camere, servizi, ripostiglio, balconi, soffitta. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

ADIACENZE BELLOSGUARDO da riadattare, cucina, soggiorno, 3 stanze, bagno, poggoli, posto macchina. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

TIEPOLO palazzo d'epoca, ingresso, soggiorno, due stanze, stanzino, cucina, bagno, cantina con ascensore e riscaldamento. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

ERICA adiacenze moderno nel verde soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, cantina, garage, 225.000.000. **VIP**, 040/634112.

STRADA DEL FRIULI adiacenze moderno signorile vista mare, salone con caminetto, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, cantina, 400.000.000. **VIP**, 040/631754.

COMMERCIALE adiacenze splendida vista mare, eccellenti condizioni, salone, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, ampi poggoli, cantina, 435.000.000. **VIP**, 040/634112.

VILLE E CASETTE

ALTIPIANO splendide ville su 2 livelli, anche bifamiliari, grande salone con caminetto, 4-5 stanze, tripli servizi, taverna, box, ampio terreno alberato. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

VISOGLIANO in ottima posizione tranquilla immersa nel verde vendesi villetta recente vista mare, grande salone con caminetto, zona pranzo, cucina abitabile, due bagni, due stanze matrimoniali, patio con caminetto esterno, ampio giardino, orto, box auto, cantina. **GRATTACIELO**, 040/635583.

MUGGIA Strada per Lazzaretto, in posizione dominante, villa unifamiliare esclusiva e unica nel suo genere, giardino, parcheggi, pontile. Vista incantevole mare. Lire 355.000.000. **MUGGIA IMMOBILIARE**, tel. 040/275118.

MUGGIA sopra MARINA MUJA bella villa recente indipendente superba, vista mare, ampio garage, taverna con caminetto, mansarda, ampio giardino. **040/360224.**

DUINO casettina 80 mq da rimodernare, giardino 750 mq + ulteriore costruzione 50 mq indipendente da finire, 350.000.000, possibilità acquisto frazionato. **PIRAMIDE**, 040/360224.

OPICINA posizione centralissima ma silenziosa, tipica casa carsica ristrutturata accostata, piccolo cortile, cucina, soggiorno, 3 camere, 2 bagni, lavanderia, mansarda, autometano, 380.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

ALLE SPALLE DI VISOGLIANO nuove villette carsiche, su due livelli, con cucina, soggiorno, 2 stanze, 2 bagni, ripostiglio, poggolo, giardino, posto macchina, da 345.000.000. Consegna fine anno. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

OPICINA centro, posizione tranquilla, ampia villa recente su tre livelli con 1000 mq di giardino. Informazioni riservate. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

SAN LUIGI posizione tranquilla, casetta unifamiliare 135 mq su tre livelli, in ottime condizioni con giardino, senza accesso auto. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

DUINO villino a schiera di testa primo ingresso, soggiorno, due camere, due camerette, doppi servizi, taverna, posto macchina, giardino, 420.000.000. **VIP**, 040/631754.

LOCAZIONI

PER STUDENTI o non residenti, appartamenti ben arredati, recenti, Università nuova o centralissimi, monolocali o 2-3-4 stanze, cucina abitabile, bagno, termoautonomo, da 700.000. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

TERRENI

MUGGIA terreni sia agricoli che edificabili per soddisfare esigenze quasi di ogni tipo, vi invitiamo a telefonarci per analizzare le numerose proposte. **MUGGIA IMMOBILIARE**, tel. 040/275118.

MUGGIA TERRENO PIANEGIANTE AGRICOLO RECINTATO panoramico, 2100 mq attiguo strada e abitazioni, 80.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

DOMIO terreno con progetto approvato per villa bifamiliare, 120.000.000. **QUADRIFOGLIO**, 040/630175.

MAGAZZINI E BOX

VIA FLAVIA capannoni in affitto o in vendita, ampie metrature da minimo 500 mq + spazio antistante, ottima posizione di grande passaggio. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

CUMANO adiacenze magazzino 72 mq forma regolare, adatto anche uso box per 3 automobili, accesso carrabile vendesi L. 60.000.000 trattabili. **GREBLO**, 362486.

VIA VERGA ampi box auto anche per due macchine, consegna fine anno. **QUADRIFOGLIO**, 040/630174.

AZIENDE

ABBIGLIAMENTO CENTRALISSIMO ottime marche, grande passaggio, ottimo avviamento, locale 120 mq con sopralco, appena rinnovato, trattative riservate. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

CENTRALISSIMO NEGOZIO cedesi previo rimborso spese. 60 mq posizionati splendidamente. **ALTRO** 20 mq, centralissima zona pedonale. Equi contratti locazione. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

CEDESI: NEGOZIO DISCHI affarone 30.000.000, inventario compreso; **GIOIELLERIA** centrale 70.000.000 nuova; **PANIFICIO** con negozio; **LIBRERIA** splendida, centralissima; **PIZZERIE** aviatissime, centrali o bellissime a S. Giacomo; **PUB-BIRRERIA-PANINOTECA** centrale ben avviato; **ALTRO** più piccolo svenduto; **ABBIGLIAMENTI** centralissimi-centrali varie metrature anche **GESTIONE**; **CALZATURE** centrale, d'angolo, specializzato 75.000.000; **CARAMELLE/bonbon** vero gioiellino. **GEOM. MARCOLIN**, 040/366901.

PROPRONAMIO: osteria/cucina con giardinetto 70.000.000; **BAR CON TOTOCALCIO** compresi muri prezzo interessantissimo; **DROGHERIA** **ERBORISTERIA** rionale 10.000.000; **C.SO ITALIA INTIMO** 50.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

PICCOLO SALONE PARRUCCHIERIA esistenza pluridecennale, vendesi per anzianità. Ottimo avviamento, impianti adeguati, locale con servizio. 35.000.000. **PIRAMIDE**, 040/360224.

CENTRALISSIMO bar superalcolici cibi freddi e cotti 190.000.000; **San Giacomo** salumeria specialità alimentari 70.000.000. Informazioni presso nostri uffici. **VIP**, 040/631754.

LOCALI

LOCALI 70 mq con servizio, semicentrali, in ottime condizioni, adatti ufficio, artigiano, ottimi prezzi. **CENTROSERVIZI**, tel. 040/382191.

PASCOLI affittasi negozio ex abbigliamento con vetrina ottime condizioni 45 mq più 35 mq di sopralco, 770.000 mensili. **PIRAMIDE**, 040/360224.

LOCALE SU STRADA Grattacielo Roiano 105 mq con servizio e cortile carrabile adatto a parcheggio, 170.000.000. **PIZZARELLO**, 040/766676.

LOCALE 60 mq Geppa-Teresiano buone condizioni, con servizio e sopralco, 138.000.000. **PIZZARELLO**, 040/766676.

LOCALE 50 mq zona Rive-Belpoggio 50.000.000, altro 40 mq con sopralco 40.000.000. **PIZZARELLO**, 040/766676.

TURISTICI

ZONA FORNI DI SOPRA recente villino indipendente su due livelli, con ampio giardino e box; buonissime condizioni. **GEOM. GERZEL**, 040/310990.

Casa
PRO
GRAMMA
TEL. 366544

centro
servizi
TEL. 382191

CIVICA
ROMA
NELLI
TEL. 660890

GI
geom.
gerzel
TEL. 310990

GRATTACIELO
TEL. 635583

GEOMETRA
MARCOLIN
TEL. 366901

GREBLO
TEL. 362486

LA
PIRAMIDE
TEL. 360224

MUGGIA
IMMOBILIARE
TEL. 275.118

PIZZARELLO
TEL. 766676

QUADRIFOGLIO
TEL. 630174

RIVIERA
TEL. 224426

VIP
IMMOBILIARE
TEL. 634112

CULTURA & SPETTACOLI

COSTUME Ugo Volli analizza in un libro le forze che spingono a trasformare le persone (o le cose) in mito

Marilyn, il mio inconscio ti adora

Da Lady Diana alla Coca Cola, i simboli della fascinazione collettiva

Lady Diana, giovane, triste e bella principessa la cui storia è finita in tragedia. È divenuta icona, evento mediatico. Milioni di persone, dopo averla seguita, pedinata sulle colonne trash dei giornali popolari, hanno poi rovistato nelle immagini trasmesse dalle tv mondiali (il quarto potere, la stampa, è ormai divenuto un parassita del quinto e del sesto, Internet), nella carcassa nera della Mercedes distrutta, seguito con il fiato sospeso gli ultimi istanti di vita mentre esce con il suo compagno Dodi dall'hotel Ritz. Il mito si è consumato nei giorni fra l'incidente stradale e i suoi funerali. Fra lo schianto e le distese di fiori di fronte a Buckingham Palace. Questa è la differenza con altre due favole dei nostri tempi finite male: Marilyn Monroe e Grace Kelly. Anche la morte della principessa segue un suo spietato e diverso protocollo. Marilyn in modo misterioso, solitario, autoinflitto. Grace precipita con l'auto in un burrone, distruttiva, ma senza intaccare il suo mito di perfezione. Diana viene beatificata in un furore quasi medioevale.



le, da benandanti di fine millennio. E poi diventa materia di dibattito nelle chat line di Internet dove le foto dell'incidente (vere o false?) ricercatissime al mercato nero delle immagini si rifiuta di pubblicare in un impeto di espiazione: per ora, sono già comparse, duplicate come le scatole della Campbell di Warhol.

Come nasce un'icona? Quali sono le forze irresistibili che spingono la gente a trasformare delle persone reali in figure simboliche, fra superstizione e psicoanalisi? Un contributo essenziale viene proprio in questi giorni da Ugo Volli che ha dedicato il suo ultimo libro, «Fascino, feticismi e altre idolatrie» (Feltrinelli; pagg. 176, 28 mila lire) ai misteri dei nuovi idoli, al realismo magico

dei simboli con valore in sé, degli oggetti senza vita che diventano rappresentazione del nostro inconscio, delle nostre pulsioni segrete. Anche se sono nulla. I feticci, innumerevoli simboli di adorazione collettiva (come la Coca Cola, Jimi Hendrix, Marilyn, James Dean) hanno fascino, e non stiamo parlando solo di profumi, automobili, squadre di calcio. Feticcio, senza comodare Freud, si alimenta nella moda, nelle false credenze, anche nella pornografia: «Il feticista», afferma Volli, non ha difficoltà ad attribuire volontà al mercato, sex appeal ad un reggiseno Wonderbra, comprensione ad un computer. Il feticismo è anche violenza linguistica.

E qui il fenomeno sta diventando qualcosa di più complesso. Ormai non c'è nulla che non abbia un valore. Il feticcio diventa così un affare. Appunto perché non rappresenta nulla «in questo scambio circolare fra la percezione della vita e della morte, del personale e dell'inorganico, si gioca uno straordinario potere», scrive Volli, «erotico e teologico al tempo stesso. Il suo motore segreto è l'assen-

za». Lady D., le star del rock (l'idea di Elton John di riciclare una vecchia canzone dedicata a Marilyn, *Candle in the wind*, per destinarla alla memoria di Diana in un trionfo di autopubblicità e milioni di dischi venduti a pochi giorni dall'uscita del suo ultimo cd, e così via...) e soprattutto il mondo delle modelle che oggi vengono imposte anoressiche, emaciate, stile tossico: i sogni e la bellezza

Una incursione nei territori del fascino, anche un po' perverso, dove risiedono stelle del cinema e cultura spazzatura dei nostri tempi. Ma anche gli idoli delle merci e la forza simbolica di tanti oggetti vuoti

oggi si vendono solo se già rovinati, consumati, bruciati, funerari. Volli spiega, perfezionando, fa capire bene: «Le modelle sono la massima astrazione possibile che la nostra società abbia saputo inventare per il corpo femminile: l'assenza pura». Perché la profezia di Warhol (tutti diventeranno famosi almeno per cinque minuti) si è rea-

lizzata da tempo. Non c'è più nulla che valga la pena guardare e ammirare per più di cinque minuti. I vecchi feticci sono già tramontati. Volli fa l'esempio della cantante Madonna, che pure è riuscita a riciclarsi mille volte assumendo le sembianze di altri idoli, come Evita: «È l'ultimo grande esempio di divismo riuscito, con la sua miscela inimitabile di scandali e conformismo...ma la sua è luce riflessa, citazione esplicita della tradizione divistica». Il libro di Volli è insomma una incursione improvvisa e fulminea nei territori del fascino, anche un po' perverso, dove risiedono principesse e stelle del cinema, l'erotismo e la cultura spazzatura dei nostri tempi. Ma anche gli idoli delle merci che, come sosteneva Marx nel suo famoso trattato, avrebbero valore in sé, sino all'essenza della seduzione, alla rappresentazione che ne facevano le donne fatali, agli amuleti e alla forza simbolica di tanti oggetti, vuoti e inutili, veri o inanimati, di cui ci circondiamo e dei quali qualche volta non sappiamo più fare a meno. Ma per poco. Cinque minuti.

Piercarlo Fiumanò



Madonna è riuscita a riciclarsi assumendo le sembianze di altri idoli. A lato Marilyn Monroe, mito dopo la morte.

MOSTRE Due rassegne, a Ravenna e a Udine, celebrano il nuovo interesse per un'arte antica

Mosaico, la tradizione ritrovata. E rinnovata

Pittura, design, architettura: il classico diventa postmoderno

Interpretazioni ardite e originali all'esposizione friulana

L'avanguardia gioca con la pietra

La rassegna ravennate prosegue idealmente a Udine nella Chiesa di San Francesco dove sono esposte importanti opere musive di artisti, architetti e designer contemporanei. In questa sede l'attenzione non è però dedicata esclusivamente agli oggetti di design ma accoglie anche i mosaici cosiddetti «da cavalletto», in cui alla pennellata si è sostituita la tessera musiva, poiché, come si diceva un tempo, il mosaico è anche «una pittura di pietra».

Ad accoglierli nel gradevole allestimento di Enrico Franzolini incontriamo due opere di notevole spessore: un recentissimo «Generale» di Enrico Baj, in cui la tecnica musiva si adatta perfettamente al gioco ironico e new dada così sovente espresso dall'autore attraverso collage di materiali di ogni genere. Accanto sono esposti «Oggetto invisibile» e «Corpo nero», due opere quasi magiche nella loro icasticità, in cui Diego Esposito gioca sapientemente con la rifrazione della luce sulle superfici variamente inclinate delle tessere musive. Più avanti, tra i pezzi migliori, incontriamo un arazzo molto speciale, rilevante esempio di «pittura musiva» firmato dal pittore romagnolo Giuliano Babin.



davvero magistrali, in cui trionfa il concetto di mosaico d'avanguardia, poiché l'artista lo rapporta all'immagine elettronica formata dai pixel che altro non sono se non una sorta di tessere elettroniche. Raffinatissimo e affine a Diego Esposito per la modulazione delle superfici delle tessere musive è Lucio Orsoni, appartenente a una antica famiglia di ma-

estri vetrai veneziani, che si esprime attraverso tasselli d'oro rigorosamente assemblati. Mendini ripropone uno dei «Mobili per uomo» di stile neomoderno, appartenenti alla serie esposta anche a Ravenna, Marco Bravura due arazzi di grande suggestione, Alessandro Vicari una moderna e interessante rilettura del fonte battesimale bizantino.

Tra le decorative colonne con vaso di Ugo La Pietra e i bei tavoli di Ravage, emergono però per originalità e finezza interpretativa le composizioni di Marco De Luca e Romeo Gigli, il «Concavo convesso» di Getulio Alviani, «Mondo mosaico» di Felice Nittolo, le opere di Antonio Trotta. Mentre Luciano Petris, Samuele Gabai, Giancarlo Pozzi, Jozsef Csuh e Enzo Tinarelli offrono un'interpretazione ardita e contemporanea del mosaico impiegato come mezzo pittorico. In tale contesto così rutilante di colori e imponente per dimensioni appare invece un po' riduttivo il contributo di Giovanna Galli e sul piano interpretativo quello di Lino Lino-

La rassegna prosegue presso alcune gallerie udinesi (Artesegno, Artestudio Clocchiatti, Colussa, Plurima e la Stamperia d'arte il Laboratorio) e in tono decisamente minore negli spazi della Galleria d'arte Moderna. m.a.

Due interessanti rassegne, allestite quasi in contemporanea - a Ravenna nella Loggetta Lombardesca fino al 28 settembre e a Udine nella chiesa di San Francesco fino al 5 ottobre - testimoniano del rinnovato interesse per l'antica arte del mosaico nell'ambito dell'architettura, della pittura e del design.

Nel panorama artistico del nostro secolo si deve infatti risalire alla Secessione viennese, al Liberty o ad artisti come Gino Severini, Mario Sironi e Achille Funi per rintracciare espressioni artistiche davvero degne del linguaggio musivo. In epoca più recente si era infatti diffuso un certo rifiuto ad affrontare le implicazioni simboliche e le difficoltà tecniche legate alla realizzazione del mosaico: una tradizione che sembrava dover scomparire di fronte ai grandi capolavori del passato, come i mosaici che rendevano iridescenti le cupole delle prime basiliche cristiane, quelli bizantini della chiesa di Santa Sofia a Istanbul o la splendida sequenza di immagini del mausoleo dell'imperatrice Gallia Placidia e della basilica di San Vitale a Ravenna e, più tardi, i segreti bagliori di San Marco a Venezia.

L'origine del mosaico è peraltro antichissima: alcuni considerano le decorazioni a tasselli di materie fini del tempio sumero di Ur (24° sec. a.C.) e quelle a conici di terracotta coloriti alla base e infissi nell'argilla presenti in Mesopotamia nel 3500/3000 a.C., quali antenati del mosaico greco-romano, che sembra comunque sicuramente derivare dall'Egitto, da dove pervenne in Italia e in Grecia. L'arte musiva fu assai diffusa nell'antichità. Venne per esempio impiegata, quale espressione antesignana di design, nell'VIII secolo a.C. in Asia Minore, dove i primi tipi di pavimento conosciuto furono dei mosaici

multicolori aventi la forma e le decorazioni dei tappeti coevi. Un altro esempio di «antico» design è quello menzionato da Plinio il Vecchio, che ci descrive un mosaico pavimentale assai in voga nei triclini romani: realizzato da Sosos di Pergamo, rappresentava, con tutta la magia illusionistica dei capolavori ellenistici, i resti di cibo caduti a terra dopo un festino.

Tra il I secolo a.C. e la prima età imperiale il mosaico pavimentale raggiunse il massimo sviluppo e iniziò a essere usato anche nelle abitazioni comuni, impoverendosi sia nel disegno sia nel cromatismo, ridotto spesso al semplice accostamento del bianco e nero. Dopo la grande stagione musiva dell'arte paleocristiana, la fortuna di tale tecnica subì una battuta d'arresto che, salvo alcuni periodi di ripresa, si protrasse fino alle soglie del Novecento, quando Gustav Klimt lo applicò nel palazzo Stoclet di Bruxelles e Gaudì lo usò per la decorazione delle facciate di alcuni edifici.



Qui accanto un tavolino con supporto rivestito di mosaico vetroso (Andrea Baj). Nella foto a sinistra una sagoma di ferro dipinto rivestita di mosaico vetroso e lapideo (Ugo La Pietra).

Data la grande fortuna che il mosaico ebbe in epoca classica, l'attuale rinascita di tale prestigiosa tecnica può essere rapportata al gusto postmoderno di ripensare la classicità in modo divertito e più di qualche volta Kitsch. Ma il Kitsch, proposto come indicazione di tendenza, compare poche volte nella rassegna ravennate. La mostra tende piuttosto a distinguere con intento quasi didattico le opere eseguite materialmente dal progettista da quelle realizzate da qualche atelier specializzato e dai progetti dei designers elaborati a computer e prodotti industrialmente. A dimostrazione del fatto che alle soglie del Duemila, in epoca post-

industriale, il grande dibattito sulle arti applicate (devono essere realizzate in serie a livello industriale o manualmente una a una?) pare essere superato. Nel caleidoscopico universo di ciotoli, pietre dure, vetro, terracotta, marmi e smalti che compongono i mosaici e che Ravenna sa porgere in un suggestivo contesto, incontriamo le firme più interessanti del design contemporaneo: non a caso, dal momento che l'intento dell'esposizione è proprio quello di approfondire il rapporto tra il design contemporaneo e l'antica tecnica musiva. Dalle fantasiose seggiole di Ugo Marano, artista interdisciplinare, alle intense sperimentazioni poe-

tiche di Felice Nittolo, dal «barocco» di Marco Bravura al Kitsch elegante di Marco Renda, dalla grande professionalità di Ettore Sottsass al linguaggio dei Nuovi Nuovi di Luciano Bartolini e all'ordinata ironia dell'architetto, designer e artista Ugo La Pietra, autore di un letto in mosaico e di un bellissimo «Angelo balneare», la rassegna si snoda, raffinata e curiosa, in una gamma di proposte originali e di livello.

Tra queste emergono il ritratto in tessere d'oro e alcuni «Mobili per uomo» di Alessandro Mendini, i pannelli divisorii di Isao Hosoe e la «chaise longue» dello spagnolo Javier Mariscal, i mobili «revival» di Oscar Tusquets e dell'inglese George Sowden e un'interessante serie di tavoli firmati Ravage, Giuliano Babin, Gianni Veneziano, Luigi Serafini, Francis Nibbia, Christine Hamel, Alessandro Vicari. Mentre ammiriamo curiose le nicchie dorate di Tarshito (al secolo Nicola Trispoli di Bari) e i poetici prototipi disegnati dallo stilista di moda Romeo Gigli; e Tonino Guerra, uno dei maggiori poeti dialettali italiani, inventa la stufa in ferro rivestita di mosaico, sottilmente surreale come i suoi versi...

Quest'arte, grazie alla sua intrinseca magia, non finisce dunque mai di stupire: oggi come quattro secoli fa, quando gli Incas incontrarono da Hernán Cortés, offrirono al grande conquistatore spagnolo degli straordinari mosaici di piume di colibri, materiale perlomeno strano, trattandosi di un'opera musiva. Marianna Accerboni

Festa a Genova per l'ottantesimo compleanno dello storico inglese

Hobsbawm: sembra un secolo

GENOVA «Sembra un secolo, ma è breve» è il titolo della grande festa organizzata, a Genova, per festeggiare l'ottantesimo compleanno del celebre storico marxista Eric Hobsbawm. Lo studioso inglese (nella foto) è giunto nel capoluogo ligure per prendere parte alla manifestazione realizzata al teatro «Carlo Felice» dal circolo «Buonavoglia», in collaborazione con il centro culturale «Primo Levi» e la Regione Liguria. Nato nel 1917, Eric Hobsbawm ha studiato e interpretato i grandi movimenti sociali e politici che hanno portato alle rivoluzioni del nostro secolo componendo scritti fondamentali tra cui «Le rivoluzioni borghesi 1789-1848», «Nazioni e nazionalismo dal 1870», «L'età degli imperi 1875-1914». Hobsbawm ha incontrato i giornalisti nel foyer del «Carlo Felice» e ha firmato i suoi libri. In serata si è svolto un dibattito alla presenza del ministro degli Interni, Giorgio Napolitano, e degli storici Massimo Salvadori e Giuliano Procacci. La manifestazione si è conclusa con un concerto jazz, genere di cui Hobsbawm è cultore.



TEATRO Presentata ieri dal Centro Servizi e Spettacoli la stagione del nuovo «Giovanni da Udine»

Udine raddoppia il palcoscenico

Musica classica, balletto, opere liriche, oltre agli spettacoli di prosa

Alla fine, fra i due litiganti a godere sarà il pubblico

UDINE Fortunati gli spettatori udinesi. Le chiacchiere, le polemiche, le rotture, che non hanno smesso di accompagnare la nascita del Nuovo Teatro municipale, si risolvono ora tutte a loro vantaggio. La stagione udinese, magicamente, raddoppia. Al cartellone del Palamostre (14 spettacoli), annunciato dal Teatro Club, si aggiunge adesso quello del Giovanni da Udine (15 spettacoli), presentato dal Comune e dal Ccs. Il braccio di ferro che fin dalla nomina dei direttori artistici ha opposto i due organismi si è apparentemente concluso secondo l'antica formula: fra i due litiganti... ne godrà una volta tanto il pubblico.

Che cosa raccomandare agli spettatori? Di abbonarsi senz'altro a una delle due stagioni. E di frequentare con assiduità anche l'altra. Esercitando, di qua e di là, un salutare diritto di scelta. Ma la curiosità del nuovo - è facile prevederlo - giocherà quest'anno a favore del Giovanni da Udine, comodo e nuovo di zecca (un fortissimo appeal...). E poi ci passerà davvero una grande ventata di teatro internazionale.

Lev Dodin è oggi il più coccolato dei registi russi. E il suo «Gaudemus» (18 febbraio '98) è semplicemente bellissimo. Di Robert Wilson («La donna del mare», 21 maggio) basta evocare il nome. «Antigone», messa in scena dal 5 all'8 marzo da una compagnia francese di attori sordomuti con la regia di Thierry Roisin ha commosso fino alle lacrime, due anni fa, tutta Avignone.

Sul nuovo palcoscenico udinese passa inoltre la regia italiana: Luca Ronconi («Medea», 18-21 novembre '97), Cesare Lievi («Caterinetta di Heilbronn», 22-25 gennaio '98) e Massimo Castri, che candida la sua versione della pirandelliana «Ragione degli altri» (11-14 maggio '98) a miglior spettacolo italiano dell'anno.

Chi cerca i nomi, al Giovanni da Udine, troverà i nomi. Mariangela Melato («La dame de chez Maxim», 27-30 dicembre '97), Michele Placido («Uno sguardo dal ponte», 23-26 marzo '98), Paolo Bonacelli («La bottega del caffè», 28-31 marzo), Flavio Bucci («Rudens», 18-21 novembre '97), Pamela Villosi («L'Antigone», 6-9 gennaio '98), Giorgio Albertazzi («Giacomo Casanova, comédien», 2-5 aprile). Perfino chi cerca i classici probabilmente avrà delle soddisfazioni. Ci troverà un «Sogno» shakespeariano di Elio De Capitani (6-9 novembre '97), un «Misantropo» di Molière messo in scena da Toni Servillo (5-8 febbraio '98), e «La Guerra» di Carlo Goldoni diretta da Luigi Squarzina (29 gennaio-1 febbraio '98).

canz.

UDINE Ottantasei anni. Tanto hanno dovuto aspettare gli udinesi per poter riavere un teatro degno di questo nome. Ed ora, a teatro finito, e con l'inaugurazione fissata già per il 18 ottobre (450 musicisti, coristi e solisti riuniti per eseguire l'Ottava Sinfonia di Gustav Mahler diretti da Anton Nanut), Udine si ritrova con ben due stagioni teatrali. Peccato però che nessuno cercasse tanta abbondanza.

Così ieri alla presentazione della stagione 1997-1998 del Teatro Nuovo «Giovanni da Udine», gestito dal Comune e dal Centro Servizi e Spettacoli, aleggiava pesantemente lo spirito del Teatro Club, la realtà che dopo aspre polemiche con il sindaco ha rinunciato a presentare un cartellone «misto».

E nemmeno il conciliante discorso di presentazione del sindaco Enzo Barazza (peraltro dimissionario proprio per contrasti politici sorti anche su tale vicenda) ha potuto far dimenticare del tutto le polemiche che hanno pre-

ceduto la presentazione del cartellone teatrale e anche quelle di ieri.

Ma da domani - speriamo - quando si parlerà di Teatro Nuovo a Udine si farà riferimento al cartellone e agli spettacoli (in dettaglio qui sotto e nella cornice a fianco). E non più alle polemiche politico-amministrative. Così si commenterà la prima volta di Ronconi in Friuli, oppure il «Sogno di una notte di mezza estate» con la regia di Elio De Capitani. O ancora la «Dame de chez Maxim» con Mariangela Melato, il Molière interpretato da Iaia Forte, piuttosto che il Plauto con Flavio Bucci o Giorgio Albertazzi diretto da Scarpato nel «Giacomo Casanova, comédien».

Per non dimenticare appuntamenti musicali e balletti di gran effetto come quelli con Elvis Costello, Hanna Schygulla e Carolyn Carlson.

Un cartellone - ha detto il sindaco Barazza - che cerca di volare alto, anche perché, dopo aver speso 30 miliardi per la struttura, qualche ambizio-

ne in più è decisamente legittima. Proprio per sfruttare appieno le caratteristiche del Teatro Nuovo, Udine avrà una stagione tra «opera, danza, musica e teatro», come recita lo slogan della stagione, il cui programma è stato curato dai consulenti artistici Carlo de Incontera (musica) e Renato Quaglia (prosa).

E la prima stagione del Teatro Nuovo di Udine segnerà anche l'atteso ritorno dell'opera lirica, con alcune produzioni del Teatro Verdi di Trieste come il «Don Carlo», «Das Rheingold» e la «Tosca». Ospitalità queste ultime, alle quali Barazza tiene molto, in un rinnovato spirito di collaborazione con le realtà artistiche del capoluogo giuliano. Anche se, già da quest'anno, il Nuovo Teatro punterà a qualche produzione propria. Per questa stagione il Giovanni da Udine porterà, infatti, in scena «Il re pastore» di Baldassare Guadalupe con l'Accademia di musica antica di Mosca.

Federica Barella



Fra i protagonisti della stagione udinese ci sarà Hanna Schygulla, che il 14 febbraio canterà Jean-Marie Sénia.

Nutritissimo il cartellone musicale della stagione del nuovo teatro udinese, con qualche interessante incursione anche nella danza e nell'opera lirica

Fra il rock di Costello e le coreografie della Carlson



UDINE L'evento musicale, al nuovo teatro di Udine, è fissato per il 3 febbraio: accompagnato al pianoforte da Steve Nieve, arriva nientemeno che il rocker Elvis Costello. Sì, perché oltre alla prosa, il cartellone teatrale udinese comprende molti appuntamenti. Il 24 e 25 ottobre prima nazionale di «Romeo e Giulietta», con il Balletto di Montecarlo (coreografia di Jean-Christoph Maillot).

Molto nutrita la stagione musicale. Si comincia il 18 e il 19 ottobre con la Sinfonia n. 8 di Gustav Mahler, nell'esecuzione dell'Orchestra Filarmonica di Udine, diretta da Anton Nanut. Il 4 novembre concerto dell'Amsterdam Baroque Orchestra, con Ton Koopman. Il 13 novembre arrivano i «cugini» dell'Orchestra e del Coro del Teatro Verdi di Trieste (direttore Wolde-mar Nellson), con il «Don Carlo» di Verdi.

Musiche di Schubert, Mendelssohn, Schnittke e Piazzolla in programma per il 28 novembre, con Kremerata Baltica (direttore e solista Gidon Kremer).

Il 2 dicembre è in programma un concerto della Carnegie Hall Jazz Band, con Jon Faddis. Il 17 dicembre l'Orchestra Filarmonica di Udine, diretta da Georg Schmoche proporrà musiche di Rachmaninov e Ciaikovski (pianista François Joel Thiollier, nella foto).

L'anno nuovo si apre di nuovo con l'Orchestra Filarmonica di Udine: il 16 gennaio proporrà musiche di Smetana, Dvorak e Janacek, con il violoncellista Michela Maisky (direttore Anton Nanut). Il 28 gennaio

grande danza con Carolyn Carlson nello spettacolo «Dall'interno» (musiche di Bob Dylan, coreografia della stessa Carlson).

Il 14 febbraio recital di Hanna Schygulla, che interpreterà canzoni di Jean-Marie Sénia, che l'accompagnerà al pianoforte. E ancora: 27 febbraio Collegium Musicum, 11 marzo l'Orchestra Filarmonica di Udine con il violinista Kyoko Takezawa, il 16 marzo il Goran Bregovic Ensemble, il 9 aprile l'Hilliard Ensemble. Il Teatro Verdi di Trieste porta altri due ap-

puntamenti: il 16 aprile «L'oro del Reno», il 9 maggio «Tosca». La campagna abbonamenti comincia il 29 ottobre. Lo spettacolo del teatro, in via Trento 4, sarà aperto tutti i giorni (domenica compresa), dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19.30. Per informazioni, oltre al numero verde 167-132505 ci sono anche due linee telefoniche riservate rispettivamente agli abbonati del Teatro Club e del Ccs (0432-248483) e ai responsabili dei circoli (0432-248482).

TEATRO Cechov aprirà il 10 ottobre la stagione dell'ente di prosa sloveno di Trieste

Sempre Stabile, nonostante tutto

Non arrivano fondi: situazione «davvero drammatica»

APPUNTAMENTI

Lunedì al Duomo di Udine ritorna Salvatore Accardo

TRIESTE Stasera alle 20.30, nella basilica di piazza San Silvestro, per il «Settembre musicale cameristico» si terrà un concerto del pianista sloveno Igor Vicentic. La rassegna si chiude venerdì con il duo formato dalla violinista russa Dasha Dubrovina e dalla pianista triestina Cristina Santin.

Venerdì, alle 21, al palasport di Chiabrola, si terrà un concerto di Elio e le Storie Tese (nella foto). Prevedite all'Utat.

Venerdì, alle 21, al Posto delle Fragole, nel parco dell'ex manicomio di San Giovanni, si terrà un concerto degli WhaWha, gruppo jazz di Claudio Cojaniz.

Sabato alle 21, al Teatro Miela, si terrà lo spettacolo teatrale-musicale «De anima et corpore», di Davide Casali, con Angela Bruno, Massimo Serli, Isabella Tonini, Leopoldo Pesce, Patrizia Masutti, Pietro Bertelli, Lorenzo Pellis, Andrea Semeraro, Alessandro Pace, Paola Sincovich e il coro di voci bianche «I piccoli cantori della città di Trieste».

Lunedì s'inaugura al Politeama Rossetti la stagione del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia con «Dante», concerto a più voci sull'opera dantesca a cura di e con Vittorio Gassman (nella foto). Prosegue intanto la campagna abbonamenti. Informazioni alla biglietteria del teatro (tel.54331) e all'Utat di Galleria Protti (tel.630063 o 638311), o al numero verde 167-222088.

DUINO AURISINA Nella sede dell'Apt di Sistianna è aperta ancora oggi la mostra conclusiva del seminario estivo della Scuola del vedere. Mercoledì primo ottobre cominciano i corsi autunnali (informazioni allo 0347-3475567).

Lunedì alle 21, nella chiesa di San Giovanni in Tuba, per il ciclo «Note del Timavo», concerto del duo formato dal violinista Crtomir Siskovic e dall'arpista Simona Mallozzi.

PORDENONE Ancora oggi nella sala Grande del Centro Studi e dal 26 al 29 settembre in sala Pasolini a Pordenone, Cinemazero propone il film di Roberto Torre «Tano da morire».

Sabato 4 ottobre alle 21, nella nuova sede del Rototom a Zoppola, si apre la nuova stagione musicale con i gruppi «Be» (tedeschi), «Radio Rebelde» (veneziani) e «Matera» (italiani e inglesi). Informazioni allo 0434-561285.

UDINE Lunedì alle 21, nel Duomo di Udine, Salvatore Accardo nella duplice veste di solista e direttore, tornerà ad esibirsi dopo 25 anni nel capoluogo friulano. Con il maestro Accardo suonerà l'Orchestra da camera italiana.

Venerdì alle 21, al Parco Polesello (località Rizzi), la compagnia di danza contemporanea «Arearea» presenta la performance «Peep Ovest». Ingresso gratuito.



TRIESTE Povero teatro così bistortato! Potrebbe essere lo slogan dello Stabile sloveno, che ieri ha presentato la stagione 1997-98 e la cui situazione è «davvero drammatica», poiché «nonostante l'interessamento da parte del senatore Camerini, direttamente a Roma, non arrivano fondi».

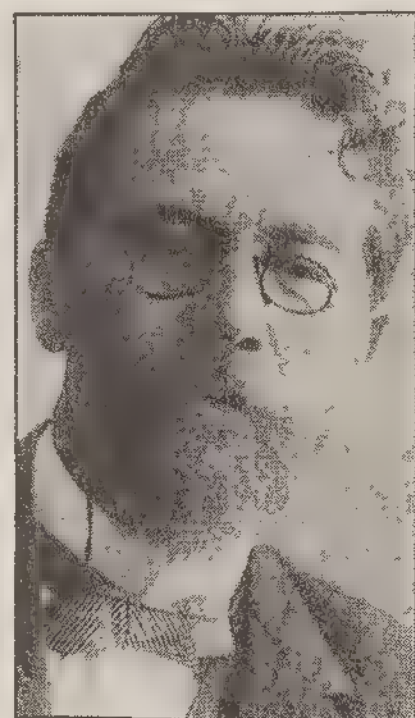
E così la presentazione del cartellone è passata un po' in secondo piano, anche se i lavori proposti tendono a mantenere la qualità che ha caratterizzato la cinquantennale attività. Dal 10 ottobre, infatti, andrà in scena «Le tre sorelle» di Anton Cechov (nella foto) per la regia di Dusan Mlakec (produzione Teatro Stabile Sloveno); seguirà dal 7 novembre lo spettacolo «Tragicomico» «Il giorno del giudizio» di Odon von Horvath, per la regia di Georgij Paro (produzione Pdf Nova Gorica). Dal 28 novembre toccherà a «Le dinner de cons», commedia di Francis Veber, diretta da Vladimir Jurec (prodotto dallo Stabile sloveno); tra dicembre e gennaio sarà

messa in scena la commedia di Terrence McNally «Master Class» per la regia di Meta Hovevar (produzione dello Stabile sloveno).

A seguire, nel gennaio '98, la shakespeariana «Bisbetica domata», per la regia di Januz Kica (produzione Slg di Celje); in febbraio toccherà al fortunato testo di Boris Kobil «L'imboscata», una serie di dialoghi satirici di cui l'autore curerà anche la regia (produzione dello stabile sloveno).

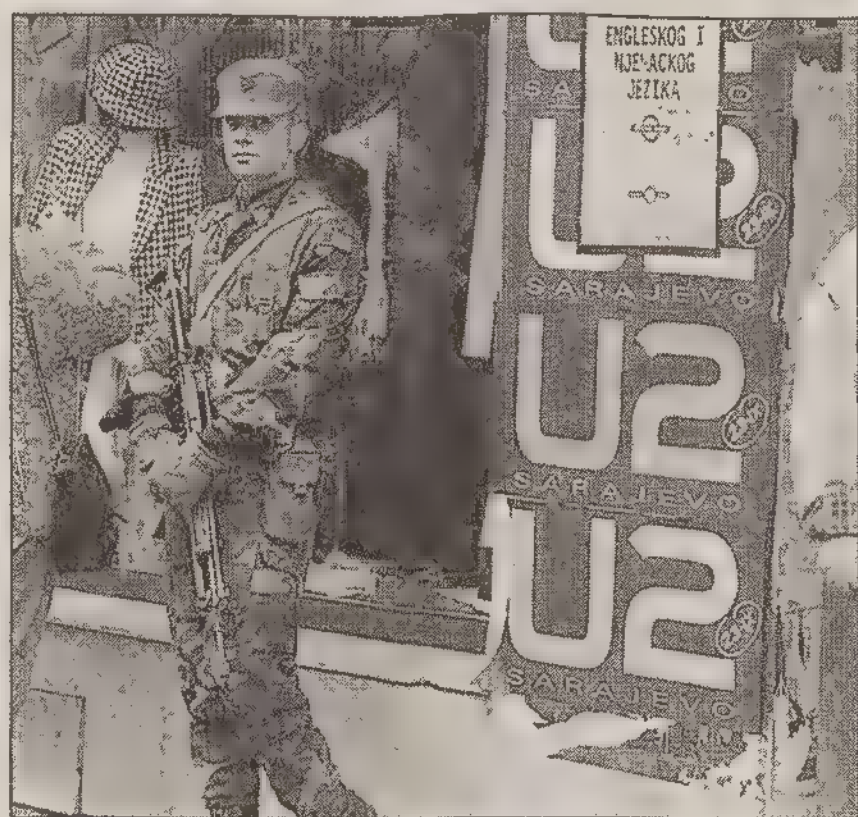
Concluderà il cartellone ufficiale «Il buon soldato Svejk» di Jaroslav Hasek, adattato e diretto da Stanislav Mosa (produzione dello Stabile sloveno).

Tra gli altri allestimenti ospitati in via Petronio, sarà riproposto il monologo di Marko Sosic «Ballerina, ballerina», interpretato da Lucka Pockaj, già pre-



sentato la scorsa stagione nell'ambito del «Ts-Festival» e ora presentato in lingua slovena; e lo spettacolo di cabaret «Il III Processo di Trieste».

Non mancheranno gli spettacoli rivolti alle scuole: il testo di Boris Kobil «Africa o sulla propria terra»; «Il Mondo antico» di Aleksej Arbutov; un «Riccardo III» di Shakespeare coprodotto con il Primorsko dramsko gledališče di Nova Gorica; e l'adattamento teatrale di Miroslav Kosuta del «Pollicino» dei fratelli Grimm.



Nello stadio ricostruito erano attese ieri sera 50 mila persone

SARAJEVO Ciò che non è riuscito alla diplomazia sembra averlo realizzato la musica rock: per la prima volta dalla fine della guerra giovani delle diverse parti della Bosnia (ma anche delle altre parti della ex Jugoslavia) erano ieri sera allo stadio olimpico Kosevo di Sarajevo per ascoltare un concerto degli U2. Treni speciali hanno viaggiato da nord a sud, superando gli invisibili ma concretissimi confini che dividono le comunità croate da quelle musulmane: dalla parte serba del Paese sono attesi almeno 500 giovani.

Nello stadio, ricostruito l'anno scorso dopo i pesanti danni subiti nel corso della guerra, era atteso un pubblico di 50 mila persone: il più grande spettacolo dopo le Olimpiadi Invernali del 1984, in una città dove prima della guerra c'erano al-

cune delle migliori band europee. L'organizzatore Miro Purivatra ha riferito nella sala Sarajevo sono stati venduti oltre 30 mila biglietti e che nel territorio serbo si hanno distribuiti le organizzazioni internazionali una-

Accanto ai cinque lavori di produzione, saranno ospitati allestimenti dei più importanti teatri della Slovenia. Frecciata allo Stabile regionale

IN BREVE

Incontro di scrittori e giornalisti italiani A Sarajevo si getta un ponte di pace

ROMA Una ventina di scrittori e giornalisti italiani, tra cui Vincenzo Consolo, Marco Lodoli ed Erri De Luca, sono partiti ieri in pullman per incontrare oggi a Sarajevo i loro colleghi bosniaci con l'obiettivo di «rompere l'indifferenza» che si è creata sulla Bosnia. A spiegare il senso dell'iniziativa, ribattezzata «Roma-Sarajevo: gettare un ponte» è lo scrittore Predrag Matvejevic (nella foto), nato a Mostar da madre croata e padre russo, che vive da anni a Roma. «A volte, il dopo guerra - dice - è più duro della guerra stessa. A Sarajevo durante la guerra c'era tra le persone una solidarietà e una grande forza che si sono perse. Ed è per questo che abbiamo deciso di fare questo viaggio proprio adesso». «Roma-Sarajevo» è stata organizzata dagli intellettuali laici bosniaci del «Circolo '99».

Una scultura dell'artista udinese Letizia Taverna all'università di Nagano, in Giappone

UDINE Una scultura dell'artista udinese Letizia Taverna è stata inaugurata a Nagano, in Giappone. L'opera rappresenta la «Metamorfosi della conoscenza umana» ed è stata realizzata in bronzo, in una fusione unica. La scultura, che misura 70 centimetri per 110, è stata collocata su un basamento in pietra all'entrata della biblioteca dell'Università. Dall'Università di Nagano è giunto all'artista udinese un messaggio di «profondo apprezzamento» per l'opera nel quale è stato sottolineato che la statua «è stata collocata all'entrata della biblioteca, dando l'ultimo tocco alla struttura, della quale sarà il simbolo».

Giovani dalle diverse parti della Bosnia a Sarajevo per la band irlandese

U2, rock dove c'era la guerra

nitare. In alcune città della Serbo-Bosnia, i poster con la foto della band irlandese sono stati appiccicati sopra i manifesti elettorali con il volto di Radovan Karadzic, ricercato per crimini di guerra.

E nell'evento è coinvolta persino la Sfor, i contingenti militari internazionali sotto comando Nato, che hanno provveduto a controllare che nello stadio non ci fosse ordine. Il ricavato del concerto - i biglietti costavano il corrispettivo di 18 dollari (circa 30 mila lire) - andrà a un fondo per la ricostruzione di un ospedale di Sarajevo.

Bono Vox, leader del gruppo, aveva trascorso il Capodanno del '95 a Sarajevo, il primo dopo la guerra, per ribadire la sua solidarietà alla città che aveva resistito al più lungo assedio della storia moderna. Ma già durante la guerra gli U2 avevano dedicato una canzone, «Miss Sarajevo», alla città assediata. E durante il tour del '93/'94, Bono si era collegato con la città portando un raggio di luce dal mondo esterno a una popolazione che si trovava nell'oscurità e nell'isolamento. I sarajeviti non lo hanno dimenticato

e ieri il giornale «Oslobodjenje» titolava a tutta pagina «Benvenuti agli U2». Molti fan sono venuti in pullman, attrezzati con sacchi a pelo e impermeabili, maglioni e scarpe anti-pioggia per far fronte a qualsiasi condizione atmosferica. Migliaia di giovani sciamavano ieri per la capitale in attesa che fosse l'ora per poter entrare nello stadio: dove, per espressa volontà degli U2, la musica di «risondamento» è stata quella del coro del liceo islamico Gazi Husuf Beg - una istituzione che ha 460 anni di storia - con la sua musica sacra islamica.

RASSEGNA Da venerdì la «quattro giorni» di Mittelmoda sulle nuove tendenze

Gorizia di moda, ma non solo

Arrivano Vittorio Sgarbi, Fulvio Tomizza e Melba Ruffo

E sabato nel quartiere fieristico si terrà anche un concerto della Turci

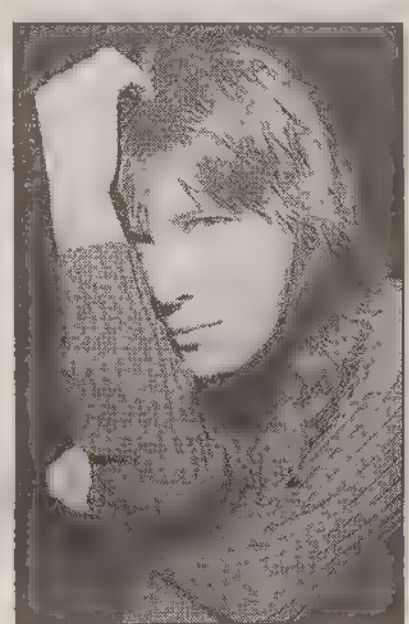
Oltre le nuvole, c'è Paola

«Il mio modello? Annie Lennox, con quella sua voce sempre in prima linea. In fondo mi sono un po' ispirata anche a lei, al suo "Medusa", quando ho deciso di realizzare un album tutto di cover».

Parla Paola Turci, romana, classe 1964, che sabato sera canterà a Gorizia, nell'ambito del «Mittelmoda». Debutta a Sanremo, fra i giovani, nell'86. Primo album due anni dopo, prodotto da Mario Castellnuovo e Gaio Chiochio. Dopo il Sanremo '89, la sua carriera ha un'accelerazione. Dal vivo e in sala d'incisione.

modo mio. E tutto sommato credo di esserci riuscita».

«Il mio obiettivo era fare un disco italiano che mettesse assieme autori e sapori diversi. Per questo ho scelto canzoni non necessariamente famose. Ho cercato di riproporre con il mio stile e la mia personalità. Non ho scelto brani italiani, anche se mi sareb-



be piaciuto ricantare "Pensiero stupido" di Patty Pravo, o "Spaccacuore" di Samuele Bersani. Magari riarrangiati dai Sottotono».

«Stavolta sono stata io la regista del disco - spiega la Turci (nella foto) - ho scelto i brani, e quando ho deciso quali inserire nella raccolta, ho smesso di riascoltarli per non essere influenzata dalle versioni originali. Volevo rifarli a

mani infilate nei pantaloni. «Era un periodo - spiega - in cui mi sentivo stanca, demotivata, non avevo le idee chiare. Ora va molto meglio. E ho scelto un modo più discreto, più raffinato di apparire».

«Dopo questo tour? Avrei voglia di fare qualcosa anche al di fuori del campo musicale. Magari dando spazio alla mia passione per la recitazione, per il teatro. E anche il cinema. Qualche anno fa feci un provino per un film di Scialoja: alla fine non fui scelta, ma il regista mi fece i complimenti. Chissà che un domani...».

Paola Turci è stata vittima quattro anni fa di un brutto incidente automobilistico, dal quale ha saputo risollevarsi con coraggio. All'inizio - ricorda la cantante - mi nascondevo. Poi, dopo essere tornata in mezzo alla gente, ero presa dalla curiosità di sapere cosa pensassero i miei interlocutori della mia faccia. Adesso ho fatto pace con una parte di me che non mi piaceva. Grazie alle fotografie di Guido Harari ho scoperto di avere una faccia unica con due espressioni diverse».

«Insomma - conclude Paola Turci - mi piaccio di nuovo. E ho trovato le risposte alle domande che mi ponevo davanti allo specchio».

Carlo Muscatello

GORIZIA Musica, cultura e spettacolo affiancheranno la moda nella sfavillante vetrina di Mittelmoda, la quattordicesima rassegna fieristica dedicata alle ultime tendenze in fatto di abbigliamento, accessori e servizi. La manifestazione sarà inaugurata venerdì, alle 18, nel quartiere fieristico di via della Barca e resterà aperta fino a lunedì.

E fin dall'inizio si preannunciano sorprese e curiosità con la passerella conclusiva, alle 20.30, di Mittelmoda Premio, il concorso internazionale per giovani stilisti.

Saranno quattro giorni all'insegna non solo dell'eleganza e della fantasia, ma anche di tutto ciò che contribuisce a rendere sempre più

accattivante il pianeta-moda. Seguendo la tradizione ormai consolidata che ha permesso di assicurare, negli anni, la presenza di personaggi noti della musica, della televisione e dello spettacolo per animare intrattenimenti e sfilate, la rassegna goriziana proporrà due ospiti femminili di rilievo: la cantante e cantautrice Paola Turci, che richiamerà soprattutto gli amanti della musica italiana, e Melba Ruffo, uno dei più noti volti televisivi degli ultimi tempi. La prima terrà un concerto sabato alle 21.30; la seconda parteciperà quale madrina d'eccezione al défilé pomeridiano di domenica, alle 16.

Nel programma di lunedì, inoltre, spicca, alle 16.30, la tavola rotonda indetta per



Dal 26 al 29 settembre nel quartiere fieristico di Gorizia si daranno appuntamento i nuovi designer in cerca di fama e di avventura, riuniti per la manifestazione «Mittelmoda» che, accanto alla sfilata (nella foto) proporrà anche spettacoli, concerti e incontri.

approfondire il tema «La rivitalizzazione dei centri storici: la moda e i suoi negozi, il commercio, il turismo e la cultura, volano dell'economia urbana». A confronto saranno messe le opinioni di Edy Sommariva, architetto urbanista, Enzo Comelli, presidente dell'Associazione dei commercianti di Gorizia, Antonio Devetaz, assessore comunale alla cultura e al turismo, e Maria Masau

Dan, assessore provinciale alla cultura. Per trarre le conclusioni arriverà a Gorizia Vittorio Sgarbi, la cui presenza renderà ancor più stimolante la discussione in programma.

Mittelmoda '97 aprirà anche un'interessante parentesi culturale, focalizzando l'attenzione sull'ultima fatica letteraria dello scrittore Fulvio Tomizza, che sarà presente, lunedì alle 18.30,

all'incontro «Mittelmoda Foemina» con Marco Maria Tosolini, per presentare il suo ultimo romanzo, «Frankiska», edito dalla Mondadori.

I padiglioni di Mittelmoda con gli stand espositivi e gli spazi per i défilé rimarranno aperti al pubblico dalle 18 alle 24 di venerdì, sabato e lunedì, e dalle 14 alle 24 di domenica.

Dalia Vodic

MUSICA Nel nome di Bach e Reger il ritorno in concerto a San Giusto dell'organista udinese Beppino Delle Vedove

Colori rutilanti, frastagliate figurazioni ritmiche

TRIESTE Era il 26 settembre del 1988 quando l'allora ventiquattrenne Beppino Delle Vedove, fresco di primo premio al Concorso Internazionale Alpe Adria di Gorizia, si presentò al pubblico triestino del Settembre Musicale, con pagine di Bach, Reger e Messiaen. Oggi l'organista udinese insegna al Conservatorio di Palermo ed suona in Italia, Austria, Germania, Svizzera, Slovenia, Polonia e Ungheria. Ma non tradisce le predilezioni d'un tempo quanto a scelte di repertorio.

Così l'altra sera alla Cattedrale di San Giusto il suo ritorno è avvenuto ancora nel nome di Bach e Reger, affiancati da Mendelssohn e dai francesi Boëllmann e Mulet.

Dall'esecuzione di Delle Vedove trapelano il sicuro controllo strumentale e il sempre vigile senso delle proporzioni. Il respiro musicale è forse in apertura un po' affannato, ma poi si distende sulle ampie captature contrappuntistiche della bachiana Fantasia e Fuga in sol minore BWV 542, cui fa seguito la Sonata in trio n. 4 in mi minore BWV 528.

Il gioco delle permutazioni timbriche si fa più acceso nella mendelssohniana Sonata in re minore op. 65 sul

corale «Vater unser in Him-melreich»: la scrittura è più vivacemente articolata, ma il culto del «classicism» bachiano si palesa a ogni successiva variazione. Così accade anche in Variazione e fuga sul corale «Heil, dir im Siegeskranz», pagina composta su commissione da Max Reger nel 1901 per la morte della regina Vittoria: il tema è quello da tutti immediatamente riconosciuto dell'inno nazionale inglese.

Delle Vedove impasta quindi colori rutilanti e snocciola frastagliate figurazioni ritmiche nella «Suite Gothique» di Léon Boëllmann. Improntata al gusto

per un acceso colorismo a effetto è anche «Tu es petra», ultima delle dieci «Esquisses byzantines» di Henri Mulet.

Ma la pagina più vistosamente «trascinante» è riservata al fuori programma: Delle Vedove si congeda infatti dagli affezionati del Settembre con i trascendentali virtuosissimi affidati alla pedaliera dall'italiano naturalizzato americano Pietro Felice Alessandro Yon. Al messicano Victor Urbán il compito, lunedì prossimo, di chiudere la ventesima edizione del Settembre Musicale.

Stefano Bianchi

Nel film «Tu ridi»

Sabrina Ferilli gira coi Taviani

ROMA Lui è Felice, un baritono che non può più cantare per problemi di cuore. Lei è Nora una corista che riemerge improvvisamente dal passato. Antonio Albanese e Sabrina Ferilli, girano per la prima volta con Paolo e Vittorio Taviani.

Il film si intitola «Tu ridi» ed è tratto da alcune novelle di Pirandello. Le riprese sono già iniziate a Orvieto e si spostano ora a Roma dove la Ferilli, impegnata in questi giorni a Firenze sul set del nuovo film di Francesco Nuti, raggiungerà la troupe.

Antonio Albanese assicura che nel film, pur interpretando un ex-baritono, non dovrà cantare, ma annuncia comunque «una piccola sorpresa». Dice che dopo «Vesna va veloce» di Mazzacurati e «Uomo d'acqua dolce» (che ha anche diretto), ha accettato volentieri di recitare con i Taviani, che apprezza moltissimo: «recito per gli autori che amo vedere al cinema» spiega.

Altri interpreti di «Tu ridi» sono Giuseppe Cederna, Luca Zingaretti e il triestino Omero Antonutti nel ruolo di Pirandello che già aveva avuto in «Kaos», sempre dei Taviani.

Una seconda parte del film, articolato in un prologo e due episodi, sarà girata la prossima primavera in Sicilia.

Omaggio della radio regionale allo scrittore, a una settimana dalla scomparsa

Lo «spagnoletto» di Stelio Mattioni

Racconto in triestino, preceduto da un'intervista

Protagonista del testo è il fumo, che per l'autore triestino rappresentava anche un modo di stare al mondo. La regia è di Lilla Cepak

TRIESTE Oggi, alle ore 15.15, i programmi radiofonici regionali della Rai manderanno in onda un programma «fuori-schema» dedicato al grande scrittore triestino Stelio Mattioni, a una settimana dalla prematura scomparsa.

Il programma, realizzato quasi dieci anni fa, contiene un racconto in triestino (ricordiamo che Mattioni è stato anche presidente dell'Associazione teatrale «L'Armonia»; ndr) pensato per la radio. Si intitola «Fumatori se nassi, no se diventa». Nella breve intervista

che lo precede, lo scrittore racconta le sue idee sul lessico triestino. Dice, per esempio, che tanti anni fa, accanto al sangiacomino e al dialetto deformante della borghesia-bene, esisteva un linguaggio intermedio, anch'esso progressivamente deformatosi a partire dagli anni Venti.

Per recuperare la lingua materna perduta, e con essa l'anima segreta della sua città, vissuta con molta tenerezza e la consueta autoironia, Stelio Mattioni si è affidato alla sua memoria di bambino, cercando di ri-

cordare le parole usate dai suoi vecchi, triestini da molte generazioni.

Il protagonista del racconto è lo «spagnoletto», cioè il fumo, che per lui rappresentava anche un modo di stare al mondo. Difatti, il passaggio del tempo è scandito dalle marche «storiche» di sigarette: le Serraglio, le Africa, le Milit, le Tre Stelle, le Victory... Ma Mattioni (nella foto qui accanto) aggiunge che il tabacco inglese gli faceva venire la tosse, per cui confessava di aver sempre fumato le Nazionali.

Il racconto è interpretato dagli attori Gianfranco Salletta, Ariella Reggio e Claudio Luttini, mentre la regia è stata curata da Lilla Cepak.



TRIESTE Il gruppo teatrale «La Barcaccia» inizia la navigazione del suo ventunesimo anno di attività con il vento in poppa, sorretta dalla presenza sempre crescente di un pubblico che la segue con costanza e simpatia fra le pareti del teatro dell'Oratorio Salesiano, che sta per festeggiare un centenario di vita.

Anche per questa stagione sono in programma quattro commedie in dialetto che hanno il compito di tener viva la «triestinità», confrontando il mondo di oggi con quello di ieri e, in particolare, di seguire l'evoluzione del linguaggio che, inevitabilmente, col tempo si trasforma. Il primo lavoro, «No go sposado miga la suocera» (dal 3 ottobre al primo novembre) riprende un grosso successo del commediografo triestino Dante Cuttin, che negli anni '70 ebbe una sessantina di repliche con la compagnia di Pio Toffoletto; il proverbiale, eterno conflitto fra una suocera pettegola e impicciona e il genero, sull'orlo di una crisi di nervi, promette intrighi, equivoci e risate a non finire. Con «Vigilia al commissariato» di Carlo Fortuna (dal 28 novembre all'8 dicembre) ritorniamo

ai giorni nostri, per seguire storie e vicende che passano sotto gli occhi di un commissariato di polizia, con spunti ora drammatici ora umoristici; al centro la figura del commissario, un uomo rude ma profondamente umano e sensibile.

Dopo queste due riprese, ci aspettano due novità, entrambe scritte da attori attivi da lungo tempo nella compagnia: «Tuti va ala Cavalcina» di Ondina Stella (dal 24 gennaio al 6 febbraio '98) è una commedia in cui succede un po' di tutto, uno spaccato di vita quotidiana all'insegna del famoso ballo in maschera, tipico della vecchia Trieste. E infine «Avanti el prossimo» di Gerry Braida (dal 21 marzo al 25 aprile) ci porta nell'ambulatorio di un medico di famiglia (un dottorino appena laureato e desideroso di fare una rapida carriera) dove, come in un porto di mare, se ne vedono di tutti i colori.

Anche quest'anno saranno attribuiti premi ai migliori attori con il memorial «Giovanni Penco», il premio «Simpatia» e il «Pulcinella», assegnato dal periodico culturale «L'idea».

Liliana Bamboschek

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica d'autunno 1997. Continua la vendita dei biglietti per i non abbonati per tutti i concerti. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica d'autunno 1997. Venerdì 26 settembre ore 20.30 (turno A), domenica 28 settembre ore 18 (turno B). Concerto dell'orchestra del Teatro Verdi. Direttore Stefan Anton Reck. Musiche di G. Mahler. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1997/98. Continua la campagna abbonamenti per tutti i turni e Carta Giovani per la stagione lirica e di balletto 1997/98. Confer-

me (entro 5/10) e prenotazioni con cartolina postale. Informazioni: biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Campagna abbonamenti 1997/98. Biglietteria del Teatro (8.30-13 e 16-19, feriali) e Biglietteria centrale Gall. Protti (8.30-12.30 e 15-19, feriali). Prenotazioni riservate ai turni liberi per «Dante» spettacolo n. 1 (rosso) in abbonamento. Per informazioni, in collaborazione con Telecom Italia, numero verde 167-222088.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Campagna abbonamenti stagione di prosa 1997/98: sottoscrizioni presso aziende, associazioni, sindacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Per informazioni tel. 390613.

PROVINCIALSIEME. Spettacoli di burattini. Oggi dalle 18.30 S. Sergio, piazzale XXV Aprile; dalle 18.30 Roiano, sagrato.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Il mondo perduto - Jurassic Park» di Steven Spielberg. Dts digital sound. Da venerdì: «Lolite».

ARISTON. Ore 18, 20.10, 22.15: «Porzùs» di Renzo Martinelli. Ultimi giorni.

ARISTON. Per le scuole. Mattinate con «Porzùs» a prezzo ridotto, telefonare 304222 ore 18-20.

SALA AZZURRA. Ore 18.20, 20.10, 22: «Innamorati cronici» con Meg Ryan e Matthew Broderick. Brillante, divertente, romantico. Solo giovedì: «Mosche da bar».

EXCELSIOR. Ore 18.25,

20.20, 22.15: «Ovosodo»

di Paolo Virzì. Il film rivela la delusione Gran Premio Speciale della giuria alla Mostra di Venezia.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Luana sesso e amore». Ultimo giorno.

NAZIONALE 1. 16, 18, 20.05, 22.15: «Scream», dal genio creativo di Wes Craven, autore di «Nightmare», il film che metterà a dura prova i vostri nervi. V.m. 14. Dolby digital. Domani: «Alf force one».

NAZIONALE 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «She's so lovely» («Così carina») con Sean Penn, John Travolta e Robin Wright. Dolby digital. Ult. giorno.

NAZIONALE 3. 16.30,

18.20, 20.15, 22.15: «Anna Karenina»

con Sophie Marceau. Dal romanzo di Tolstoj la straordinaria storia di amore e morte nella nobile e austera San Pietroburgo di fine '800. Dolby stereo. Ultimo giorno.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Nella società degli uomini». Una brillante black comedy, un corrosivo manifesto sul maschio in crisi di potere. Dolby stereo. Ultimi giorni.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18.45, 21.30: «Il paziente inglese» di Anthony Minghella. Solo oggi e domani. Primo spett. lire 5000. Dolby stereo. Dal 26/9: «Lezioni di tango».

CAPITOL. 16.15, 18.10, 20.10, 22.10: «Con Air» con Nicholas Cage, John Malkovich. In Dolby stereo. Il film più spettacolare dell'anno. (Sono in vendita i nuovi abbonamenti). Ultimi giorni.

GRADO

CRISTALLO. Spettacoli alle ore 20.30 e 22.30: «Twin Town». Il cult movie da vedere.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa e concerti 1997/98. Campagna abbonamenti: riconferme dei posti e turni di abbonamento (ad eccezione dei minilabbonamenti) fino al 2 ottobre presso la Biglietteria del Teatro (ore 10-12, 17-19, da lunedì a sabato). Nuove sottoscrizioni dal 4 ottobre p.v. in vendita anche presso Utat-Trieste, Appiani-Gorizia, Discotex-Udine.

GORIZIA

CORSO. 17.30, 19.45, 22: «Il mondo perduto - Jurassic Park». Un film di Steven Spielberg.

VITTORIA. Sala 1. 17.50, 20.10, 22.30: «Air Force One» con H. Ford.

Sala 3. 17.50, 20, 22.10: «Porzùs» di R. Martinelli. Ultimo giorno.

Il piacere di stare insieme

MOLO PESCHERIA SIMULATORE
EMOZIONI FORTISSIME, I SOGNI DIVENTANO REALTÀ
Realizza il tuo sogno al VIRTUAL ACTION
Tutti i giorni fino a lunedì dalle 14.30 alle 24

CASTELLO DI MEDEA
DISCO CLUB
VENERDÌ 26 SETTEMBRE
Presenta

Main Rooms D.J.s
MARCO LUCCHINI
MARCO PRATI

Privée
DANILO MASSARO D.J.
HOUSE LATIN LIVE
MUSIC CLUB

IN ESCLUSIVA DALLE HIT NAZIONALI ED INTERNAZIONALI
con i brani che hanno fatto impazzire
il Centro America

LOS LOCOS

Per informazioni e prenotazioni
via Roma, 3 - MEDEA (GO) Tel. 0481/67516 / 0356-505402

Nuovo programma della Zanichelli su Retequattro

100 milioni più Iva

«Nel 2000 mi dedicherò alla politica»

MILANO «Nel Duemila, giuro, me ne vado dalla tv. E mi butto nella mischia politica». Per il momento, però, Iva Zanichelli (nella foto), cantante nazionale-popolare in prestito ormai da oltre un decennio al piccolo schermo, si offre addirittura come montepremi. In «100 milioni più Iva», infatti, il programma che da ieri, in prima serata, su Retequattro, la vede come conduttrice, rappresenta anche il non plus ultra della vincita. Il concorrente che riuscirà a sbaragliare gli avversari, cioè, porterà a casa oltre a un bel gruzzolo anche la possibilità di disporre di una giornata intera della signora Zanichelli.

«Possono impiegarmi a fare da baby-sitter, farmi cantare tutto il giorno, farmi giocare a carte con i nonni - dice divertita l'interprete di Zingara - ma prima dovranno dare tutte le risposte cantando». Proprio così perché «100 milioni più Iva», programma musicale che si ispira alla «Musichiere» della fine degli anni '50 prevede che i concorrenti si esprimano in

musica. Si presentano sulle note di famose canzoni, rispondono cantando e, stonati o meno, devono anche azzeccare il titolo giusto delle canzoni sulla base di brandelli di ritornelli e pezzetti



di spartiti. Marco Milano, il Mandi Mandi di Mai dire Gol, promette divertimento con le sue incursioni non autorizzate in casa dei vip.

A controllare il gioco, due signori, no, Luigi Albertelli e Popi Minellono, autori di hit del passato. Poi, l'orchestra di 11 elementi diretta da Sergio Pezzi, il balletto con le coreografie di Franco Miseria, Memo Remigi che

ripercorre con Iva Zanichelli i punti salienti della storia della canzone italiana. E tanti ospiti, come si conviene a una varietà musicale.

Sei in tutto le puntate, già registrate negli studi di Cologno Monzese, più una finalissima per i supercampioni.

«Nel mio futuro - dice la Zanichelli che con il suo «Ok il prezzo è giusto» è una delle colonne della rete - vedo teatro, musica e un taglio netto con la tv». Sostiene di averne fatta così tanta che le sembra quasi di non poterne fare a meno. «Mi darò alla politica - aggiunge - fonderò il partito della «padella». Il programma? Fatti, non paroli. E, soprattutto, via tutti i fronzoli e gli scranni. Unica regola, la semplicità. Così ti capiscono tutti».

Intanto, Iva si dà al cinema. Nell'ultimo film di Marco Risi, «L'ultimo capodanno», tratto da un racconto di Niccolò Ammanniti (nelle sale a Natale), fa una partecina. «Sono la portinaia bolognese di un albergo. Mi si vede per pochi secondi. Ma è stato un piacere fare parte del cast».

OGGI IN TV



Su Tmc con Willem Dafoe e John Turturro

Noir violento di Friedkin ambientato a Los Angeles

La prima curiosità cinematografica nelle proposte Tv di oggi è il breve film di stampo musicale che Italia 1 propone alle 22.50. Poco meno di un'ora, scritta, diretta e interpretata dal cantante rock Jon Bon Jovi con il titolo «Destination anywhere» dall'omonimo disco. Vi si racconta di un uomo e una donna incapaci di superare la crisi per la morte del loro bambino. Nel cast, oltre a Bon Jovi, si vedono Demi Moore, Kevin Bacon e Whoopi Goldberg. Seconda curiosità, l'attenzione al cinema per la Tv prestata dalle reti Rai con l'americano «Istinto omicida» di Paul Schneider (Raiuno, ore 20.50) con Melissa Gilbert e Mel Harris, e l'italiano «Primo cittadino» di Gianfranco Albano (Raidue, ore 20.50), con Tullio Solenghi nei panni di un sindaco dell'isola d'Elba. Altri film in onda nella serata:

«Gloria» (1980), di John Cassavetes (Retequattro, ore 22.40). Leone d'oro alla Mostra di Venezia e ultimo grande successo del regista indipendente più amato d'America, il film è un classico noir che si regge sulle orgogliose spalle della moglie del regista, Gena Rowlands. E lei a prendere sotto protezione un bambino portoricano braccato dalla mafia.

«Vivere e morire a Los Angeles» (1986) di William Friedkin (Tmc, ore 20.30). Il grande regista americano che sarà protagonista del prossimo «Noir in festival», ritorna con il suo film più bello e violento con Willem Dafoe (nella foto) e John Turturro, ambientato nella Los Angeles più truculenta che si sia mai vista al cinema, in cui due poliziotti combattono un falsario, spietato assassino, che oltre a fare il pittore stampa dollari fasulli. Un noir spietato, con sequenze sparate a ipervelocità. «Il braccio violento della legge», girato da Friedkin nel 1971, era solo la prova generale per la realizzazione di un action movie tanto avvincente e violento come questo. Le musiche del film sono dei Wang Chung.

«Anni '90» (1992) di Enrico Oldoini (Canale 5, ore 20.45). Otto comiche milanesi con Christian De Sica, Massimo Boldi, Nadia Rinaldi e Andrea Roncato. Sketch a ripetizione. Italiani alla berlina.

Raitre, ore 20

Federismo a «Dalle venti alle venti»

Anche a seguito dei recenti referendum che hanno visto cinque milioni di scozzesi e tre milioni di gallesi votare per un parlamento separato da quello del Regno Unito, oggi a «Dalle venti alle venti», la trasmissione condotta da Maria Latella in onda su Raitre, si parlerà di federalismo. Interverranno: l'ambasciatore britannico in Italia, Tom Richardson; il corrispondente dell'«Economist», David Lane, e Gianfranco Miglio, studioso di federalismo già ideologo della Lega.

Tmc, ore 16

Bertinotti ospite al «Tappeto volante»

Fausto Bertinotti, segretario di Rifondazione comunista, e la figlia di Maurizio Costanzo, Camilla, saranno ospiti della puntata odierna di «Tappeto volante». Tra gli altri ospiti del programma: Aldo Biscardi, la scrittrice Lara Cardella, i «Ricchi e poveri» e l'attore Gianfranco Iannuzzo.

Italia 1, ore 20.40

«Night Express»

Ritorna questa sera su Italia 1 «Night Express», il programma di musica dal vivo registrato al Propaganda di Milano e condotto da Paola Maugeri. La prima delle puntate previste vede protagonista Ligabue, uno dei nomi più rappresentativi dell'ultimo rock italiano.

RADIO

Radiouno

6.00: GR1; 6.05: Radiouno musica; 6.15: Italia 1; 6.30: Radiouno; 6.35: Panorama; 6.40: Radiouno; 6.45: Radiouno; 6.50: Radiouno; 6.55: Radiouno; 7.00: GR1; 7.20: Regione; 7.30: GR1 - Questioni; 7.45: L'oroscopo; 8.00: GR1; 8.30: Golem; 9.07: Radiouno; 10.07: Radiouno musica; 12.00: Come vanno gli affari; 12.30: GR1; 12.45: Radiouno; 13.00: Medicina e società; 13.00: GR1; 13.28: Radiocellulose; 14.00: GR1; 14.11: Ombudsman estate; 14.30: Learning; 15.11: Galassia Guttberg; 15.23: Bolmare; 15.32: Notte verde; 16.44: Uomini e camicioni; 17.08: L'Italia in diretta; 17.35: GR1 - Spettacolo; 17.40: GR1 - New York news; 17.45: GR1 - Come vanno gli affari; 18.32: Radiouno; 18.35: GR1; 18.40: Radiouno; 18.45: Radiouno; 18.50: Radiouno; 18.55: Radiouno; 19.00: Radiouno; 19.05: Radiouno; 19.10: Radiouno; 19.15: Radiouno; 19.20: Radiouno; 19.25: Radiouno; 19.30: Radiouno; 19.35: Radiouno; 19.40: Radiouno; 19.45: Radiouno; 19.50: Radiouno; 19.55: Radiouno; 20.00: Radiouno; 20.05: Radiouno; 20.10: Radiouno; 20.15: Radiouno; 20.20: Radiouno; 20.25: Radiouno; 20.30: Radiouno; 20.35: Radiouno; 20.40: Radiouno; 20.45: Radiouno; 20.50: Radiouno; 20.55: Radiouno; 21.00: Radiouno; 21.05: Radiouno; 21.10: Radiouno; 21.15: Radiouno; 21.20: Radiouno; 21.25: Radiouno; 21.30: Radiouno; 21.35: Radiouno; 21.40: Radiouno; 21.45: Radiouno; 21.50: Radiouno; 21.55: Radiouno; 22.00: Radiouno; 22.05: Radiouno; 22.10: Radiouno; 22.15: Radiouno; 22.20: Radiouno; 22.25: Radiouno; 22.30: Radiouno; 22.35: Radiouno; 22.40: Radiouno; 22.45: Radiouno; 22.50: Radiouno; 22.55: Radiouno; 23.00: Radiouno; 23.05: Radiouno; 23.10: Radiouno; 23.15: Radiouno; 23.20: Radiouno; 23.25: Radiouno; 23.30: Radiouno; 23.35: Radiouno; 23.40: Radiouno; 23.45: Radiouno; 23.50: Radiouno; 23.55: Radiouno; 24.00: Radiouno; 24.05: Radiouno; 24.10: Radiouno; 24.15: Radiouno; 24.20: Radiouno; 24.25: Radiouno; 24.30: Radiouno; 24.35: Radiouno; 24.40: Radiouno; 24.45: Radiouno; 24.50: Radiouno; 24.55: Radiouno; 25.00: Radiouno; 25.05: Radiouno; 25.10: Radiouno; 25.15: Radiouno; 25.20: Radiouno; 25.25: Radiouno; 25.30: Radiouno; 25.35: Radiouno; 25.40: Radiouno; 25.45: Radiouno; 25.50: Radiouno; 25.55: Radiouno; 26.00: Radiouno; 26.05: Radiouno; 26.10: Radiouno; 26.15: Radiouno; 26.20: Radiouno; 26.25: Radiouno; 26.30: Radiouno; 26.35: Radiouno; 26.40: Radiouno; 26.45: Radiouno; 26.50: Radiouno; 26.55: Radiouno; 27.00: Radiouno; 27.05: Radiouno; 27.10: Radiouno; 27.15: Radiouno; 27.20: Radiouno; 27.25: Radiouno; 27.30: Radiouno; 27.35: Radiouno; 27.40: Radiouno; 27.45: Radiouno; 27.50: Radiouno; 27.55: Radiouno; 28.00: Radiouno; 28.05: Radiouno; 28.10: Radiouno; 28.15: Radiouno; 28.20: Radiouno; 28.25: Radiouno; 28.30: Radiouno; 28.35: Radiouno; 28.40: Radiouno; 28.45: Radiouno; 28.50: Radiouno; 28.55: Radiouno; 29.00: Radiouno; 29.05: Radiouno; 29.10: Radiouno; 29.15: Radiouno; 29.20: Radiouno; 29.25: Radiouno; 29.30: Radiouno; 29.35: Radiouno; 29.40: Radiouno; 29.45: Radiouno; 29.50: Radiouno; 29.55: Radiouno; 30.00: Radiouno; 30.05: Radiouno; 30.10: Radiouno; 30.15: Radiouno; 30.20: Radiouno; 30.25: Radiouno; 30.30: Radiouno; 30.35: Radiouno; 30.40: Radiouno; 30.45: Radiouno; 30.50: Radiouno; 30.55: Radiouno; 31.00: Radiouno; 31.05: Radiouno; 31.10: Radiouno; 31.15: Radiouno; 31.20: Radiouno; 31.25: Radiouno; 31.30: Radiouno; 31.35: Radiouno; 31.40: Radiouno; 31.45: Radiouno; 31.50: Radiouno; 31.55: Radiouno; 32.00: Radiouno; 32.05: Radiouno; 32.10: Radiouno; 32.15: Radiouno; 32.20: Radiouno; 32.25: Radiouno; 32.30: Radiouno; 32.35: Radiouno; 32.40: Radiouno; 32.45: Radiouno; 32.50: Radiouno; 32.55: Radiouno; 33.00: Radiouno; 33.05: Radiouno; 33.10: Radiouno; 33.15: Radiouno; 33.20: Radiouno; 33.25: Radiouno; 33.30: Radiouno; 33.35: Radiouno; 33.40: Radiouno; 33.45: Radiouno; 33.50: Radiouno; 33.55: Radiouno; 34.00: Radiouno; 34.05: Radiouno; 34.10: Radiouno; 34.15: Radiouno; 34.20: Radiouno; 34.25: Radiouno; 34.30: Radiouno; 34.35: Radiouno; 34.40: Radiouno; 34.45: Radiouno; 34.50: Radiouno; 34.55: Radiouno; 35.00: Radiouno; 35.05: Radiouno; 35.10: Radiouno; 35.15: Radiouno; 35.20: Radiouno; 35.25: Radiouno; 35.30: Radiouno; 35.35: Radiouno; 35.40: Radiouno; 35.45: Radiouno; 35.50: Radiouno; 35.55: Radiouno; 36.00: Radiouno; 36.05: Radiouno; 36.10: Radiouno; 36.15: Radiouno; 36.20: Radiouno; 36.25: Radiouno; 36.30: Radiouno; 36.35: Radiouno; 36.40: Radiouno; 36.45: Radiouno; 36.50: Radiouno; 36.55: Radiouno; 37.00: Radiouno; 37.05: Radiouno; 37.10: Radiouno; 37.15: Radiouno; 37.20: Radiouno; 37.25: Radiouno; 37.30: Radiouno; 37.35: Radiouno; 37.40: Radiouno; 37.45: Radiouno; 37.50: Radiouno; 37.55: Radiouno; 38.00: Radiouno; 38.05: Radiouno; 38.10: Radiouno; 38.15: Radiouno; 38.20: Radiouno; 38.25: Radiouno; 38.30: Radiouno; 38.35: Radiouno; 38.40: Radiouno; 38.45: Radiouno; 38.50: Radiouno; 38.55: Radiouno; 39.00: Radiouno; 39.05: Radiouno; 39.10: Radiouno; 39.15: Radiouno; 39.20: Radiouno; 39.25: Radiouno; 39.30: Radiouno; 39.35: Radiouno; 39.40: Radiouno; 39.45: Radiouno; 39.50: Radiouno; 39.55: Radiouno; 40.00: Radiouno; 40.05: Radiouno; 40.10: Radiouno; 40.15: Radiouno; 40.20: Radiouno; 40.25: Radiouno; 40.30: Radiouno; 40.35: Radiouno; 40.40: Radiouno; 40.45: Radiouno; 40.50: Radiouno; 40.55: Radiouno; 41.00: Radiouno; 41.05: Radiouno; 41.10: Radiouno; 41.15: Radiouno; 41.20: Radiouno; 41.25: Radiouno; 41.30: Radiouno; 41.35: Radiouno; 41.40: Radiouno; 41.45: Radiouno; 41.50: Radiouno; 41.55: Radiouno; 42.00: Radiouno; 42.05: Radiouno; 42.10: Radiouno; 42.15: Radiouno; 42.20: Radiouno; 42.25: Radiouno; 42.30: Radiouno; 42.35: Radiouno; 42.40: Radiouno; 42.45: Radiouno; 42.50: Radiouno; 42.55: Radiouno; 43.00: Radiouno; 43.05: Radiouno; 43.10: Radiouno; 43.15: Radiouno; 43.20: Radiouno; 43.25: Radiouno; 43.30: Radiouno; 43.35: Radiouno; 43.40: Radiouno; 43.45: Radiouno; 43.50: Radiouno; 43.55: Radiouno; 44.00: Radiouno; 44.05: Radiouno; 44.10: Radiouno; 44.15: Radiouno; 44.20: Radiouno; 44.25: Radiouno; 44.30: Radiouno; 44.35: Radiouno; 44.40: Radiouno; 44.45: Radiouno; 44.50: Radiouno; 44.55: Radiouno; 45.00: Radiouno; 45.05: Radiouno; 45.10: Radiouno; 45.15: Radiouno; 45.20: Radiouno; 45.25: Radiouno; 45.30: Radiouno; 45.35: Radiouno; 45.40: Radiouno; 45.45: Radiouno; 45.50: Radiouno; 45.55: Radiouno; 46.00: Radiouno; 46.05: Radiouno; 46.10: Radiouno; 46.15: Radiouno; 46.20: Radiouno; 46.25: Radiouno; 46.30: Radiouno; 46.35: Radiouno; 46.40: Radiouno; 46.45: Radiouno; 46.50: Radiouno; 46.55: Radiouno; 47.00: Radiouno; 47.05: Radiouno; 47.10: Radiouno; 47.15: Radiouno; 47.20: Radiouno; 47.25: Radiouno; 47.30: Radiouno; 47.35: Radiouno; 47.40: Radiouno; 47.45: Radiouno; 47.50: Radiouno; 47.55: Radiouno; 48.00: Radiouno; 48.05: Radiouno; 48.10: Radiouno; 48.15: Radiouno; 48.20: Radiouno; 48.25: Radiouno; 48.30: Radiouno; 48.35: Radiouno; 48.40: Radiouno; 48.45: Radiouno; 48.50: Radiouno; 48.55: Radiouno; 49.00: Radiouno; 49.05: Radiouno; 49.10: Radiouno; 49.15: Radiouno; 49.20: Radiouno; 49.25: Radiouno; 49.30: Radiouno; 49.35: Radiouno; 49.40: Radiouno; 49.45: Radiouno; 49.50: Radiouno; 49.55: Radiouno; 50.00: Radiouno; 50.05: Radiouno; 50.10: Radiouno; 50.15: Radiouno; 50.20: Radiouno; 50.25: Radiouno; 50.30: Radiouno; 50.35: Radiouno; 50.40: Radiouno; 50.45: Radiouno; 50.50: Radiouno; 50.55: Radiouno; 51.00: Radiouno; 51.05: Radiouno; 51.10: Radiouno; 51.15: Radiouno; 51.20: Radiouno; 51.25: Radiouno; 51.30: Radiouno; 51.35: Radiouno; 51.40: Radiouno; 51.45: Radiouno; 51.50: Radiouno; 51.55: Radiouno; 52.00: Radiouno; 52.05: Radiouno; 52.10: Radiouno; 52.15: Radiouno; 52.20: Radiouno; 52.25: Radiouno; 52.30: Radiouno; 52.35: Radiouno; 52.40: Radiouno; 52.45: Radiouno; 52.50: Radiouno; 52.55: Radiouno; 53.00: Radiouno; 53.05: Radiouno; 53.10: Radiouno; 53.15: Radiouno; 53.20: Radiouno; 53.25: Radiouno; 53.30: Radiouno; 53.35: Radiouno; 53.40: Radiouno; 53.45: Radiouno; 53.50: Radiouno; 53.55: Radiouno; 54.00: Radiouno; 54.05: Radiouno; 54.10: Radiouno; 54.15: Radiouno; 54.20: Radiouno; 54.25: Radiouno; 54.30: Radiouno; 54.35: Radiouno; 54.40: Radiouno; 54.45: Radiouno; 54.50: Radiouno; 54.55: Radiouno; 55.00: Radiouno; 55.05: Radiouno; 55.10: Radiouno; 55.15: Radiouno; 55.20: Radiouno; 55.25: Radiouno; 55.30: Radiouno; 55.35: Radiouno; 55.40: Radiouno; 55.45: Radiouno; 55.50: Radiouno; 55.55: Radiouno; 56.00: Radiouno; 56.05: Radiouno; 56.10: Radiouno; 56.15: Radiouno; 56.20: Radiouno; 56.25: Radiouno; 56.30: Radiouno; 56.35: Radiouno; 56.40: Radiouno; 56.45: Radiouno; 56.50: Radiouno; 56.55: Radiouno; 57.00: Radiouno; 57.05: Radiouno; 57.10: Radiouno; 57.15: Radiouno; 57.20: Radiouno; 57.25: Radiouno; 57.30: Radiouno; 57.35: Radiouno; 57.40: Radiouno; 57.45: Radiouno; 57.50: Radiouno; 57.55: Radiouno; 58.00: Radiouno; 58.05: Radiouno; 58.10: Radiouno; 58.15: Radiouno; 58.20: Radiouno; 58.25: Radiouno; 58.30: Radiouno; 58.35: Radiouno; 58.40: Radiouno; 58.45: Radiouno; 58.50: Radiouno; 58.55: Radiouno; 59.00: Radiouno; 59.05: Radiouno; 59.10: Radiouno; 59.15: Radiouno; 59.20: Radiouno; 59.25: Radiouno; 59.30: Radiouno; 59.35: Radiouno; 59.40: Radiouno; 59.45: Radiouno; 59.50: Radiouno; 59.55: Radiouno; 60.00: Radiouno; 60.05: Radiouno; 60.10: Radiouno; 60.15: Radiouno; 60.20: Radiouno; 60.25: Radiouno; 60.30: Radiouno; 60.35: Radiouno; 60.40: Radiouno; 60.45: Radiouno; 60.50: Radiouno; 60.55: Radiouno; 61.00: Radiouno; 61.05: Radiouno; 61.10: Radiouno; 61.15: Radiouno; 61.20: Radiouno; 61.25: Radiouno; 61.30: Radiouno; 61.35: Radiouno; 61.40: Radiouno; 61.45: Radiouno; 61.50: Radiouno; 61.55: Radiouno; 62.00: Radiouno; 62.05: Radiouno; 62.10: Radiouno; 62.15: Radiouno; 62.20: Radiouno; 62.25: Radiouno; 62.30: Radiouno; 62.35: Radiouno; 62.40: Radiouno; 62.45: Radiouno; 62.50: Radiouno; 62.55: Radiouno; 63.00: Radiouno; 63.05: Radiouno; 63.10: Radiouno; 63.15: Radiouno; 63.20: Radiouno; 63.25: Radiouno; 63.30: Radiouno; 63.35: Radiouno; 63.40: Radiouno; 63.45: Radiouno; 63.50: Radiouno; 63.55: Radiouno; 64.00: Radiouno; 64.05: Radiouno; 64.10: Radiouno; 64.15: Radiouno; 64.20: Radiouno; 64.25: Radiouno; 64.30: Radiouno; 64.35: Radiouno; 64.40: Radiouno; 64.45: Radiouno; 64.50: Radiouno; 64.55: Radiouno; 65.00: Radiouno; 65.05: Radiouno; 65.10: Radiouno; 65.15: Radiouno; 65.20: Radiouno; 65.25: Radiouno; 65.30: Radiouno; 65.35: Radiouno; 65.40: Radiouno; 65.45: Radiouno; 65.50: Radiouno; 65.55: Radiouno; 66.00: Radiouno; 66.05: Radiouno; 66.10: Radiouno; 66.15: Radiouno; 66.20: Radiouno; 66.25: Radiouno; 66.30: Radiouno; 66.35: Radiouno; 66.40: Radiouno; 66.45: Radiouno; 66.50: Radiouno; 66.55: Radiouno; 67.00: Radiouno; 67.05: Radiouno; 67.10: Radiouno; 67.15: Radiouno; 67.20: Radiouno; 67.25: Radiouno; 67.30: Radiouno; 67.35: Radiouno; 67.40: Radiouno; 67.45: Radiouno; 67.50: Radiouno; 67.55: Radiouno; 68.00: Radiouno; 68.05: Radiouno; 68.10: Radiouno; 68.15: Radiouno; 68.20: Radiouno; 68.25: Radiouno; 68.30: Radiouno; 68.35: Radiouno; 68.40: Radiouno; 68.45: Radiouno; 68.50: Radiouno; 68.55: Radiouno; 69.00: Radiouno; 69.05: Radiouno; 69.10: Radiouno; 69.15: Radiouno; 69.20: Radiouno; 69.25: Radiouno; 69.30: Radiouno; 69.35: Radiouno; 69.40: Radiouno; 69.45: Radiouno; 69.50: Radiouno; 69.55: Radiouno; 70.00: Radiouno; 70.05: Radiouno; 70.10: Radiouno; 70.15: Radiouno; 70.20: Radiouno; 70.25: Radiouno; 70.30: Radiouno; 70.35: Radiouno; 70.40: Radiouno; 70.45: Radiouno; 70.50: Radiouno; 70.55: Radiouno; 71.00: Radiouno; 71.05: Radiouno; 71.10: Radiouno; 71.15: Radiouno; 71.20: Radiouno; 71.25: Radiouno; 71.30: Radiouno; 71.35: Radiouno; 71.40: Radiouno; 71.45: Radiouno; 71.50: Radiouno; 71.55: Radiouno; 72.00: Radiouno; 72.05: Radiouno; 72.10: Radiouno; 72.15: Radiouno; 72.20: Radiouno; 72.25: Radiouno; 72.30: Radiouno; 72.35: Radiouno; 72.40: Radiouno; 72.45: Radiouno; 72.50: Radiouno; 72.55: Radiouno; 73.00: Radiouno; 73.05: Radiouno; 73.10: Radiouno; 73.15: Radiouno; 73.20: Radiouno; 73.25: Radiouno; 73.30: Radiouno; 73.35: Radiouno; 73.40: Radiouno; 73.45: Radiouno; 73.50: Radiouno; 73.55: Radiouno; 74.00: Radiouno; 74.05: Radiouno; 74.10: Radiouno; 74.15: Radiouno; 74.20: Radiouno; 74.25: Radiouno; 74.30: Radiouno; 74.35: Radiouno; 74.40: Radiouno; 74.45: Radiouno; 74.50: Radiouno; 74.55: Radiouno; 75.00: Radiouno; 75.05: Radiouno; 75.10: Radiouno; 75.15: Radiouno; 75.20: Radiouno; 75.25: Radiouno; 75.30: Radiouno; 75.35: Radiouno; 75.40: Radiouno; 75.45: Radiouno; 75.50: Radiouno; 75.55: Radiouno; 76.00: Radiouno; 76.05: Radiouno; 76.10: Radiouno; 76.15: Radiouno; 76.20: Radiouno; 76.25: Radiouno; 76.30: Radiouno; 76.35: Radiouno; 76.40: Radiouno; 76.45: Radiouno; 76.50: Radiouno; 76.55: Radiouno; 77.00: Radiouno; 77.05: Radiouno; 77.10: Radiouno; 77.15: Radiouno; 77.20: Radiouno; 77.25: Radiouno; 77.30: Radiouno; 77.35: Radiouno; 77.40: Radiouno; 77.45: Radiouno; 77.50: Radiouno; 77.55: Radiouno; 78.00: Radiouno; 78.05: Radiouno; 78.10: Radiouno; 78.15: Radiouno; 78.20: Radiouno; 78.25: Radiouno; 78.30: Radiouno; 78.35: Radiouno; 78.40: Radiouno; 78.45: Radiouno; 78.50: Radiouno; 78.55: Radiouno; 79.00: Radiouno; 79.05: Radiouno; 79.10: Radiouno; 79.15: Radiouno; 79.20: Radiouno; 79.25: Radiouno; 79.30: Radiouno; 79.35: Radiouno; 79.40: Radiouno; 79.45: Radiouno; 79.50: Radiouno; 79.55: Radiouno; 80.00: Radiouno; 80.05: Radiouno; 80.10: Radiouno; 80.15: Radiouno; 80.20: Radiouno; 80.25: Radiouno; 80.30: Radiouno; 80.35: Radiouno; 80.40: Radiouno; 80.45: Radiouno; 80.50: Radiouno; 80.55: Radiouno; 81.00: Radiouno; 81.05: Radiouno; 81.10: Radiouno; 81.15: Radiouno; 81.20: Radiouno; 81.25: Radiouno; 81.30: Radiouno; 81.35: Radiouno; 81.40: Radiouno; 81.45: Radiouno; 81.50: Radiouno; 81.55: Radiouno; 82.00: Radiouno; 82.05: Radiouno; 82.10: Radiouno; 82.15: Radiouno; 82.20: Radiouno; 82.25: Radiouno; 82.30: Radiouno; 82.35: Radiouno; 82.40: Radiouno; 82.45: Radiouno; 82.50: Radiouno; 82.55: Radiouno; 83.00: Radiouno; 83.05: Radiouno; 83.10: Radiouno; 83.15: Radiouno; 83.20: Radiouno; 83.25: Radiouno; 83.30: Radiouno; 83.35: Radiouno; 83.40: Radiouno; 83.45: Radiouno; 83.50: Radiouno; 83.55: Radiouno; 84.00: Radiouno; 84.05: Radiouno; 84.10: Radiouno; 84.15: Radiouno; 84.20: Radiouno; 84.25: Radiouno; 84.30: Radiouno; 84.35: Radiouno; 84.40: Radiouno; 84.45: Radiouno; 84.50: Radiouno; 84.55: Radiouno; 85.00: Radiouno; 85.05: Radiouno; 85.10: Radiouno; 85.15: Radiouno; 85.20: Radiouno; 85.25: Radiouno; 85.30: Radiouno; 85.35: Radiouno; 85.40: Radiouno; 85.45: Radiouno; 85.50: Radiouno; 85.55: Radiouno; 86.00: Radiouno; 86.05: Radiouno; 86.10: Radiouno; 86.15: Radiouno; 86.20: Radiouno; 86.25: Radiouno; 86.30: Radiouno; 86.35: Radiouno; 86.40: Radiouno; 86.45: Radiouno; 86.50: Radiouno; 86.55: Radiouno; 87.00: Radiouno; 87.05: Radiouno; 87.10: Radiouno; 87.15: Radiouno; 87.20: Radiouno; 87.25: Radiouno; 87.30: Radiouno; 87.35: Radiouno; 87.40: Radiouno; 87.45: Radi

GOL LETALE

È morto nell'ospedale di Udine dove era stato ricoverato domenica sera per un infarto che lo aveva colpito subito dopo il gol della vittoria segnato da Bierhoff nella partita Udinese-Milan, il tifoso Antonio Bruno Salamon, di 66 anni, maresciallo dei carabinieri in pensione. Salamon, che già in passato aveva avuto disturbi cardiaci, si trovava nel settore "distinti" dello stadio "Friuli".

12.15 Raitre: Rai Sport
Notizie
12.20 Italia 1: Studio sport
15.35 Raitre: TGS
Pomeriggio Sportivo
15.40 Raitre: Hockey:
Campionati Mondiali

16.00 Raitre: Triathlon:
Campionato Italiano
16.15 Raitre: Tiro a volo:
finale Coppa
del Mondo
16.30 Raitre: Vela
16.45 Raitre: Villa D'Este:

OGGI IN TV

Internazionali D'Italia
18.55 Italia 1: Studio sport
20.15 Telepordenone:
Pianeta auto
20.25 Radiouno: Calcio:
Coppa Italia
20.30 Telequattro: Calcio:

Triestina - Solbiatese
22.15 Capodistria: Basket:
Eurolega
23.00 Videomusic:
TMC2 Sport
23.50 Italia 1:
Speciale Coppa Italia

AUTO SUPERSONICA

WASHINGTON L'auto britannica Thrust Supersonic ha stabilito nel deserto del Nevada il record della più alta velocità mai registrata per un veicolo terrestre: 687,9 miglia (1.107,03 km) all'ora. «E' la più alta velocità mai registrata. Avete visto un pezzetto di storia», ha commentato soddisfatto Richard Noble, direttore del progetto Thrust. Alla guida c'era il pilota della "Raf" britannica Andy Green.



Società Pubblica Editoriale
TRIESTE - Via L. Einaudi 3 - Via Silvio Pellico 4 / Tel. 368665-6728311
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. 798828/798829

SPORT



Società Pubblica Editoriale
GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. 537291/531354
UDINE - Via del Rizzani 9 (Corte del Giglio) - Tel. 246611

CALCIO Nell'anticipo di ieri di Coppa Italia la squadra di Simoni ha sofferto per passare il turno

Il Foggia spaventa a morte l'Inter

Fortuita rimonta dei nerazzurri che se la prendono con la stampa

Inter 3
Foggia 2

MARCATORI: nel pt 4' Recoba (rigore), 46' autorete Bergomi; nel 22' Di Michele, 87' Ze Elias, 47' Winter.
INTER: Pagliuca, Sartor, Bergomi, Mezzano, Tarantino (21' st Galante), Moriero, Ze Elias, Berti (21' st Zanetti), Winter, Zamorano, Recoba (1' st Branca).
FOGGIA: Roma (38' st Toccafondi), Cozzi (7' st Perro), Bianco, Oshadogan, Matrone, Bettoni, Artnier, Franceschini, Di Michele, Chianese, Vukoja.



Il rigore trasformato da Recoba.

MILANO La buona sorte sembra aver siglato un patto di ferro con l'Inter. Pur giocando da cani, in questo momento la squadra di Simoni riesce a venire fuori dalle situazioni più scabrose sia in campionato che in Coppa Italia. In un modo o nell'altro riesce sempre a cavarla, per il rotto della cuffia. In una serata balordissima, l'eliminazione per l'Inter B sembrava vicina dopo che un fresco e dinamico Foggia

aveva ribaltato il risultato sbloccato dal rigore di Recoba. Ma uno scontro da brivido tra il portiere Roma e Branca ha dato ai nerazzurri l'opportunità di scacciare l'incubo di una disfatta. Poi nel recupero Winter ha legittimato la qualificazione con un grande gol. Come tassello tecnico l'Inter B vale più di una media squadra di A. D'accordo che non c'era Ronaldo, ma Simo-

ni ha potuto comunque schierare Zamorano (unica punta) con il sostegno di Recoba e di Moriero e poi di Branca. Sembra una passeggiata, l'undici di Simoni infatti va in vantaggio dopo 4' per una vistosa trattenuta di Matrone su Berti l'arbitro Rossi concede il rigore che Recoba trasforma. Ma non è goleada. Col passare del tempo il Foggia prende coraggio. Al 45' giunge inat-

teso il pareggio su un tiro di Di Michele deviato in porta da Bergomi. Il centravanti pugliese coglie la traversa al 9' della ripresa e poi Tarantino salva sulla linea. Ma il peggio deve ancora arrivare: il piccolo Foggia rovescia il risultato con un destro micidiale all'incrocio dello scatenato Di Michele. Pareggia al 36' l'Inter su un'azione controversa: sul cross che spiove in area Roma esce a catapultare su Branca e lo scontro tra i due è violentissimo tanto che restano a terra sanguinanti. Ze Elias non se ne cura e con un pallonetto segna con la porta sgombrata. Vane le proteste dei foggiani. Il portiere deve uscire. Nonostante la sofferta vittoria, tira una brutta aria in casa nerazzurra. I giocatori hanno deciso di «restringere» i rapporti con la stampa. Dopo lo sfogo di Gigi Simoni, ieri sono stati i giocatori a ribellarsi e a dire che un certo modo di descrivere la realtà dell'Inter non è giusto. In sala-stampa si è presentato Pagliuca per farsi interprete del malumore.

Udinese: le riserve brontolano Stasera la Reggina al «Friuli»

UDINE Passata la sbornia, solitamente, rimane solo l'emicrania. Quel mal di testa feroce che diviene dopo una grande serata passata a dispensare lazzi ad amici e nemici (Udinese-Milan 2-1, è già storia) e che fa riaffiorare vecchi problemi. C'è aria tipica del doposbornia al «Friuli». L'Udinese, opposta questa sera alla Reggina nel secondo turno di Coppa Italia, è alle prese con qualche mal di testa provocato da piccoli casi particolari.

«Potrei anche andare via, basta trovare una squadra che mi voglia e che mi faccia giocare» dice Hazem Emam, egiziano triste. «Sono deluso dal destino e non solo da quello...» gli fa eco

Alessandro Calori che del capitano e del titolare non ha più i gradi. Chiude Regis Genaux che bofonchia in francese tutto il suo malumore per delle mancate presenze in squadra (intra-

ducibile per riguardo in italiano). A Zaccheroni l'arduo compito di calmare le emicranie dilaganti, siano esse più o meno giustificate. Nel frattempo si scopre, per ammissione dello stesso interessato, che l'Udinese ha fatto un'altra ottima mossa blindando Giuliano Giannichedda, di professione rubapalloni, per i prossimi cinque anni. Un modo come un altro, quello del rinnovo del contratto, per dare merito al lavoro del giovanotto



Giannichedda ha firmato per cinque anni.

di Frosinone (ora come ora uno dei migliori italiani nel suo ruolo) e per far capire a chi lo voglia che lo deve pagare salato.

Stanno tutti bene e questa per i granata di Reggio Calabria, chiamati a un'impresa disperata nel recupero dell'1-2 inflitto dall'Udinese a domicilio, non è una buona notizia. La squadra di Zaccheroni rischia poco. Dovrebbe avere un tracollo totale per mettere in discussione la qualificazione. Tutto ovviamente

può accadere, ma è prevedibile che le seconde linee si impegneranno allo spasimo per convincere l'allenatore a dare loro spazio alla domenica. Chi brontola, stasera potrà farsi sentire in campo. La formazione, perciò, dovrebbe essere zeppa di rincalzi, tanto per far respirare la panchina. E questa, forse, è una notizia migliore. Sperando che, naturalmente, l'emicrania non rammollisca le gambe dei bianconeri. La formazione di Zaccheroni comunque

f.f.

Le «big» sono in allerta per il ritorno del secondo turno

Rischiano Milan, Parma e Samp La Juve non si fida del Brescello

MILANO Riuscirà stasera il Milan a vincere la sua prima partita ufficiale della stagione e a qualificarsi per gli ottavi di finale della Coppa Italia? I rossoneri giocano a Reggio Emilia ed avendo pareggiato 0 a 0 all'andata potrebbero in teoria accontentarsi di un pareggio con gol, ma è evidente che una ulteriore lontananza dalla vittoria costituirebbe per Capello e per la sua Legione Straniera un smacco difficilmente sopportabile. Berlusconi è comunque ottimista: «Capello ha i giocatori giusti, i risultati verranno».

In attesa di incontrare domenica il Vicenza a San Siro, si incominciarebbe davvero a parlare di crisi e verrebbero messe seriamente in discussione tutte le operazioni di mercato effettuate tra giugno e luglio dal

club rossonero. Non è tuttavia soltanto il Milan ad attendere con una certa apprensione questo turno di Coppa Italia. Tra le grandi, infatti, soltanto la Lazio, la Fiorentina, la Roma (che giocherà domani sera a Verona per il posticipo Tv), l'Udinese, il Bologna e il Vicenza sembrano al riparo da importanti pericoli. Tutto il resto del cartellone crea invece alternative decisamente interessanti: lo stesso Brescello, che oggi pomeriggio anticiperà al Delle Alpi, potrebbe approfittare, come già ha fatto all'andata, di un certo disimpegno della Juventus, impegnata su tutti i fronti e quindi costretta a dosare per bene le sue energie nervose.

Ammessi e concessi, tuttavia, che agli eredi di Pepone e don Camillo non rie-

sca l'impresa storica e che la Juventus passi tranquillamente il turno, ben più difficile avrà il Parma contro il Venezia che lo ha sconfitto 3-2 all'andata e il Napoli che nell'andata di Perugia ha rimediato contro gli umbrì una sconfitta numericamente identica a quella subita degli emiliani in Laguna. Il Piacenza che ospita il Cagliari è pure lui costretto a rimediare un 3-2 dell'andata. La stessa Sampdoria, battuta all'andata 2 a 1 dal Torino, rischia molto stasera a Marassi dove si troverà di fronte un Souness già costretto ad ottenere un risultato importante se vuole salvare la panchina.

Sulla carta i blucerchiati dovrebbero vincere senza problemi, ma Luis Menotti ha parecchi giocatori fuori condizione e quindi sarà co-

COPPA ITALIA

OGGI

- Juventus-Brescello
- Empoli-Lecce
- Vicenza-Pescara
- Fiorentina-C. di Sangro
- Udinese-Reggina
- Napoli-Perugia
- Lazio-F. Andria
- Piacenza-Cagliari
- Sampdoria-Torino
- Reggina-Milan
- Atalanta-Genoa
- Bologna-Ravenna
- Brescia-Bari
- Parma-Venezia

DOMANI

- Verona-Roma

stretto a presentare un'alternativa a rischio con tutte le conseguenze del caso. Partita insomma impronunciabile e lo stesso dicasi per gli esiti dei confronti che vedono opposte squadre di serie A come Empoli-Lecce (vittoria 2-1 dei pugliesi all'andata) e Brescia-Bari (altra vittoria pugliese nella prima partita per 1 a 0).

IL CASO

La controproposta di Carraro dopo l'iniziativa di Pescante

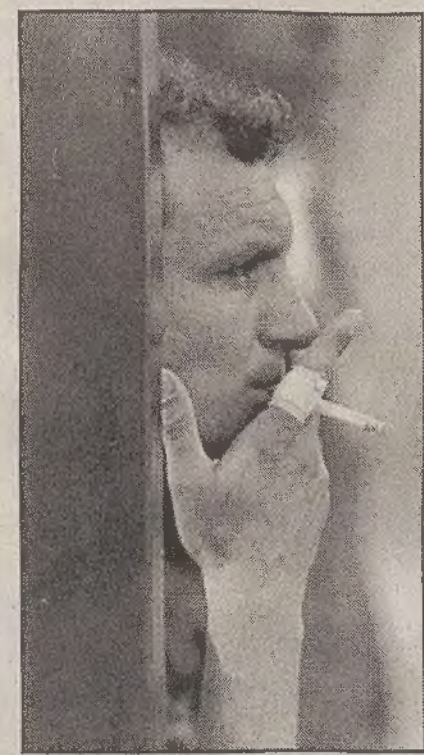
Campionati diluiti nel weekend: un danno per gli altri sport

Secondo il presidente della Lega, si potrebbe giocare dal sabato al lunedì come accade già in Spagna. Ciò rivoluzionerebbe il lavoro della stampa

ROMA Pescante apre le porte del sabato al calcio, Carraro spalancando quelle di tutto il week-end. Da una parte il presidente del Coni che per il futuro prossimo del calcio prospetta un anticipo globale al sabato, dall'altra quello della Lega che parla di partite dal venerdì al lunedì sera. Cambiamenti epocali per le abitudini delle famiglie italiane, maggiori spazi per la Chiesa, minori incassi per ristoratori e pubblici esercenti, meno scuola per gli studenti, più calcio in tv: sono i possibili scenari della rivoluzione.

Le prime conseguenze dei nuovi scenari ricadranno comunque sulle tv. «Non abbiamo preclusioni», dice Fabrizio Maffei, direttore di Raisport - invece della

Domenica Sportiva faremo il Sabato Sportivo... Ma forse dovranno accordarsi con le altre federazioni, perché qualche problema potrebbe averlo gli altri sport, come pallavolo e basket». Se il calcio fosse diluito in quattro giorni dovrebbe essere rivisto anche l'equilibrio generale dei palinsesti? «Non sono direttore di rete», dice Maffei - ma immagino che una trasmissione come Fantastico dovrebbe essere spostata alla do-



Giorgio Roselli

ranno al «Rocco». «Molte società mi hanno dato la disponibilità del loro campo per svolgere l'allenamento di rifinitura a Trieste. «Vuol dire che ho lasciato un buon ricordo. Peccato che l'avventura triestina sia finita in quel modo». Una brutta malattia la nostalgia. Stasera va in onda l'ulti-

menica sera. Noi siamo pronti in ogni caso, al massimo dovremmo rivedere certe scelte editoriali.

DS o Pressing dovrebbero cambiare pelle. L'unica preoccupazione è che si potrebbe rischiare l'overdose da calcio. Ma il successo dello sport in tv è decretato dagli ascolti, grandi anche per le amichevoli precampionato». Maffei parla di possibile overdose, ma il calcio vuole più giornate proprio per avere più spazi in tv. «Anche i giornali», nota Maffei - avrebbero vantaggi. In pratica sarebbe come avere sette lunedì a settimana. Per noi non cambia molto, se non che ci sarebbero più serate, ma bisognerebbe vedere come gestirle. Per qualsiasi altro programma sarebbe difficile scontrarsi con una partita importante, così come andare contro la F.1 che fa attorno al 45% di share».

«La mia squadra mi ricorda l'Alabarda che arrivò ai play-off»

mo atto della Coppa Italia. La Triestina riposa, ma in teoria potrebbe classificarsi al secondo posto entrando così nel perverso meccanismo dei rispecchi. Attualmente la graduatoria vede il Cittadella in testa con 9 punti seguito da Triestina e Sandonà con 7 e Giorgione e Mestre con 0. Stasera è in programma Cittadella-Sandonà. Se i «caimani» perdono l'Alabarda può farcela (anche se non farebbe salti di gioia), ma bisogna comunque attendere. Occorre fare strani calcoli per via della differenza reti. Maurizio Cattaruzza

IN BREVE

Mondiali: la Moldavia affronta la Georgia

ROMA Si torna a giocare oggi per le qualificazioni a Francia '98. Solo tre partite, apparentemente con scarso significato per il passaggio alla fase finale del Mondiale. Senonché, per il complicato meccanismo che determina la qualificazione mondiale, anche i risultati di Moldavia-Georgia, Slovacchia-Spagna e Malta-Repubblica Ceca, i tre incontri in programma oggi, possono in qualche modo influenzare le qualificazioni.

Maradona giocherà nella Supercoppa

BUENOS AIRES Diego Maradona partirà per il Cile insieme alla squadra del Boca Juniors per affrontare a Santiago il Colo Colo, in una partita valida per la Supercoppa latinoamericana. Lo ha reso noto il suo manager Guillermo Coppola. L'annuncio è stato fatto al termine dell'allenamento del Boca, al quale ha preso parte anche Maradona.

Cile, calcio paralizzato dallo sciopero

SANTIAGO Continua lo sciopero che dal 2 settembre paralizza il campionato di calcio cileno. Anche nell'ultimo fine settimana, che doveva essere dedicato alla settima giornata, è andato deserto. Una squadra, lo Huachipato, aveva lasciato intendere di volersi presentare sul campo per la partita con il Cobreloa ma i giocatori si sono opposti.

L'ex allenatore alabardato è in testa alla classifica con il Varese

Roselli: «La Triestina verrà fuori alla distanza»

TRIESTE E' proprio un nostalgico Giorgio Roselli. Neanche adesso che potrebbe godersi il primo posto conquistato dal suo Varese riesce a dimenticare l'Alabarda. Sentite il paragone: «Questa mia nuova squadra mi ricorda molto la Triestina con cui conquistai i play-off. E' una formazione senza fenomeni ma umile e redditizia proprio come quella Triestina. L'allenatore genovese tuttavia non si fa illusioni. «La vetta? La siamo perduta perché di scorse, non è il momento di scherzare. Siamo lì per caso. Questo Varese può piaz-

zarsi dal quinto al decimo posto. Alleno un gruppo di ragazzi, dove il più pagato prende cinquanta milioni all'anno. Del resto qui nessuno mi ha chiesto la luna. Devo solo cercare di valorizzare alcuni giovani e assicurare una navigazione tranquilla alla squadra. Dopo quattro giornate qualsiasi formazione può trovarsi in testa. Basta una serie di buone prestazioni per essere davanti. Vedrete dove saremo alla fine del girone di andata... Comunque stiamo dando il massimo, anche in considerazione del fatto che vinciamo senza

avere una vera punta. Ecco, siamo bravi ad arrangiarsi e forse il calendario ci ha dato una mano. Sono convinto che ci sono almeno tre-quattro squadre di gran lunga superiori a noi. Triestina, Giorgione, Pro Patria e Leffe hanno un tasso tecnico di gran lunga superiore». Gira e rigira Roselli trova sempre il modo per parlare della Triestina. «Ho letto delle dichiarazioni allucinanti dell'allenatore della Solbiatese Ramella sul conto della Triestina. Secondo me, ha esagerato. Si è espresso in maniera troppo critica. Anch'io ho

sentito che gli alabardati stentano ma all'inizio può capitare. Siamo ancora in una fase in cui tutti giocano a duecento all'ora, ossia sopra le righe. Col passare del tempo e con l'arrivo dell'inverno i ritmi caleranno e allora verrà fuori chi ha più qualità». Neanche l'avvocato di fiducia di Marchioro avrebbe potuto far meglio. «Non sono un suo amico ma lo rispetto. Capisco che a inizio stagione possa trovarsi in difficoltà. Ma con quei giocatori che ha preso, la Triestina è condannata a vincere in maniera. In tutta la C2 solo

Gubellini e Coti riescono a saltare l'uomo. Per non parlare di elementi di sicuro rendimento come Sgarbosa, Bambini, Gambaro, Catelli e Benetti. Credetemi, la Triestina non può fallire perché è uno squadrone. Se poi dovesse arrivare anche Silenzi, come penso, allora farebbe presto piazza pulita. Vorrei avere io uno solo di questi giocatori». Roselli piange il morto ma intanto è in testa con tre punti di vantaggio sull'Unione. L'allenatore varesino sta già scaldando la squadra per l'incontro del 26 ottobre, quando i lombardi sbarche-

BASKET Cade un muro tra i professionisti americani

Nel tempio Nba arrivano i fischietti in gonnella

Coppa Europa
Scivola ancora
la Stefanel

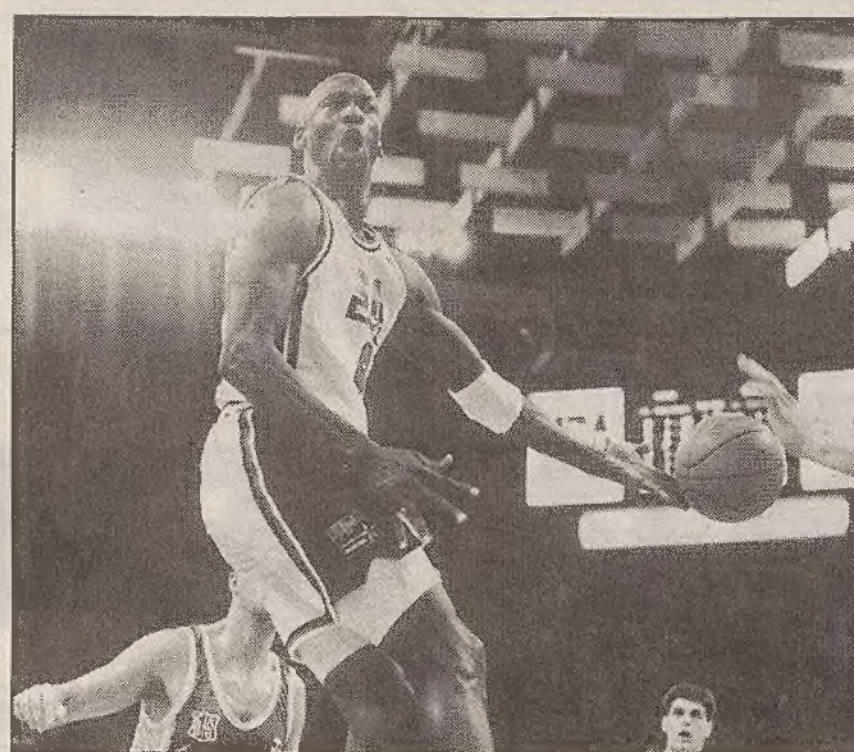
LONDRA La Stefanel non trova conforto nemmeno in Coppa. Dopo l'inatteso rovescio in campionato a Siena, la formazione milanese è malamente caduta anche nel secondo turno del gruppo E della Coppa Europa. La Stefanel ha dovuto arrendersi ai non irresistibili inglesi del London Towers (65-56 il risultato). Il primo tempo si era chiuso sul 31-25. Altri risultati: Belgrado-Honved 79-74, Ostenda-Kormend 88-79.

ROMA Sta per essere abbattuto un altro muro del maschilismo. Nel basket professionistico americano, infatti, stanno per esordire anche le donne-arbitro. Un evento storico perché in America, dove tutto sempre sostanzialmente perfetto, il gesto del decidere, il bastone del comando, guarda caso era perentoriamente ed unilateralmente affidato al sesso maschile.

Così pallacanestro, baseball e hockey su ghiaccio, vale a dire le tre discipline cardine dello sport consumistico sono state affidate, sempre, al cervello dell'uomo, evidentemente sino a ieri considerato homo sapiens. Ma la donna è finalmente uscita dal ghetto dei pensieri che non si possono

esprimere: si dirà, frase blasfema, visto che si parla della nazione guida del progresso mondiale.

Ma neanche tanto, perché i fatti dimostrano tutto l'opposto. E dunque, dal giugno prossimo, 12 arbitri in gonnella opereranno a largo raggio in partite di esibizione, fischieranno contro i maschi, aumenterà la varietà degli insulti della platea, ma insomma, aumenterà il tasso dello spettacolo, che estrema ratio, è il vero fine di questa trovata. Doveroso sottolineare che il basket professionistico americano ha aperto proprio in questa stagione una concreta porta al gentil sesso lanciando il torneo femminile nel quale, tra le tante cose, ha giocato anche la nostra Pollini, ma



Il grande Michael Jordan, stella dei Chicago Bulls.

la decisione di mandare in campo arbitri-femmina vale molto, molto di più.

Sempre in tema di Nba, la Fila ha firmato un contratto del valore di 80 milioni di dollari (circa 140 miliardi di lire) per 7 anni con Grant Hill, «stella» del campionato professionistico Usa, che gioca nei Detroit Pistons. L'accordo, che la Fila dovrebbe annunciare in serata, è uno dei più ricchi

mai firmati in materia di sponsor personali degli atleti. E' inferiore infatti solo a quello del fuoriclasse dei Chicago Bulls Michael Jordan con la Nike, che ammonta a più di 20 milioni di dollari all'anno (circa 35 miliardi di lire), e superiore a quello di Allan Iverson (Philadelphia) con la Reebok, del valore di 50 milioni di dollari per 5 anni (circa 88 miliardi).

CICLISMO Alla Vuelta ancora un successo di tappa di Svorada

Secca smentita di Riis: accuse di doping false

COPENAGHEN Il ciclista danese Bjarne Riis, vincitore del Tour de France nel '96, ha smentito un articolo del quotidiano svizzero Blick secondo cui sia lui sia il tedesco Jan Ullrich, vincitore del Tour '97, sarebbero risultati positivi agli esami antidoping effettuati dai rispettivi comitati olimpici. Secondo il Blick, che basava l'articolo sulle affermazioni del campione olimpico Pascal Richard, Riis e Ullrich sarebbero risultati positivi agli steroidi anabolizzanti.

«In Danimarca nel '96 Riis è stato esaminato due volte ed entrambi i test sono risultati negativi», ha dichiarato Flemming Mikkelsen, portavoce dell'ufficio controllo del Comitato olimpico danese. «Non è solo un'accusa contro Jan e me. E' anche

un'accusa contro le Federazioni ciclistiche tedesca e danese», ha dichiarato Riis. Anche Jesper Worre, della Federazione ciclistica danese, ha affermato che quanto riportato dal giornale «è una bugia dalla A alla Z». Il ceco Jan Svorada si è imposto allo sprint la 17.ª tappa della Vuelta, tra Santander e Burgos, in 4h16'08". Lungo i 182,7 km della frazione, Svorada ha confermato di essere uno dei velocisti di questa edizione della Vuelta. Il ceco è alla sua terza vittoria di tappa, la seconda consecutiva. Svorada ha battuto negli ultimi metri il suo principale avversario, il tedesco Marcel Wust, anch'egli vincitore di tre tappe. In classifica generale Alex Zulle è ancora il leader.

IN BREVE

Processo Senna
Sentiti altri
due testi

IMOLA Breve udienza in Pretura a Imola per i primi interrogatori degli imputati nel processo per la morte di Ayrton Senna. Stamane sono stati interrogati l'ispettore Fia Roland Bruynsema e il responsabile del circuito Federico Bendinelli. Brevissimo l'intervento del pm Maurizio Passarini, che ha rivolto solo domande sull'identificazione dei rispettivi ruoli svolti in occasione del Gp del '94.

Rudic: «Ai mondiali
saremo protagonisti»

BOLOGNA Ratko Rudic si è sbilanciato: «Siamo sicuri di andare ai Mondiali per fare un grande risultato». La nazionale di pallanuoto è a Bologna e ci resterà fino al 30 settembre per il primo raduno in vista dei campionati mondiali in Australia.

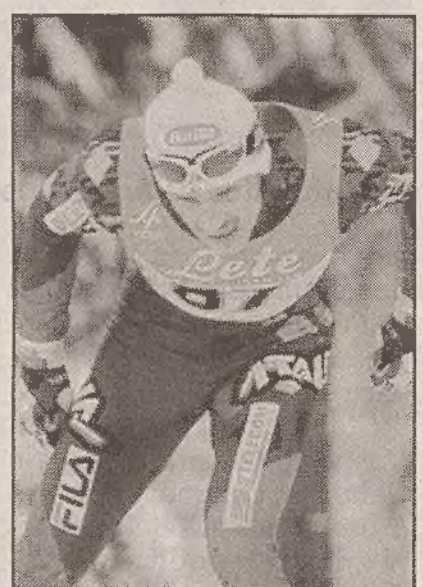
Sci: morto Petrucci,
fu azzurro con Colò

ABETONE E' morto l'ex sciatore Olinto Petrucci, 75 anni, che aveva fatto parte, insieme a Zeno Colò, Vittorio Chierro e Franco Sisi della ormai mitica nazionale di sci alpino dei primi anni Cinquanta.

SCI NORDICO

Fauner operato alla spalla, tra un mese torna sulla neve

ROMA Il fondista azzurro Silvio Fauner, che sabato aveva riportato la frattura multipla della spalla cadendo dalla bici in allenamento, è stato operato ieri nella clinica Gavazzoni di Bergamo. I medici hanno provveduto a ridurre e sintetizzare con viti la frattura pluriframmentaria della clavicola destra. Lo ha reso noto la federsci tramite comunicato. «L'intervento è perfettamente riuscito - si legge ancora nella nota - Fauner potrà tornare ad allenarsi a secco tra dieci giorni, mentre per riprendere l'attività sciistica dovrà attendere cinque settimane circa».



Silvio Fauner

IL CASO

Clamorosa richiesta di risarcimento della Lube Macerata alla Federvolley per l'incidente occorso al «suo» Rosalba

Infortunio in azzurro, il club chiede i danni

La società non intende sopraspedere sugli acciacchi portati a casa dallo schiacciatore. Si profila una sfida che potrebbe creare uno storico precedente

ROMA Sta nascendo un caso clamoroso nella pallavolo italiana che sabato aprirà i battenti con la disputa della prima giornata del campionato di serie A. La Lube Macerata sta infatti chiedendo «danni» alla Federazione per quello che si potrebbe definire deterioramento di un bene suo, prestato alla nazionale maggiore. Uscendo dall'iperbole, il caso bello è costituito dal giocatore Simone Rosalba, schiacciatore, ulti-

ma novità in fatto di martelli e come tale bene prezioso, per tutti.

Rosalba, nella partita disputata contro la Jugoslavia e valida per il girone eliminatorio dei campionati europei di Eindhoven dove gli azzurri hanno conquistato la medaglia di bronzo, si è prodotto un danno importante ad un ginocchio. In un primo momento la diagnosi sembrava dimensionata ad un'importante distorsione,

ma un esame più approfondito condotto a Macerata ha messo alla luce ben altro guaio: Rosalba lamenta una lesione totale del legamento peroneo-astragalo anteriore, con parziale interessamento del posteriore e lesione parziale del legamento peroneo-calcaneare e bicipite. Tradotto in soldoni, il giocatore dovrà portare per non meno di due mesi un gambaletto, nella cui scia scatteranno il periodo di rieducazione e l'attesa per il «pronto ritorno».

Un danno di vistosa entità per il quale la Lube Macerata ha incolpato la Federa-

zione, chiedendole sic et simpliciter i danni. Tesi ardite, mai adottate nella storia dello sport italiano: tesi che potrebbe essere gestita a tavolino con buon senso comune, ma pure avviata verso una strada giuridicamente più complessa ed ardua, costituendo un incredibile precedente nella storia dei rapporti tra le nazionali ed i club. Se dovesse mai passare la tesi che la nazionale è responsabile del danno lamentato da un suo atleta, apriti cielo, lo sport italiano cambierebbe faccia e soprattutto ogni Federazione dovrebbe istituire un fondo-cassa per «incidenti in azzurro».

Una storia per certi versi spettacolare, ma credibile, credibilissima, anche perché la giurisprudenza sportiva è ormai destinata sempre di più a scivolare nell'ambito del tradizionale. Doveroso dire che la Lube è intenzionatissima a far rispettare i propri diritti e che la Federvolley non ha alcuna intenzione di cedere, prima nella storia, a questo tipo di richiesta. Ma la pretesa verrà in ogni caso discussa, aprendo nuovi confini, se non proprio legali, almeno nell'ottica comportamentale: qualcosa, in sintesi, lascerà sul tavolo questo guaio.

IPPICA

Sedici in pista
A San Siro sfilano
i migliori velocisti
Il più atteso
è Doctor Leckter

MILANO Tris per velocisti l'odierna a San Siro. In sedici a darsi battaglia in una volatona sui 1200 metri della pista dritta che promette spettacolo e anche qualche sorpresa. Il vantaggio dello staccato in corse di questo tipo spesso risulta determinante, ecco perché a noi piace immensamente Doctor Leckter che Max Tellini potrebbe mantenere in vantaggio sin dalla sgambata. Buona anche la sistemazione di Evensong, come del resto quella del romano Ali Pucca, particolarmente temibile vista la forma attuale. Poi ci sono i soliti Sabi Groom, Teclide e Thatchaway, provetti sprinter, ma attenzione a Splendid Sight, la sorpresa più accreditata.

Premio Cancelli lire 99.000.000, metri 1200 in pista dritta.
1) Sabi Groom (60 M. Esposito); 2) Teclide (59 1/2 F. Jovine); 3) Thatchaway (59 1/2 A. Parravano); 4) Kingsinger (59 M. Botta); 5) Minarello (58 1/2 S. Dettori); 6) Doctor Leckter (58 M. Tellini); 7) Gentile Fan (58 N. Mulas); 8) Evensong (57 L. Sorrentino); 9) Sciaciabubu (56 1/2 M. Pasquale); 10) Splendid Sight (56 1/2 C. Colombi); 11) Ali Pucca (55 G. Bietolini); 12) Imco In Style (55 C. Focchi); 13) Sopran Danys (54 1/2 J. Freda); 14) Keeps Ground (52 M. Belli); 15) Reve Indien (51 L. Panici); 16) Lagunillas (49 P. Tolentino).

I nostri favoriti. Pronostico base: 6) DOCTOR LECKTER. 8) EVENSONG. 11) ALI PUCCA. Aggiunte sistemiche: 1) SABI GROOM. 2) TECLIDE. 10) SPLENDID SIGHT.

Tris di Aversa,
quota popolare

AVERSA Nella tris disputata ieri all'ippodromo di Aversa la combinazione vincente è: 13-7-1. Ai 13.850 vincitori va la modesta quota di 375.600 lire.

VELA

Presentata ieri alla Ras la regata organizzata dalla Società nautica Pietas Julia

La Coppa Bernetti raddoppia

Più sponsor e più premi - Funziona la collaborazione tra circoli

Ordinanza della Capitaneria di porto con le regole per la navigazione in Golfo Barcolana, istruzioni per l'uso

TRIESTE In vista della Barcolana del 12 ottobre, un vertice è stato convocato dalla Capitaneria di porto, che ha emesso un'ordinanza con la quale viene regolamentata la navigazione nel golfo di Trieste, tenendo conto della prevista partecipazione di più di mille imbarcazioni.

Nello specchio acqueo interessato alla competizione, e per una distanza all'esterno di oltre 300 metri, sono proibiti la navigazione, l'ancoraggio, la sosta e la pesca. Nel campo di regata, oltre alle barche in gara, potranno entrare solo i mezzi di assistenza e di sicurezza. In tutto saranno impegnate in questi compiti una quindicina di motovedette, tre elicotteri e quattro equipie mediche

messe a disposizione dal 118. Due equipie sanitarie saranno imbarcate su motovedette. Nelle acque territoriali slovene l'assistenza sarà garantita da mezzi navali della guardia costiera di Capodistria.

La Svbg ha messo a disposizione una dozzina di motoscafi che ospiteranno giuria e giornalisti, mentre le riprese aeree saranno assicurate da un elicottero dell'Elifriulia. Come di consueto le società che operano con rimorchiatori nel golfo di Trieste (Trippare e Giuliana Buneraggi) si sono messe a disposizione degli organizzatori, offrendo la loro collaborazione a titolo gratuito.

E' stato convenuto che in caso di maltempo non prenderanno il via le barche in legno (che non dispongono

di pozzetto autovuotante) e quelle più piccole di sei metri. Tutti i concorrenti dovranno sintonizzarsi sul canale Vhf 0 su Radio Punto zero, che sarà la radio ufficiale della regata per gli avvisi ai concorrenti. Tutte le decisioni relative allo svolgimento della gara verranno prese nell'ambito di una sala operativa allestita nella sede del circolo nautico Sirena. Un invito è stato rivolto a tutti i diportisti a non ormeggiare nel bacino della Sacchetta nei giorni precedenti la Barcolana, in modo da lasciare spazi liberi alle circa 700 imbarcazioni attese dai vari porti dell'Adriatico.



Dusan Puh

gli scontri per la finale: Markus Wieser e Bertrand Pace per i primi due posti, Thierry Peponet e Gavin Brady per il terzo e quarto. La «finale» per il terzo posto si è conclusa con un secco 2-0 per il francese Peponet. La finale si è protratta per quattro match, con la vittoria per 3-1 per Bertrand Pace.

fr. ca.

TRIESTE Entra davvero nel vivo l'autunno velico triestino: è stata presentata ieri nella sede della Ras di Trieste la regata Coppa Bernetti, organizzata dalla Società Nautica Pietas Julia di Sistiana, giunta alla ventiseiesima edizione, che quest'anno si svolge domenica 5 ottobre. Più di 150 gli iscritti l'anno scorso, per una prova che ha regalato più volte condizioni meteorologiche impegnative.

Quanto all'edizione numero 26, mantenuto intatto il percorso, grazie anche a un accordo con la Capitaneria di porto di Monfalcone (la rotta della regata incrocia infatti l'entrata delle navi per Portorosega), le novità riguardano il trofeo in palio. Oltre alla Coppa Bernetti, infatti, che andrà al vincitore della regata, al primo classificato della categoria Ufo verrà assegnato il trofeo tavolato, mentre un ulteriore premio challenge verrà consegnato al primo della classe monotipi Delta 84.

La regata Bernetti si presenta quest'anno in calendario anche con una nutrita serie di sponsor: dalla Compagnia Genova del gruppo Ras alla CrTrieste, che hanno permesso di migliorare la manifestazione. Nella tradizione anche la premiazione, che si svolgerà la sera stessa della regata, insieme alla ormai classica pasta e fagioli offerta agli equipaggi.

E visto che settembre, per la vela triestina, è anche tempo di buoni propositi, alla presentazione della Bernetti (che è anche prova conclusiva della settimana velica internazionale dell'Adriaco) sono intervenuti, oltre al presidente della Svbg, Catalani, il presidente dell'Adriaco e quello della Società Velica di Barcola e Grignano, a testimoniare l'importanza della collaborazione tra circoli nella creazione di un calendario velico tra società.

fr. ca.

META PROIBITA



Pornosponsor con la Rizzo per la Lazio di rugby

ROMA «Grandi mischie con la pornostar». È lo slogan con il quale la Lazio di rugby (serie B) lancia l'ennesimo accoppiamento stravagante tra lo sponsor e lo sport: nella prossima stagione infatti la società romana sarà finanziata da Jessica Rizzo. Sulle piume bianche comparirà il marchio «Jessica Rizzo & C. Card» servirà a pubblicizzare la carta che permette di utilizzare il decoder tv per i suoi show.

PALLAMANO

I biancorossi scendono stasera sul parquet di Padova per i sedicesimi

Coppa Italia, luci sulla Genertel

TRIESTE Genertel in campo questa sera, alle 21, a Padova, con la Padana di Monsele, per i sedicesimi di Coppa Italia. Chi vince passa oltre. Chi perde esce subito di scena. La Genertel di pallamano arriva all'appuntamento infrasettimanale con almeno due incognite. La prima riguarda Guerrazzi al rientro da uno stop causato da noie fisiche; la seconda riguarda invece Kuzmanoski, atteso anche lui a una conferma. Tuttavia non solo su questi due biancorossi saranno puntati gli occhi.

Anche Fusina e Tarafino, rientrati dagli impegni in nazionale in terra spagnola (dove hanno rimediato due k.o.), sono chiamati a smaltire in fretta la delusione azzurra. In realtà tutta la squadra deve rimettersi in moto dopo lo stop di campionato anche per mettere a fuoco l'impegno di fine settimana (sabato alle 18) sul caldo parquet di Mazara del Vallo dove si consumerà il secondo turno di campionato. Oltre a tutto ciò, va sottolineato il fatto che l'allenatore biancorosso, Lo Duca, in questi giorni sta cercando un valido cambio

per Tarafino e Kuzmanoski. Ma l'impresa non è semplice. Per quanto riguarda la trasferta del 5 ottobre in Polonia per il turno di qualificazione alla Champions League, quest'anno in casa dello Slask Wroclaw, il Club amici della pallamano organizza nei dettagli il viaggio. La partenza, con volo charter, con la squadra, è fissata per sabato mattina, il ritorno domenica sera. Per informazioni rivolgersi nella sede del club (Buffet Vita) o direttamente a Ottavio Venturi (tel. 330588).

BASKET Dopo il primo successo casalingo buoni auspici per il futuro in serie A2

Genertel, la difesa paga

Laezza: «La chiave del match? Vittoria anche dei tifosi»

ATLETICA

Starri e Bugatto della Fincantieri campioni provinciali triathlon

TRIESTE I «fincantierini» Matteo Starri e Alice Bugatto sono i nuovi campioni provinciali di triathlon Ragazzi e Ragazze. Al termine della quarta prova disputata al «Draghichio» di Cologna, le due «complete» promesse albarde si sono issate in cima a una graduatoria generale (comprendente i 3 migliori risultati riscontrati nelle 4 manifestazioni) completata da Gianluca Conte (S. Giacomo) e Davide Calia in campo maschile, Roberta Macchi (Bor) e Debora Donno (S. Giacomo) in quello femminile. Ma la vera stellina della competizione conclusa si è rivelata Francesca Henke, vincitrice della prova di Triathlon n. 2 con la bellezza di 2451 punti. La neroverde dell'Act ha eguagliato per la terza volta il suo stesso record regionale dei 60 ostacoli (10'11), sfiorando stavolta più che mai i 10' secondi. L'1.40 nell'alto e il 1'48"5 sui 600 piani hanno poi permesso alla Henke di staccare nella

classifica provvisoria la Macchi e la Donno, restando però indietro in quella generale causa la sua partecipazione a due sole prove. Tutto facile anche per Matteo Starri nella stessa prova di Triathlon, dominata dal neocampione provinciale con 2040 punti. Nel triathlon n.7 (60 piani, lungo, peso), vittorie di Alessandra Coretti (Act), davanti alla consociata Erica Vegliach e a Maria Miceli (Fincantieri), e di Luca Odinal (S. Giacomo) capace di lasciarsi alle spalle i due «ferrotranvieri» Paolo Nastasi e Matteo Centrone. Tra gli Esordienti, impegnati in una prova multipla comprendente i 50 piani, lancio della palla e salto in lungo, si sono messi in luce Walter Kermes (Fincantieri), Andrea Bais (idem) e Giuliano Mervar (Act) tra i maschietti; Giulia Razza (Act), Clio Krasovich (Fincantieri) e Valentina Biloslavo (idem) tra le femminucce.

a.r.

TRIESTE Un piccolo grande dono per l'intero pubblico di Chiarbola. Al di là dei riscontri in classifica appare anche così decifrabile il primo successo della Genertel nella vernice del campionato di A2. Se lo stesso Pancotto ha voluto subito sottolinearlo nell'immediato dopo gara anche il resto della truppa ha sposato la dedica del coach. E a cominciare da Nello Laezza, anch'egli gran protagonista contro il Livorno e già nei panni di trasciatore e pupillo di Chiarbola.

«Sicuramente una buona partita, tutto bene per tutti ma soprattutto, e da tempo, era importante regalare qualcosa al nostro pubblico» - commenta «Flash».

«Inutile nasconderselo: all'inizio eravamo un po' contrari, sentivamo molto la partita e le molte incognite che ci riservava come tutto il campionato del resto ma siamo ben presto riusciti a superare tutti i problemi, e bene. La chiave della partita? Essere riusciti a tenerli sui 60 punti - continua il play - e cioè aver applicato una buona difesa, ciò che si prefiggeva l'allenatore. La

mentalità di Pancotto è giusta, e sta dando i suoi frutti. Da parte mia posso dire di stare bene - ha concluso Laezza - sono a disposizione e ci tengo a migliorare. So che è una stagione importante oltre che per la squadra anche per me».

Intanto la Genertel ha ripreso gli allenamenti. La condizione generale è buona ma per Pancotto è essenziale non frammentare mai la concentrazione. Solo Esposito ha ripreso con cautela dopo i leggeri postumi di domenica, e Vianini segue un lavoro differenziato.

Buone notizie, infine, arrivano dal pubblico. I tifosi della Genertel si sono affermati in questa prima giornata di campionato come i più affezionati di tutta la serie A2, inserendosi tra i più numerosi della piazza maggiore anche grazie alla convenzione Genertel-sport. I

tremila fans che domenica scorsa a Chiarbola hanno sostenuto la squadra nel primo successo, hanno battuto nettamente le platee di Caserta (1800), Imola (1750), Fabriano (1735) e Avellino (1720).

Francesco Cardella



Laezza

Coppa Italia donne Muggia-Brescia, match decisivo

TRIESTE Si gioca oggi alle 20.30 al Palacalvola, la seconda giornata di ritorno della Coppa Italia femminile. Interclub Muggia e Cagi Brescia, appaite in classifica al comando, si disputano nello scontro diretto il passaggio del turno. Muggia si presenta al completo e in un buon momento di forma. Per garantire alla squadra un adeguato sostegno la società garantisce biglietti omaggio alle giocatrici delle società che da quest'anno hanno rapporti di collaborazione.

Musica & movimento, riunione con Bressan

TRIESTE Questo pomeriggio con inizio alle ore 17 nella palestra di via dell'Istria si è in programma una riunione con Carlo Bressan, esperto nella preparazione fisica nel basket e soprattutto autore di un progetto sull'ausilio della musica nello sviluppo della coordinazione motoria («Basketball power move»). Ingresso gratuito.

CALCIO

Le triestine in Prima categoria

Edile e Vesna «sciupone» Ventura: «Il carattere c'è»

TRIESTE «Recriminare su una sconfitta per 3-0 può sembrare folle, posso però garantire sul fatto che a Gonars abbiamo davvero sciupato un'occasione». Questo il Beorchia-pensiero al termine dell'infruttuosa trasferta friulana dell'Edile. Una partita che, risultato a parte, può essere comunque archiviata con soddisfazione da un gruppo che ha saputo mettere in difficoltà, sul proprio terreno di gioco, una delle squadre favorite del girone C di I categoria.

Più tranquillo, nonostante il secco 1-3 subito dalla portacolori del Futura, il giudizio di Stoini, mister dell'Opicina. «Valuto in maniera più che positiva la prestazione dei miei ragazzi» - commenta -.

Sapevamo di trovarci di fronte a una squadra forte e, nonostante questo, l'abbiamo affrontata senza timori reverenziali. Per questo, alla di là dell'esito finale, penso di potermi ritenere soddisfatto».

Tutto tranquillo in casa del San Giovanni dopo la partenza vincente della squadra. Ventura, mister rossoneri, si mostra convinto della prestazione dei suoi ragazzi. «Abbiamo vinto meritatamente

mettendo in mostra un buon calcio - sottolinea -. La squadra ha dimostrato carattere e questo mi fa ben sperare».

Più corrucciato Moreno Nonis, mister di un Vesna che a Castions ha davvero sciupato una buona occasione. «Ci siamo mangiati due punti - commenta senza mezzi termini -. Abbiamo fatto la partita creando tante occasioni e subendo gol sugli unici due tiri dei nostri avversari. Il calcio comunque è così e dobbiamo essere capaci di accettare questo verdetto».

Nessun problema nel girone B dove le triestine conquistano un importante en plein.

Bene il Domio che domina 3-0 la compagine del Cussignacco nonostante l'assenza del bomber Bagattin e il Latte Carso che ha portato a casa tre punti d'oro in virtù di una partita che Di Benedetto ha definito «magistrale».

Chiudiamo con il successo del Costalunga. Tre punti particolarmente importanti ma anche particolarmente costosi: gli infortuni di Rupini e Olivieri, infatti, si sono rivelati più gravi del previsto.

l.g.

Pulcini

Scatenato il Muggia al memorial «Luchetta»

TRIESTE Si avvicina alle fasi conclusive (finale domenica 5 ottobre) il memorial «Luchetta» che sul campo del San Luigi, vede in scena tre volte alla settimana divertenti incontri di pulcini. Oggi, alle 17, si affronteranno San Sergio-Cgs. Alle 17.50 Ponziana-San Giovanni. Negli incontri di lunedì scorso il Ronchi ha battuto 2-1 i croati dello Jadran di Parenzo. Per i bisacchi, allenati da Bergamasco, hanno segnato Luchita e Stabile.

Nell'altro incontro goleada del Muggia sul Primorje di Aidussina: 6-2 il finale con triplette di Mercandell e Metullio. L'allenatore Busetti ha schierato Almerigotti, Busatto, Crevatini, Clarich, Mercandell, Sekanic, Metullio.

Campestre, trofeo «Del Din» al super-tattico Furlanich

TRIESTE Il rappresentante dell'Uoi Trieste Roberto Furlanich ha vinto a braccia alzate il Trofeo «Gen. Del Din», corsa amatoriale del Marathon. Dopo una lunga tradizione di tracciati tra la Valrosandra e l'Ermada, l'edizione di quest'anno si è trasferita ad Aurisina, sede di partenza e arrivo del sentiero 19 del Cai (Bristie e i boschi limitrofi) per gli oltre 100 atleti. Furlanich, il più esperto, ha atteso l'ultimo chilometro per staccare Pagano e Fonda, prima di piombare nella piazzetta carsica. In campo femminile corsa a sé per Alessandra Pichierri, subito in vantaggio nei confronti di Giusy Rustici e di Luciana Zaccagna. Tra i gruppi prima posizione per i padroni di casa dell'Uoi (18 partecipanti), davanti a Tram de Opicina (15) e Arac (8). Classifica masch.: 1) Roberto Furlanich (Uoi Ts) 26'39"; 2) Giuseppe Pagano (Saat) 27'01"; 3) Dario Fonda (Uoi Ts) 27'42". Femm.: 1) Alessandra Pichierri (Arac) 35'13"; 2) Giusy Rustici (Cus Ts) 45'20"; 3) Luciana Zaccagna (Tram) 49'46".

PALLAVOLO

Completata la griglia delle squadre che parteciperanno al primo campionato di C

Rigutti, doppia promozione

TRIESTE Sabato 25 ottobre le 14 squadre maschili e femminili iscritte alla serie C daranno vita al primo campionato regionale della categoria, dopo il ridimensionamento federale dello scorso anno, che ha limitato alla B2 le categorie nazionali, eliminando di fatto la C1 a cui è stata accorpata la C2. La girandola di promozioni, retrocessioni e rinunce ha creato molti mutamenti. Il campionato si concluderà il 16 maggio.

Nel femminile non ci sono in C squadre della provincia di Trieste, ma cinque da quella di Gorizia, cinque da quella di Udine e quattro di

Pordenone. Nel maschile quattro squadre sono del Goriziano, sei dell'Udinese e una dal Pordenonese.

Novità a Trieste dove, oltre al Bor e al Prevenire, quest'anno giocherà l'Hammer Rigutti. La società del neopresidente Franco Rigutti, ha acquisito i diritti del rinunciatario Povoletto, compiendo così il doppio salto dalla Prima divisione, vinta la scorsa stagione. Dopo essere stati vigili tutta l'estate sui movimenti del mondo del volley cittadino, con il passaggio del Cordeons in B2 e il ripescaggio del Paedis in D, i triestini hanno chiuso la trattativa

con il Povoletto e trasformato la società, cambiando la denominazione, ampliando il quadro dirigenziale e quello tecnico. Paolo Pellizer sarà il coach della prima squadra, composta dal nucleo di giovani che tre anni fa iniziarono a giocare con lui, cui si aggiungono Cutuli e Fontanot provenienti dalla Pallavolo Trieste. Sempre Pellizer coordinerà l'attività del settore giovanile che, oltre a una squadra in Prima divisione, vanterà formazioni under 13, 16 e 14, mantenendo le fattive collaborazioni sia con la Virtus che con il Bor.

Giulia Stibiel

TOP 11

TRIESTE Marcello Messina, saracinesca del San Giovanni, è il primo portiere a meritare i gradi di titolare della Top 11 riservata alle squadre di Prima categoria. L'estremo difensore della compagine di Ventura ha esibito ancora una volta tutto il suo talento. Il reparto arretrato propone, sulle fasce, due motori instancabili come Paolo Burisich e Sambaldi, uomini che con il loro dinamismo hanno creato scompiglio nelle retroguardie avversarie mentre al centro meritano il primo gettone di presenza Perich del Latte Carso e Vatta del Costalunga, libero che non ha sbagliato un intervento.

Centrocampo affidato Di Tora dell'Opicina e Kerin del Domio, giocatori capaci

BURISICH P. (Domio)	MESSINA (S. Giovanni)	SAMBALDI (Vesna)
PERICH (L. Carso)	VATTA (Costalunga)	
RADIN (Edile)	DI TORA (Opicina)	KGRIN (Domio)
KOREN (Costalunga)		PRIBAZ (L. Carso)
ALL. DI BENEDETTO (L. Carso)		VERSA (Vesna)

di orchestrare con efficacia le giocate delle squadre.

Citazione d'obbligo anche per Radin, autore di una buona partita nonostante lo 0-3 subito dal suo Edile e per Pribaz che ha contribuito al successo

esterno del Latte Carso. Sul fronte offensivo premiamo Koren e Versa, subito a segno. Allenatore della settimana Di Benedetto, solo triestino a conquistare i tre punti in trasferta.

Lorenzo Gatto

Il clima ideale per scegliere una Lancia δ.

Lancia δ 1.6 LE e Lancia δ HPE 1.6 con climatizzatore a L.26.400.000*.

E se avete un usato con più di 10 anni da rottamare risparmiate ulteriori L.2.000.000 grazie al contributo dello Stato.

L'allestimento include anche: airbag, pretensionatore cinture di sicurezza, Lancia Code, correttore assetto fari.

E sul modello Lancia δ HPE:



Lancia  Il Granturismo



È un'iniziativa dei Concessionari Lancia del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Trentino Alto Adige. Valida fino al 30 settembre 1997.

*Prezzo chiavi in mano, esclusa A.P.I.E.T. L'offerta è valida per vetture disponibili presso le Concessionarie. L'offerta non è cumulabile con altre in corso.

A DUINO

PRESTIGIOSI VILLINI ACCOSTATI
PRONTA CONSEGNA A PREZZI VANTAGGIOSI

Impresa di costruzioni

EDILSTYL S.r.l. - TRIESTE

VISITE SUL POSTO - TEL. 040/208875
(orario: 15.00-19.00 / sabato e domenica su appuntamento)

ULTIME DISPONIBILITÀ



PER INFORMAZIONI E VENDITE: TEL. 040/309105

Continuaz. dalla 12.a pagina

DOMUS San Giusto come primingresso elegante vista suggestiva ampia zona giorno cucina camera cameretta doppi servizi L. 250 milioni. Altre offerte Ippodromo, viale D'Annunzio. Tel. 040/366811.

DOMUS Santa Croce palazzo ristrutturato salone cucina tre camere due bagni balcone autotomato L. 220 milioni. Altra offerta Giardino pubblico. Tel. 040/366811. (A10172)

DOMUS Santa Croce appartamento con giardino e piscina, soggiorno angolo cottura due camere due bagni due balconi due posti auto L. 250 milioni. Tel. 040/366811. (A10172)

DOMUS Severo recente rifiniture lussuose salone doppio zona cottura due camere bagno con idromassaggio L. 300 milioni. Altre offerte centro primingresso. Tel. 040/366811. (A10172)

DOMUS Strada del Friuli elegante stabile recente in parco. Soggiorno, cucinino, camera matrimoniale, bagno, poggolo, parcheggio. Lire 120.000.000. Tel. 040/366811. (A9912)

DOMUS terreni costruibili zona Padriciano Banne Barcola. Informazioni in ufficio tel. 040/366811. (A101072)

DOMUS villa con giardino superficie coperta oltre 250 mq con garage. Da restaurare completamente zona Chiadino. Altre disponibilità zone San Luigi, Commerciale, Runggera a partire da L. 550 milioni. Tel. 040/366811. (A101072)

DOMUS ville prestigiose con ampie superfici coperte lussuose in zone centrali come Chiadino Scorsola Scala Santa, sull'altipiano, a Padriciano oppure alcune proposte sulla Costiera con accesso mare. Informazioni in ufficio previo appuntamento. Tel. 040/366811. (A101072)

DOMUS XX Settembre antico palazzo signorile appartamento 145 mq piano alto con giardino 130 mq completamente da ristrutturare L. 250 milioni. Altre offerte zona centro, Combi, Romagna. Tel. 040/366811. (A10172)

DUINO in palazzina nel verde cucina salone due camere due bagni terrazzone box cantinone 245.000.000. Piramide 040/360224. (A00)

FABIO Severo ottimo investimento per studenti adiacente all'Università appartamento di 75 mq: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, poggolo verandato. Riscaldamento autonomo, quinto piano silenzioso in ordine. L. 140.000.000 trattabili. Tel. 311023/314794.

FIUMICELLO affittasi casa con giardino: soggiorno tre camere cucina bagno terrazza autorimessa. Appartamento soggiorno, cucina, 2 matrimoniali, 2 ripostigli tre terrazze doppi servizi e box auto. Progettocasa 0431/35986.

FIUMICELLO prestigiosa recentissima villa indipendente composta da p.t.: miniappartamento, autorimessa, taverna e porticato; 1.o p.: appartamento di 200 mq con terrazzo. Soffitta agibile e giardino di 800 mq.

GORIZIA centro appartamento soggiorno cucina 3 camere bagno cantina 145.000.000 Elletre 0481/33362. (B00)

GRADO Pineta fronte spiaggia vista mare in palazzina con giardino condominiale, appartamento completamente arredato composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, terrazza di 14 mq. Buone condizioni. 120.000.000. Progettocasa 0431/35986.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Cattedrale di San Giusto, particolare monolocale con cucinetta e bagno. 50.000.000. (A10176)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze ospedale Maggiore epoca: due stanze, cucina, servizi separati. 69.000.000. (A10176)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Romagna in palazzina trifamiliare alloggio con giardino e box auto: salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, terrazzo. (A10176)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via dei Pellegrini ultimo piano con mansarda in palazzina recente, circa 140 metri quadrati più grandi terrazzi vista mare, due posti auto. (A10176)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via dei Pellegrini ultimo piano con mansarda in palazzina recente, circa 140 metri quadrati più grandi terrazzi vista mare. Due posti auto. (A0010176)

MONFALCONE: via delle Mandrie, appartamenti con due o tre camere di prosima realizzazione, giardino o mansarda o ampie terrazze.

RONCHI: Bifamiliari prossima consegna, disposte su tre livelli, ampio giardino, tre camere, due bagni. Mutuo regionale già concesso.

STARANZANO: Casa rurale accostata completamente ristrutturata, disposta su due livelli, ampia superficie interna. £.270.000.000-

MONFALCONE: Palazzina con cinque appartamenti bicamere in corso di costruzione, giardinetto, garage e cantina. Da £.175.000.000.

RONCHI: In zona molto tranquilla e ben servita bicamere di cinque anni sito al piano terra con ampia taverna, garage e cantina. £.195.000.000.

STARANZANO: Recente bicamere termoautonomo, ottime finiture, posto auto e cantina. £.146.000.000. Pagamento dilazionato in un anno.

MONFALCONE: P.zza della Repubblica, in stabile in corso di ristrutturazione ultimi bicamere da £.150.000.000. Ottimo investimento.

RONCHI: Loc. Palazzo, appartamento in bifamiliare, zona residenziale, 280mq. di giardino, garage e taverna. £.187.000.000.

STARANZANO: In bifamiliare in costruzione, appartamenti al piano terra con giardino o al primo piano con mansarda. Garage e cantina. £.151.000.000.

MONFALCONE: via San Francesco, quadrifamiliare in costruzione, ampio giardino privato, ingresso ind., posto auto in corte privata.

RONCHI: Attico con due camere, cucina, soggiorno, bagno, riscaldamento autonomo, ampia terrazza e garage al piano terra. £.135.000.000.

STARANZANO: Ottima opportunità, tricamere ristrutturato, in palazzina trifamiliare, ampia superficie interna. £.151.000.000.

IMPRESA VENDE

LARGO PESTALOZZI

angolo via Molino a Vento 59/61
in costruzione, consegna 1997

APPARTAMENTI

di varie metrature 60 - 90 - 130 mq
vista panoramica, soleggiati - finiture di pregio
con BOX e POSTI MACCHINA

Per informazioni e visite 040/660094 - 634215

VESTA 040/636234 viale Sanzio luminoso quattro stanze cucina bagno terrazza riscaldamento ascensore. Altro due stanze soggiorno cucinino bagno poggolo. (A10166)

VIA Archi (San Luigi) appartamento primingresso in zona tranquillissima, vista aperta, ingresso, soggiorno con cucina all'americana, salotto, camera, bagno. Possibilità magazzino di 20 mq. Prezzo interessante. Progettocasa 040/368283. (A00)

VIA BONOMO (Giulia-Centro commerciale) appartamento in ottime condizioni, ultimo piano in casa d'epoca, ingresso, soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, cantina, 115.000.000. Progettocasa 040/368283. (A00)

VIA Capitolina appartamento in casa recente con ascensore, composto da soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno. Lire 137.000.000. Possibilità di mutuo con anticipo Lire 30.000.000 + lire 993.000 mensile. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

VIA dell'Istria appartamento soleggiato, composto da due camere cucina abitabile e bagno. Lire 80.000.000. Possibilità anticipo solo Lire 10.000.000 e rate mensili da 653.000. Gallery tel. 040/7600250. (A00)

VIA San Lazzaro (Carducci) particolare appartamento d'angolo in palazzo Liberty, ultimo piano con vista aperta panoramica, ampia metratura, riscaldamento autonomo, ingresso, cinque stanze, cucina abitabile, servizi separati, terrazzino, 320.000.000. Progettocasa 040/368283. (A00)

VIALE Sanzio appartamento in casa bifamiliare composto da soggiorno, camera matrimoniale, cucina abitabile, bagno, balcone, ripostiglio + 55 mq di sottotetto abitabile, riscaldamento autonomo, 130.000.000. Possibilità box auto. Progettocasa 040/368283. (A00)

VILLA Vicentina in lottizzazione villa 80, in splendida zona residenziale disponiamo di lotti di terreno edificabile già urbanizzati, superfici a partire da 820 mq con ottimo indice di edificabilità: 2mc/mq. Da 70.000.000. Progettocasa 0431/35986.

VILLE accostate di nuova costruzione Padriciano - Opicina - Grignano varie metrature finiture a scelta. Studio 4. 040/370796. (A00)

VILLETTA Longera a schiera, splendido primo ingresso con vista aperta, finiture lussuose, disposta su due piani e composta da: soggiorno, tre camere, cucina abitabile, due bagni completi, ripostigli, ampia terrazza, giardino proprio di circa 100 mq e quattro posti auto coperti di proprietà. Lire 390.000.000. Eurocasa, via Battisti, 8 - 040/638440.

ZONA Baiaumonti (via Pinquente) recente soleggiato piano alto con ascensore vista aperta: ingresso soggiorno cucinotto matrimoniale singola bagno ripostiglio due terrazze. 175.000.000. Habitat 040/314747. (A00)

ZONA Baiaumonti casa recente piano alto ascensore ingresso cucinino tinello matrimoniale bagno due poggoli. L. 86.000.000. Casaimmedia 040/941424.

ZONA Giardino Pubblico casa epoca internamente primingresso, ingresso porta blindata cucina, soggiorno due camere da letto bagno doccia termoautonomo. Casaimmedia 040/941424.

ZONA Locchi nuda proprietà in stabile recente piano alto ascensore parti comuni rifinite, internamente ingresso, cucina ab. con poggolo, matrimoniale, bagno. Informazioni c/o ns uffici. Casaimmedia 040/941424.

IMPRESA VENDE
ALLOGGI VISTA MARE
Secondo piano con mansarda
Pianoterra con taverna e giardino

Per informazioni e visite telefonare dalle 15 alle 19
040/44608 - 040/55508

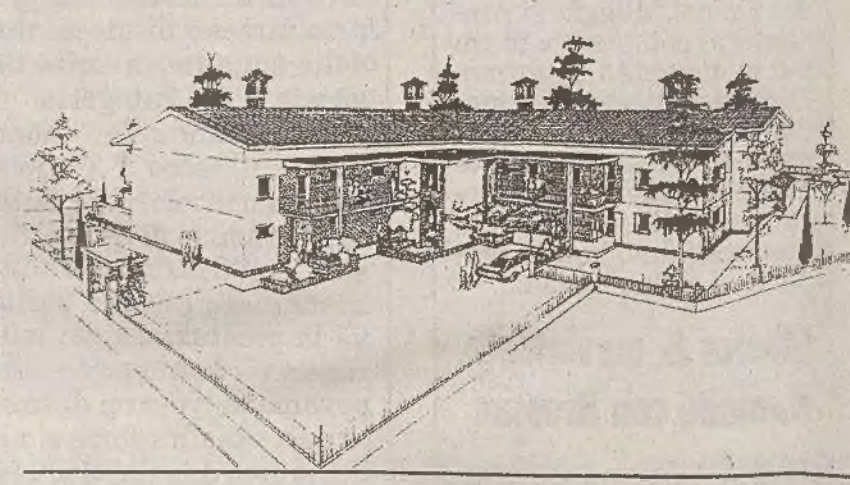
ZONA Longera casetta da costruire accostata tre livelli circa 60 mq con piccolo giardino e corte. Soleggiata con vista aperta. Lire 30.000.000. Habitat 040/314747. (A00)

ZONA Roiano (via Leopardi) recente luminoso con ascensore ottimo: ingresso cucina abitabile matrimoniale camerino cieco, bagno poggolo. Lire 105.000.000. Habitat 040/314747. (A00)

ZONA San Vito (via Tigor) in decorosa casa stile liberty soleggiato buono terzo piano: ingresso soggiorno cucina abitabile matrimoniale camera singola bagno. Lire 86.000.000. Habitat 040/314747. (A00)

KOMPRA

KOMPRA KRONOS



MONFALCONE, via San Polo

ultime disponibilità, appartamenti con ingresso indipendente:

-al piano terra con ampio giardino privato,

-al primo piano con luminosa mansarda.

Presso i nostri uffici potrete visionare altre 100 proposte esclusive.

KRONOS

AGENZIA IMMOBILIARE



MONFALCONE-C.so del Popolo, 41-Tel. 0481/411430

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Molino a Vento in piccolo stabile d'epoca: due stanze, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. Prezzo interessante. (A10176)

MATTEOTTI alta recente piano alto ascensore ingresso porta blindata cucinino, tinello con poggolo, matrimoniale bagno rip. perfetto. L. 100.000.000 tratt. Casaimmedia 040/941424.

MEDIAGEST 040/661066 Elia 30.ennale ottimo alloggio cuinotto soggiorno terrazza matrimoniale bagno 125.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Gavarzo epoca decoroso tinello cottura matrimoniale cameretta bagno ripostiglio 75.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Rozzol recente panoramico rifinitissimo doppio salone cucina due stanze doppi servizi terrazzi 330.000.000 possibilità garage.

MEDIAGEST 040/661066 Maddonnina epoca ingresso soggiorno cucina abitabile cameretta servizi 98.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 centrale signorile salone cucina tre stanze doppi servizi autotomato 290.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Ronchetto recente perfetto salondino cucina camera due camerette due bagni ripostiglio 169.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Tonello recente panoramico tinello poggolo cucinino camera cameretta bagno 158.000.000. (A00)

MEDIAGEST 040/661066 Università recente vista meravigliosa rifinitissimo soggiorno cottura terrazzo matrimoniale bagno ripostiglio 138.000.000. (A00)

MUGGIA sopra Marina Muja villa graziosissima decennale vista mare con taverna mansarda garage giardino. Piramide 040/360224. (A00)

NUOVA acquisizione: via Tigor in palazzo trentennale rifatto appartamento di 75 mq: cucinotto con soggiorno, 2 camere, servizi separati, ripostiglio e poggolo. Ristrutturato e silenzioso L. 180.000.000 trattabili. Tel. 311023/314794 immobiliare Vico.

OPICINA centro graziosa casetta ristrutturata cucina soggiorno tre stanze ampia mansarda due bagni lavanderia 380.000.000. Piramide 040/360224. (A00)

PADRICIANO vendesi caratteristica stalla con fienile da ristrutturare totali 160 mq. Di& Bi 040/299137. (A10262)

STADIO casetta con giardino soggiorno cucina due stanze biservizi terrazza portico mansarda 040/7606016. (A10134)

TARVISIO bilocale adiacente piste e golf, riscaldamento au-

tonomo, posto auto coperto vendesi 115.000.000. 035/994084. (GBG)

TOP 040/314777 San Giuseppe casa accostata su due livelli con giardino perfette condizioni vista panoramica 315.000.000. (A10187)

VESTA 040/636234 Borgo Teresiano palazzo di prestigio vendiamo appartamenti di varie metrature e uffici con posto macchina. (A10166)

VESTA 040/636234 Erta S. Anna primingresso panoramico stanza stanzetta soggiorno cucina bagno poggolo riscaldamento autonomo ascensore posto macchina cantina. Ultimo con giardino. (A10166)

VESTA 040/636234 Roiano stanza soggiorno cucinino bagno poggolo riscaldamento ascensore. Altro zona Ippodromo stanza stanzetta cucina servizi riscaldamento. **VESTA** 040/636234 via Milano appartamenti di mq 90 e mq 110 da ristrutturare a partire da lire 100.000.000.

La soluzione per realizzare i suoi obiettivi dalle elementari all'università si chiama INA Studio. È la polizza che sostiene tuo figlio nel corso dei suoi studi e lo aiuta ad avviare la sua prima attività lavorativa. Gli assicura un capitale o una rendita dopo il diploma, lo tutela in caso di scomparsa del contraente, rivaluta annualmente il capitale assicurato e lo protegge dall'inflazione perché

è agganciata a Moneta Forte. E premia i risultati più brillanti con una borsa di studio. Tutto con un semplice accantonamento mensile. INA Studio può essere stipulata anche da nonni e zii e la trovate in ogni Agenzia INA Assitalia. Per tutte le informazioni su INA Studio, contattate l'Agenzia più vicina o telefonate al numero verde

Numero Verde
167 671671



Di sicuro c'è INA

INA Studio.

Da qui all'università.

Le Agenzie INA Assitalia della vostra zona: Gorizia 0481-530049 Trieste 040-361611